

**EUROPEAN
POLITICAL COOPERATION
DOCUMENTATION
BULLETIN**

1989 □ Vol. 5 □ No 2

Edited by

the European Policy Unit
at the European University Institute (Florence)

and

Institut für Europäische Politik (Bonn)

European Political Cooperation Documentation Bulletin

General editors

Renaud Dehousse, Florence
Elfriede Regelsberger, Bonn
Joseph H. H. Weiler, Ann Arbor and Florence
Wolfgang Wessels, Bonn

Managing editor

Nanette Neuwahl, Florence

With the collaboration of

Roland Bieber, Luxembourg
Robert Danziger, Florence
Corrado Pettenati, Florence
Sieglinde Schreiner-Linford, Florence
Brigitte Schwab, Florence
Jürgen Schwarze, Florence

Advisory board

Gianni Bonvicini, Director, Istituto Affari Internazionali, Rome
Lady Diana Elles, House of Lords, London
Luca Giansanti, Ministry of Foreign Affairs, Rome
Ambassador Giovanni Jannuzzi, Head of the EPC Secretariat, Brussels
Horst-Günter Krenzler, Director-General, DG I, Commission of the European Communities, Brussels
Consigliere Ferdinando Nelli Feroci, Ministry of Foreign Affairs, Rome
Simon Nuttall, Director, DG I, Commission of the European Communities, Brussels
Reinhard Rummel, Stiftung Wissenschaft und Politik, Ebenhausen
Ambassador Philippe de Schoutheete de Tervarent, Permanent Representative of Belgium to the European Communities, Brussels

The *European Political Cooperation Documentation Bulletin* is published twice a year.

All correspondence concerning this publication should be addressed to:
European Policy Unit,
European University Institute,
CPN 2330
I-50100 Firenze Ferrovia
(Italy)

Publication of the *European Political Cooperation Documentation Bulletin* is undertaken by all institutes on a non-profit basis.

**EUROPEAN
POLITICAL COOPERATION
DOCUMENTATION
BULLETIN**

1989 □ Vol. 5 □ No 2

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1992

ISSN 0259-2290

Catalogue number: OY-AA-90-002-2A-C

This publication should be cited as *EPC Bulletin*. All documents may be reproduced provided their source is indicated. No part of the index may be reproduced in any form, by mimeograph film or any other means without prior permission of the copyright holder.

© European University Institute and Institut für Europäische Politik, 1991

Printed in Luxembourg

Foreword

This tenth issue of the EPC Documentation Bulletin covers the term-of-office of the French Presidency (1 July to 31 December 1989). It includes:

- the official declarations of the European Council, of the Foreign Ministers and of the Twelve, including statements in international conferences and organizations;
- all documents related to the European Parliament, i.e. replies to oral and written questions, reports presented by the Presidency (or abstracts thereof) on matters of EPC.

In addition, an attempt is made to bring into chart the attitudes of the Members States with regard to United Nations resolutions. To this effect, besides the documents relating to the 44th session of the United Nations General Assembly, this issue countains a section on the voting behaviour of the Twelve in the General Assembly and the Security Council.

We would like to thank all those who helped us in collecting material for this issue. Our gratitude also goes to Ms Emir Lawless from the European Documentation Centre at the EUI, and to Marica Ricci, Anne Bremmer, Julia Valerio and Fabiola De Pin, who helped in the preparation of this issue.

The editors

How to use the EPC Bulletin

The documents issued in the framework of European political cooperation are normally published in English or in French if no official English version is available.

They have been given a unique document number for quick reference in the index of the Bulletin and for purposes of citation. It is our hope that the EPC Documentation Bulletin will become the standard reference work for public domain EPC documents.

The document number indicates the year in which the document is issued, as well as the place of that document in the EPC Bulletin. Documents are ordered chronologically in each issue, and they are numbered consecutively throughout the volume (two issues) covering one year. Thus, whereas the first document issued in 1989 bears the number 89/001, the collection of documents enacted under the French Presidency starts with number 89/182 since 181 documents were enacted under the Spanish Presidency.

The cumulative index of the EPC Bulletin refers to document numbers, and therefore to the place of a document in a given volume. If for technical reasons a document cannot be included in the volume concerning the year in which it was issued, it will be published in a later volume. In the cumulative index a reference to such a document will be accompanied by a reference to the volume and issue in which the document can be found.

The EPC Bulletin contains further information on the origin and status of the documents, and on their contents.

At the beginning of each document basic information concerning the date of issue, the city of issue, the country holding the Presidency, the source of the document, and its status can be found.

At the end of each issue the cumulative index can be found, which contains different classes of information for which the documents have been specifically analysed. This index has been developed by members of the European Policy Unit and the Institut für Europäische Politik, aided by a group of experts which includes senior diplomats and scholars of several European Community Member States. It is designed to cover all aspects of European political cooperation, its structure and activity. Thus one will find the following classes of information:

- The category *EPC structure and procedure* contains all references to statements of EPC which comment on or illustrate the working of EPC or its relation with the European Communities.
- The category *Contacts* reports all official relations with third countries, international organizations and political groupings.
- *Geographical reference* categories indicate countries, regions and subregions, whenever these are intrinsically dealt with.
- The category *International organizations and political groupings* does the same for all international organizations, political groupings and conferences of relevance to EPC.
- Finally, issues are classified by subject-matter in the general *Issues* category.

The index is open-ended to enable the inclusion of new issues as they arise on the agenda of European political cooperation. It is cumulative from one issue of the EPC Bulletin to the next. By consulting the index in the most recent issue, the user should thus be able to trace all EPC documents relating to a specific country or subject-matter and issued during the entire period covered by the Bulletin.

List of abbreviations

A-ALC	Asian-African Legal Consultative Committee
ABM	Anti-ballistic missile
ACABQ	Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions
ACC	Administrative Committee on Coordination
ACP	African, Caribbean and Pacific States
A.C.P.	Pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique
A.G.	Assemblée générale
A.E.L.E	Association européenne de libre-échange
A.I.D.	Association internationale de développement
A.I.E.A.	Agence internationale de l'énergie atomique
A.N.A.S.E.	Association des nations de l'Asie du Sud-Est
ANC	African National Congress (South Africa)
A.N.C.	Congrès national africain (Afrique du Sud)
A.P.D.	Assistance publique au développement
ARC	Groupe arc-en-ciel (PE); Rainbow Group (EP)
A.S.E.	Agence spatiale européenne
ASEAN	Association of South-East Asian Nations
Azapo	Azanian People's Organization (South Africa)
B	Belgium; Belgique
BLEU	Belgo-Luxembourg Economic Union
Bull. EC	Bulletin of the Commission of the European Communities; Bulletin des Communautés européennes
C.A.C.	Comité administratif de coordination
C.A.E.M.	Conseil d'assistance économique mutuelle (Comecon)
C.C.I.	Corps commun d'inspection (O.N.U.)
C.C.Q.A.B.	Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires
CDE	Conference on Confidence- and Security-Building Measures and Disarmament in Europe
CDU	Christlich-Demokratische Union (Deutschland)
C.E.	Communautés européennes
C.E.E.	Communauté économique européenne
CERD	Committee on the Elimination of Racial Discrimination
CMEA	Council for Mutual Economic Assistance (Comecon)
C.F.P.I.	Commission de la fonction publique internationale
C.I.J.	Cour internationale de justice
C.N.U.C.E.D.	Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement
C.N.U.D.	Commission des Nations unies du désarmement
COM	Communist and Allies Group (EP); Groupe communiste et apparentés (PE)

List of abbreviations

Comecon	See C.A.E.M., CMEA
COSATU	Council for South African Trade Unions
CPC	Committee for Programme and Coordination
C.P.C.	Commission pour le programme et la coordination
C.P.E.	Coopération politique européenne
CPSU	Communist Party of the Soviet Union; Parti communiste de l'Union soviétique
CSCE	Conference on Security and Cooperation in Europe
C.S.C.E.	Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe
CSU	Christlich-Soziale Union (Bayern)
D	Federal Republic of Germany; République fédérale d'Allemagne
DK	Denmark; Danemark
Doc.	Document
DR	Group of the European Right (EP); Groupe des droites européennes (PE)
DR	Drachma
E	Spain; Espagne
EC	European Communities
ECOSOC	Economic and Social Council
E.C.O.S.O.C.	Conseil économique et social
Ecu	Unité monétaire européenne
ECU	European currency unit
ED	European Democratic Group (EP); Groupe des démocrates européens (PE)
EDF	European Development Fund
EEC	European Economic Community
EFTA	European Free Trade Association
EIB	European Investment Bank
EMS	European Monetary System
EP	European Parliament
EPC	European political cooperation
EPP	European People's Party; Group of the European People's Party (Christian Democratic Group) (EP)
ESA	European Space Agency
F	France
FICSA	Federation of International Civil Servants Associations
F.I.C.S.A.	Fédération des associations de fonctionnaires internationaux
F.I.D.A.	Fonds international de développement agricole
F.I.N.U.L.	Force intérimaire des Nations unies pour le Liban
F.I.S.E.	Fonds des Nations unies pour l'enfance
F.M.I.	Fonds monétaire international
FRG	Federal Republic of Germany
GATT	General Agreement on Tariffs and Trade
G.A.T.T.	Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce
GNP	Gross national product

GR	Greece; Grèce
I	Italy; Italie
IAEA	International Atomic Energy Agency
IATA	International Air Transport Association
ICAO	International Civil Aviation Organization
ICARA	International Conference on Assistance to Refugees in Africa
I.C.A.R.A.	Conférence internationale sur l'assistance aux réfugiés en Afrique
ICJ	International Court of Justice
ICRC	International Committee of the Red Cross
ICSC	International Civil Service Commission
ICSU	International Council of Scientific Unions
IDA	International Development Association
IFAD	International Fund for Agricultural Development
ILO	International Labour Organization
IMF	International Monetary Fund
IMO	International Maritime Organization
INF	Intermediate-range nuclear forces
IRA	Irish Republican Army
IRL	Ireland; Irlande
JO	Journal officiel (des Communautés européennes)
JIU	Joint Inspection Unit
KGB	Komitet Gosudarstvnoï Bezopasnosti; Committee of State Security (USSR); Comité de la sécurité d'État (U.R.S.S.)
L	Luxembourg
L	Liberal and Democratic Group (EP); Groupe libéral et démocratique (PE)
LDC	Less developed countries, developing countries
LLDC	Least developed countries
MBFR	Mutual and balanced force reductions
MEP	Member of European Parliament
MFN	Most favoured nation
MNR	Mozambique National Resistance
MPE	Membre du Parlement européen
NASA	National Aeronautics and Space Administration (United States)
NATO	North Atlantic Treaty Organization
NDP	New Democratic Party
NGO	Non-governmental organization
NI	Non-inscrits (PE); Non-attached (EP)
NL	The Netherlands; Pays-Bas
N.P.F.	Nation la plus favorisée
N.P.S.A.	Nouveau programme substantiel d'action
NPT	Non-Proliferation Treaty, Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons
O.A.C.I.	Organisation de l'aviation civile internationale
OAS	Organization of American States

List of abbreviations

OAU	Organization of African Unity
OCT	Overseas Countries and Territories
ODA	Official Development Assistance
O.E.A.	Organisation des États américains
OIC	Organization of the Islamic Conference
O.I.T.	Organisation internationale du travail
OJ	Official Journal (of the European Communities)
O.M.I.	Organisation maritime internationale
O.M.S.	Organisation mondiale de la santé
O.N.G.	Organisation non gouvernementale
O.N.U.	Organisation des Nations unies
O.N.U.D.I.	Organisation des Nations unies pour le développement industriel
O.L.P.	Organisation pour la libération de la Palestine
OPANAL	Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean
O.T.A.N.	Organisation du traité de l'Atlantique Nord
O.U.A.	Organisation de l'unité africaine
P	Portugal
PAC	Pan-Africanist Congress
PE	Parlement européen
PFP	Progressive Federal Party of South Africa; Parti progressiste fédéral (Afrique du Sud)
PLO	Palestine Liberation Organization
P.M.A.	Pays les moins avancés
P.M.D.	Pays les moins développés
P.N.U.D.	Programme des Nations unies pour le développement
PPE	Parti populaire européen; Groupe du parti populaire européen (Groupe démocrate-chrétien) (PE); Group of the European People's Party (Christian Democratic Group) (EP)
P.V.D.	Pays en voie de développement (developing countries)
RDE	Groupe des rénovateurs et du rassemblement des démocrates européens (PE); Group of the European Renewal and Democratic Alliance (EP)
Res.	Resolution(s); Résolution(s)
R.F.A.	République fédérale d'Allemagne
R.S.F.Y.	République fédérale socialiste de Yougoslavie
RSA	Republic of South Africa
R.S.A.	République sud-africaine
S	Socialist Group (EP); Groupe socialiste (PE)
SADCC	Southern African Development Coordination Conference
SALT	Strategic Arms Limitation Talks; Négociations sur la limitation des armements stratégiques
SARC	South Asia Regional Cooperation
SDI	Strategic Defence Initiative
SELA	Latin American Economic System

SFRY	Social Federal Republic of Yugoslavia
SLL	Supplemented living level
S.M.E.	Système monétaire européen
SNAP	Substantial New Programme of Action
SSOD	Special Session on Disarmament
SWAPO	South West African People's Organization
T.N.P.	Traité de non-prolifération, traité sur la non-prolifération des armes nucléaires
TPA	Turkish Peace Association
TREVI	Terrorisme, radicalisme et violence internationale
TWA	Trans-World Airlines
UDF	Union Defence Force (South Africa)
UDI	Unilateral Declaration of Independence; Déclaration unilatérale d'indépendance
U.E.B.L.	Union économique belgo-luxembourgeoise
U.E.O.	Union de l'Europe occidentale
UK	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland; Royaume-Uni
UN	United Nations
UNCTAD	United Nations Conference on Trade and Development
UNDC	United Nations Disarmament Commission
UNDP	United Nations Development Programme
UNDRO	Office of the United Nations Disaster Relief Coordinator
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
U.N.E.S.C.O.	Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture
UNGA	United Nations General Assembly
UNGOMAP	United Nations Good Offices Mission for Afghanistan and Pakistan
UNICEF	United Nations Children's Fund
UNIDO	United Nations Industrial Development Organization
UNIFIL	United Nations Interim Force in Lebanon
UNIIMOG	United Nations Iran-Iraq Military Observer Group
Unisa	University of South Africa; Université de l'Afrique du Sud
UNITAR	United Nations Institute for Training and Research
U.N.I.T.A.R.	Institut des Nations unies pour la formation et la recherche
UNPAAERD	United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development
UNRWA	United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East
U.N.R.W.A.	Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient
UNTSO	United Nations Truce Supervision Organization in Palestine
U.R.S.S.	Union des républiques socialistes soviétiques
US; USA	United States of America

List of abbreviations

U.S.A.	États-Unis d'Amérique
USSR	Union of Soviet Socialist Republics
WEU	Western European Union
WHO	World Health Organization
ZANU	Zimbabwe African National Union
ZAPU	Zimbabwe African People's Union

Table of contents

89/182. Statement concerning the Conference on Security and Cooperation in Europe Date of issue: 11 July 1989	25
89/183. Statement concerning Kampuchea Date of issue: 11 July 1989	25
89/184. Political declaration concerning East-West relations, released at the Paris meeting of industrialized countries, held on 14 to 16 July 1989 Date of issue: 16 July 1989	25
89/185. Political declaration concerning China, released at the Paris meeting of industrialized countries, held on 14 to 16 July 1989 Date of issue: 16 July 1989	27
89/186. Political declaration concerning human rights, released at the Paris meeting of industrialized countries, held on 14 to 16 July 1989 Date of issue: 16 July 1989	27
89/187. Political declaration concerning terrorism, released at the Paris meeting of industrialized countries, held on 14 to 16 July 1989 Date of issue: 16 July 1989	28
89/188. Statement on the meeting of the European Council in Madrid and on the term-in-office of the Spanish Presidency Date of issue: 26 July 1989	29
89/189. Statement concerning Burma Date of issue: 26 July 1989	32
89/190. Statement concerning the programme of the French Presidency Date of issue: 27 July 1989	33
89/191. Statement concerning Lebanon Date of issue: 4 August 1989	34
89/192. Statement concerning Lebanon Date of issue: 7 August 1989	35
89/193. Statement concerning Central America Date of issue: 9 August 1989	35
89/194. Statement concerning Lebanon Date of issue: 23 August 1989	36
89/195. Message à l'occasion de la Journée de la Namibie Date of issue: 25 August 1989	36
89/196. Statement concerning Colombia Date of issue: 30 August 1989	37

Table of contents

89/197. Statement concerning Panama Date of issue: 2 September 1989	37
89/198. Statement concerning Angola Date of issue: 6 September 1989	37
89/199. Statement concerning Mozambique Date of issue: 6 September 1989	38
89/200. Statement concerning South Africa Date of issue: 6 September 1989	38
89/201. Statement concerning Burma Date of issue: 8 September 1989	38
89/202. Statement concerning Poland Date of issue: 12 September 1989.	39
89/203. Question No H-144/89 by Mr Hindley concerning Hong Kong citizens with United Kingdom passports Date of issue: 12 September 1989.	39
89/204. Question No H-153/89 by Ms Ewing concerning the killing of unarmed protesters by troops in Beijing Date of issue: 12 September 1989.	40
89/205. Question No H-157/89 by Mr Robles Piquer concerning the Soviet refusal of the visit to the Ukraine by Cardinal Lustiger Date of issue: 12 September 1989.	42
89/206. Question No H-133/89 by Sir James Scott-Hopkins concerning the Third World debt Date of issue: 13 September 1989.	43
89/207. Question No H-143/89 by Mr Newton Dunn concerning human rights in Romania Date of issue: 13 September 1989.	44
89/208. Question No H-162/89 by Mr Alavanos concerning the <i>coup d'état</i> in Sudan Date of issue: 13 September 1989.	44
89/209. Question No H-168/89 by Mr Lomas concerning community workers detained in prison in South Africa Date of issue: 13 September 1989.	45
89/210. Question No H-173/89 by Mr Papoutsis concerning the anniversary of the <i>coup d'état</i> in Chile Date of issue: 13 September 1989.	46
89/211. Question No H-175/89 by Mr Andrews concerning South Africa Date of issue: 13 September 1989.	46
89/212. Question No H-184/89 by Mr Lalor concerning China Date of issue: 13 September 1989.	47

89/213. Question No H-194/89 by Ms Dury on bringing pressure to bear on the Chinese Government Date of issue: 13 September 1989.	47
89/214. Question No H-200/89 by Mr Dessylas concerning human rights in South Africa Date of issue: 13 September 1989.	48
89/215. Question No H-201/89 by Mr Ephremidis concerning human rights in Turkey Date of issue: 13 September 1989.	48
89/216. Question No H-209/89 by Ms Elmahan concerning the release of the Silco hostages Date of issue: 13 September 1989.	49
89/217. Question No H-210/89 by Ms Ainardi concerning the detention of Jean-Philippe Casabonne in Spain Date of issue: 13 September 1989.	49
89/218. Statement concerning Lebanon Date of issue: 19 September 1989.	49
89/219. Statement concerning Panama Date of issue: 20 September 1989.	50
89/220. Statement concerning Lebanon Date of issue: 26 September 1989.	51
89/221. Statement at the plenary session of the UN General Assembly Date of issue: 26 September 1989.	51
89/222. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur les rapports financiers, les états financiers vérifiés et les rapports du comité des commissaires aux comptes Date of issue: 4 October 1989	62
89/223. Statement concerning Lebanon Date of issue: 5 October 1989	66
89/224. Statement concerning the situation of schools and universities in the occupied territories Date of issue: 6 October 1989	66
89/225. Déclaration devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le racisme, la discrimination raciale et le droit à l'autodétermination Date of issue: 9 October 1989	67
89/226. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le plan des conférences Date of issue: 10 October 1989	72
89/227. Déclaration devant la sixième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le nouvel ordre économique international Date of issue: 10 October 1989	74

Table of contents

89/228. Question No H-147/89 by Ms Dury concerning the poisoning of Kurdish refugees in the Mardin camp in Turkish Kurdistan Date of issue: 11 October 1989	75
89/229. Question No H-185/89 by Mr Lalor concerning Lebanon and the Committee of Three Heads of State Date of issue: 11 October 1989	75
89/230. Question No H-216/89 by Mr Lomas concerning the Western Sahara Date of issue: 11 October 1989	76
89/231. Question No H-227/89 by Mr Iversen concerning nuclear cooperation between Spain and Romania Date of issue: 11 October 1989	76
89/232. Question No H-230/89 by Mr McMahon concerning Central America Date of issue: 11 October 1989	77
89/233. Question No H-254/89 by Mr Cabezón Alonso concerning the European Parliament resolution on the political situation in the Western Sahara Date of issue: 11 October 1989	77
89/234. Question No H-255/89 by Mr Balfe concerning the execution of children Date of issue: 11 October 1989	78
89/235. Question No H-270/89 by Mr Alavanos concerning Cyprus Date of issue: 11 October 1989	78
89/236. Question No H-282/89 by Mr Ford concerning Salameh Ayeshen Emami Date of issue: 11 October 1989	79
89/237. Déclaration devant la sixième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le terrorisme international Date of issue: 14 October 1989	79
89/238. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le désarmement Date of issue: 16 October 1989	81
89/239. Explication de vote à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies concernant la résolution sur la coopération entre l'Organisation des Nations unies et la Ligue des États arabes Date of issue: 17 October 1989	87
89/240. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur les effets des rayonnements ionisants Date of issue: 17 October 1989	88
89/241. Déclaration devant la quatrième commission de l'Assemblée générale des Nations unies Date of issue: 18 October 1989	89

89/242. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la planification des programmes Date of issue: 19 October 1989	90
89/243. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la situation en Amérique centrale Date of issue: 23 October 1989	93
89/244. Statement concerning Lebanon Date of issue: 25 October 1989	96
89/245. Statement concerning the European Council Date of issue: 25 October 1989	96
89/246. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur le rapport de l'Agence internationale de l'énergie atomique Date of issue: 25 October 1989	101
89/247. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur l'Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (U.N.R.W.A.) Date of issue: 25 October 1989	103
89/248. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le projet de budget-programme pour 1990-1991 Date of issue: 26 October 1989	106
89/249. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur l'harmonisation des statuts, règlements et pratiques des tribunaux administratifs de l'Organisation internationale du travail et des Nations unies Date of issue: 27 October 1989	107
89/250. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la coopération entre l'Organisation des Nations unies et l'Organisation de l'unité africaine Date of issue: 1 November 1989.	107
89/251. Statement concerning the violence in the rural community of Peelton Date of issue: 2 November 1989.	109
89/252. Déclaration devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la campagne internationale contre le trafic des drogues Date of issue: 2 November 1989.	109
89/253. Statement concerning Lebanon Date of issue: 6 November 1989.	113
89/254. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur les armes chimiques et bactériologiques (biologiques) Date of issue: 6 November 1989.	114
89/255. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le désarmement classique Date of issue: 6 November 1989.	115

Table of contents

89/256. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur les questions relatives à l'information Date of issue: 6 November 1989.	117
89/257. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la relation entre le désarmement et le développement Date of issue: 7 November 1989.	118
89/258. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur les mesures de confiance Date of issue: 7 November 1989.	120
89/259. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le rôle des Nations unies dans le domaine du désarmement Date of issue: 8 November 1989.	121
89/260. Déclaration devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la peine capitale, les droits de l'enfant et la torture Date of issue: 8 November 1989.	122
89/261. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la politique d'apartheid du gouvernement sud-africain Date of issue: 9 November 1989.	125
89/262. Statement concerning the German Democratic Republic Date of issue: 10 November 1989.	127
89/263. Statement concerning Central America and the United Nations Observer Group Date of issue: 10 November 1989.	127
89/264. Statement concerning Sudan Date of issue: 10 November 1989.	127
89/265. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la coopération internationale touchant les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique Date of issue: 13 November 1989.	128
89/266. Statement concerning the possible suspension of <i>New Nation</i> in South Africa Date of issue: 14 November 1989.	129
89/267. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le régime commun des Nations unies Date of issue: 14 November 1989.	130
89/268. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le régime des pensions des Nations unies Date of issue: 14 November 1989.	132
89/269. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la situation au Cambodge Date of issue: 15 November 1989.	134

89/270. Déclaration devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le Haut-Commissariat pour les réfugiés Date of issue: 15 November 1989	137
89/271. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le budget-programme Date of issue: 15 November 1989	140
89/272. Statement concerning El Salvador Date of issue: 16 November 1989	141
89/273. Statement concerning the elections in Namibia Date of issue: 16 November 1989	141
89/274. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la composition du secrétariat Date of issue: 16 November 1989	141
89/275. Statement concerning the victims in El Salvador Date of issue: 17 November 1989	143
89/276. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la Décennie des Nations unies pour le droit international Date of issue: 17 November 1989	144
89/277. Statement concerning Romania Date of issue: 20 November 1989	145
89/278. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur le droit de la mer Date of issue: 20 November 1989	145
89/279. Déclaration devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le rapport du Conseil économique et social Date of issue: 20 November 1989	147
89/280. Question No H-326/89 by Mr Lalor concerning the European Community and China Date of issue: 21 November 1989	154
89/281. Question No H-410/89 by Mr Pierros concerning the crisis in the Caucasus Date of issue: 21 November 1989	155
89/282. Question No H-434/89 by Mr Cheysson concerning the recognition of the identity and rights of the Armenian people Date of issue: 21 November 1989	157
89/283. Question No H-463/89 by Mr De Rossa concerning the proposals of 26 October of President Gorbachev Date of issue: 21 November 1989	157
89/284. Statement concerning Czechoslovakia Date of issue: 21 November 1989	158

Table of contents

89/285. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur le rapport du comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes affectant les droits de l'homme de la population des Territoires occupés Date of issue: 21 November 1989	159
89/286. Question No H-148/89 by Ms Dury concerning the ratification of the Convention on the Rights of the Child Date of issue: 22 November 1989	161
89/287. Question No H-325/89 by Mr Fitzsimons concerning the European Community and the new Amazonian Parliament Date of issue: 22 November 1989	161
89/288. Question No H-336/89 by Mr Pacheco Herrera concerning the self-determination of the Western Sahara Date of issue: 22 November 1989	162
89/289. Question No H-338/89 by Mr Newton Dunn on banning Romanian shipping in Community canals and ports Date of issue: 22 November 1989	163
89/290. Question No H-369/89 by Mr Visser concerning political prisoners in Singapore Date of issue: 22 November 1989	163
89/291. Question No H-376/89 by Ms Daly concerning the banning of Hebrew classes at Odessa synagogue Date of issue: 22 November 1989	164
89/292. Question No H-377/89 by Mr Cassidy concerning religious persecution in Vietnam Date of issue: 22 November 1989	164
89/293. Question No H-385/89 by Mr Dessylas concerning the execution of black militants in South Africa Date of issue: 22 November 1989	164
89/294. Question No H-386/89 by Mr Alavanos concerning operations against Kurds living in Iraq Date of issue: 22 November 1989	165
89/295. Question No H-391/89 by Mr Ephremidis concerning the resumption of the trial of Haydar Kutlu and Nihat Sargin, leaders of the Turkish United Communist Party Date of issue: 22 November 1989	165
89/296. Question No H-394/89 by Mr Cooney concerning the sinking of fishing vessels by submarines Date of issue: 22 November 1989	166
89/297. Question No H-405/89 by Mr Bru Purón concerning the violation of human rights in El Salvador Date of issue: 22 November 1989	166

89/298. Question No H-450/89 by Mr Vandemeulebroucke concerning dissidents in Prague Date of issue: 22 November 1989	167
89/299. Question No H-465/89 by Mr Martin concerning the expulsion of Palestinian women and the break-up of families Date of issue: 22 November 1989	167
89/300. Question No H-466/89 by Ms Ewing concerning foreign bank loans to South Africa Date of issue: 22 November 1989	168
89/301. Statement concerning the events in Central and Eastern Europe Date of issue: 22 November 1989	169
89/302. Explication de vote à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la politique d'apartheid du gouvernement sud-africain Date of issue: 22 November 1989	174
89/303. Explication de vote devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur les droits de l'homme de la population des Territoires occupés Date of issue: 22 November 1989	175
89/304. Statement concerning the assassination of President Moawad Date of issue: 23 November 1989	176
89/305. Statement concerning the election of the new President of Lebanon Date of issue: 25 November 1989	176
89/306. Statement concerning Central America Date of issue: 27 November 1989	176
89/307. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la situation au Moyen-Orient Date of issue: 28 November 1989	177
89/308. Déclaration sur la rencontre de la Troïka avec les pays A.C.P. Date of issue: 28 November 1989	180
89/309. Déclaration à l'occasion de la Journée internationale de solidarité avec le peuple palestinien Date of issue: 29 November 1989	180
89/310. Statement concerning the Philippines Date of issue: 1 December 1989	182
89/311. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la question de la Palestine Date of issue: 1 December 1989	182
89/312. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la question de la Palestine Date of issue: 6 December 1989	184

Table of contents

89/313. Statement concerning Cyprus Date of issue: 8-9 December 1989	185
89/314. Statement concerning Central and Eastern Europe Date of issue: 8-9 December 1989	185
89/315. Statement concerning the Middle East Date of issue: 8-9 December 1989	187
89/316. Statement concerning Lebanon Date of issue: 8-9 December 1989	187
89/317. Statement concerning the Euro-Arab dialogue Date of issue: 8-9 December 1989	188
89/318. Statement concerning Southern Africa Date of issue: 8-9 December 1989	188
89/319. Statement concerning Ethiopia Date of issue: 8-9 December 1989	189
89/320. Statement on the eve of the general elections in Chile, 14 December 1989 Date of issue: 8-9 December 1989	190
89/321. Statement concerning Central America Date of issue: 8-9 December 1989	190
89/322. Statement concerning the activity of the Twelve in the field of human rights Date of issue: 8-9 December 1989	190
89/323. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur les résolutions concernant les droits de la population des territoires occupés par Israël Date of issue: 8 December 1989	191
89/324. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur les résolutions concernant l'U.N.R.W.A. Date of issue: 8 December 1989	192
89/325. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations unies Date of issue: 11 December 1989	192
89/326. Question No O-58/89 by Mr Poettering and others concerning the views of the French Presidency on security policy cooperation in the context of European political cooperation Date of issue: 12 December 1989	193
89/327. Question No H-266/89/Rev. concerning the serious threat to mediation by the United Nations in the Cyprus problem Date of issue: 12 December 1989	195

89/328. Question No H-389/89 by Mr Ephremidis concerning the TREVI Group and the handing-over of a Turkish political refugee to the Turkish authorities Date of issue: 12 December 1989	197
89/329. Question No H-395/89 by Mr Cooney concerning the use of live ammunition by Israel in civil disturbances Date of issue: 12 December 1989	197
89/330. Question No H-506/89 by Mr Pierros concerning the Turkish threat against Christianity Date of issue: 12 December 1989	198
89/331. Question No H-512/89 by Ms Elmalan concerning the political situation in the Western Sahara Date of issue: 12 December 1989	199
89/332. Question No H-524/89 by Ms Pollack concerning fur Date of issue: 12 December 1989	200
89/333. Question No H-527/89 by Mr Wynn concerning the United Nations vote on Kampuchea Date of issue: 12 December 1989	201
89/334. Statement concerning the European Council meeting in Strasbourg Date of issue: 12 December 1989	201
89/335. Discours à la seizième session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations unies consacrée à l'apartheid et à ses conséquences destructrices en Afrique australe Date of issue: 12 December 1989	204
89/336. Question No H-451/89 by Mr Vandemeulebroucke concerning the European Community and Eastern Europe Date of issue: 13 December 1989	207
89/337. Question No H-467/89 by Ms Ewing concerning human rights violations against the Kurdish people Date of issue: 13 December 1989	208
89/338. Question No H-501/89 by Mr Robles Piquer concerning the integration plan of the Group of Eight Latin American countries Date of issue: 13 December 1989	208
89/339. Question No H-503/89 by Ms Ferrer on the granting of loans to the People's Republic of China Date of issue: 13 December 1989	209
89/340. Statement concerning the elections in Chile Date of issue: 15 December 1989	209
89/341. Explication de vote devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies concernant la résolution sur l'élargissement de la commission des droits de l'homme Date of issue: 15 December 1989	210

Table of contents

89/342. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la crise financière des Nations unies Date of issue: 15 December 1989	210
89/343. Statement concerning Romania Date of issue: 19 December 1989	212
89/344. Statement concerning Romania Date of issue: 22 December 1989	212
89/345. Statement concerning Panama Date of issue: 22 December 1989	213
UN Voting	215
Index	225

89/182. Statement concerning the Conference on Security and Cooperation in Europe

Date of issue: 11 July 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve reaffirm the importance of substantial and balanced progress and of positive results in all areas of the CSCE process with a view to overcoming the divisions within Europe.

The application of the human dimension mechanism and the two follow-up meetings held since the start of the new year in the framework of the CSCE, namely the information forum from 18 April to 12 May in London and the first meeting of the Conference on the human dimension from 30 May to 23 June in Paris, have testified to the vitality of the Helsinki process and its potential and confirmed the essential role played by the CSCE in the successful building of new relationships between all the participating States.

In effect, both meetings have served to convince the Twelve of the reality and diversity of the changes taking place in certain countries of Eastern Europe. While serious human rights violations continue to occur in certain countries, situations are emerging in other countries, which are especially encouraging since they reflect the increasingly strong attraction of the universal values of freedom and democracy, the search for dialogue and the desire to establish human relations founded on respect for individual freedoms and the law.

The Community and its Member States welcome these developments, reaffirm their desire to continue and enhance cooperation with these countries, and express their readiness to make active use to this end of all the possibilities offered by the CSCE.

89/183. Statement concerning Kampuchea

Date of issue: 11 July 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

On the eve of the International Conference on Kampuchea in Paris, the Twelve express their total support for France, host country of the meeting, whose efforts have contributed to the search for a negotiated political solution to the Kampuchean conflict.

The Twelve recall their conviction that only a comprehensive settlement of the Kampuchea problem can provide solid and lasting guarantees.

The Twelve also pay tribute to the important contribution of ASEAN. They express the desire that close contacts should be maintained with ASEAN during the coming discussions.

The Community and its Member States wish, finally, to indicate their readiness to make their contribution to the efforts to restore peace in Kampuchea and, at the appropriate time, to the reconstruction of the country.

89/184. Political declaration concerning East-West relations, released at the Paris meeting of industrialized countries, held on 14 to 16 July 1989

Date of issue: 16 July 1989
Place of issue: Paris
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Joint declaration

We, the leaders of our seven countries and the representatives of the European Community, reaffirm the universal and supreme importance which we attach to freedom, democracy and the promotion of human rights.

We see signs of this same desire for greater freedom and democracy in the East. The people there, including the young people, are reasserting these values and calling for a pluralist democratic society. Some of their leaders are aware of the positive contribution that greater freedom and democracy can make to the modernization of their countries and are starting to make changes to their laws, practices and institutions. Others are still endeavouring to resist this movement by taking repressive measures which we strongly condemn.

We hope that freedom will be broadened and democracy strengthened and that they will form the basis, after decades of military confrontation, ideological antagonism and mistrust, for increased dialogue and cooperation. We welcome the reforms under way and the prospects of lessening the division of Europe.

We call upon the Soviet Union to translate its new policies and pronouncements into further concrete action at home and abroad. Military imbalances favouring the Soviet Union, both in Europe and in Asia, remain an objective threat to each of us. Our governments must therefore continue to be vigilant and maintain the strength of our countries. For the foreseeable future, there is no alternative for each of us, within existing alliances, to maintaining a strategy of deterrence based upon an appropriate mix of adequate and effective nuclear and conventional forces. In order to hasten the advent of a world in which the weight of arms and military strength is reduced, we re-commit ourselves to the urgent pursuit of a global ban on chemical weapons, a conventional forces balance in Europe at the lowest possible level consistent with our security requirements, and a substantial reduction in Soviet and American strategic nuclear arms.

We offer the countries of the East the opportunity to develop balanced economic cooperation on a sound commercial basis consistent with the security interest of each of our countries and with the general principles of international trade. We have noted developments of relations between the EEC and countries of the East, in particular the conclusion of an agreement with Hungary, the progress already achieved during the current discussions with Poland and the opening of negotiations with the Soviet Union.

We welcome the process of reform under way in Poland and Hungary. We recognize that the political changes taking place in these countries will be difficult to sustain without economic progress. Each of us is prepared to support this process and to consider, as appropriate and in a coordinated fashion, economic assistance aimed at transforming and opening their economies in a durable manner. We believe that each of us should direct our assistance to these countries so as to sustain the momentum of reform through inward investment, joint ventures, transfer of managerial skills, professional training and other ventures which would help develop a more competitive economy.

Each of us is developing concrete initiatives designed to encourage economic reforms, to promote more competitive economies and to provide new opportunities for trade.

We agreed to work along with other interested countries and multilateral institutions to concert support for the process of reform under way in Hungary and Poland, in order to make our measures of support more effective and mutually reinforcing. We will encourage further creative efforts by interested governments and the public and private sectors in support of the reform process.

Concerning concerted support for reform in Poland and Hungary, we call for a meeting with all interested countries which will take place in the next few weeks. We underline, for Poland, the urgent need for food in present circumstances.

To these ends, we ask the Commission of the European Communities to take the necessary initiatives in agreement with the other Member States of the Community, and to associate, besides the Summit participants, all interested countries.

We are in favour of an early conclusion of the negotiations between the IMF and Poland. The strengthened debt strategy is applicable to Poland, provided it meets the conditions. We are ready to support in the Paris Club the rescheduling of Polish debt expeditiously and in a flexible and forthcoming manner.

We see good opportunities for the countries of West and East to work together to find just solutions to conflicts around the world, to fight against underdevelopment, to safeguard the resources and the environment and to build a freer and more open world.

89/185. Political declaration concerning China, released at the Paris meeting of industrialized countries, held on 14 to 16 July 1989

Date of issue: 16 July 1989
 Place of issue: Paris
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Joint declaration

We have already condemned the violent repression in China in defiance of human rights. We urge the Chinese authorities to cease action against those who have done no more than claim their legitimate rights to democracy and liberty.

This repression has led each of us to take appropriate measures to express our deep sense of condemnation to suspend bilateral ministerial and high-level contacts, and also to suspend arms trade with China, where it exists. Furthermore, each of us has agreed that, in view of current economic uncertainties, the examination of new loans by the World Bank be postponed. We have also decided to extend the stays of those Chinese students who so desire.

We look to the Chinese authorities to create conditions which will avoid their isolation and provide for a return to cooperation based upon the resumption of movement towards political and economic reform and openness. We understand and share the grave concern felt by the people of Hong Kong following these events. We call on the Government of the People's Republic of China to do what is necessary to restore confidence in Hong Kong. We recognize that the continuing support of the international community will be an important element in the maintenance of confidence in Hong Kong.

89/186. Political declaration concerning human rights, released at the Paris meeting of industrialized countries, held on 14 to 16 July 1989

Date of issue: 16 July 1989
 Place of issue: Paris
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Joint declaration

In 1789, the rights of man and of the citizen were solemnly proclaimed. Just over 40 years ago, the General Assembly of the United Nations adopted the Universal Declaration of Human Rights, which have been further developed and codified and are now embodied in the covenants on civil and political rights and on economic, social and cultural rights.

We reaffirm our commitment to freedom, democratic principles and human rights. We reaffirm our belief in the rule of law which respects and protects without fear or favour the rights and liberties of every citizen and provides the setting in which the human spirit can develop in freedom and diversity.

Human rights are a matter of legitimate international concern. We commit ourselves again to encouraging and promoting universal respect for human rights and fundamental freedoms.

Looking towards the future, we see opportunities as well as threats; this impels us to pledge our firm commitment to uphold international standards of human rights and to confirm our willingness to reaffirm them and to develop them further.

We stress the protection of freedom of thought, conscience and religion, and of freedom of opinion and expression; for without these freedoms, other rights cannot be fully realized.

We stress also respect for the rule of law and the plurality of opinion, for without them there can be neither representative government nor democracy.

We believe equally in freedom of association in a pluralist society.

We hold that the right of each individual to physical integrity and dignity must be guaranteed. We abhor and condemn torture in all its forms.

We believe that all human beings must act towards each other in a spirit of fraternity.

We believe that everyone has a right to equality of opportunity as well as to own property, alone or in association with others. Extreme poverty and exclusion from society violate the dignity of everyone enduring them. Those who suffer or are in need should be supported.

We stress that the rights of the child, the disabled and the elderly require special protection.

We consider that developments in the human sciences, for instance the progress achieved in genetics and organ transplantation, must be applied in accordance with all human rights if the dignity of human beings is to be preserved.

We, the present generation, have an obligation to ensure that future generations will inherit a healthy environment.

We reaffirm our belief that these rights and freedoms cannot be properly safeguarded without the rule of law, impartial justice and genuine democratic institutions.

89/187. Political declaration concerning terrorism, released at the Paris meeting of industrialized countries, held on 14 to 16 July 1989

Date of issue: 16 July 1989

Place of issue: Paris

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Joint declaration

We remain resolutely opposed to terrorism in all its forms. We confirm the commitment each of us has undertaken to the principle of making no concessions to terrorists or their sponsors and to cooperating, bilaterally and in all relevant international forums, in combating terrorism. We reiterate our commitment to the policies agreed at previous Summits; in particular we condemn State-sponsored terrorism. We are determined not to let terrorists remain unpunished, and to have them brought to justice within the framework of international law and in conformity with the rule of law. We call upon those States which have supported or encouraged terrorist acts to demonstrate by their actions that they have renounced such policies. We reaffirm in particular our absolute condemnation of the taking of hostages. We call on those holding hostages to release them immediately and unconditionally and on those with influence over hostage-takers to use it to this end.

Deeply concerned for the safety of all travellers and outraged by the murderous attacks perpetrated against international civil aviation and the frequent threat to air transport safety from terrorist groups, we reaffirm our commitment to the fight against all forms of terrorism affecting civil aviation. We reiterate our determination to contribute to reinforcing internationally agreed measures for protection against aircraft hijackings and sabotage.

We particularly condemn the recent attack on an aircraft over Scotland, which killed 270 people. We have agreed to give priority to preventing such attacks by further strengthening security measures. We attach importance to the implementation of the work plan recently adopted by the ICAO Council for this purpose.

We have also agreed on the need for improved methods of detecting explosives. We endorse efforts currently under way in ICAO to develop, as a matter of high priority, an appropriate international regime for the marking of plastic and sheet explosives for detection.

89/188. Statement on the meeting of the European Council in Madrid and on the term-in-office of the Spanish Presidency¹

Date of issue: 26 July 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Balance speech to European Parliament; Report on European Council

Mr Sólbes Míra, President-in-Office of the Council and of the Foreign Ministers: Mr President, Honourable Members. It is the usual custom, after a European Council, for the President to come to inform this House about it, and likewise for the President of the Council of Ministers and European political cooperation to take stock of the activities of the Presidency. However, on account of the election during this semester and Minister Fernández Ordóñez's personal circumstances, I am here today to perform this task.

With regard to the appearance of the President before this House, the electoral timetable made it advisable to move it forward to 12 April — that is, quite some time before the Madrid meeting. Prime Minister González availed himself of that occasion to review the work carried out until then, and give you his general ideas about the state of the Community.

As you probably know, the President of the Council of Ministers during the past six months, Francisco Fernández Ordóñez, was recently operated on. Although the operation was fortunately successful, he is still unable to travel, and for this reason he asked me to convey to you his deep regrets about not being able to be here with you today. I bring you his greetings, and also his excuses.

Under these circumstances, I think that the best thing would be to report to you jointly on the European Council and the overall results of the Presidency.[...]

With regard to the report on the past six months and the results of the European Council at Madrid — during whose work I was honoured to be present as a member of the Presidency delegation — the conclusions adopted there constitute a good guideline for my task today. European Councils must undertake to provide the necessary political stimulus with a view to encouraging progress on the major issues, as well as report on what has already been achieved. In this sense, the Madrid European Council entirely fulfilled its purpose.

Its conclusions, a document which the Honourable Members have no doubt already analysed,² are susceptible to different evaluations, but everybody, in my opinion, must agree that they are operational. Careful reading reveals that in the spheres both of the Community and of political cooperation, they contain many provisions of practical application or, in other words, recommendations to the Council and the Commission regarding action in specific fields. These, of course, are of varying importance, but in any case the objective pursued is that they be operational.

[...] In a wider sense, on the institutional level, I wish to point out that during the past six months it has been a constant goal of the Spanish Presidency to make Community action increasingly coherent. In this connection, different initiatives can be mentioned, such as — for example — the planning of the Council's work in close contact with the Commission and the Parliament; the information given to this Parliament on subjects of political cooperation; the statement by the Council about coordination of political and economic action in its relations with specific countries and finally, the interinstitutional agreement on the right of petition.

The Spanish Government is convinced that it is necessary to continue working in this direction, which not only leads to progressively more effective work on the part of all the

institutions, but also — in a quiet way perhaps — contributes positively to progress towards true European integration.

[...] The progress of East-West relations over the past few years is substantially modifying some of the fundamental political coordinates on the international scene. For the first time there is a possibility of overcoming the basically most distressing element of the situation in Europe since 1945: that is, its division into two opposing camps.

The Twelve must necessarily play a central role in designing the new model of East—West relations that is now being contemplated. For this the Twelve have the abundant political, economic and cultural resources of their societies. And although this is not always borne out by our actions, our policies are not necessarily incompatible with our imagination.

The Spanish Presidency has started a regular political dialogue with the Soviet Union and other Eastern countries which have decided to embark on the path to political and economic reform. The President of the Council has had ministerial contacts with his Soviet, Hungarian and Polish counterparts. The Troika of political directors travelled to Moscow during the course of these months.

[...] On presenting the Presidency's programme in January, we proposed to achieve coherence between the Community's external relations and the political dimension, the object of European political cooperation, and wished to activate both of them.[...]

In the field of East-West relations, under the Spanish Presidency, the Community and the Twelve have made an effort to better coordinate Community activities and those of European political cooperation relative to Central and Eastern Europe. Work has continued, based on the Rhodes document,³ with a view to the attainment of this coherence, which also makes it possible to coordinate Community action with that of each Member State. On the occasion of the European Council of Madrid, a joint meeting of Coreper and the Political Committee was held for the first time. It gave rise to a document⁴ that synthesizes all these aspects of the relations with the Eastern countries.

If this double-faceted coherence has been developed under the Spanish Presidency, it must be mentioned that its source of inspiration was a proposal by Leo Tindemans, then Belgian Minister for Foreign Affairs and today a Member of this Parliament and a sure source of further inspiration to it.

In this spirit of coherence, we have fostered the entering into of economic and trade agreements with countries such as Poland and the USSR and have suspended negotiations with Romania. The situation in Romania has been the subject of the Twelve's constant attention during our Presidency. The violations of human rights and the sometimes tragic consequences for the population of the systematization plan have been repeatedly denounced by the Twelve.

Consistency should be applied, and therefore we have also stimulated it in other regions of the world, especially Latin America where we find a new phenomenon, which is that of the poor democracies.

During our Presidency we have promoted political and economic relations with Latin America in an attempt, which is still too modest, to foster democracy and an improvement in the standard of living in these countries, with action that is differentiated according to each individual case. But, as has already been pointed out, how much misery can freedom stand?

A basic problem in most of these countries is that of the debt, which was brought up during our meeting with the Rio Group in Granada. We were able to reach some joint conclusions and catch a glimpse of some possible solutions. Therefore the conclusions of the European Council in this field are extremely important. The connection was emphasized between the stability of the Latin American democratic systems and the need to study solutions based on the fact that strictly financial or economic remedies are not sufficient in order to solve the problem.

Allow me to remind you that Spain submitted some concrete proposals for the setting up of a European Guarantee Fund with the aim of stimulating debate, the first results of which we have been beginning to see, with satisfaction, in the last few weeks.

The conclusions of the European Council, as stated by the Prime Minister of Spain, were a document that would have been unthinkable within the Community a few years ago, and therefore valuable in so far as they have fostered awareness. Now that democracy is growing in Latin America, we must continue along this path in order to support it.

With regard to Central America, the San José V meeting which took place in San Pedro Sula ratified the political support by the Twelve for the peace based on the Esquipulas Agreements and made a commitment for Community financial backing for the plan to reactivate intra-Central American trade. This is a clear example of an issue in which the Community dimension and political cooperation are working hand in hand. But in order to advance it will be necessary for the countries in the region to fully apply the Esquipulas Agreements and also fully respect the freely-accepted democratic processes.

I cannot fail to mention the progress which has been made in the negotiations with the ACP countries with a view to the renewal of the Lomé Convention. Nevertheless, greater efforts are also needed here, in order that — as recommended by the European Council — they may conclude before the end of this year.

In a more strictly political cooperation context, I would point out that in January of this year there was a climate of expectation in the Middle East determined by a number of factors. The continuation of the Intifada and the about-turn of the PLO towards moderate and realistic positions, together with the beginning of political contacts between the Palestinian organization and the United States Government had substantially modified the situation. All the implications of the recent elections in Israel and the United States were not yet clear.

Under these circumstances, there was a political vacuum which had to be filled by Europe. The Twelve had to be daring enough to use their political capital in order to play the role befitting them in the area.

To this end, the Spanish Presidency initiated a process of contacts with the parties to the conflict. The Troika journeyed to Israel, Egypt, Jordan and Syria and met with Yasser Arafat in Madrid. For the first time it had a meeting in Vienna with the American Secretary of State, devoted exclusively to discussing the situation in the Near East, and this problem was also included in the political dialogue with the USSR.

As a result of all this, new elements began to emerge which pointed to the course which the Twelve should take in order to contribute to fostering the peace process. These elements are contained in the Madrid declaration, adopted by the European Council. We believe that it amounts to a substantial advance in the European position — in fact the most important advance since the Venice declaration — when we consider, among other things, that the PLO must participate in the peace process.

At the same time, the Twelve have repeatedly expressed their concern about the situation in the Occupied Territories, as well as in Lebanon. In the latter instance we hope, as was stated in Madrid, that the efforts of the Committee of Three Heads of State of the Arab League will culminate in an agreement that will enable an end to be put to the tragic situation in this Mediterranean country.

The intolerable death sentence passed on Salman Rushdie by the Iranian authorities, as well as the statements of the Speaker of the Parliament of that country, Mr Rafsanjani, were strongly condemned by the Twelve. Nobody is unaware of the political importance of Iran, nor of the richness of its ancient civilization. We trust that the new Iranian leaders will demonstrate by means of deeds their will to establish constructive relations with Europe.

The establishment of the Maghreb Arab Union was a source of great satisfaction for the Twelve. Our future is necessarily linked to that of our neighbours of the Maghreb. Therefore we must contribute to consolidating its political and economic stability, by fully supporting its current process of integration. The European Council of Madrid made special reference to this objective, in line with the goal of the Spanish Presidency to promote the Twelve's relations with the Mediterranean countries.

I must mention the grave happenings in China during June, which were strongly condemned at the Madrid European Council. A number of measures were also taken that modulate our contacts with that country. We trust that the Chinese authorities will come to understand that a process of economic reforms is not enough, and that it is also necessary to carry out a parallel process of political reforms. Europe has an obvious interest in maintaining good relations with China and we hope that the Peking authorities will take the necessary steps in order to make this possible.

I could refer to other important moments in political cooperation during our Presidency, such as the meeting with the front-line ministers, our backing for the pacification of Southern Africa or our increased cohesiveness within the United Nations and in the CSCE. I should also like to emphasize, as I already said when referring to institutional issues, that we have attempted in political cooperation to follow the resolutions of this House more closely.

During the course of these months, European political cooperation has become more dynamic and more coherent. Political cooperation is the germ of European external policy. It is a complex process. At times its advances are slow. But if we are conscious that each step forward in this field brings us closer to a common external policy, then we shall understand the importance of the process and the value of the advances that can take place in it, however modest they may be.

The Spanish Presidency has tried to be aware of the role played by political cooperation in the political building of Europe. For this reason, our Presidency did not hesitate to work actively in those areas of political cooperation in which we thought that it would be possible to make progress. Political cooperation is being called upon to play an increasingly relevant role on behalf of us all. And the Troika will become more and more of a fixture on the international scene.

Mr President, ladies and gentlemen, our first experience of the Presidency has been exciting and enriching, coming as it did at a particularly interesting time in the life of the Community and in the context of world affairs. We aimed at achieving a coordinated and well-planned Presidency, both internationally and with the different Community institutions — especially the Commission, the Council, the Parliament and the previous and following Presidencies. I should like to sincerely thank all those who have participated in this collective effort. We said in this hemicycle on 17 January that our Presidency aimed at being institutional and realistic, but also ambitious and political. I believe that the results I have spelt out to you satisfy the aims we set out at that time. I now trust that, under the French Presidency, whom we wish the very best, the Community will continue to advance at this time that is crucial for the process of integration.

Thank you very much.

¹ OJ 2-379, 26.7.1989, pp. 20-26.

² *EPC Bulletin*, Doc. 89/178.

³ *EPC Bulletin*, Doc. 88/490.

⁴ *EPC Bulletin*, Doc. 89/178.

89/189. Statement concerning Burma

Date of issue: 26 July 1989

Place of issue: Paris; Brussels

Country of Presidency: France

Source of document: The Twelve

Status of document: declaration

The Twelve express once more their concern at the persistent, extensive impediments to the exercise of fundamental freedoms in Burma. They are following with particular attention and disquiet the taking of measures against the leaders of the political opposition and the worsening of martial law.

As we await the elections announced by the State Law and Order Restoration Council, the Twelve appeal to the Burmese authorities to remove without delay the obstacles to the fulfilment of the democratic aspirations of the Burmese people and to the free expression of opinion.

89/190. Statement concerning the programme of the French Presidency¹

Date of issue: 27 July 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Programme speech to European Parliament

Mr Dumas, President-in-Office of the Council and of the Foreign Ministers: [...] Ladies and Gentlemen, I am pleased today to be following in a now well-established tradition and to present to you the Presidency's work programme and the priorities it will follow during the next six months. I am happy to be doing so here in Strasbourg, this French city whose heart quickens for Europe and which, by its vitality and potential, daily claims its place as a European capital. I hope that the Parliament feels at home and develops fully here. The Government of France has contributed to this development and will continue to do so. The cooperation of Parliament is vital to the interinstitutional process. Permanent and confident cooperation between the Parliament, the Council and the Commission, which was introduced by the Single Act, is one — and not the least — of the keys of our Community's development.[...]

Our contribution in the coming months will focus on three areas. First, continuing work on the body of legislation and regulations ahead of the 1993 objective, incorporating the social dimension, economic and monetary union, as well as traditional or new policies — I am thinking of the audio-visual sector, the environment and research — which together give true meaning to the Community being built. Secondly, strengthening the dialogue between the European Community and the rest of the world in a spirit of openness and genuine cooperation, through the affirmation of our identity. Finally, developing and enhancing, through political cooperation, the joint expression of our views and positions in the international arena so that Europe's voice is heard on all matters which determine the future of the peoples of the world and of the international community.[...]

I already mentioned strengthening and enriching political cooperation. After a long period of marking time, political cooperation, enriched by the Single Act and emphasized by the Spanish Presidency, has acquired an unexpected vigour and speed. The Troika is the instrument for achieving a more active presence and a direct dialogue on the most sensitive current issues. I have been observing with interest this need for dialogue with the Twelve which is being expressed with increasing urgency throughout the world, so much so that serious timetable problems are beginning to arise. I consider it, however, both necessary and useful to make the political dialogue even more extensive. The values which have brought us together need to be heard by the whole world. They do not age despite the passage of time.

A Europe that is certain of its values and aware of its duties will be expected to talk to China on human rights, to Eastern Europe on democracy, to Israel and the PLO on the right of people to a homeland and on the right to security; it must talk to every country of the rights of Lebanon, Kampuchea, Afghanistan and Namibia to sovereignty, independence and peace; it must talk to Romania on freedom and to South Africa on equality; it must speak out concerning the fate of refugees and the right to humanitarian assistance wherever the existence of minorities is under threat.

The Europe of Twelve must therefore make its presence actively felt in favour of peace. It must play the part expected of it in settling regional conflicts. In the Near East, the Twelve are toiling to resolve the Arab-Israeli conflict. The Madrid European Council reaffirmed our

positions in favour of an international peace conference. During the first half-year we held extremely useful meetings with most of our colleagues in the region. Ought we to press on? I am fully prepared to do so if it can help speed up a long overdue solution. We must grasp every opportunity of preparing the way for peace.

In Lebanon, torn by 15 years of war, the Community must respond to the appeals made to it. All our efforts are needed for a cease-fire, a political settlement and national reconstruction. By our own actions, particularly in the humanitarian sphere, by our moves within the United Nations and by the support given to the task of the three Heads of State appointed by the Arab League, we are endeavouring to bring to an end the tragic situation of our Lebanese friends. If it will help, I am willing to go to Beirut on behalf of the Community.

Kampuchea is another country which has suffered from years of strife. A settlement lies within our reach. Let us put every effort into grasping it. The four Kampuchean factions met in Paris two days ago. The international conference will commence in three days' time. The Twelve are not, as such, involved in these negotiations. Nevertheless, they have expressed their wholehearted support for France as the country hosting the negotiations. It is important that, on the verge of a particularly difficult undertaking, the French Presidency should be able to count on the willingness of the Community and of its Member States to help restore peace and, in due course, rebuild Kampuchea.

Other conflicts, other aspirations, are causing Europe to muster its resources. But its contribution does not amount only to that. The Community and its member countries are playing a full part in the CSCE process, as the success of the London talks on information and of the Paris meeting on the human dimension has shown. As I have said, the Community is both the centre and the driving force of the dialogue with the other Europe. The changes taking place before our eyes in Eastern Europe and the progress of the reforms must be encouraged and safeguarded. Let there be no misunderstanding, it is essentially our own future that is at stake.

These, ladies and gentlemen, are some of the paths which lie before us entailing as they do the strengthening of European political cooperation. As our cohesion increases, so will our presence and role in the world. I hope that this will be reflected in the common expression of our views in international bodies, especially the United Nations.

Such, then, Mr President, ladies and gentlemen, are approaches which I wished to set before you and which will form the warp and woof of the French Presidency's activity over the next six months. I can assure you that the President of the French Republic is determined to forge resolutely ahead in this direction.

Finally, I should like to stress three points: the Single Act created a turning point in the life of the Community by setting up the procedure for cooperation with the European Parliament. I trust that we shall exploit its full potential.

Economic and monetary union will mark a new stage in a painstaking and ultimately irreversible process of construction. France is determined to make it succeed.

The edifice we are building will be crowned by the creation of new institutions. These advances will clearly require new practices. The essential need is to preserve the spirit in which the European Community has been established, to stay on course and to forge ahead whenever possible.

Let us march on together towards the 21st century, towards unity and towards the Europe of the future.

¹ OJ 2-379, 27.7.1989, pp. 62-67.

89/191. Statement concerning Lebanon

Date of issue: 4 August 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The publication by the Arab Tripartite Committee on Lebanon of a *communiqué*, in which it considers that its mission has reached an impasse at both security and political level, causes the greatest concern. It demonstrates the intensity of the efforts of the committee, the value of the solutions advocated but also the persistence of differences which have, so far, prevented their implementation.

The Twelve, which have constantly supported the action of the Tripartite Committee, recall that the solution to the crisis in Lebanon requires the restoration of security through the implementation of a complete cease-fire and the lifting of blockades, and a political settlement based upon an agreement on necessary reforms, the restoration of the authority of the Lebanese State and the withdrawal of all non-Lebanese forces.

While calling for the continuation of the Arab action, they reaffirm their determination to contribute through all means possible to the efforts for a peaceful solution in Lebanon.

89/192. Statement concerning Lebanon

Date of issue: 7 August 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve note that no further executions of the hostages held in Lebanon have been announced, but they express their concern at the continuing tension in the region. They deeply regret that the numerous international appeals and the bilateral approaches by members of the Twelve have not so far secured the release of any of the hostages. The Twelve therefore reiterate their earlier calls for the immediate and unconditional release of all hostages wherever and by whomever they are held.

They urge all those who are able to exercise influence over those holding the hostages to use it to help effect their release.

89/193. Statement concerning Central America

Date of issue: 9 August 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve welcome the Agreement signed by the five Central American Presidents at the end of their Summit held at Tela, Honduras, on 6 and 7 August.

They express their support for this Agreement which, in their view, after the step already taken during the Costa Del Sol Summit of 14 February, represents further progress in the implementation and strengthening of the Esquipulas Agreements.

The new mechanism, envisaging the demobilization, voluntary resettlement, and repatriation of members of the Nicaraguan Resistance and their families, together with the appeal for a dialogue, directed to all parties in the region and particularly to the FMLN in El Salvador to reintegrate itself into political life, should contribute positively to peace, national reconciliation and democracy in Central America.

The Twelve firmly hope that the efforts in this direction will be pursued actively in line with their wishes as expressed at the last EEC-Central-American Ministerial Conference in San Pedro Sula.

89/194. Statement concerning Lebanon

Date of issue: 23 August 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: Foreign Ministers
Status of document: Declaration

In view of the persistence in Lebanon of a situation fraught with danger and of the suffering borne by all Lebanese, the 12 Foreign Ministers:

(i) urgently appeal to all the parties to cease all gunfire and bombing on land and sea and all forms of blockade and to implement a total cease-fire, as requested by the Security Council in its declaration of 15 August 1989;

(ii) urge all Members of the Arab Tripartite Committee on Lebanon, whose action they have constantly supported and whom they have already approached in the last few days through the Ambassadors of the Troika, to resume their peace mission. This mission, as illustrated by the work of the committee, is in accordance with the objectives of national reconciliation and restoration of Lebanese sovereignty within the framework of renewed institutions, objectives to which the Twelve have constantly given their support;

(iii) are determined to intensify their action in support of Lebanon in order to relieve the sufferings of the population and contribute to the re-establishment of normal conditions of existence and to the resumption of economic and social activities. To that end, they will in the next few days send an on-the-spot needs assessment mission. In the light of the findings of that mission, the Community and its Member States will consider the appropriate measures.

89/195. Message à l'occasion de la Journée de la Namibie

Date of issue: 25 August 1989
Place of issue: New York
Country of Presidency: France
Source of document: French Delegation to the UN
Status of document: Message

La célébration de la Journée de la Namibie revêt cette année un caractère particulier. En effet, la question namibienne, qui était à l'ordre du jour des travaux de notre Organisation depuis sa création, approche enfin de son règlement effectif.

Les Douze avaient accueilli l'an dernier avec satisfaction les progrès réalisés dans le déroulement des négociations qui ont abouti aux accords de New York, signés le 22 décembre 1988, et ont permis d'ouvrir la voie à l'application du plan défini par la résolution 435.

Par sa résolution 629, adoptée le 16 janvier 1989, le Conseil de sécurité décidait entre autres de fixer au 1^{er} avril 1989 la date d'application de la résolution 435.

Dans sa résolution 632 du 16 février 1989, le Conseil de sécurité approuvait le rapport du secrétaire général (23 janvier 1989) et sa déclaration explicative (9 février 1989). Le Conseil décidait, en outre, d'appliquer la résolution 435, afin de garantir en Namibie les conditions voulues pour permettre au peuple namibien de participer librement et sans intimidation au processus électoral sous la supervision des Nations unies.

Les Douze, qui ont constamment affirmé leur engagement en faveur de l'application sans délai ni précondition du plan de règlement des Nations unies, ne peuvent que se féliciter de sa mise en œuvre effective depuis le 1^{er} avril 1989.

En dépit des difficultés sérieuses de la première heure, le processus engagé est maintenant en bonne voie. M. Pérez de Cuéllar s'est lui-même déclaré, au lendemain de son séjour en Namibie, encouragé par l'état d'avancement du plan de règlement. La tâche du secrétaire général et de son représentant spécial n'est certes pas aisée. La détermination avec laquelle ils s'en acquittent force le respect. Leur rôle est plus que jamais de la plus haute importance et leur efforts doivent continuer de recevoir notre entier soutien.

La Communauté européenne et ses douze États membres restent résolus à apporter une contribution significative au développement d'une Namibie libre et indépendante.

A l'occasion de la Journée de la Namibie, les Douze expriment leur satisfaction de voir ce pays accéder prochainement à l'indépendance, sous les auspices des Nations unies, en application des résolutions pertinentes de l'Organisation.

89/196. Statement concerning Colombia

Date of issue: 30 August 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The 12 Member States of the European Community condemn the assassinations which have taken place in Colombia, and in particular the murder of Senator Luis Carlos Galan Sarmiento. They deeply deplore the loss of a man who fought for freedom, peace and development in Colombia.

The Twelve support the determination of the Colombian authorities to intensify the struggle against the traffic in drugs. They are convinced that the strengthening of its democratic institutions will enable Colombia to overcome the present difficulties.

89/197. Statement concerning Panama

Date of issue: 2 September 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve expressed concern and condemnation following the annulment of the elections of 7 May in Panama. They supported the decisions of the Organization of American States and its attempt through mediation to find a solution to the crisis by means of a dialogue between Panamanians.

The Twelve regret that despite the efforts made, this mediation has not so far brought results. They note that the administration now in power in Panama is without institutional legitimacy and therefore reserve their position towards it. They call on all sides, and in the first place on those in power, to reach agreement on the terms of a solution that will respect the wish of the Panamanian people, democratically expressed, to choose their government freely.

89/198. Statement concerning Angola

Date of issue: 6 September 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve have continuously followed with the closest attention the efforts being made to promote national reconciliation in Angola. They wish to indicate their concern at the repeated violations of the cease-fire concluded on 22 June last.

They reaffirm their complete support for the negotiators and express the wish that the process of reconciliation being pursued in Gbadolite, will lead rapidly to the re-establishment of a lasting peace, which alone can ensure the development of the country and an improvement in the lot of its people.

Moreover, the European Community and its Member States reaffirm their intention of contributing to the reconstruction and economic development of the country.

89/199. Statement concerning Mozambique

Date of issue: 6 September 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve welcome the discussions at present under way with the aim of re-establishing peace in Mozambique.

They express their complete support for the efforts of the churches and the African countries under whose aegis the process of reconciliation has been undertaken.

It is their strong wish that Mozambique will be able within a short time to devote its resources to development and to the prosperity of its population.

The European Community and its Member States reaffirm their intention to contribute to the reconstruction and economic redevelopment of the country.

89/200. Statement concerning South Africa

Date of issue: 6 September 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Community and its Member States have noted with concern the entry into force on 18 August of the Foreign Funding Act. They are pursuing a policy designed to encourage change in South Africa and to allow the complete abolition of apartheid by peaceful means.

This policy is implemented by the application, both at Community level and bilaterally, of programmes of positive measures to assist the sections of the population who are victims of the apartheid system.

The Community and its Member States insist that the enforcement of the Foreign Funding Act must not endanger access by the disadvantaged sections of the population of South Africa to the support provided to them by the Community through its programmes of humanitarian and social assistance.

The Community and its Member States attach great importance to programmes of positive measures. They would consider as a matter of grave concern any use of this Act by the South African authorities to interfere with the normal development of national or Community programmes of positive measures, in particular in cooperation with the Kagiso Trust. They are determined to continue this aid which in their judgment is an appropriate way to encourage the emergence through peaceful means of a democratic, multiracial society in South Africa.

89/201. Statement concerning Burma

Date of issue: 8 September 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve once more express their concern at the worsening of the policy of repression in Burma which in the course of recent weeks has involved in particular an increasing number of acts of violence and a broadening of the measures to control the civilian population. They strongly request the Burmese authorities to bring repression to an end and to respect the deep desire of the Burmese people for the establishment of a democratic society through free elections.

89/202. Statement concerning Poland

Date of issue: 12 September 1989
 Place of issue: Paris; Brussels
 Country of Presidency: France
 Source of document: The Twelve
 Status of document: Declaration

The Twelve welcome with great satisfaction the formation in Poland, for the first time since the Second World War, of a government which, under the leadership of Mr Mazowiecki, draws together the main political forces in Poland.

The Community and its Member States see in this development the signs of a more complete implementation of the economic and political reforms which the people of Poland expect and a contribution to *rapprochement* between all the countries of Europe.

They underline their resolve to support the efforts of the Polish Government to bring about a more democratic and more prosperous society, for the good of the Polish people and in the service of cooperation in Europe.

89/203. Question No H-144/89 by Mr Hindley concerning Hong Kong citizens with United Kingdom passports

Date of issue: 12 September 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

In the light of recent events in China, have the Ministers discussed the rights of Hong Kong citizens after 1997?

If the UK Government extends the right of abode to Hong Kong UK passport holders, does this right extend automatically to other Member States?

Have the Ministers considered the anomaly whereby Macao Portuguese citizens have the right of abode in the UK as Community citizens, but Hong Kong UK passport holders have the right of entry only?

Ms Cresson, President-in-Office of the Foreign Ministers: Madam President, the Twelve have recognized that the recent events in China have caused deep concern in Hong Kong, which is under the responsibility of a Community Member State.

They take the view that the support of the international Community can help to sustain confidence on Hong Kong, and they will continue to keep a close watch on the situation. The specific matters raised by the Honourable Gentleman have not been discussed in the context of European political cooperation.

Mr Hindley (S): While the question may not have been discussed, I did think that we could at least get an informed opinion from the Foreign Ministers' representative present. Otherwise there would not be much sense in admitting questions of this kind.

I should like the President-in-Office to say a little more on the question, particularly the second part, which asks if the United Kingdom does extend the right of abode to Hong Kong

holders of UK passports? Would this right automatically apply in the other Member States? I am sure that the representative of the Foreign Ministers will be aware that the United Kingdom has sought to present the problem as being a UK problem only and to present the question of disposal of any potential refugees from Hong Kong as an overwhelming problem for the United Kingdom only. If my interpretation is correct, if that problem were spread over 12 countries it would not be such a burden as the United Kingdom is making out.

Secondly, do the Foreign Ministers accept that the Hong Kong people are seeking the right of abode in the Community not so much as a right to be exercised as rather a factor that will strengthen their hand in the negotiations with China on preservation of rights for Hong Kong citizens who wish to stay in Hong Kong after 1997?

I would refer again to my opening remarks. Members turn up in the anticipation that questions to the Foreign Ministers will be answered. It is just not good enough then for the representative of the Foreign Ministers simply to stand up and say that they have not discussed it. This could have been communicated to me in writing and we could have found other ways of pursuing the point. I think that the House deserves a fuller reply than that which has been given so far.

Ms Cresson: The question asked is indeed complex. As I have said, this matter is outside the Council's competence, and the Honourable Member has drawn attention to an anomaly since, as he rightly points out, Macao citizens have the right of abode in Portugal, being regarded as Portuguese citizens, but Hong Kong citizens, even though they may be allowed to stay in Britain, are not regarded as British citizens and will therefore not be Community citizens from 1 January 1993. That may seem odd, but it is the result of an earlier decision by Britain. As you will appreciate, neither the European Parliament nor the Council can do anything to change the status of Hong Kong citizens. Their status is what it is today because of a decision taken in the past by the British Government. Much as I might wish, I therefore cannot give any more detailed answer on this subject. The situation is somewhat ambiguous. We can only take note of the fact.

On the matter of vigilance on the part of the Member States and the Council regarding Chinese policy towards Hong Kong, you may rest assured that we are going to be very vigilant. I cannot, unfortunately, say much more today about this, or I would be inventing a Council position that has not been taken.

Mr Welsh (ED): I am sorry, but I do not see why the President-in-Office finds this so difficult. Irrespective of Hong Kong, surely the case is, under the Treaties, that when a Member State admits an individual to its citizenship, that individual then has right of abode in all the Member States and can circulate freely around the Community. It really does not matter whether that citizen happened to be a citizen of Hong Kong before or a citizen of East Germany or a citizen of Honolulu. Once they are citizens of a Member State they are Community citizens, and when they are Community citizens they have right of free circulation. Is that not the case?

Ms Cresson: I think there is a serious misconception here: Hong Kong citizens are not British citizens and therefore cannot be Community citizens.

I myself am powerless to change the situation, which is the result of a decision taken in the past by Britain.

89/204. Question No H-153/89 by Ms Ewing concerning the killing of unarmed protesters by troops in Beijing

Date of issue: 12 September 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

Will the Foreign Ministers meeting in political cooperation please state what action it has already taken to condemn the deliberate killing of unarmed protesters in Tienanmen Square and what response did they receive. Will they also put pressure on the Chinese authorities to release those students who were arbitrarily arrested during the military crackdown?

Ms Cresson, President-in-Office of the Foreign Ministers: I thank Ms Ewing for her question on this deeply distressing subject. In a statement issued on 6 June,¹ as you know, the Twelve immediately and unequivocally condemned the massacre of unarmed demonstrators that had just taken place in Beijing. On 27 June² the European Council issued a firm condemnation by the European Community and its Member States of the repression going on in China and adopted a series of measures reflecting the damage that the Chinese Government's actions were doing to relations between the European Community and China. The text of this statement was forwarded to the European Parliament.

On the basis of the European Council's decision, the Presidency, assisted by the Troika, made representations to the Chinese authorities in which it drew particular attention to our concern about the fate of the people arrested following the events in early June and pressed for the discontinuance of the repression against people who aspired only to their democratic rights.

Following the European Council meeting, a request was made to the Chinese authorities for independent observers to be admitted to the trials and prisons. The Community then raised the matter of China's violation of human rights in the appropriate international forums. The official Chinese reaction to the position I have described was that this was a domestic matter.

The Twelve are still monitoring the situation in China with great concern and applying the measures announced by the European Council.

Ms Ewing (ARC): With regard to the 7 000 that I understand are awaiting trial, could the President-in-Office try again to have observers admitted from this Parliament? May I take it from the reply that there is now in operation by the Twelve an embargo on trade in arms, an end of bilateral contracts and an end of technical, scientific and cultural cooperation?

Ms Cresson: An embargo has been declared on arms sales, it is true, so there are no arms. At the same time, new contracts have been frozen. Contracts already signed which have come into force will be honoured, but no new contracts are going to be signed at this stage.

Mr Hindley (S): Both in this question and in another question by Ms Dury³ which refers to events in China, mention is made of students. The President-in-Office will be fully aware that a large part of the process was brought about by people involved in factory work and was an attempt to found democratic trade unions. In fact, the people who have been executed have been workers rather than students. In the light of that, when the President-in-Office talks about repression ceasing and the need for democratic rights, I take it that these democratic rights include the rights of people at work. The European Parliament is on record as asking for consideration of international labour standards to be taken into account in trade agreements. In the light of their support for human rights in China and using the question of human rights to put pressure on the Chinese Government, are the Foreign Ministers in favour of including in future trade talks with China the consideration of workers' rights as being part of the human rights package?

Ms Cresson: In the positions it has taken, the Council has not made any distinction between the workers and other Chinese citizens who have suffered repression, since it can be argued that even if they were students, all the Chinese involved in demonstrating for democracy were probably workers of one sort or another. No specific view was taken that workers ought to be defended more than others, assuming it was possible to sort out who was who. We have given a demonstration of general condemnation of the repressive policy in China. So far you have seen the texts adopted by the Council. As you know, such texts take a very long time to draw up and have to be voted unanimously. That is not always easy.

I am not going to break the confidentiality of the Council's internal deliberations. It is quite obvious that all the States were not on exactly the same wavelength as regards the measures to be taken against China.

Some people might find the text that emerged too timid, while others might think it goes too far. Be that as it may, what emerged was a single text intended to express very strong condemnation of the repressive measures used in China.

Mr Gollnisch (DR): Madam President, I should like to ask the Minister, who has spoken in appropriately grave terms of the repression rife in China, whether she and her colleagues really appreciate that this is not something that has come out of the blue, not the kind of thing that might happen from time to time in a country's history.

There is nothing new about this repression. I have in my library some excellent works containing photographs of summary executions in which people were despatched by a bullet in the back of the neck, and I am sorry to say that these books date from 40 years ago, when the Communists took power in that country. In China as in other countries, this is communism bearing fruit. Since the Foreign Ministers meet in the framework of political cooperation, it seems to me that they ought to make a political judgment as to the causes of this tragedy. After the quite remarkable pugnacity that all of you, ladies and gentlemen, rightly showed yesterday in condemning totalitarian regimes that are dead and buried, it would be difficult to understand if you failed to show the same combativeness in opposing the totalitarian regimes of today.

In conclusion, this problem should be seen in conjunction with the subject of the previous question. The solution to the tragedy and anguish that the people of Hong Kong are of course living through does not lie in the assumption by Britain or Europe of colonial responsibilities that they no longer bear. No, this problem will be solved by the disappearance of communism from China, for communism is at the root of the justified anguish of the people of Hong Kong.

Ms Cresson: The position taken by the Council on the situation in China is unequivocal. Are we talking about condemning communism? Of course, but we see that communism is evolving in the countries to the east of us, and we can only welcome this and support Mr Gorbachev's policy.

It therefore seems to me that we must be most violent in our condemnation of totalitarianism in all its forms, whether dead, purportedly dead or alive, and in this regard I see yesterday's events in this Chamber as particularly significant.

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 89/171.

² *EPC Bulletin*, Doc. 89/180.

³ *EPC Bulletin*, Doc. 89/213.

89/205. Question No H-157/89 by Mr Robles Piquer concerning the Soviet refusal of the visit to the Ukraine by Cardinal Lustiger

Date of issue: 12 September 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

As Cardinal Lustiger was refused access to Kiev, capital of the Ukraine, by the Soviet authorities, will the French Presidency invite the Ukrainian Uniate Church leadership to visit the Community's institutions?

Ms Cresson, President-in-Office of the Foreign Ministers: As you know, Cardinal Lustiger wanted to visit the Ukraine privately, at the invitation of the Moscow patriarchate.

The details of his visit have not been discussed in the framework of political cooperation. As regards religious freedom in the Soviet Union, the Twelve have noted the positive developments to which I referred just now, but observe that the Churches still enjoy very mixed circumstances, especially in the Ukraine, where the problem of the Orthodox Church is particularly acute.

The Twelve will therefore remain very vigilant, as they were, for instance, in the context of the first meeting of the Conference on the human dimension of the CSCE held in Paris in June, in

relation to the promotion of all the basic freedoms included in the document drawn up on the closure of the Vienna meeting and, more specifically, the exercise of freedom of conscience and worship.

Mr Robles Piquer (PPE): Thank you, madam Minister. Perhaps it is because I am myself a member of the diplomatic profession, but I seem to have been listening to a highly diplomatic reply — that is, one that does not answer my question. My question is quite simple: Since the reaction to Cardinal Lustiger's request to visit the Ukraine was an express and quite unaccountable refusal, does the Presidency of European political cooperation not think that some of the European institutions, perhaps the Presidency itself, might encourage dialogue with the Ukrainian people, who are showing admirable prudence at this time and who are for the most part faithful to the Uniate Church, by inviting a suitable interlocutor for a figure as eminent as the Cardinal Archbishop of Paris? In other words, would it not be desirable to extend the invitation proposed in my question? Thank you.

Ms Cresson: If my answer was too diplomatic, I can give you a less diplomatic one. No, it is not the Presidency's intention to invite representatives of the Ukrainian Church to Paris or to the Community. It is not our practice to intervene in internal religious affairs. We can of course only encourage all efforts on the part of East European countries to operate more democratically but, to answer your question very frankly, I think it would be inappropriate for us to send an invitation to the European Ukrainian Church.

89/206. Question No H-133/89 by Sir James Scott-Hopkins concerning the Third World debt

Date of issue: 13 September 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

What practical steps are the Foreign Ministers taking to seek agreement between Member States on how they are going to reduce the burden of debt owed to them by the poorest of the Third World countries? What are the Foreign Ministers doing to help ease the cost of servicing these debts and do they consider that steps in this direction are important in strengthening the relationship between the Community and Third World countries?

Answer:

The Member States are actively contributing to the international debate on the issue, especially in the multilateral financial institutions, with a view to determining new solutions for the debt problem and further adapting the conditions of the new financing arrangements to the situation and needs of the developing countries.

With regard to the poorest countries, the Member States have actively contributed to the speedy implementation by the Club of Paris of the provision of which the seven most industrialized countries had agreed in principle at the Toronto Summit in June 1988. Within the framework of this provision, the creditor countries have agreed on a substantial reduction in the national debt of the poorest and most indebted countries, where they have undertaken a programme of economic recovery. In the case of instalments coming up for rescheduling by the Club of Paris, three possibilities are open: the writing off of one-third of the sum; a substantial reduction in the interest rates applied to the rescheduled debt; and an extension of the repayment period for the rescheduled instalments. Thirteen poor African countries have already benefited from this preferential treatment.

It may also be pointed out that several Member States have quite simply written off the sums owed them in the area of national development aid by a considerable number of very poor

countries, especially in Africa. Since August 1989, the International Development Association (IDA) has had at its disposal an additional USD 100 million, to be spent on alleviating the external debt burden of the world's poorest countries (where they are potential IDA recipients).

As specified in the declaration of the last European Council in Madrid, the Member States are also willing to assume their responsibilities in the determination of realistic solutions to the problem of those countries which are heavily in debt to the commercial banks, especially in the Latin American case. The European Council has stressed that solutions must be found if democracy is to be consolidated and reinforced in the countries in question.

Significantly enough, over the last few months the principle of reducing the debt owed to the banks with the aid of multilateral resources has become accepted throughout the international community. There is now a consensus that it is acceptable for multilateral financial institutions to allocate part of their resources, as well as additional financing, to enabling debt reduction agreements to be concluded between the debtor countries and their creditor banks. This consolidated strategy for the debt question has been further endorsed at the l'Arche Summit.

The agreements recently concluded by Mexico and the Philippines with their creditor banks, together with the support of the IMF and the World Bank, constitute encouraging first instances of the implementation of this strategy. The Community and its Member States will enthusiastically encourage further agreements of this kind, which would enable an increasing number of countries to benefit, with the aid of the entire international community, from a substantial easing of the burden of their debt to the banks, and thus embark on renewed growth.

89/207. Question No H-143/89 by Mr Newton Dunn concerning human rights in Romania

Date of issue: 13 September 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

What new initiatives is the French Presidency intending to take to pursue those of the Greek and Spanish Presidencies to bring about improved human rights in Romania?

Answer:

In my speech to Parliament on 27 July 1989, I stated, on the question of human rights, that one looks to a Europe which is sure of its values and aware of its duty to speak out about freedom in Romania. The French Presidency will accordingly continue to take an active interest in the question of respect for human rights in Romania, which remains a particularly disturbing problem.

Despite the negative attitude maintained by the Romanian authorities, in particular with regard to the implementation of the mechanism on the human dimension, as provided for in the final document of the Vienna meeting, the French Presidency will continue the efforts undertaken by the Greek and Spanish Presidencies to ensure that the Romanian authorities comply fully with all the commitments entered into under the CSCE.

89/208. Question No H-162/89 by Mr Alavanos concerning the coup d'état in Sudan

Date of issue: 13 September 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

At the end of June 1989 a military *coup d'état* took place in the Sudan: the legitimate government was deposed, the constitution was suspended, political parties and trade unions were banned, most newspapers were closed down and a large number of political and trade union leaders were arrested. How do the Foreign Ministers meeting in political cooperation view this new state of affairs in the Sudan and what initiatives will they take or have they taken to help restore democratic institutions in that country?

Answer:

The Twelve have noted with concern recent events in the Sudan, in particular the *coup d'état* of 30 June 1989 which brought General Bechir to power.

The competent authorities of European political cooperation are currently studying with the greatest attention the developing situation in the country and the policies of the new regime.

Particular attention is being paid by the Twelve to the policies adopted by the Sudanese authorities with regard to the war in the South, respect for human rights, the distribution of humanitarian aid and the implementation of internal reforms.

The Twelve will continue to keep a close eye on the situation in the Sudan and are determined to continue their constructive work to encourage the observance of human rights and the establishment in the country of conditions of peace, stability and economic and social development.

89/209. Question No H-168/89 by Mr Lomas concerning community workers detained in prison in South Africa

Date of issue: 13 September 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

Will the Foreign Ministers please use their influence to secure the release of:

Ian Mhkize, an education worker with Diakonia, a Catholic organization, who is still detained in prison;

Jerald Hawkes, a worker in a community advisory office who is still in prison;

Gugill Nkwinti, a community leader who was held in prison, has now been released but is under a severe restriction order curtailing his liberty and ability to continue community work.

All these workers are detained in prisons in South Africa. One of their colleagues, Sol Tsotseti, a field worker with the South African Council of Churches, has been detained in prison and so far there is no news of him. I urge the Foreign Ministers to raise the issue of the imprisonment of these workers with the appropriate officials and Ministers in South Africa.

Answer:

The Twelve have repeatedly appealed to the South African authorities to release immediately and unconditionally all political prisoners and detainees. Moreover, they have made representations to South Africa on several occasions on behalf of a number of individual prisoners.

According to information relayed to the Twelve by the United Kingdom Government, Ian Mhkize, Jerald Hawkes and Gugill Nkwinti were released around four months ago. Sol Tsotseti was accused of terrorism during that same period.

89/210. Question No H-173/89 by Mr Papoutsis concerning the anniversary of the *coup d'état* in Chile

Date of issue: 13 September 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency (with other actors)
Status of document: Answer to oral parliamentary question

Sixteen years after the military *coup d'état* in Chile and the assassination of President Allende and a few months before the first presidential and parliamentary elections, what initiatives do the 12 Foreign Ministers meeting in political cooperation intend to take to promote democracy in Chile, to obtain the release of thousands of political prisoners and to put an end to the human rights violations by General Pinochet's military regime? Finally, what steps can the European Community take to ensure that free and fair elections are held?

Answer:

The Twelve, who have always called for the rapid restoration of democracy in Chile, have welcomed with satisfaction recent progress in the democratic process launched there a year ago.

They are closely monitoring preparations for the forthcoming elections and reaffirm their desire to see the electoral campaign and voting take place without violence or intimidation, thus guaranteeing the Chilean people free expression.

The Twelve are convinced that the restoration of democracy in Chile will finally make it possible for human rights and civil liberties to be fully respected in the country.

89/211. Question No H-175/89 by Mr Andrews concerning South Africa

Date of issue: 13 September 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

Is the President-in-Office of the Council of Foreign Ministers meeting in political cooperation satisfied with the level of response from the South African Government to the statement by the Twelve on South Africa (74th EPC Ministerial Meeting, Luxembourg, 12 June 1989) which:

deplored the decision of the South African Government, urged the South African Government to end its policy of repression, to free Nelson Mandela, to unban the anti-apartheid organizations and called for a national dialogue leading to the abolition of the apartheid system?

Answer:

The statement issued by the Ministers in Luxembourg on 12 June 1989¹ contains several key elements of the policy which the Twelve have been advocating for many years as a way of bringing about peaceful change in South Africa. This position, of which the South African Government is well aware, was later confirmed by the Madrid European Council, which expressed its determination to continue its efforts to help bring about the abolition of apartheid and create a free, democratic and united South Africa untainted by racial discrimination.

The Twelve note that, to date, the authorities in Pretoria have not taken the steps required to foster a national dialogue. However, they have been keeping a close watch on the initiatives recently taken by President De Klerk.

At a time when major changes are in prospect, in South Africa as well as in the region as a whole, the Twelve believe that it is more vital than ever to keep up the pressure on the South African Government to make it take firm steps on the path of dialogue with the true representatives of all the communities in South Africa.

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 89/174.

89/212. Question No H-184/89 by Mr Lalor concerning China

Date of issue: 13 September 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency status of document: Answer to oral parliamentary question

Will the Foreign Ministers meeting in political cooperation state what steps are being taken to comply with the 'Declaration on China' contained in the Presidency conclusions following the European Council in Madrid, on 26 and 27 June 1987?

Answer:

The Honourable Member is referred to the answer I have just given to Question H-153/89 by Ms Ewing.¹

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 89/204.

89/213. Question No H-194/89 by Ms Dury on bringing pressure to bear on the Chinese Government

Date of issue: 13 September 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

Would the Foreign Ministers meeting in political cooperation make a statement on their position towards China since that country's repression of the student movement? Have the Foreign Ministers meeting in political cooperation considered measures to bring pressure to bear on the Chinese Government to ensure that human rights are respected, and do the Foreign Ministers meeting in political cooperation agree that it is still useful for the European Community to maintain pressure on China to that end?

Answer:

The honourable Member is referred to the answer I have just given to Question H-153/89 by Ms Ewing.¹

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 89/204.

89/214. Question No H-200/89 by Mr Dessylas concerning human rights in South Africa

Date of issue: 13 September 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

What measures will the Foreign Ministers meeting in political cooperation take and what specific representations will they make to international organizations with regard to the continuing violation of human rights by the racist regime in South Africa, following the recent execution of two anti-apartheid activists, which actually took place after the meeting between Mandela and Botha?

Answer:

South Africa's application of the death penalty is of continuing concern to the Twelve and they have made it known to the authorities in Pretoria on many occasions.

The Twelve have not failed to convey to them their concern at the high number of executions, noting however that this is lower than in 1988. They have also asked the South African Government to reduce the number of crimes and cases incurring the death penalty.

The Twelve are determined that there will be no let-up in these humanitarian efforts, in line with their political and diplomatic aims — ensuring the respect of human rights and contributing to the total abolition of apartheid by peaceful means.

89/215. Question No H-201/89 by Mr Ephremidis concerning human rights in Turkey

Date of issue: 13 September 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

What specific measures will the Foreign Ministers meeting in European political cooperation take *vis-à-vis* the Turkish authorities and international organizations in connection with the brutal violation of human rights in Turkey, following the recent sentences passed by a military court in Ankara on 157 members of the organization Dev Yol (seven were sentenced to death, 38 to life imprisonment and 112 to terms of imprisonment ranging from one to 20 years) and the continuing extended imprisonment of 1 357 activists who are serving heavy sentences and a further 1 542 who are being held without trial, as well as 229 who have been sentenced to death and are awaiting execution?

Answer:

The Twelve continue to pay close attention to the issue of human rights in Turkey. The Turkish authorities are aware of the special importance accorded by the Twelve to strict observance by Turkey of all the undertakings freely given by the country on signing international conventions in the field of human rights.

89/216. Question No H-209/89 by Ms Elmahan concerning the release of the Silco hostages

Date of issue: 13 September 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

Ms Jacqueline Valente has now been held hostage by a terrorist group for over 600 days. Since 14 July 1989, her sister and brother-in-law, Mr and Ms Metral, have been on hunger strike in Lyons to protest against the lack of official recognition for this violation of human rights.

Will the Ministers state their views on this matter and indicate what action they intend to take to secure the release of the Silco hostages?

Answer:

The Twelve have continually expressed their joint condemnation of hostage-taking and have several times called for the immediate and unconditional release of all hostages, whether in Lebanon or elsewhere. Specific cases in which European citizens were kidnapped have led to efforts by the Member States concerned. This involves diplomatic action and the exploitation of appropriate means and channels.

With regard to the case of Madame Valente and the other Silco hostages, the French and Belgian authorities are doing all they can to achieve their release. They are acting in close cooperation and will continue to make determined efforts to put an end to this totally unacceptable situation.

89/217. Question No H-210/89 by Ms Ainardi concerning the detention of Jean-Philippe Casabonne in Spain

Date of issue: 13 September 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

Will the Ministers state their position regarding the detention for over two years now of the young Frenchman, Jean-Philippe Casabonne, in Spain and the fact that he has been deprived during this time of the right to defend himself?

What steps, if any, have they taken to secure the release of this student against whom no specific charges have been made?

Answer:

Given that this issue is a bilateral matter between two Member States, it has not been discussed within the framework of European political cooperation.

89/218. Statement concerning Lebanon

Date of issue: 19 September 1989
 Place of issue: Paris; Brussels
 Country of Presidency: France
 Source of document: The Twelve
 Status of document: Declaration

The Twelve, who in their Ministerial Declaration of 23 August urged the Arab Tripartite Committee to resume its peace mission, welcome the positive response given to this appeal through which they associated themselves with the declaration issued by the Security Council on 15 August.

Having repeatedly called for the implementation of an effective cease-fire and for the initiation of a process of national reconciliation, they express their earnest wish that all parties and States concerned should comply, for their own part, with the invitation made to them by the Tripartite Committee in its *communiqué* of 16 September to put an end to the fighting, to lift the blockades, and to stop all entry of armaments into or delivery to Lebanon. It will thus be possible for the dialogue among members of the Lebanese Parliament to start on 30 September at the behest of the Tripartite Committee with the best possible chances of success.

For the Twelve, the objective of this dialogue among Lebanese, which should be pursued free from all pressures — whether of external origin or arising from the current presence on Lebanese territory of non-Lebanese forces — should be the full restoration of the sovereignty of Lebanon on the basis of renewed institutions and the withdrawal of these forces, with the exception of UNIFIL.

The Twelve, finally, reaffirm their support for the Tripartite Committee in the mission which it is now resuming with the aim of re-establishing a Lebanon that will be sovereign, independent, united, and which will enjoy full respect for its territorial integrity.

89/219. Statement concerning Panama

Date of issue: 20 September 1989

Place of issue: Paris; Brussels

Country of Presidency: France

Source of document: The Twelve

Status of document: Declaration

In their declaration of 2 September, the Twelve noted that the new regime in Panama lacks institutional legitimacy and that they therefore were reserving their attitude towards it.

In consequence, and reaffirming their attachment to the re-establishment of institutional legitimacy and democracy in Panama to be achieved through a genuinely free and guaranteed electoral process, the Twelve have agreed on a series of measures in relation to the regime in Panama:

(i) Suspension of high-level contacts with Panama, with the exception of *démarches* conveying the Twelve's position to the authorities of Panama or concerning human rights and the protection of foreign communities.

(ii) Suspension of the Twelve's representation at official ceremonies and of the acceptance of invitations from members of the Government or the defence forces, in Panama.

(iii) Strengthening of relations with the opposition.

(iv) Refusal, in the future, to undertake any commitment to support Panama in international organizations.

(v) Slowing-down of bilateral programmes of technical cooperation, with the exception of aid of a humanitarian or social character.

(vi) Continuation of consultations with the Organization of American States and the countries of the permanent mechanism (Group of Eight) on the situation in Panama. In furtherance of this decision, the Twelve have approached the Organization of American States and will develop their contacts with the countries of the region, with the aim of supporting any solution which will permit, through dialogue, the attainment of a democratic outcome, in conformity with the will of the Panamanian people.

89/220. Statement concerning Lebanon

Date of issue: 26 September 1989
 Place of issue: Paris; Brussels
 Country of Presidency: France
 Source of document: Foreign Ministers
 Status of document: Declaration

The Foreign Ministers of the Twelve express their continued concern at the plight of hostages taken in Lebanon. Following the events of the last two months, they believe that every effort should be made to secure the speedy and safe release of all those held against their will. They reiterate their call for the immediate and unconditional release of hostages wherever and by whomever they are held. They call on all those who are able to influence those holding the hostages to use that influence to help obtain their immediate return.

89/221. Statement at the plenary session of the UN General Assembly

Date of issue: 26 September 1989
 Place of issue: New York
 Country of Presidency: France
 Source of document: French Delegation to the UN
 Status of document: Statement in international forum

Mr President, allow me in my turn to extend to you on behalf of the European Community and its Member States warmest congratulations on your unanimous election to the office of President of the General Assembly. Your experience in international affairs, your perfect familiarity with the United Nations system and your personal qualities particularly qualify you to occupy that important office. We have no doubt that those attributes will enable you to work wonders.

Let me also include in this tribute your predecessor at the head of the Assembly, Mr Dante Caputo. The energy and efficiency with which he discharged that office merit the gratitude of the entire organization.

I should like also, on behalf of the Twelve, to assure the Secretary-General of our unswerving and unqualified support in his weighty task, and to express our admiration for his untiring activity throughout the world in favour of peace.

The European Community and its Member States have always considered that they have a special contribution to make to the efforts being made to build a more just and peaceful world bound by ever closer ties of solidarity.

I should now like to put forward a few thoughts about the main thrust of our external action, by pointing to our common struggle for peace, the outlook for economic development and the fight against the scourges inflicted on our societies by human rights violations, terrorism and drug abuse.

Encouraging developments for the peace cause

I should like first to say a few words about the hopes that have been kindled by developments in the year gone by. While the progress made is still too fragile for the international community to be certain that it will soon see the dawn of peace break upon the world, and while tensions still exist or are worsening here and there and indeed new conflicts are emerging, the fact is that, all in all, the cause of peace has advanced more than it probably ever has done in recent times.

Improvements in East-West relations

In relations between the Eastern and Western parts of Europe, recent developments suggest that the deep wounds of history, once considered as incurable, are now beginning to heal. On both sides, a common language is enabling us to talk to one another, negotiate and reach agreements that only a short time ago seemed beyond our grasp.

The European Council has sought to give fresh impetus to East-West relations, as warranted by the changes towards greater political and economic freedom that have taken place in the Soviet Union and several central and eastern European countries, notably Poland and Hungary. While we must regret that there remain serious violations of human rights in some of those countries, how could we fail to welcome the reforms on which they have embarked and support and encourage them when they are quite plainly contributing to overcoming the divisions of the last war at a pace and on a scale hitherto unprecedented in Europe?

The proceedings of the Conference on security and cooperation in Europe are closely bound up with that prospect. Since the adoption of a closing document last January in Vienna, two key meetings — the Information Forum in London and the first session of the Conference on the human dimension in Paris — have made it possible to take greater advantage of the scope of the Helsinki process to advance the cause of fundamental freedoms, the rule of law and the values of democracy.

As for the negotiations on measures aimed at building confidence and security and on conventional forces in Europe, whose purpose is to remove the imbalances liable to undermine the stability and security of the continent, they have taken a decisive turn, and there are hopes that in the coming months significant progress can be made which would have major importance for the future of East-West relations.

In the broader setting of the Conference on disarmament in Geneva, there have been encouraging results following the impetus created by the Conference on chemical disarmament held in Paris in January 1989. The Twelve would like to see the conclusion at the earliest possible opportunity of a comprehensive, verifiable treaty banning chemical weapons. The results achieved in that field at the recent United States-Soviet meetings are a most encouraging sign in this respect.

By the same token, I welcome the progress announced yesterday by the President of the United States and moments ago by the Soviet Foreign Minister with regard to their bilateral negotiations on reducing by half their stockpiles of strategic weapons. We hope there will be an early outcome to these negotiations and that the significant gains of the past, such as the ABM Treaty, will be preserved.

But Europe is not the only theatre in the struggle for peace, to which our organization attaches universal significance.

Towards a reduction in regional conflicts

Encouraging signs have emerged in many parts of the world, holding out promise of the settlement of some conflicts. The utmost must be done to give added impetus to those favourable developments, and the Twelve are setting about that task.

Southern Africa

In Namibia, the process towards independence and peace is under way. The Twelve unreservedly support the action of the Secretary-General and earnestly call on all the parties not to impede the movement towards peace. The European Community stands ready to welcome an independent Namibia among its partners under the Lomé Convention.

The rewarding dialogue started with the front-line States, notably in Luxembourg last June, shows that everyone aspires to an early settlement of these longstanding conflicts which have delayed or thwarted the region's development plans. Here again, the Community is more than ready to foster reconstruction and, whether it be in Angola, Mozambique or elsewhere, to help the population build a new era of peace.

In that connection, the Community and its Member States have always insisted on the need to put an end to the apartheid system and to bring about the establishment of a just, democratic society in South Africa.

I shall come back to that basic demand.

Western Sahara

The Twelve are particularly attentive to the implementation of the Secretary-General's peace plan for Western Sahara, which is expected to lead to a referendum on self-determination and holds out hopes for a settlement of this issue. They are convinced that the creation of the Arab Maghreb Union will contribute to that end.

Latin America

Through the recent Tela agreements, the countries of Central America have demonstrated their determination to take their destiny in their own hands. This is a source of satisfaction to us. The success of the exercise will depend on the different parties abiding by the undertakings they have given. It is also envisaged that the United Nations and the Organization of American States (OAS) will lend their support to the implementation of the peace agreements.

The Community and its Member States wish to pay a tribute to the sense of moderation and dialogue displayed by the Central American Heads of State, moved as they have been by the spirit of democracy. The San Pedro Sula Conference, held in February 1989, showed the determination of the European Community and the Contadora Group of countries to give their support to the process of negotiation and economic integration which the Central-American Governments have set as their goals.

The Twelve also note with satisfaction the progress made by democracy in South America, and especially the prospect of positive developments in Chile, heralded by free elections.

Iran and Iraq

Since the announcement of the cease-fire between Iran and Iraq, which was welcomed by the entire international community, the Secretary-General has, with the Twelve's support, pursued his endeavours to ensure that the negotiations move progressively towards a final settlement. But we should not be content with the current 'no war-no peace' situation. The Twelve accordingly wish to launch an appeal to the Governments of the two countries to contribute to the efforts of the Secretary-General and his colleagues to transform the present armistice into a lasting peace and to lose no more time in fully implementing Security Council Resolution 598.

The Twelve express the hope that the Iranian leaders will demonstrate their readiness to contribute to international life in a constructive and peaceful manner consonant with the norms governing relations among States, so that that country can again take its rightful place in its region and in the international community at large.

Afghanistan

The withdrawal of Soviet troops from Afghanistan was a necessary, but not sufficient, condition for a political solution. As long as the conflict continues, there will still be a need for all the Afghan parties to seek ways and means of bringing about a genuine process of self-determination, leading to the formation of a fully representative government and the existence of a truly independent and non-aligned Afghanistan. The Twelve confirm their support for the United Nations Secretary-General in the efforts he is making to facilitate a settlement. In the hope that the refugees will be able to return to their homes in freedom and dignity, the Community and its Member States stand ready, once a settlement has been reached, to contribute to the reconstruction of Afghanistan, in the same way as they are already contributing to the humanitarian assistance being provided for the long-suffering people of that country.

Kampuchea

In Kampuchea, signs have emerged in recent months, albeit tentatively, of a possible return to peace. The Twelve have welcomed the decision of Vietnam to withdraw its troops and consider that their withdrawal has made it possible to seek an overall political solution to the Cambodian conflict. The Twelve's support could not but encourage France to take the initiative of convening

an international conference in Paris, with the co-presidency of Indonesia, bringing together all the Khmer parties and the countries most directly involved, in the presence of the United Nations Secretary-General.

Although that meeting did not make it possible to reach an agreement, it can be said to have marked a very important stage in the search for a peaceful solution. The process which has now been started should be pursued, with the requisite determination, with the aim of arriving at last at an overall settlement guaranteeing the independence, sovereignty, territorial integrity and neutrality of Cambodia and enabling the Cambodian people to control their own destiny through free and internationally supervised elections. The temptation of the different parties involved to continue to seek a solution in the field by force of arms could lead only to a stalemate. The Twelve are convinced that the only way out of this long-drawn-out conflict lies in dialogue and national reconciliation.

Vietnamese refugees

The continuing instability in that region is also adding to the tragedy of the Vietnamese boat people. The Twelve share the determination of the Secretary-General and the international community to find a solution to this problem.

Korea

In the case of the Korean peninsula, we should like again to voice the hope that, in accordance with the principle of universality enshrined in our organization, the Korean people may enjoy full representation in the United Nations.

The conflicts that are still going on, and the difficulty of achieving negotiated settlements

The progress that has been accomplished and the stronger conviction we now have that peace is possible everywhere can only strengthen our resolve to work towards settling the conflicts that are still going on, and first of all that in the Middle East.

Middle East

In the Middle East, at a time when, on the Palestinian side, a number of important decisions have opened up fresh prospects for a realistic search for a settlement of the Arab-Israeli conflict and the Palestinian question, no real progress has yet been made in responding to those moves. Yet the passage of time is not working to anybody's advantage. Let us beware of the disappointment that is bound to be aroused by such missed opportunities.

The Community is making the same message plain to one and all: if a peace settlement is to be reached, then it is necessary to recognize, both in the Middle East and elsewhere in the world, the right of all States, and of Israel in particular, to security and the right of all peoples to justice — in other words, the right of the Palestinian people to self-determination, with everything which that implies. In the Community's view, the appropriate way to attain those goals remains the organization of an international peace conference under the auspices of the United Nations.

Occupied Territories

The situation in the Occupied Territories provides a dramatic illustration of the effects of the lack of progress in seeking a settlement. The measures taken against the population in those Territories — the continued closure of the universities, the expulsions, the extension and increase in the number of detentions on administrative grounds — have prompted the Twelve to appeal yet again to the Israeli authorities to abide by their obligations as the occupying power, in accordance with the Security Council resolutions.

The Twelve, in the Madrid declaration, have made their position known on the Israeli plan for organizing elections and granting provisional self-governing status to the Territories. For the impact of such elections to be really meaningful, they should form part of a comprehensive settlement process based on Security Council Resolutions 242 and 338 and the application of the principle of land for peace, and they should be held with adequate guarantees of freedom throughout the Occupied Territories, including East Jerusalem.

In the same spirit and on the basis of the same principles, the Twelve welcome Egypt's contribution to the promotion of the peace process, as set out in the 10 points which President Mubarak has put forward. The Twelve hope that this will make it possible, in particular, to set in motion the necessary dialogue between Israelis and Palestinians.

Without waiting for the settlement which they so earnestly desire, the Community and its Member States plan to step up their cooperation with the Occupied Territories and to develop their programmes of assistance to the population, which has suffered so severely from the continuing occupation and its attendant restrictions.

Lebanon

In Lebanon, the tragedy of a nation that has been torn apart has lasted for 14 years now. Never has the suffering been so great as over the past few months, nor the battles so bloody, nor the ordeals borne by everybody so horrendous.

It is this that has prompted the Community and its Member States to call for an effective ceasefire and the lifting of the blockades and for a start to be made towards a process of national reconciliation ensuring the full restoration of Lebanese sovereignty on the basis of fresh institutions. They have constantly given their support to the moves made by the Arab League, which were initially led by the Committee of Six and subsequently by that of the three Heads of State. They welcome that top-level committee's resumption of its mission, which they fully support, and hope that once the parties have all agreed to its proposals, dialogue and the quest for peace will prevail.

It is now essential that, at a moment when dialogue is being renewed, all Lebanese parties be freed from external pressures so that they may be able to agree on a new system for living side by side, one that takes into account the existing demographic and social situation. Through the introduction of such a system and the withdrawal of all foreign forces — with the exception of the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL) — Lebanon must regain its full sovereignty, independence, unity and territorial integrity.

This is what France has been endeavouring to do, and will continue to do with the support of its partners in the Community, while making it its constant concern to support the Arab moves led by the Tripartite Committee until hope is rekindled in Lebanon.

At the same time the Community and its Member States have signified their solidarity with the entire Lebanese people by undertaking an assistance programme aimed at alleviating their suffering and at contributing to the restoration of normal living conditions and the resumption of economic and social activities.

We cannot speak of Lebanon without referring to the fate of the hostages, several of whom are nationals of the Community's Member States. How can we forget Colonel Higgins, who was serving the United Nations? The Twelve condemn the taking of hostages, which must be fought with all the means at our disposal in the spirit of the relevant resolutions adopted by the Security Council. The Twelve wish to appeal to those countries which might be able to exert some influence in securing the liberation of the hostages.

Cyprus

I should like to state the Community's unchanging position with regard to Cyprus, a member of the European family. The Twelve call on all the parties to cooperate with the Secretary-General and his representative on the spot with a view to overcoming the existing obstacles and finding the paths to dialogue. The Twelve ask them not to let slip the opportunity now available for a just and lasting settlement that will safeguard the independence, sovereignty, territorial integrity and unity of Cyprus in accordance with the relevant resolutions of the United Nations.

World peace is a sacred cause. It warrants all the energy and resolve we can devote to it. It calls for determination and obstinacy. We may, no doubt, feel rather discouraged when no sooner has one hotbed of tension died down than others flare up, for we are then dogged by feelings of hopelessness, like those which Sisyphus may have felt at the top of his mountain before the stone started to roll down again.

And yet, hope remains alive when the chain of men and women epitomized by our Assembly are still linked together in the service of peace. We know that that unremitting task is a collective one and that progress cannot be made unless we are all mobilized.

Hence it is with the same determination, the same degree of hope and the same trust in good fortune that we have to tackle other conflicts and other areas of tension, evidence of further rifts here and there.

Senegal and Mauritania

I should like here to turn to the case of two countries, Senegal and Mauritania, which were living in harmony and united by a common design, but which have suddenly been rocked by violence to the point where they have now become adversaries. Can Senegal and Mauritania soon return to the path of understanding and dialogue? The Twelve earnestly hope so. This is why they are supporting the mediation efforts of President Mubarak and hope that conciliation and reason will prevail.

The Horn of Africa

Other tragedies are being played out. In Ethiopia, where the civil war continues to rage bringing in its wake a host of displaced populations, suffering and poverty, prospects for dialogue seem nevertheless to be emerging. The Twelve hope to do all they can to pave the way for negotiation and reconciliation. The same holds true for the Sudan and Somalia.

In this connection I should like to pay a tribute to the action of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), whose work everyone considers irreplaceable.

Sri Lanka

Lastly, I should like to mention the hopes aroused by the discussions between the Governments at Colombo and New Delhi in a bid to restore peace and national unity in Sri Lanka.

East Timor

In the case of East Timor, the Twelve reaffirm their support for the contacts between Portugal and Indonesia under the auspices of the Secretary-General. They hope that early progress will lead to a just and comprehensive settlement, accepted internationally, which is fully in line with the interests of the population of East Timor.

The cause of peace is making progress in spite of everything, as we can see, and our Assembly bears special witness to the fact. It is making progress through multilateral and bilateral dialogue, through the readiness of States to renounce war in settling their differences, and through the action of the United Nations in every instance where its mediation is imperative. The Twelve intend to associate themselves fully with this ever renewed task and they will play a major role in quelling conflicts, by reason, I would say, of their very nature and calling, and through the example they are setting through the agreement among them and their prospective union.

Yet peacemaking, the reduction of tensions and the banishment of violence cannot be dissociated from the struggle against the inequalities marking international economic development. We must take care — I say again — not to provoke new trouble spots that might be stirred up by the revolt of the poor. We must make sure that growth worldwide is shared more fairly and is more balanced and more geared to coping with the abject poverty of those countries which have few natural endowments or which have been ill-treated by history or crushed by the burden of debt. Action in favour of growth and development is, more than ever, an integral part of the struggle for peace. The Community has made that fact a key feature of its relations with the rest of the world. I should now like to give you an idea of what the Community is doing in this connection.

Since the beginning of the 1980s, economic growth has recovered and has brought about a sharp increase in trade. Our aim is to consolidate that trend while at the same time continuing

the struggle against inflation and unemployment. We have to ensure that everybody benefits from the movement. The fact that whole regions, in particular in Africa and Latin America, are continuing to lag behind would reduce all efforts to nothing if priority were not given to North-South solidarity.

As the world's foremost trading power and its leading provider of aid, the European Community considers that tangible steps have to be taken in the three key areas of international economic cooperation, development and the environment, about which I shall now say a few words.

International economic cooperation

In recent years Europe, together with Japan and a number of other Asian partners, has progressively taken over the momentum formerly generated by growth in the United States. Such growth is healthy and is the outcome of efforts of investment and modernization and the determined and convergent action of Member States to hold down inflation and, above all, to finalize the establishment of the internal market by 1993.

Internal market

This internal market will not be self-contained. The Europe of 1993 will be a partner. The programme for finalizing the creation of the internal market will not entail any weakening of the Community's international obligations. All its multilateral or bilateral commitments are and will be respected. It is in our very interest to preserve and encourage a free and open trading system.

All Europe's partners will benefit from the single market of 1993 as a result of the dismantling of frontiers, the improvement of access procedures and the greater degree of transparency. The economic growth generated by the merger of 12 markets into a single market of 320 million consumers will work to the advantage of everybody when it is borne in mind that imports, which already account for one quarter of its gross domestic product, are expected to progress even further.

In more specific areas, the efforts deployed by the Community at the internal level will also have positive effects for third countries. For instance, the progressive accomplishment of economic and monetary union — which will be one of our major priorities in the coming months — will be instrumental in contributing to the stability of the international monetary system.

The reform of the common agricultural policy, on which work started five years ago, is continuing. It is contributing to the improvement of the world market situation. The Community reaffirms the undertakings it gave at the mid-term meeting of the Uruguay Round negotiations in April 1989. The efforts it is making are considerable, and I would recall that it remains the world's largest importer of agricultural products.

External relations

In 1989 the Community has continued to strengthen its relations with all the regions of the world.

First, it is making preparations with the European Free Trade Association for a renewed framework for dialogue and cooperation.

Then, a series of agreements have been concluded with the countries of eastern Europe: with Hungary, Czechoslovakia and even more recently, with Poland, to which Commissioner Andriessen and myself paid a visit. Developments in this last-named country make it increasingly urgent to dispatch the aid that was decided on at the Summit of the Arch and accepted by 24 countries. We must force the pace to respond to the extent of the need.

Negotiations are being conducted with the Soviet Union and Bulgaria, and are being envisaged with the German Democratic Republic. This is the basis on which the Community plans to engage in a variety of forms of cooperation to supplement that in which its Member States are already engaging.

The creation of the Arab Maghreb Union will enable the European Economic Community to step up and diversify the already very rewarding relations it maintains with those Mediterranean countries.

Discussions are proceeding with the countries of the Gulf Cooperation Council for the purpose of supplementing the Cooperation Agreement signed in 1988 by means of a fresh trade agreement.

In Asia, 1989 has been a year marked by new joint steps taken by the EEC and the Association of South-East Asian Nations in their bid to further industrial cooperation by stepping up investments.

With its Latin American partners, the Community is pursuing its efforts to diversify cooperation and trade. In Central America, it is developing its cooperation under the San José Agreements, thereby enhancing the efforts being made by the countries of the isthmus.

Lastly, I should like to express my deep satisfaction at the improvement in the Community's trade relations with its main partners in the developed world, where willingness to negotiate is now the overriding consideration.

This improvement in the climate is fragile, and our best chance of consolidating it is to complete the Uruguay Round negotiations by the date scheduled and to secure substantive results in all areas.

The Community wishes to renew its commitment in this respect. It also wishes to reaffirm its resolve to take into account the special circumstances of the least-favoured countries in these negotiations.

Development and indebtedness

In the coming months, North-South solidarity will be in the international headlines: the renewal of the Lomé Convention; the special session of the United Nations General Assembly on economic cooperation and development; the second international conference on the least-developed countries in Paris; and the launching of the fourth development decade.

Let us grasp the opportunity offered by these various occasions, for they will make it possible to take stock of what has been achieved and also to realize that we need to go further.

Development depends to a large degree on the domestic strategies adopted by the countries concerned themselves. A large number of developing countries have embarked on a courageous adjustment process that is an essential requirement, even though it may sometimes give rise to problems from the social and political standpoints. I wish to pay tribute to their efforts which often demand heavy sacrifices.

However, these efforts will be useful only if they are made in a favourable international environment:

In the first place, it is absolutely essential to lighten the burden of excessive indebtedness which has now become intolerable.

Arrangements for preferential treatment of debts have been organized within the Paris Club, with the agreement of all the creditor countries, for the poorest and most indebted countries; 13 African countries have already benefited from this.

In this crucial area, the concerted and constructive approach that has prevailed has already made it possible to overcome the inhibiting factors and to record some measure of progress.

Several of the Community's Member States have taken additional steps in favour of the poorest countries by cancelling official development assistance loans. France, for its part, has announced through the President of the Republic an across-the-board cancellation of the debts accruing from development assistance in the case of 35 of the poorest African countries. This measure will come into force on 1 January 1990 and is free of any conditions.

At the same time, other countries which are certainly not as poor but which are grappling with a heavy burden of indebtedness to the banks are having to face difficult political and economic choices. This is particularly the case in Latin America, where solving the debt problem should make it possible to consolidate and strengthen democracy in the region.

There too, new avenues have been opened. The indebted countries and the banks concerned will now be able to negotiate more ambitious debt-reduction agreements and benefit from new and existing multilateral resources as part of solid structural programmes.

Two countries, Mexico and the Philippines, have already successfully embarked on that path.

But progress in coping with indebtedness cannot be sufficient in itself to ensure development, and fresh resources are necessary. Such resources must, in the first instance, be generated by trade. The Community has already, to a large extent, opened up its market to products from the developing countries. Without awaiting the conclusion of the Uruguay Round, it has recently made significant improvements in the access of tropical products to its market.

In the negotiation of the Lomé Convention, it will endeavour to improve further an arrangement that is already proving advantageous.

Even so, for the vast majority of the developing countries, dependent as they are on a handful of export commodities, access to the markets of the industrialized countries is not enough. The Common Fund for Commodities should now come into force. For its part, the Community plans to strengthen the Stabex and Sysmin mechanisms for the stabilization of export earnings under the Lomé Convention.

Alongside these measures, official development assistance still represents a lifeline, and the Community is already making a considerable effort in that regard. The assistance provided by its Member States taken together has been quite clearly moving in the direction of the 0.7% target since the early 1980s.

In the final analysis, however, economic development hinges on an unfailing international mobilization of forces to protect our environment.

Environment

The heating up of the atmosphere, the depletion of the ozone layer, the pollution of the oceans and freshwater resources and desertification all pose a threat to our entire planet.

Contending with this threat at an early date is a responsibility that is incumbent upon all of us.

Many developing countries do not always have sufficient funds for that purpose. An effort by the industrialized countries to introduce new forms of cooperation and financing will make it easier for the individual countries in the world to take care of the environment and to manage their natural resources in a common endeavour. This must surely be one of the most necessary forms that international solidarity can take.

Such solidarity is exemplary when it takes the form of protecting the tropical forests, helping Bangladesh to combat the incalculable consequences of flooding, or setting up an observatory in the Sahara.

The planetary scale of the threat is such that international negotiations are needed to spell out the objectives of common interest, and the joint discipline and cooperation needed to face this global challenge.

With that prospect in mind, the Conference on the environment and development, which the United Nations Secretary-General is convening in 1992, will represent a major turning point.

Before then, the World Climate Conference which will take place in 1990 should afford an opportunity for making significant progress on the question of the greenhouse effect. The Community earnestly calls for the conclusion of an international agreement on climatic changes, and it would also like a dialogue to be started on ocean-bed mining.

The Community has already taken, or is about to take, a number of decisions having immediate effect:

- (i) the early implementation, and at a faster pace, of the Helsinki decisions on the eradication of chlorofluorocarbons;
- (ii) the launching of a programme of action on the greenhouse effect;

(iii) accession to the Basle Convention on movements of dangerous waste, and rigorous control for exports to developing countries;

(iv) the creation of a European Environment Agency; and

(v) the drawing up of a tropical forest assistance programme.

These actions, coupled with support for the current international negotiations and with the integration of environmental issues into cooperation with the developing countries, are indicative of the Community's growing commitment to the preservation of our planetary environment.

There are other threats that also call for our vigilance and decisive action. We likewise welcome further progress towards democracy, and cannot keep silent at the violations of mankind's most fundamental freedoms and rights. There are many such violations and they unfortunately continue to exist in too many countries on all the continents.

Human rights

The Twelve are constantly waging war on behalf of human rights, which are the foundation of the United Nations, for they cannot remain indifferent to the intolerable violations to which those rights are being subjected. It is not that they are trying to behave as a censor; rather their fight is inspired by the values which underpin the Community and have brought its Member States together.

China

The events of Tiananmen Square are still present in our memories. We may ask whether the European Community's relations with Peking have been compromised for a long time to come. We sincerely hope that this will not be the case.

We shall show vigilance, however, in the hope that the leaders of the People's Republic of China will eventually heed the appeals addressed to them by the entire international community.

We also attach considerable importance to ensuring that China fully abides by the undertakings it has given in respect of the constitutional instruments for Hong Kong.

Burma

The Twelve wish to launch a further appeal for the Burmese people to be allowed freely to exercise their right of expression.

Panama

Free elections have been held in Panama also. The Twelve are giving their support to the efforts of the Organization of American States to put forward a solution to the crisis; they reaffirm their reservations about the new regime currently in power, which does not enjoy any form of institutional legitimacy.

South Africa

It has to be asked whether the winds of change blowing over Southern Africa as a whole will also have a positive impact in South Africa.

The Twelve, which have constantly denounced the particularly odious apartheid regime, have taken note of the statements made by the South African leaders asserting their determination to embark on reforms. However, the Twelve likewise note — and deplore — the extension of the state of emergency, the continuing ban on anti-apartheid organizations, the pursuit of repression and the continued detention of a large number of political prisoners, starting with Nelson Mandela. They will not let up the pressure until the aims being sought have been attained.

The Commission on Human Rights

Violations of human rights are the blight of international relations, the leprosy of modern times. The Assembly has been witness to the emergence of the most admirable legal instruments and high-minded resolutions, which every State has accepted. How can one not speak here of

the emotion of people who are suffering and whose hopes have been suddenly dashed in the face of brute force and the abuse of authority or merely a lack of understanding at man's relentless and courageous march towards freedom? I should like to pay tribute to the Commission on Human Rights, which is striving with all its might to win respect for the values enshrined in the United Nations. This year the Commission has submitted two particularly important drafts to the Assembly, after some years spent on the difficult task of putting them together. These are the draft of the second optional protocol covering the abolition of the death penalty and the draft of a convention on the rights of the child. I hope that final consultations will permit the General Assembly to adopt these two drafts by consensus at this session.

International terrorism

Respect for freedom cannot be dissociated from the rejection of terrorism. Resorting to the barbaric practices of terrorism is unwarranted, whatever the circumstances. All terrorists have to be brought to justice. That means that every country must adopt a very firm attitude and that there has to be a concerted response.

With the prospect of the creation of a Community area without internal frontiers, there is increased collaboration between the agencies responsible for law and order in the Twelve, which consider that, as the threat stands at present, there are no grounds for relaxing their vigilance.

The fight against drugs

But there is another challenge to democratic values which cannot go unmentioned: the scourge of drug abuse. The tragic events in Colombia last month, when the drug traffickers demonstrated their deadly power, and defied the democratic institutions, underscored the need to strengthen international cooperation in the fight against drugs. The Community, which gave its full backing to the Colombian Government, which acted courageously, and to the measures taken by the President of the United States, has long been fighting this menace.

Over and above the action being taken at the regional level, the Twelve consider that an effective solution to drug problems has to be sought in an international context involving producer countries, consumer countries and the countries of transit.

It is with that in mind that the Twelve consider that the right forum for this purpose is the United Nations with its Commission on Narcotic Drugs and the United Nations Fund for drug abuse control; and that they have contributed to the adoption of the new United Nations Convention against illicit drug trafficking, opened for signature on 20 December 1988.

The Community attaches the utmost importance to the work of the United Nations. That is why our first concern is to see the efficiency of the United Nations enhanced and to learn about the initial results of the reforms undertaken for that purpose, notably as regards personnel management.

The best illustration of our support for the UN is our participation in peacekeeping operations, which have expanded in recent years. We are represented in virtually all the forces assembled, and one-fifth of their numbers come from the Twelve.

This alone demonstrates that our actions match our words in the political arena, in concrete efforts to work for peace and in the development sphere. We face up to our responsibilities. We realize the need for the United Nations to play its role in building a more united world.

This is the first time that it has fallen to France, which is the current President of the Council of the European Communities, to speak in this capacity before the Assembly on behalf of the Europe of the Twelve. I am conscious of the honour that has been done to me. In France's eyes, the European Community is a very great undertaking whose scope it readily adopts as its own. I hope that the Community's identity will grow stronger as it increasingly opens to the world. Through its voice in international organizations and the presence and the action of the Troika when urgent issues arise, the Community sends out a message of peace from its own peoples to the other peoples of the world. I am happy to have been able to speak on behalf of Europe.

Allow me, in conclusion, to say a few words on behalf of my own country. The ardent desire for peace, the aspiration for progress and the sacred defence of the law all represent, for every

man and woman on our planet, the sum total of hope that no force on earth can ever stifle. That is the significance of the steps which France has taken in 1989, with the Conference on the prohibition of chemical weapons, action on human rights, action on behalf of Lebanon, and the Paris Conference on Kampuchea. That is also why France has resolutely chosen, in the family of nations, to support the most impoverished and least favoured peoples.

On the threshold of the year 2000, we are faced with and involved in fresh struggles. Let us wage them without beating about the bush and without asking futile questions. Future generations will judge us by the manner in which we have responded to the major challenges of the present, such as the threat to the environment, the crushing poverty of millions of human beings, and the violation of human rights and freedoms. The key word in response to all these problems is solidarity. It is France's fervent hope that voices will speak out in unison from this prestigious forum to enjoin the international community to give fresh impetus everywhere to dialogue, development and peace.

89/222. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur les rapports financiers, les états financiers vérifiés et les rapports du comité des commissaires aux comptes¹

Date of issue: 4 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Comme chaque année, nous avons pris connaissance avec un intérêt particulier des rapports du comité des commissaires aux comptes. Nous voulons exprimer nos remerciements à M. Eufimio C. Domingo, président du comité, qui nous en a fait une observation très claire, mettant en lumière les principales observations et recommandations figurant dans les rapports. Nous sommes aussi reconnaissant à M. l'ambassadeur Mselle, président du C.C.Q.A.B., de nous avoir présenté le rapport de son comité (A/44/543), dont nous nous plaignons à souligner la qualité.

Répondant aux souhaits exprimés par l'Assemblée générale dans sa résolution 43/216, les commissaires aux comptes ont établi un résumé de leurs principales constatations et des mesures qu'ils préconisent pour remédier aux insuffisances et irrégularités constatées. Ce résumé, figurant au document A/44/356, expose de façon très claire les conclusions d'intérêt commun qui se dégagent des rapports relatifs aux principales organisations vérifiées, et nous notons qu'il illustre les observations faites par des exemples précis, comme cela avait été souhaité par la cinquième commission. Nous remercions le comité d'avoir encore amélioré la présentation de ses rapports, de manière à rendre ses conclusions et recommandations plus claires et directement applicables.

Nous constatons, au vu de ce sommaire, que des problèmes subsistent, d'une manière générale, en matière de contrôle budgétaire, souvent insuffisant, et dans la gestion des liquidités. La plupart des organisations vérifiées semblent méconnaître certains principes comptables généralement admis et, fait qui n'avait pas été relevé auparavant, recourent à des placements qui exposent leurs fonds à des risques de change importants.

Il apparaît aussi que, malgré les recommandations des commissaires aux comptes, les procédures d'établissement des états comptables sont souvent imparfaites ou mal appliquées et que, dans certains cas, les rapports financiers ne reflètent pas la situation réelle des comptes des organisations concernées. Ces insuffisances, qui conduisent le comité des commissaires aux comptes à émettre des réserves, doivent être corrigées sans délais.

Le comité a enfin relevé quelques difficultés dans la planification des projets et la coordination entre les organes chargés des programmes de coopération technique et les agences d'exécution. Ces observations viennent malheureusement confirmer les résultats d'évaluations faites récemment sur le terrain et démontrent la nécessité d'une amélioration des procédures d'établissement et de planification des projets.

Nous sommes très reconnaissants au comité des commissaires aux comptes d'avoir fait porter son attention au-delà du strict contrôle de gestion. Cela correspond à un aspect important du mandat du comité, que la cinquième commission a souhaité voir développer, confirmant l'intérêt renouvelé qu'elle apporte à la procédure d'évaluation externe et à l'amélioration continue de l'efficacité administrative et financière des Nations unies.

Nous encourageons le comité à continuer dans cette voie et à faire bénéficier de ses observations constructives l'Assemblée générale, les conseils d'administration des organes vérifiés et leurs secrétariats respectifs. A cette fin, il importe que le dialogue qui a commencé à s'instaurer entre le comité des commissaires aux comptes et les chefs des administrations se poursuive et s'intensifie, que les recommandations du comité soient prises en compte non seulement par l'Assemblée générale lors de l'approbation des comptes vérifiés, mais surtout par les organes directeurs lorsqu'ils examinent les projets de budgets et les questions pertinentes de leur ordre du jour. Nous nous félicitons à cet égard de l'invitation faite à un représentant du comité de participer aux travaux du conseil d'administration du P.N.U.D. Sa présence a facilité les débats de cet organe et l'adoption de décisions appropriées. Nous souhaitons que cette pratique soit poursuivie par le P.N.U.D. et adoptée par les autres organes directeurs concernés, conformément au paragraphe 17 de la résolution.

En ce qui concerne les documents proprement dits, malgré une légère amélioration par rapport à l'année passée, nous déplorons une nouvelle fois leur parution tardive, en contradiction avec les règles en vigueur et malgré les demandes répétées de l'Assemblée générale. Cela ne facilite ni leur examen approfondi par les délégués ni les travaux de la cinquième commission. Nous serions reconnaissants au secrétariat de nous exposer les raisons qui ont conduit à un tel retard et les mesures qu'il compte prendre pour éviter que cette situation se renouvelle.

Aux paragraphes 5 et 6 de sa résolution 43/216, l'Assemblée générale priait les organes directeurs compétents et les chefs des secrétariats intéressés de faire rapport à sa 44^e session sur l'application des mesures relevant de leurs compétences respectives permettant de répondre aux observations et recommandations des commissaires aux comptes. Il avait aussi été demandé d'explorer la possibilité de normaliser la présentation des états financiers et des pratiques comptables de tous les organismes et programmes dont les comptes sont vérifiés. Les Douze souhaiteraient connaître les raisons pour lesquelles ces rapports ont été présentés aussi tardivement, alors que l'administration disposait d'une année pour les élaborer.

Malgré le peu de temps qui nous a été donné, nous avons examiné attentivement le rapport du secrétaire général A/44/541 sur l'application des recommandations du comité des commissaires aux comptes, en contradiction avec les termes de la résolution 43/216. Nous demandons instamment au secrétaire général de prendre au plus vite les mesures nécessaires pour l'application totale du paragraphe 14 de cette résolution et de revenir sur les positions exprimées aux paragraphes 4, 5 et 7 du rapport A/44/531. Nous insistons sur le fait que ce rapport n'a pas pour objet de présenter les commentaires de l'administration sur les recommandations du comité, mais d'indiquer clairement les mesures prises pour l'application de ces recommandations.

Nous ne pouvons que partager le point de vue du secrétariat, selon lequel le rapport du secrétaire général A/44/537 relatif à la présentation des états financiers ne répond que partiellement à la demande formulée par l'Assemblée générale. Nous continuons à penser qu'une plus grande normalisation de la présentation des états financiers des organismes et programmes des Nations unies est souhaitable et possible. Les recommandations figurant au paragraphe 19 de ce rapport constituent à cet égard une contribution positive. Nous ne partageons pas, en revanche, les vues du secrétariat, exprimées au paragraphe 16, selon

lesquelles chaque organisme ou programme devrait définir ses propres normes et méthodes comptables, indépendamment des autres organes des Nations unies. L'harmonisation des pratiques comptables est au moins aussi importante que celle de la présentation des états. Nous souhaitons que, dans un premier temps, le comité des commissaires aux comptes poursuive l'étude engagée, dans le but de faire des propositions concrètes de normalisation à l'Assemblée générale. Nous notons que le corps commun d'inspection a inscrit une étude sur cette question à son programme de travail pour 1989. Nous l'engageons à coopérer étroitement avec le comité.

La normalisation des procédures comptables, tout en facilitant la tâche des délégations et des commissaires aux comptes, permettrait surtout de faire bénéficier l'ensemble des organisations de règles de gestion et de contrôle homogènes et claires, non susceptibles de donner lieu à interprétation. Les petites organisations, qui ont des difficultés à développer leurs propres pratiques, pourraient bénéficier ainsi de l'expérience des plus grandes ou des plus anciennes. Cela réduirait considérablement la liste des irrégularités constatées chaque année par le comité des commissaires aux comptes.

Monsieur le Président, les rapports que nous examinons cette année concernent le Programme des Nations unies pour le développement (P.N.U.D.), le Fonds des Nations unies pour les activités en matière de population (F.N.U.A.P.), l'Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (U.N.R.W.A.), l'Institut des Nations unies pour la formation et la recherche (U.N.I.T.A.R.) et le Haut-Commissariat pour les réfugiés (H.C.R.).

Le comité a assorti de réserves son opinion sur les comptes du P.N.U.D. et du F.N.U.A.P., comme il l'avait fait en 1987 et 1988. Les raisons qui ont justifié ces réserves sont maintenant bien connues. Elles portent sur des insuffisances des mécanismes de comptabilisation, de contrôle et de certification, qui ne permettent pas de donner une image correcte de certaines catégories de dépenses.

Nous constatons avec satisfaction que des progrès ont été accomplis pour la certification en temps utile des dépenses exécutées par les agences spécialisées, notamment grâce à une meilleure collaboration entre le P.N.U.D. et les agences, ainsi qu'aux efforts du groupe des vérificateurs externes. Cette question a fait l'objet d'un examen attentif lors du dernier conseil d'administration du P.N.U.D. qui a suggéré la biennialisation des certifications des comptes du P.N.U.D. et du F.N.U.A.P., étant entendu que le comité des commissaires aux comptes continuerait de contrôler les comptes et la gestion de ces organismes et de présenter annuellement ses rapports à la cinquième commission et aux organes directeurs concernés. Nous souhaiterions recevoir les commentaires du président du comité des commissaires aux comptes sur cette proposition.

La comptabilisation et la vérification des dépenses pour les projets exécutés directement par les gouvernements récipiendaires ou par des organisations non gouvernementales se heurtent aussi à certaines difficultés. Nous notons que les procédures appropriées n'ont toujours pas été élaborées et que le service spécialisé mis en place au siège n'est pas opérationnel. Prenant en compte le fait que, pour la troisième année consécutive, le comité des commissaires aux comptes a été contraint d'assortir de réserves son opinion sur ce type de dépenses, nous regrettons l'absence de progrès vers un contrôle adéquat des dépenses d'exécution des gouvernements. En l'absence prolongée de tels progrès, nous considérerions que les directives qui régissent l'exécution des projets exécutés par les gouvernements doivent être renforcées et leur mise en œuvre améliorée.

L'opinion des commissaires est aussi assortie d'observations relatives à la validité des règles financières et des pratiques comptables, qui n'ont pas suscité de réserves formelles, mais qui appellent des mesures correctives rapides.

Nous nous étonnons que la question de la comptabilisation des engagements non réglés n'ait pas encore trouvé de réponse satisfaisante. La comptabilisation des dépenses de l'année sur la base des commandes passées sans tenir compte de la livraison effective introduit des distorsions comptables importantes et peut même conduire à des abus. Le P.N.U.D. et le F.N.U.A.P.

devraient envisager de modifier leurs règlements financiers pour se conformer à la règle financière correspondante des Nations unies, la règle 4.3, ou de clarifier une fois pour toutes la méthode, conformément aux principes de comptabilité généralement admis.

Les commissaires aux comptes ont aussi relevé que la gestion des liquidités du P.N.U.D. et du F.N.U.A.P. ne répondait pas toujours à une politique bien définie et que les directives en la matière n'étaient pas formulées de façon suffisamment précise. Nous pensons que ces programmes ne devraient pas réaliser d'opérations financières en prenant des risques de change. Les ressources affectées au développement sont trop rares pour que l'on puisse se permettre de les exposer à un tel risque.

Les observations relatives à la comptabilisation des engagements non réglés s'appliquent également à l'U.N.W.R.A., où les commissaires ont relevé des défauts de présentation dus à l'utilisation du système de comptabilité par fonds. Nous souhaiterions connaître la réponse de l'administration à ces commentaires, ainsi que sa position concernant le poste du contrôleur général de la Caisse de prévoyance du personnel régional.

Pour ce qui concerne l'U.N.I.T.A.R., les Douze s'associent aux conclusions du comité des commissaires aux comptes, notamment celles qui figurent aux paragraphes 19 et 20: il s'avère que l'administration a dépassé largement les crédits approuvés par le conseil d'administration. Cet abus est d'autant plus regrettable que la situation financière de l'institut est très critique. Nous partageons le point de vue des commissaires selon lequel la règle 106.1 devrait s'appliquer aussi aux projets financés aux moyens de dons à des fins spéciales. Nous souhaitons que les mesures correctives préconisées par le rapport soient prises le plus rapidement possible. Nous prenons note des efforts déployés par le directeur général de l'institut pour en redresser la situation financière et l'encourageons à poursuivre la mise en œuvre du plan d'action visant à rééquilibrer son budget.

Enfin, nous devons exprimer notre préoccupation devant les lacunes dans le contrôle de la gestion du H.C.R. et la découverte d'une irrégularité flagrante dans un projet réalisé par un agent d'exécution. Nous avons pris note des mesures prises par l'administration pour remédier à cette situation.

Monsieur le Président, conformément aux dispositions de l'article 10 de la résolution 43/216, le comité des commissaires aux comptes a procédé à un examen des domaines de l'administration et de la gestion et recommandé les mesures à prendre pour renforcer le contrôle financier et le contrôle de gestion. Nous pensons qu'il s'agit là d'un volet fondamental du mandat des commissaires aux comptes. Nous souhaiterions appuyer particulièrement les recommandations destinées à améliorer la définition et la planification des projets de coopération technique et à assurer un plus grand respect, lors de l'allocation des crédits, des priorités arrêtées par les conseils d'administration.

Nous sommes préoccupés par les observations des commissaires aux comptes concernant l'augmentation constante des dépenses d'administration et d'appui aux programmes. Non seulement les dépenses comptabilisées sont presque partout en hausse, mais la vérification a montré que l'imprécision des directives laissait planer une incertitude sur le montant réel de ces dépenses. Nous sommes en faveur de la recommandation des commissaires pour que des directives claires, permettant de distinguer les dépenses d'administration, soient définies et appliquées.

Pour conclure, Monsieur le Président, permettez-nous de regretter que les observations faites à la cinquième commission relatives à la présentation des commentaires de l'administration, en réponse aux commissaires aux comptes, n'aient pas toujours été suivies d'effet. Nous souhaiterions qu'à l'avenir les réponses de l'administration puissent figurer immédiatement après les points correspondants soulevés par le comité, et non dans un document séparé.

Nous nous réservons la possibilité d'intervenir à nouveau, au cours du débat, pour poser éventuellement de nouvelles questions, après avoir entendu les représentants des organismes concernés. Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 121 de l'ordre du jour.

89/223. Statement concerning Lebanon

Date of issue: 5 October 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve, who on 19 September welcomed the agreement of all parties to the proposals of the Tripartite Committee for a settlement of the Lebanese crisis, are glad to note that the implementation of these proposals is now under way.

Following the entry into force of the cease-fire, the Twelve consider that every effort should be made to consolidate a situation which opens for the whole of the Lebanese people the prospect of a return to normal life after the tragic ordeals that they have suffered.

The opening of the dialogue among the Lebanese Members of Parliament in Taef, under the aegis of the Arab Tripartite Committee, begins the process of national reconciliation and the restoration of Lebanese sovereignty, on the basis of renewed institutions. The Twelve call on all parties to preserve a propitious climate for the development of this work and to act in a way which will allow Members of Parliament, free of any pressure, to bring it to a successful conclusion.

89/224. Statement concerning the situation of schools and universities in the Occupied Territories

Date of issue: 6 October 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The European Community and its Member States consider that the normal functioning of schools and universities in the Occupied Territories is of the very highest importance for the population of these territories. They recall the obligations concerning the normal functioning of schools and universities that devolve on the occupying power under the Fourth Geneva Convention and customary international law. High priority should therefore be given to ensuring that schools and universities function normally, all the more so as this is a major factor in establishing the climate of confidence that is indispensable for the development of the peace process.

For this reason, the European Community and its Member States, while they note with satisfaction the reopening of primary and secondary schools, are bound to make clear once again their concern at the continued closure of the universities, in particular considering that in December the holders of secondary school leaving certificates are due to begin their studies. The Community and its Member States therefore request the Israeli Government in the strongest terms to end without delay the closure of the universities and other high-level educational institutions in the Occupied Territories. They address to the Israeli Government a solemn appeal to refrain in future from any measure such as to compromise the functioning of the education system.

While not seeking in any way to relieve the occupying power of its responsibilities, the Community and its Member States are resolved to further develop actions to assist the proper functioning of educational institutions at school and university levels, in particular through the very extensive support which they will continue to give to UNRWA.

89/225. Déclaration devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le racisme, la discrimination raciale et le droit à l'autodétermination

Date of issue: 9 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, au nom des douze États membres de la Communauté européenne, j'ai l'honneur de m'exprimer aujourd'hui devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur les points 89, 100 et 105 de l'ordre du jour, consacrés au racisme, à la discrimination raciale et au droit à l'autodétermination.

Le rejet de toute forme de discrimination fondée sur la race, la couleur, la naissance ou l'origine ethnique constitue, pour les Douze, un combat constant, qui ne cessera que lorsque aura été éliminée de la face du monde cette atteinte intolérable à la dignité de l'homme. Le racisme et la discrimination raciale sont en effet inconciliables avec les idéaux poursuivis par les sociétés libres et démocratiques, fondées sur les principes d'égalité, de justice et de liberté.

Le racisme et la discrimination raciale sont un phénomène universel. Leurs multiples ferments: ignorance, fanatisme, peur, méfiance ou mépris menacent, à des degrés divers, toutes les sociétés. Aussi le devoir prioritaire de tout pays est-il d'identifier et d'analyser les phénomènes de racisme, et en premier lieu sur son propre territoire, afin de mieux s'armer pour les faire disparaître. C'est donc à chaque État qu'incombe la responsabilité principale d'éradiquer le racisme et la discrimination raciale.

Désireuse d'accompagner les efforts de la communauté internationale dans la lutte contre le racisme et la discrimination raciale, la Communauté européenne a mis en place des législations et réglementations destinées à les combattre. Mais la seule adoption de ces mesures ne saurait suffire: leur pleine application et leur renforcement sont également nécessaires. L'éducation doit de même apporter une contribution essentielle à ce combat. Dès lors, en effet, que les jeunes générations sont instruites à respecter les droits de l'homme et les libertés fondamentales de chacun, sans distinction aucune, il y a lieu d'espérer une fin prochaine du racisme et de la discrimination raciale. A cet égard, la plus large diffusion possible de l'information disponible sur le racisme et sur les moyens de le combattre constitue, pour chaque pays, une mission de première importance.

Monsieur le Président, la lutte contre le racisme et la discrimination raciale est une des préoccupations majeures de notre organisation: elle découle des principes mêmes de la charte et de la déclaration universelle des droits de l'homme. A cet égard, les Douze considèrent que les Nations unies jouent un rôle essentiel dans la prise de conscience, par les nations, du fléau qu'est le racisme, et se montrent particulièrement actives dans l'établissement d'instruments juridiques et de mécanismes internationaux destinés à le vaincre.

La deuxième décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale, proclamée par consensus par la 38^e session de l'Assemblée générale, et le plan d'activités couvrant la première moitié de cette décennie manifestent clairement et concrètement la volonté de la communauté internationale de poursuivre ses efforts résolus et coordonnés, en vue d'éliminer à travers le monde le racisme et la discrimination raciale. Les Douze se réjouissent du consensus atteint lors de l'adoption de la décennie et se déclarent prêts à œuvrer activement avec toutes les parties intéressées pour qu'il soit maintenu.

Les Douze adressent au secrétaire général leurs remerciements pour les rapports qu'il a bien voulu communiquer à notre Assemblée générale, d'une part sur l'application du programme d'action pour la deuxième décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale, d'autre part sur les consultations globales sur le racisme organisées par le Centre des droits de l'homme, du 3 au 5 octobre 1988 à Genève. Ces documents reflètent de façon exhaustive les

activités menées par les différents organes des Nations unies, les agences spécialisées et les organisations non gouvernementales pour réaliser les actions; les Douze regardent comme prioritaires celles qui concernent l'éducation, la formation continue et l'information, et se félicitent de l'accent mis sur ces trois sujets par le secrétaire général. Il s'agit là, en effet, d'un prolongement indispensable aux activités législatives et réglementaires engagées par les États dans la lutte contre le racisme et la discrimination raciale. Les efforts entrepris en vue de faciliter l'élaboration de systèmes normatifs efficaces nous paraissent ainsi devoir être poursuivis, notamment la diffusion de recueils des lois-cadres, dont les gouvernements pourraient s'inspirer pour promulguer de nouvelles lois contre le racisme et la discrimination raciale, et de procédures de recours pour les victimes du racisme, toujours insuffisamment connues et appliquées. D'une manière générale, l'information contribue efficacement à faire grandir au sein des opinions publiques la vigilance à l'égard du racisme. C'est la raison pour laquelle les Douze ont apporté leur soutien à la campagne mondiale d'information publique dans laquelle le combat contre la discrimination raciale occupera une place privilégiée. Les Douze expriment enfin leur satisfaction pour l'importance accordée dans le rapport du secrétaire général aux tâches de coordination des actions de la deuxième décennie: d'une coordination effective et constante dépend en effet, pour une large part, le succès de celle-ci. A cet égard, les Douze appuient sans réserve les propos tenus par M. Nyamekye, directeur adjoint du Centre des droits de l'homme, dans son exposé introductif à notre débat, sur la nécessité d'un renforcement de la coordination. Ils le félicitent tout spécialement ainsi que M. Jan Martenson, directeur du Centre, pour la manière efficace et constructive dont ils s'efforcent de réaliser cette coordination à la tête du Centre des droits de l'homme.

Monsieur le Président, s'il est vrai que la discrimination raciale constitue un phénomène universel, il n'en demeure pas moins que, dans la plupart des pays, elle existe non pas en vertu mais en dépit de la loi. Tel n'est pas le cas, nous le savons, de l'Afrique du Sud, pays dont l'organisation intérieure est fondée sur le système odieux de l'apartheid, c'est-à-dire du racisme institutionnalisé et systématique. L'apartheid bafoue l'ensemble des principes sur lesquelles est fondée notre organisation; par sa nature même, il constitue une violation particulièrement flagrante et massive des droits de l'homme.

Les Douze demeurent profondément préoccupés par l'absence de progrès significatifs dans la voie de l'abolition de l'apartheid. Outre le maintien intégral de l'état d'urgence depuis 1985, ils déplorent la non-levée des mesures restrictives qui frappent nombre d'organisations de lutte pacifique contre l'apartheid ainsi que plusieurs de leurs dirigeants, la poursuite des arrestations des responsables ecclésiastiques et syndicaux, particulièrement dans la période qui a précédé les élections du 6 septembre 1989, la détention sans motifs d'hommes, de femmes et même de jeunes enfants ainsi que les mauvais traitements et la torture infligés à quantités de personnes détenues. La persistance de ces situations ne peut que détériorer encore davantage les relations de la Communauté et de ses États membres avec l'Afrique du Sud.

L'accession à la présidence de M. De Klerk et ses promesses électorales constituent des développements significatifs dont les Douze prennent note avec intérêt. Ils renouvellent auprès de lui leur exigence pressante de voir ses intentions se traduire en actes, pour abandonner le système de l'apartheid.

Les Douze entendent en effet rappeler qu'à leurs yeux l'apartheid ne peut pas être réformé, mais doit être aboli, dans son intégralité et par des moyens pacifiques. Ce n'est pas, selon eux, la violence qui pourra mettre fin à l'apartheid, mais le dialogue, dont il appartient au nouveau gouvernement sud-africain de créer sans attendre les conditions. Seules des négociations auxquelles devront prendre part les représentants légitimes de la communauté noire et de toutes les autres composantes de la population de l'Afrique du Sud pourront assurer à ce pays, pour toutes ses communautés, sans exception, un avenir de paix et de prospérité, au sein d'une société libre et démocratique, sans discrimination raciale aucune.

Mais aucun dialogue ne sera possible tant qu'existera l'état d'urgence, que le Congrès national africain, le Congrès panafricain et les autres partis politiques continueront d'être interdits et qu'à

la fois Nelson Mandela, dont l'état de santé demeure préoccupant, et les autres prisonniers politiques ne seront libérés.

La Communauté européenne et ses États membres ne ménagent pas leurs efforts pour aider les victimes de l'apartheid, à la fois en Afrique du Sud et dans l'ensemble de la région. Depuis 1986, la Communauté européenne a financé 287 projets d'assistance, d'une valeur totale de 74,4 millions d'écus, soit 89,28 millions de dollars. Ces projets ont été mis en œuvre en faveur de l'éducation, de la formation continue, de l'aide sociale et humanitaire et de l'assistance juridique: ces opérations utilisent chaque fois le canal d'organisations non violentes. A cet égard, les Douze sont préoccupés par les difficultés que ces organisations peuvent rencontrer pour recevoir des fonds d'assistance humanitaire depuis l'entrée en vigueur récente en Afrique du Sud de la législation restrictive en cette matière. Une assistance complémentaire est apportée par la Communauté et ses États membres aux pays voisins de l'Afrique du Sud, soit dans un cadre bilatéral, soit à travers la conférence de coordination pour l'Afrique australe (S.A.D.C.C.). En outre, la troisième convention de Lomé, qui couvre la période 1985-1990, a attribué, directement à la S.A.D.C.C., l'équivalent de 1,6 milliard d'écus, soit 1,6 milliard de USD, pour des programmes touchant les transports, les infrastructures, l'agriculture et la sécurité alimentaire. Aux yeux des Douze, l'ensemble de ces actions se veut être une traduction concrète de leur détermination à faire tout ce qui est en leur pouvoir pour favoriser en Afrique du Sud les changements rapides et pacifiques qui s'imposent. La Communauté européenne et ses États membres entendent également poursuivre, à l'intention des autorités sud-africaines, leur action de persuasion et de pression. C'est ainsi que, conjointement avec leurs prises de position, les déclarations publiques et interventions pressantes à l'adresse du gouvernement sud-africain, ils ont adopté, en 1985, une série de mesures restrictives à l'encontre de l'Afrique du Sud. Ces mesures ont été complétées, en 1986, par les décisions visant à prohiber de nouveaux investissements en Afrique du Sud ainsi que les importations de minerai de fer, d'acier et de krugerrands. En outre, en 1985, a été actualisé et renforcé le code de conduite, mis en place quelques années auparavant, des entreprises de la Communauté disposant de filiales et de succursales en Afrique du Sud: ce code de conduite joue depuis l'origine un grand rôle dans le combat des Douze contre l'apartheid et pour l'égalité des chances de tous les travailleurs sud-africains. Les dispositions nouvelles adoptées visent à soutenir plus activement les syndicats indépendants de travailleurs noirs, en sollicitant notamment des entreprises, au bénéfice de ces derniers, des efforts particuliers en matière d'éducation, de formation continue, de protection sociale et d'amélioration des conditions de travail.

Monsieur le Président, parmi les instruments internationaux en vigueur dans le domaine des droits de l'homme, la convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale constitue l'un des plus importants. Cent vingt-six États membres sont aujourd'hui parties à la convention, soit plus que pour aucun autre instrument juridique international relatif aux droits de l'homme. Les Douze forment le vœu que les États qui ne l'ont pas encore fait puissent devenir partie à la convention dans les meilleurs délais.

Le comité pour l'élimination de la discrimination raciale joue, pour sa part, un rôle clef dans la mise en œuvre, par les États parties, des différentes dispositions de la convention. Il connaît cependant, et depuis de nombreuses années, des difficultés financières sérieuses, qui entravent l'accomplissement de sa mission de sauvegarde et de respect des termes de la convention. C'est ainsi qu'une nouvelle fois, au cours de cette année 1989, la session de printemps du comité a dû être annulée, ce qui a eu pour effet d'alourdir considérablement les travaux de la session du mois d'août. L'impossibilité pour le comité de tenir deux sessions annuelles crée une situation préoccupante pour les États parties à la convention. Il est paradoxal, aux yeux des Douze, que, d'un côté, tous les États parties à la convention soient unanimes à condamner la discrimination raciale et que, de l'autre, l'organe chargé de l'application de la convention voie son fonctionnement perturbé par le manque de ressources financières. Cette situation est d'autant plus inacceptable qu'il a été clairement montré que les sommes dues représentent, à quelques rares exceptions près, une charge mineure pour chacun des États en cause et que leur règlement ne

saurait créer, pour ces derniers, de véritables difficultés. Compte tenu de la responsabilité particulière des Nations unies dans la mise en œuvre des divers instruments juridiques relatifs aux droits de l'homme, élaborés et adoptés sous leurs auspices, notre organisation et ses États membres partagent la responsabilité de s'assurer que les difficultés financières auxquelles sont actuellement confrontés le C.E.R.D. et d'autres organes conventionnels soient abordées et résolues de façon appropriée. Les Douze réaffirment qu'ils seront prêts à étudier une formule qui puisse, à court terme et à long terme, permettre au comité pour l'élimination de la discrimination raciale ainsi qu'aux autres organes conventionnels existant dans le domaine des droits de l'homme de remplir leur mandat. Mais, en attendant et en tout premier lieu, les Douze prient de nouveau instamment les États parties qui se trouvent en défaut de paiement de leurs arriérés de contributions de remplir sans délai leurs obligations financières, de telle sorte que le comité puisse continuer d'exercer ses importantes fonctions. Ils remercient le secrétaire général de présenter le rapport demandé par notre Assemblée dans sa résolution 43/96. Ils regrettent toutefois l'absence de propositions concrètes sur les mesures administratives et juridiques propres à améliorer la situation du C.E.R.D.

Monsieur le Président, je souhaiterais conclure ce propos par un certain nombre de considérations portant sur le point 105 de l'ordre du jour intitulé: «Importance, pour la garantie et l'observation effective des droits de l'homme, de la réalisation universelle du droit des peuples à l'autodétermination et de l'octroi rapide de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux».

Le droit à l'autodétermination découle du principe même établi par la charte et la déclaration universelle, ainsi que du premier article commun aux deux pactes internationaux, qui le proclament explicitement. Selon ces textes, il s'agit d'un droit qui concerne les peuples et non les États, et qui s'applique à tous les peuples sans discrimination.

Les Douze, qui défendent résolument ce droit, entendent œuvrer à son application universelle. Ils réaffirment leur détermination à favoriser son exercice, comme ils l'ont fait dans le passé.

Les violations du droit fondamental à l'autodétermination peuvent résulter soit de l'existence d'un régime raciste, tel que celui de l'Afrique du Sud, soit d'une occupation étrangère, soit de la privation du droit, pour les peuples, de choisir librement et régulièrement leur gouvernement et leurs systèmes sociaux. A cet égard, les Douze ne peuvent que constater avec une profonde préoccupation que trop nombreuses sont les situations dans le monde où les peuples continuent de se voir dénier leur droit à l'autodétermination. Les Douze saluent les efforts des Nations unies et de son secrétaire général, en vue de permettre aux peuples qui en sont actuellement empêchés de pouvoir exercer pleinement leur droit à l'autodétermination. Ils espèrent que ces efforts seront le plus rapidement possible couronnés de succès. S'agissant du Sahara occidental, les Douze se félicitent de la réponse positive de principe apportée par les parties concernées aux propositions de paix soumises par le secrétaire général. Ils espèrent que le plan présenté par ce dernier sera appliqué sans délai pour permettre de procéder à un référendum sur l'autodétermination de ce territoire, sous les auspices des Nations unies. Ils expriment également l'espoir que la coopération au sein de l'Union du Maghreb arabe pourra faciliter ces efforts, afin d'ouvrir la voie à un règlement juste et durable du conflit. Les Douze ont également pris note avec le plus grand intérêt de la rencontre entre le roi du Maroc et des représentants du Front Polisario et forment le vœu que ses contacts puissent se poursuivre.

Les Douze ont de même accueilli avec satisfaction les progrès encourageants de la situation en Afrique australe. Ils ont exprimé leur soutien aux efforts entrepris en vue d'assurer l'indépendance de la Namibie, sur la base de la résolution 435 du Conseil de sécurité, et se félicitent de la mise en œuvre effective de cette résolution à partir du 1^{er} avril 1989. Ils apportent, en outre, leur soutien entier au processus de réconciliation amorcé en Angola et au Mozambique.

Les Douze, qui ont exprimé leur satisfaction à la suite du retrait des troupes soviétiques d'Afghanistan, sont préoccupés par la poursuite du conflit dans ce pays, qui entraîne chaque jour des pertes humaines. Un règlement politique global devra garantir un Afghanistan

non aligné, indépendant et démocratique, où le respect des droits de l'homme prévaudra, et permettre le retour volontaire des réfugiés dans la sécurité et l'honneur. Dans cette perspective, il est nécessaire que toutes les parties afghanes travaillent à la mise en place d'un gouvernement pleinement représentatif, par un acte d'autodétermination authentique. Tout en réitérant leur soutien aux efforts du secrétaire général des Nations unies pour aider à la formation d'un tel gouvernement, les Douze considèrent qu'il est de la responsabilité exclusive du peuple afghan de décider de sa composition.

S'agissant du Cambodge, les Douze réaffirment leur conviction que seul un règlement global du problème du Cambodge peut offrir des garanties solides et durables. Les Douze appellent toutes les parties cambodgiennes à s'engager sur la voie de la réconciliation nationale et demandent à tous un effort supplémentaire afin d'aboutir à un accord politique, seule chance de résoudre le drame cambodgien.

Au Moyen-Orient, la situation dans les territoires occupés s'est encore aggravée, entraînant une augmentation constante du nombre des morts et des blessés, ainsi que des souffrances des populations. Les Douze ont, à plusieurs reprises, déploré les mesures répressives mises en œuvre par Israël dans ces territoires, qui rendent plus difficile la recherche d'un règlement pacifique, dont l'urgence n'a jamais été plus grande. Un tel règlement suppose la reconnaissance de deux principes fondamentaux suivants:

- le droit de tous les États de la région, y compris Israël, à la sécurité, c'est-à-dire à vivre dans des frontières sûres, reconnues et garanties;
- le droit à la justice pour tous les peuples de la région, ce qui inclut la reconnaissance des droits légitimes du peuple palestinien, y compris son droit à l'autodétermination, avec tout ce que cela implique.

Les Douze se sont félicités, à cet égard, des décisions courageuses du Conseil national palestinien d'Alger et du soutien que le Sommet arabe de Casablanca leur a apporté. Ils considèrent que la proposition israélienne de tenir des élections dans les territoires occupés peut contribuer au processus de paix, à condition que ces élections s'inscrivent dans le cadre d'un règlement global fondé sur les résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité et sur le principe «territoires contre paix», qu'elles concernent également Jérusalem-Est, qu'elles soient entourées de garanties de liberté adéquates et qu'aucune solution ne soit exclue lors des négociations.

C'est dans le même esprit — et en s'appuyant sur les mêmes principes — que les Douze saluent la contribution de l'Égypte à la promotion du processus de paix, telle qu'elle s'explique dans les dix points proposés par le président Moubarak. Ils espèrent qu'elle permettra, notamment, de nouer le nécessaire dialogue israélo-palestinien.

Il est d'autres situations, qui ne sont pas mentionnées ici, où le droit à l'autodétermination est dénié aux peuples par des gouvernements qui lui substituent leurs propres règles et les imposent aux populations sans recueillir leur opinion. Les Douze rappellent ces gouvernements au respect des principes de la charte, qu'ils sont tenus d'appliquer en totalité.

Selon les Douze, l'exercice du droit à l'autodétermination est un processus continu, non un événement isolé. Les peuples doivent disposer de la possibilité de choisir librement leurs gouvernements et leurs systèmes sociaux, ainsi que le prévoient les pactes internationaux, qui précisent que les peuples «déterminent librement leur statut politique et assurent librement leur développement économique, social et culturel». Ils doivent pouvoir changer leur système si tel est leur souhait, sans encourir la menace d'une intervention étrangère, d'un coup d'État ou de la proclamation de l'état d'urgence. Par voie de conséquence, chaque individu doit pouvoir exercer les autres droits fixés par les pactes: libertés d'opinion et d'expression, droit de réunion à des fins pacifiques, liberté d'association, droit de prendre part à la conduite des affaires publiques, soit directement, soit par l'intermédiaire de représentants choisis librement, droit de vote pour le candidat de son choix et d'être élu lors d'élections honnêtes et périodiques.

Les Nations unies ont un rôle capital à jouer dans ce combat. Leur mission est d'intervenir chaque fois qu'est bafoué l'exercice du droit à l'autodétermination, de manière à en faciliter et à

en accélérer la réalisation universelle. Dans ce but, les Douze expriment le souhait que le travail de notre Commission puisse, au cours de cette session, refléter non seulement une conception et une approche communes de la part des États membres de l'organisation, mais aussi le souci de voir s'engager une action concrète et constructive au service de cette cause essentielle au progrès de la paix dans le monde. Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/226. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le plan des conférences¹

Date of issue: 10 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Les Douze remercient le comité des conférences pour son rapport ainsi que la présidente du comité, M^{lle} Friessning, et le secrétaire général adjoint chargé des services de conférences, M. Wyzner, pour leurs déclarations d'introduction. Ils regrettent cependant la parution tardive du rapport, en contravention directe avec les règles que le comité lui-même est chargé de faire appliquer.

Il nous semble utile, en introduction à notre débat sur les activités de conférences, d'évaluer les résultats des mesures prises dans ce domaine à la suite des recommandations du Groupe des Dix-Huit, visant à améliorer l'efficacité administrative et financière des Nations unies.

La réforme devait conduire à une réduction du nombre et de la durée des réunions, et à une diminution du volume de la documentation, que chacun s'accordait à juger excessive. En pratique, comme le reconnaît lui-même le secrétaire général, dans son rapport sur l'activité de l'Organisation (A/44/1), «le calendrier des réunions ne diffère guère cette année de ce qu'il était en 1986, avant que ne débute le processus de réforme».

Le mandat du comité des conférences devait aussi être renforcé, en particulier pour lui donner la possibilité de prendre en considération les aspects budgétaires des activités de conférences. Le comité, maintenant établi sur une base permanente, dispose de nouveaux moyens lui permettant d'œuvrer pour une meilleure utilisation des services de conférences, en relation avec une meilleure gestion des ressources financières de l'Organisation des Nations unies. Nous ne pouvons que regretter, en outre, que la modification de son statut n'ait pu faire l'objet d'un consensus.

Nous sommes déçus par la relative timidité de l'approche adoptée par le comité lors de sa session de 1989 et l'absence de décision véritablement nouvelle, qui aurait marqué le changement de son mandat. Nous espérons qu'avec le temps et l'expérience le comité sera en mesure d'assumer l'ensemble des responsabilités qui lui ont été confiées par la résolution 43/222 [B].

Monsieur le Président, nous approuvons la décision du comité de revenir à une approche biennale pour l'organisation de ces travaux. En concentrant ses efforts sur le projet de calendrier des conférences et l'amélioration de l'utilisation des services au cours de l'année correspondant à la préparation et à l'adoption du budget, le comité est ainsi en mesure de tenir compte des incidences financières du projet de calendrier, conformément à son nouveau mandat.

Nous pensons que, dans le cadre de ce mandat renforcé, le comité doit et devra accorder une attention particulière aux statistiques d'utilisation des services par l'ensemble des organes des Nations unies. Nous nous félicitons à cet égard qu'il ait, cette année, élargi le cadre de ses investigations aux réunions de la C.N.U.C.E.D. et des principales commissions de l'Assemblée

générale. Cette pratique doit être poursuivie et étendue, tout en affinant la méthode comme proposé dans le rapport du comité. L'adoption d'un projet biennal devrait, notamment, permettre au secrétariat de disposer de plus de temps pour établir des statistiques plus complètes.

Les Douze estiment aussi que le comité devrait étudier attentivement les moyens permettant d'obtenir une meilleure prise en considération de ses recommandations par les organes dont le taux d'utilisation des services n'est pas satisfaisant. Nous pensons que, si le taux d'utilisation global, qui s'est amélioré de 1981 à 1987, retombait au-dessous de 75 %, le comité devrait envisager des mesures plus contraignantes.

La décision de tenir dorénavant une ou deux séances en juin pour examiner le projet de calendrier des décisions des organes subsidiaires du Conseil économique et social est une bonne initiative, qui a conduit, dès cette année, à une meilleure collaboration entre l'E.C.O.S.O.C. et le comité, et permettra à ce dernier d'exercer pleinement les responsabilités définies à l'article 4, sous b), de son mandat.

Monsieur le Président, le comité des conférences a examiné le rapport du secrétaire général sur le volume de travail et les ressources nécessaires à la production des publications périodiques des Nations unies figurant au document A/AC.172/131. Il a, notamment, été informé des résultats d'un certain nombre d'études réalisées par les organes intergouvernementaux concernés. Ces études avaient pour but de rechercher des économies dans ce domaine, en identifiant, éventuellement, en vue de les supprimer, les publications périodiques qui auraient perdu leur utilité ou feraient double emploi, ou encore dont l'intérêt ne justifiait pas le coût de la production. Malheureusement, nous devons constater que ces études se sont traduites par une augmentation du nombre des publications et qu'il est nécessaire de continuer à suivre cette question de près. Nous considérons que le comité a un rôle à jouer à cet égard, rôle qu'il devrait examiner et définir précisément, dans le cadre de son mandat, lors de la prochaine session.

Bien que le comité ait décidé, en raison de la biennialisation de son programme de travail, de renvoyer à 1990 l'examen des questions relatives au contrôle et à la limitation de la documentation, les Douze voudraient rappeler une nouvelle fois la nécessité d'avoir les documents les plus brefs possibles, qui soient soumis en temps utile.

Nous pensons que les efforts déjà entrepris doivent être poursuivis et renforcés à la fois par le secrétariat pour ce qui concerne les documents qui lui sont demandés et par les présidents des organes subsidiaires pour les rapports soumis au Conseil économique et social et à l'Assemblée générale. Nous souhaitons que les présidents des organes qui ne respectent pas encore la règle des trente-deux pages ne considèrent pas que la biennialisation de ce point constitue une quelconque diminution de l'intérêt du comité pour cette question. Il en va de même pour la limitation des communications provenant d'États ou de groupes d'États.

Les Douze s'attendent à ce que le comité examine ces questions en profondeur à sa prochaine session et présente des propositions concrètes à l'Assemblée générale.

Monsieur le Président, en application de la résolution 43/222 E, le secrétariat a présenté un rapport (A/44/502) sur la mise en œuvre de la résolution 42/207 C. Nous prenons note des mesures prises par le secrétaire général pour assurer le respect de l'égalité des langues officielles de l'Organisation. Nous l'encourageons à poursuivre ses efforts dans cette voie. Pour nous, cela consiste en la fourniture de services de conférences adéquats, conformément aux dispositions des résolutions et décisions adoptées par l'Assemblée générale, et aussi en la distribution en temps utile des documents dans toutes les langues officielles.

La fourniture des services de conférences appropriés est un élément essentiel du bon fonctionnement de l'Organisation. Nous encourageons le secrétariat à assurer l'utilisation optimale des services de conférences et à augmenter leur productivité. Nous appuierons, pour cela, l'application de nouvelles technologies répondant pleinement à ces critères. Nous pouvons nous associer aux observations présentées par le comité sur l'avant-projet de plan à moyen terme du département des services de conférences, tendant à ce que ce plan soit simplifié et présenté en termes plus dynamiques et opérationnels.

Enfin, nous apprécions la décision du secrétaire général d'entreprendre, au cours du biennium 1990-1991, une évaluation externe du département des services de conférences permettant de déterminer s'il est possible d'en améliorer la productivité et l'efficacité. Nous souhaitons que cet examen soit réalisé avec la plus grande objectivité possible et avec la participation du comité des conférences.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 128 de l'ordre du jour.

89/227. Déclaration devant la sixième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le nouvel ordre économique international

Date of issue: 10 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, c'est un honneur pour moi de prendre la parole au nom de la Communauté européenne et de ses États membres.

Dans la discussion touchant au point consacré au développement progressif des principes et normes du droit international relatifs au nouvel ordre économique international, nous avons, au cours des années précédentes, constamment exprimé la conviction que, grâce aux progrès de la coopération économique internationale, les besoins des pays en développement seront peu à peu pris en compte. La Communauté européenne et ses douze États membres sont très conscients des besoins de ces États et attentifs aux problèmes qui se posent à eux. Ils ont toujours joué un rôle de premier plan dans ce processus et ils continueront à le jouer.

La résolution 43/162 de l'Assemblée générale, adoptée le 9 décembre 1988, se réfère à l'étude analytique de l'Institut des Nations unies pour la formation et la recherche (U.N.I.T.A.R.). Je rappellerai que les États membres des Communautés européennes ont déjà indiqué à ce sujet que cette étude fournissait une intéressante synthèse de l'état du développement et du perfectionnement des principes et des techniques utilisées jusqu'à présent dans le domaine de la coopération économique internationale ainsi que des opinions émises sur l'état du droit en ce domaine. Nous reconnaissons que le droit international et la pratique vont continuer à se développer dans le domaine de la coopération économique internationale. Nous notons dans le même temps que les progrès qui ont été accomplis jusqu'à présent ont reposé sur une grande variété d'instruments. Certains prennent ainsi une forme juridiquement contraignante, alors que d'autres sont purement incitatifs.

Les États membres des Communautés européennes sont convaincus qu'une approche prenant en compte cette diversité est la plus appropriée: elle offre, en effet, la souplesse indispensable pour s'adapter aux réalités complexes et mouvantes auxquelles doivent faire face les relations économiques internationales.

Comme nous l'avons constamment affirmé, nous ne croyons pas que le temps soit venu de se livrer à une codification du droit en ce domaine.

Une codification du droit relatif au nouvel ordre économique international supposerait qu'existât au préalable une certaine convergence des vues au sein de la communauté internationale sur ce qui pourrait être admis — s'agissant des principes et des normes juridiques, en ce domaine —; or, tel n'est pas le cas aujourd'hui.

Nous croyons que la coopération internationale dans le domaine économique est un processus en constant développement, et il nous apparaît dès lors qu'il convient d'éviter toute initiative qui aurait pour effet de figer artificiellement ce processus. Merci, Monsieur le Président.

89/228. Question No H-147/89 by Ms Dury concerning the poisoning of Kurdish Refugees in the Mardin camp in Turkish Kurdistan

Date of issue: 11 October 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

On 10 June 1989 at the Mardin camp, in which there are nearly 16 000 Iraqi Kurds, the Turkish authorities served poisoned food which affected 4 000 of the refugees. Fifteen people have been paralysed, 50 are in a critical condition and the others are seriously ill, suffering from diarrhoea and skin swellings and vomiting blood. None of these people was taken to hospital. Has this matter been referred to the Ministers meeting in political cooperation and have they been able to make investigations to verify the above information?

Has any contact been made with the Turkish Government with a view to finding a humane solution to this serious Kurdish refugee problem?

Answer:

The Community and its Member States are paying careful attention to the living conditions of the Iraqi Kurdish refugees who have been in Turkey since September 1988. The Community is keen to help these people as much as it can and has authorized emergency aid of ECU 500 000. It would of course be ready to do more, in agreement with the Turkish authorities and in accordance with established procedures.

With reference to the specific matter raised by the Honourable Member, the Twelve have no information which implicates the authorities of the host country in the food poisoning which affected 750 of the 16 000 refugees in the Mardin camp.

89/229. Question No H-185/89 by Mr Lalor concerning Lebanon and the Committee of Three Heads of State

Date of issue: 11 October 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

Will the President-in-Office of the Council of Foreign Ministers meeting in political cooperation indicate what progress has been made by the Committee of Three Heads of State, established by the recent Arab summit in Casablanca, with regard to seeking a definitive cease-fire and an equitable political solution in the Lebanese crisis?

Answer:

The progress made by the Committee of Three since the Honourable Member put his question is well known: the cease-fire in Beirut, which began three weeks ago and which we all earnestly hope will last, the lifting of the blockades and, above all, the meeting of an overwhelming majority of Lebanese parliamentarians in the city of Taif to discuss the reform of the Lebanese constitution.

The Twelve have constantly supported the work of the tripartite committee established by the Arab Summit in Casablanca and have encouraged it to persevere with its difficult task. Through the intermediary of the Presidency they have repeatedly urged all the parties involved in the crisis to help reach a settlement.

89/230. Question No H-216/89 by Mr Lomas concerning the Western Sahara

Date of issue: 11 October 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

What action have the Ministers taken following the resolution on the Western Sahara adopted by the European Parliament in March this year?¹ Have the Ministers urged the Moroccan Government to enter into direct negotiations with the Polisario Front, have they increased humanitarian aid and have they supported the United Nations resolution calling for direct negotiations between Morocco and the Polisario Front and the right to self-determination?

Answer:

The Twelve are closely following developments in the conflict in the Western Sahara and share the European Parliament's concern for a peaceful solution to it in the near future.

They are continuing to follow and give their full support to the efforts of the United Nations Secretary-General and his Special Representative to reach a negotiated solution and to attempts to hold a referendum on self-determination under the auspices of the United Nations. In their statement of 9 September 1988 on the conflict in the Western Sahara, the Twelve welcomed the positive response given in principle by the parties involved in the conflict to the UN Secretary-General's peace plan.

In their statement of 23 February 1989² and during the European Council meeting in Madrid, they expressed the hope that cooperation within the Arab Maghreb Union would facilitate efforts to open the way for a just and lasting settlement to the conflict. They also took favourable note of the meeting between the King of Morocco and the Polisario Front.

The Twelve will do their best to support these developments and assist the economic recovery of the region and these peoples. To this end, they consider that the creation of the Union provides a basis for cooperation between Community and the Maghreb countries.

¹ Resolution of 15 March 1989 on the political situation in the Western Sahara, OJ C 96, 17.4.1989, pp. 59-61.

² *EPC Bulletin*, Doc. 89/070.

89/231. Question No H-227/89 by Mr Iversen concerning nuclear cooperation between Spain and Romania

Date of issue: 11 October 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

Despite the fact that, because of Nicola Ceausescu's frequent violations of basic human rights, the Community has broken off economic cooperation with Romania, Spain has decided to continue negotiating with it on nuclear cooperation financed from public funds. Sources in the International Atomic Energy Agency, IAEA, have told the daily *El País* that although this is not strictly speaking illegal as the Community has not directly applied economic sanctions it has to be interpreted as a cynical attitude. Do the Foreign Ministers think that nuclear cooperation with Romania is defensible on security grounds and that condemnations of regimes such as Romania's have any effect whatsoever if, as in this instance, the Member States continue their economic cooperation with them?

Answer:

The specific matter raised by the honourable Member falls within the sphere of competence of a Member State and has not been discussed in the context of European political cooperation.

89/232. Question No H-230/89 by Mr McMahon concerning Central America

Date of issue: 11 October 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

Have the Foreign Ministers discussed the outcome of the recent summit of Central American States and what steps will they be prepared to take [measures] to encourage further developments in the peace process?

Answer:

Since 1983, the Twelve have been strictly involved in attempts to bring an end to the crisis in Central America. The fact that they have established preferential relations with the region clearly shows their firm commitment to encourage, as far as is within their power, the restoration of peace and democracy in Central America.

In this context, on 9 August 1989 they expressed their satisfaction with and support for the agreements reached in Tela by Central American Heads of State. Moreover, they are aware of the current encouraging move towards the establishment of peace in the region.

Furthermore, on 29 September 1989 the European Troika had a meeting at ministerial level with the countries of Central America in New York.

The two sides held an exchange of views on the situation in the region. The European Troika repeated the desire of the Twelve to contribute to the peace process. They also decided to hold their San José VI ministerial conference in Dublin in March next year. EPC and the Communities' competent departments have already started preparations for this conference both at political level and in the context of the 1985 Cooperation Agreement.

89/233. Question No H-254/89 by Mr Cabezón Alonso concerning the European Parliament resolution on the political situation in the Western Sahara

Date of issue: 11 October 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

What measures have been taken within the framework of political cooperation to implement the recommendations contained in the resolution on the political situation in the Western Sahara (Doc. A2-374/88) which was adopted by the European Parliament by a substantial majority on 15 March 1989?

Answer:

The Twelve continue to give their full support to the efforts of the Secretary-General of the United Nations. They thus share Parliament's hope that a peaceful settlement may be reached as soon as possible.

At the European Council meeting in Madrid the Twelve also expressed the hope that these efforts might be facilitated by cooperation within the Arab Maghreb Union. They feel too that the creation of the Union provides a basis for a closer cooperation between the Community and the Maghreb countries.

With specific reference to measures taken on this matter as part of political cooperation, the Honourable Member's attention is drawn to the observations which the last Presidency made to the President of the European Parliament in the letter of 10 April 1989.

89/234. Question No H-255/89 by Mr Balfe concerning the execution of children

Date of issue: 11 October 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

Is the Presidency aware that only seven nations in the world execute children, namely Bangladesh, Barbados, Rwanda, Iran, the United States of America, Iraq and Pakistan?

Will the Foreign Ministers make a *démarche* to these seven governments?

Answer:

The Twelve are aware that in certain countries the death penalty is passed even on minors. The question put by the Honourable Member therefore raises two issues: the death penalty and the protection of children.

Both these matters will be the subject of draft resolutions which are to be discussed within the Third Commission of the 44th UN General Assembly.

The Twelve have already expressed the desire that these resolutions be adopted by the General Assembly at the earliest opportunity.

Moreover, I should point out that the principal author of the draft resolution seeking to abolish the death penalty is a Member State of the Community.

89/235. Question No H-270/89 by Mr Alavanos concerning Cyprus

Date of issue: 11 October 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

In the intercommunal talks conducted under the aegis of Mr Pérez de Cuéllar, the UN Secretary-General, the representative of the Turkish Cypriot community has rejected the proposals put forward by the Secretary-General. Meanwhile, the conference of the non-aligned States held in Belgrado has adopted a resolution on the need to continue these talks. In view of the fact that if the entire international community supported the Secretary-General's efforts to [mediate, this would help to resolve the situation of stalemate due to the] Turkish Cypriot party, do the Foreign Ministers meeting in political cooperation intend to confirm their support for these talks under the aegis of the UN Secretary-General and make the necessary representations to the Turkish authorities?

Answer:

The Twelve's concern for a just and lasting settlement of the Cypriot question is well known to the European Parliament. Speaking to the UN General Assembly on 26 September 1989, the

President of the Council and European political cooperation reiterated the Community's unchanging stance on Cyprus, which is a member of the European family of nations. On behalf of the Twelve he also called on all parties to cooperate with the Secretary-General and his Special Representative in order to overcome the existing obstacles and to reopen a dialogue. In addition, he asked them not to miss the opportunity which existed for a just and lasting settlement which would safeguard the independence, sovereignty, territorial integrity and unity of Cyprus in accordance with the relevant United Nations resolutions.

89/236. Question No H-282/89 by Mr Ford concerning Salameh Ayeshen Emami

Date of issue: 11 October 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

Have the Foreign Ministers meeting in political cooperation considered the case of the abduction of the young daughter of Mr Darvish Emami? Is any action being taken for her return to her family in London?

Answer:

Since the question put by the Honourable Member falls within a Member State's sphere of competence, it has not been dealt with in the context of European political cooperation.

89/237. Déclaration devant la sixième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le terrorisme international

Date of issue: 14 October 1989
 Place of issue: New York
 Country of Presidency: France
 Source of document: French Delegation to the UN
 Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, c'est un grand honneur pour moi de m'exprimer aujourd'hui au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Le terrorisme est un fléau universel qui n'épargne aucune partie du monde. Aucun État n'est à l'abri de ses agressions.

Les États membres de la Communauté européenne en ont fait, au cours des dernières années, l'amère expérience.

Plusieurs attentats ont en effet eu pour théâtre le territoire de certains d'entre eux ou ont frappé leurs ressortissants ou leurs intérêts.

Face à ces actes d'odieuse barbarie, il n'est pas de mots assez forts pour exprimer l'indignation des États de droit.

Les États membres de la Communauté européenne tiennent à réaffirmer solennellement leur condamnation sans appel du terrorisme sous toutes ses formes.

Quels que soient les motifs invoqués par les auteurs d'attentats, quelle que puisse être la légitimité intrinsèque des fins dont ils se réclament, le recours à la violence et à la terreur n'est pas acceptable.

Menace intolérable pour la sécurité des personnes, le terrorisme a des conséquences nocives sur les relations amicales entre les États et comporte, à ce titre, un risque pour la stabilité de l'ordre international.

Les dernières attaques terroristes, notamment contre les avions de ligne, nous rappellent que les trêves sont de courte durée. La nécessité de lutter contre un tel péril s'avère plus que jamais impérieuse, et il importe que chaque État, solidaire des autres, se sente concerné, et réagisse sans faiblesse.

Il serait toutefois fâcheux que la juxtaposition des actions entreprises par les États soit gouvernée par le hasard. Dans cet esprit, les États membres de la Communauté européenne renouvellent leur soutien aux résolutions déjà adoptées par les Nations unies.

Celles-ci ont marqué une étape majeure dans la mise en œuvre d'une réelle riposte internationale au terrorisme.

Les résolutions de l'Assemblée générale 40/61 du 9 décembre 1985 et 42/159 du 7 décembre 1987 reflètent fidèlement l'approche des États membres de la Communauté européenne, dans la mesure où elles condamnent tous les actes de terrorisme, quel que soit leur auteur et quel que soit l'endroit où ils sont perpétrés.

La résolution 579 du Conseil de sécurité traduit exactement l'idée, chère aux États membres de la Communauté européenne, que le terrorisme est inexcusable et que nulle cause, si légitime soit-elle, ne saurait justifier le recours à la terreur.

Dans ce contexte, une coopération constructive des États peut s'organiser.

Les États membres de la Communauté européenne rappellent que, selon eux, cette coopération doit s'orienter vers la recherche de mesures concrètes, ainsi que le recommandent d'ailleurs les résolutions que je viens de mentionner.

La politique de lutte contre le terrorisme doit consister tout d'abord à refuser de soutenir ou d'abriter des factions ou mouvements susceptibles de recourir à la terreur. Une stricte application de ce principe constituerait un progrès important de la coopération internationale.

L'objectif commun impose, en outre, à chaque État d'adapter son arsenal juridique interne aux impératifs d'une lutte qui, le plus souvent, s'étend au-delà du cadre d'un seul État et d'un seul système juridique.

Une application plus résolue du principe «extrader ou poursuivre», jointe à l'amélioration des procédures de coopération judiciaire internationale, faciliterait la recherche des criminels impliqués dans des actions terroristes.

Elle serait également très utile pour aider à la prévention de tels actes, car la prévention des attaques terroristes est un point sensible dans les dispositifs à mettre en place; l'efficacité des contrôles effectués dans les aéroports constitue, dans cette perspective, une condition fondamentale de la sécurité de l'aviation civile.

Chaque État dispose, avec les conventions dont l'objectif est de combattre le terrorisme, des moyens permettant d'intégrer son action dans un cadre international.

Les États membres de la Communauté européenne s'associent de nouveau à l'appel lancé en 1987 par les Nations unies au paragraphe 6 de la résolution 42/159; ils réitèrent l'invitation faite à tous les États qui ne sont pas encore partie aux conventions multilatérales relatives à divers aspects du terrorisme international d'envisager de le devenir.

Une telle évolution permettrait de réaliser l'un des objectifs majeurs de la résolution 40/61: la disparition de tout refuge pour les terroristes.

Il va de soi que l'adhésion à ces conventions ou leur ratification supposent en parallèle la volonté de les appliquer de bonne foi et ne saurait atteindre son plein effet que dans le respect du principe du droit international *pacta sunt servanda*.

Il est donc essentiel que les États, une fois parties à de telles conventions, prennent les mesures d'application internes qu'elles impliquent.

Les États de la Communauté européenne sont convaincus que la meilleure façon de combattre le terrorisme consiste à adopter une approche qui évite les généralités et qui se concentre sur des actes précis de terrorisme.

Cette démarche pragmatique a fait ses preuves par le passé. Depuis le dernier examen de ce sujet par l'Assemblée générale, il y a de cela deux ans, trois nouveaux instruments juridiques ont

été mis à la disposition des États pour leur fournir des moyens spécifiques dans la lutte contre le terrorisme. Il s'agit du protocole pour la répression d'actes illicites de violence dans les aéroports servant à l'aviation civile internationale (Montréal, 24 février 1988), du protocole pour la répression d'actes illicites contre la sécurité des plates-formes fixes situées sur le plateau continental (Rome, 10 mars 1988) et de la convention pour la répression d'actes illicites contre la sécurité de la navigation maritime (Rome, 10 mars 1988).

Les travaux entrepris par l'O.A.C.I. en vue d'élaborer un régime juridique international rendant obligatoire le marquage des explosifs plastiques et en feuilles afin d'en faciliter leur détection méritent également l'attention de tous les États engagés dans la lutte contre le terrorisme et bénéficient de l'entier soutien des États membres de la Communauté européenne.

À l'inverse, toute approche susceptible de conduire à un enlèvement dans ces discussions générales est à exclure.

Les États membres de la Communauté réaffirment, à cet égard, leur opposition à la tenue d'une conférence internationale ayant pour objet de définir le terrorisme et d'opérer une distinction entre le terrorisme et la lutte des peuples pour leur libération nationale, qui risquerait de nuire aux progrès déjà réalisés par la coopération internationale contre le terrorisme, en envenimant un débat qui doit rester technique. Un tel exercice ne ferait que perpétuer l'idée fautive, à laquelle les Douze se sont toujours opposés, selon laquelle il y aurait un lien entre le terrorisme et l'exercice du droit à l'autodétermination. En outre, le rapport du secrétaire général publié sous la cote A/44/456 démontre clairement que la convocation d'une telle conférence serait loin d'emporter l'adhésion de tous les États.

De l'avis de tous les États membres de la Communauté européenne, le terrorisme est un mal qui doit être combattu par tous les États, dans la pleine conscience de leur responsabilité nationale comme de la nécessité d'agir ensemble. Seule la solidarité de tous, incarnée dans le renforcement des instruments de la coopération, permettra l'éradication complète du fléau.

Telles sont les idées, Monsieur le Président, que les Douze souhaitent exprimer sur ce point essentiel de notre ordre du jour. Elles sont, dois-je le préciser, largement reflétées dans le projet de résolution diffusé sous la cote A/C.6/44/L.2, dont tous les États membres se sont portés coauteurs.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/238. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le désarmement

Date of issue: 16 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, c'est un honneur pour moi de prendre aujourd'hui la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne. Permettez-moi, tout d'abord, de vous exprimer nos sincères félicitations pour votre élection à la présidence de la première commission, tâche ô combien délicate. Je ne voudrais pas manquer cette occasion pour féliciter également les autres membres du bureau. Nous sommes persuadés que, sous votre autorité, la première commission pourra mener à bien sa tâche avec efficacité et succès. Soyez assuré que vous bénéficierez de l'appui des douze États membres de la Communauté dans la mission qui vous a été confiée.

Depuis la dernière intervention des Douze devant la première commission, les relations Est-Ouest ont continué de s'améliorer et les Douze s'en félicitent. Après la conclusion du traité sur l'élimination des missiles à portée intermédiaire et à plus courte portée de décembre 1987, les États-Unis et l'Union soviétique ont poursuivi leur dialogue, y compris dans le domaine de la

maîtrise des armements. Conformément à l'objectif convenu entre eux, Moscou et Washington ont réaffirmé l'engagement pris de réduire de moitié leurs arsenaux nucléaires stratégiques. Les Douze attachent une grande importance à un accord sur la réduction de moitié des arsenaux stratégiques des deux puissances et à une action dans le domaine de la prévention d'une course aux armements dans l'espace extra-atmosphérique.

Des perspectives nouvelles pour le règlement de certains conflits régionaux se sont ouvertes, alors qu'ils semblaient, il y a peu, échapper à toute solution. Sans doute de tels résultats n'auraient-ils pas été possibles sans l'amélioration du climat des relations internationales, et en particulier de celui des relations entre les deux plus grandes puissances, mais il n'en reste pas moins vrai que ce sont les organes des Nations unies qui ont été, sont ou seront l'instrument de ces progrès.

Les Douze se félicitent des progrès qui ont pu être réalisés au cours des douze derniers mois dans deux domaines essentiels de la maîtrise des armements: désarmement classique et désarmement chimique. Ils ont accueilli favorablement l'accord à Vienne en janvier 1989 sur un mandat de négociation sur les forces armées classiques en Europe et sur de nouvelles mesures de confiance et de sécurité, et ont salué le début de nouvelles négociations à Vienne le 6 mars dernier. Ils constatent que, à la suite de la conférence de Paris de janvier 1989, des progrès importants ont été enregistrés dans la négociation à Genève d'une convention d'interdiction des armes chimiques. Il y a longtemps que les Douze préconisent la réalisation de progrès dans ces deux domaines et continuent d'œuvrer résolument pour obtenir rapidement, comme convenu, une réduction substantielle des armes classiques et l'abolition complète et vérifiable des armes chimiques.

Les Douze ont fréquemment souligné que les Nations unies avaient un rôle central en matière de désarmement. Dans le passé, les Douze ont mis l'accent sur la nécessité d'établir un parallélisme constructif entre les processus bilatéral et multilatéral. En conséquence, les Nations unies devraient pouvoir faire progresser les nombreuses et importantes questions de limitation des armements et de désarmement inscrites à leur ordre du jour. Les mesures multilatérales sont d'une importance croissante et, sans elles, la paix et la sécurité internationales ne sauraient être pleinement réalisées.

Compte tenu de la responsabilité primordiale qui incombe au Conseil de sécurité au regard du maintien de la paix et de la sécurité internationales conformément à la charte, les Douze tiennent à souligner l'importance du Conseil s'agissant de l'instauration d'un climat politique plus stable, propice à la limitation des armements et au désarmement. Les Douze, tout en reconnaissant le rôle principal de sécurité dans ce domaine, tiennent aussi à rappeler la part importante jouée par le secrétaire général dans la prévention du recours à la menace ou à l'emploi de la force ainsi que dans le règlement des conflits régionaux.

Les menaces militaires qui résultent des déséquilibres existants compromettent la sécurité et la stabilité. Elles doivent être éliminées au moyen d'accords équilibrés et vérifiables de limitation des armements, susceptibles d'assurer la stabilité et la sécurité aux niveaux les plus bas de forces et d'armements. Le règlement des tensions politiques sous-jacentes et des divergences entre États et l'instauration de la confiance entre États sont des tâches importantes pour nous tous.

Le désarmement nucléaire est l'une des priorités les plus importantes pour les pays au nom desquels je m'exprime. De même, les Douze ont régulièrement souligné le fait que le désarmement classique était indispensable et devait être poursuivi de toute urgence en tant que partie intégrante du processus général de désarmement auquel tous les États du monde devraient participer activement. La question du désarmement classique devrait donc rester une des priorités du débat multilatéral sur le désarmement. C'est pourquoi les Douze se sont félicités que la commission du désarmement examine au fond les problèmes liés au désarmement classique. C'est avec regret qu'ils constatent que, lors de sa session de 1989, celle-ci n'a pas été en mesure de trouver un accord sur cette question. Cependant, des progrès ont été réalisés sur certaines parties essentielles d'un projet de rapport sur le désarmement classique, dont nous espérons qu'il pourra être finalisé en 1990.

Il est un fait que les conflits menés avec des armes classiques ont provoqué dans le monde entier d'innombrables pertes en vie humaines, et que des armes de plus en plus puissantes continuent d'être mises au point. Cependant, la prise de conscience de cette réalité, les efforts poursuivis en vue d'accords régionaux ainsi que la reconnaissance croissante de l'importance globale du désarmement classique sont des éléments encourageants qu'il convient d'accueillir favorablement.

Les Douze considèrent que l'adoption de mesures régionales de maîtrise des armements et de désarmement constitue l'un des moyens les plus efficaces grâce auxquels les États peuvent contribuer au processus général de maîtrise des armements et de désarmement. Il appartient bien entendu aux États d'une région déterminée de trouver leur propre voie pour conclure des accords régionaux de maîtrise des armements et de désarmement, qui contribueront à une stabilité générale plus grande, tout en tenant compte des caractéristiques spécifiques à chaque région. Les Douze souhaiteraient rappeler à cette occasion le consensus obtenu lors des 42^e et 43^e Assemblées générales des Nations unies sur les résolutions relatives au désarmement classique et régional, en particulier les résolutions 42/39 et 43/75 [P].

La limitation des armes classiques est une question particulièrement préoccupante pour l'Europe, où la concentration des troupes et des armes est élevée. Nous faisons tous les efforts possibles visant à redresser le déséquilibre classique sur le continent européen et à établir une stabilité à un niveau plus bas des forces classiques. Nous sommes convaincus que le développement initié en Europe en matière de maîtrise des armements classiques et de mesures de sécurité et de confiance constitue une contribution majeure au processus général de désarmement.

Nous, en tant que Douze, estimons que, pour renforcer la sécurité en Europe, il est indispensable de créer un équilibre sûr et stable des forces classiques à des niveaux plus bas et d'introduire une nouvelle série de mesures propres à accroître la sécurité et la confiance, qui renforcera et approfondira les mesures agréées dans le document de Stockholm. C'est pourquoi nous nous félicitons des deux négociations qui ont débuté en mars dernier à Vienne dans le cadre du processus de la C.S.C.E. Les négociations sur les forces armées classiques en Europe ont pour objectif un renforcement de la stabilité et de la sécurité sur le continent grâce à l'obtention d'un équilibre plus stable et plus sûr des forces classiques à des niveaux plus bas, rendant impossible le lancement d'attaques par surprise ou le déclenchement d'actions offensives de grande envergure. Le but des négociations sur les mesures de sécurité et de confiance est de renforcer la transparence et l'ouverture au moyen d'une meilleure connaissance des activités militaires grâce à de nouvelles mesures propres à accroître la confiance et la sécurité. Les deux premières sessions ont été caractérisées par une attitude constructive de la part de tous les participants, ce qui augure bien de la suite.

Les Douze considèrent que toute négociation de ce type serait facilitée par la mise à disposition de données fiables et comparables de nature à renforcer l'ouverture et la transparence. Les accords de maîtrise des armements classiques et de désarmement doivent être vérifiables de façon spécifique et inclure un régime efficace de vérification pour en assurer le respect et éviter des violations prétendues ou réelles qui pourraient affecter le niveau de confiance entre les signataires.

Les dépenses en armes et en forces classiques absorbent une grande partie de tous les budgets militaires du monde, ce qui pèse de plus en plus lourdement sur l'économie d'un grand nombre de pays. Il reste que les progrès sur la voie du désarmement classique ne sont pas dissociables du besoin des États de protéger leur sécurité. C'est pourquoi les négociations sur le désarmement classique devront prendre en compte le droit inhérent à la légitime défense consacré par la charte des Nations unies. Les Douze réaffirment quant à eux leur conviction que les forces militaires devraient seulement exister pour prévenir la guerre et assurer la légitime défense.

Les Douze sont convaincus que la question des transferts d'armes mérite une considération de la communauté internationale. Ils ont contribué à l'adoption de l'Assemblée générale de la résolution 45/75 [I], dont le dispositif envisage un certain nombre de mesures ponctuelles: renforcement de systèmes nationaux de contrôle et de surveillance de la fabrication et du

transport d'armes, examen des moyens permettant de ne pas acquérir d'armes en sus des besoins légitimes de la sécurité nationale, et plus de franchise et de transparence en ce qui concerne les transferts mondiaux d'armes; ils se félicitent de ce que le secrétaire général des Nations unies, conformément à la résolution précitée, ait été sollicité pour réaliser une étude sur ce thème avec l'aide d'un groupe d'experts gouvernementaux en vue de promouvoir la transparence dans les transferts internationaux d'armes sur une base universelle et non discriminatoire qui devra prendre en considération les vues des États membres aussi bien que les autres informations pertinentes, y compris sur le problème des transferts d'armes illicites. Ne serait-il pas possible pour les Nations unies de prévoir un cadre pour une plus grande ouverture et transparence en matière d'exportations et d'importations d'armes au niveau global?

Les Douze portent un jugement très positif sur l'accord F.N.I., par lequel l'Union soviétique et les États-Unis se sont engagés pour la première fois à des réductions réelles d'armes nucléaires existantes. L'impulsion qu'a donnée ce traité aux autres négociations de désarmement est tout à fait sensible. Par ailleurs, les précédents qu'il comporte, notamment en matière de vérification ainsi que du point de vue de l'asymétrie dans les réductions, sont de nature à ouvrir la voie à un accord ambitieux et équitable sur les arsenaux nucléaires stratégiques.

La réduction des arsenaux nucléaires demeure l'une des plus hautes priorités, et les États-Unis d'Amérique et l'Union soviétique ont une responsabilité cruciale à assumer à cet égard. Les Douze soutiennent pleinement l'objectif que se sont fixé les États-Unis et l'Union soviétique de parvenir, dans le cadre des négociations S.T.A.R.T., à des réductions de 50 % de leurs armes nucléaires stratégiques. De même, les Douze espèrent qu'une solution sera trouvée par les deux grands aux problèmes touchant aux défenses spatiales. Ils soulignent, à cet égard, l'importance que revêt à leurs yeux le respect du traité A.B.M.

Concernant plus généralement la prévention d'une course aux armements dans l'espace extra-atmosphérique, les Douze estiment nécessaire de poursuivre les efforts de la communauté internationale. Ils attachent la plus grande importance aux travaux de la conférence du désarmement dans ce domaine.

Les Douze se félicitent également de toutes les mesures agréées bilatéralement qui permettent d'accroître la confiance entre les États-Unis d'Amérique et l'Union soviétique, notamment celles favorisant la transparence des manœuvres stratégiques. Il en va ainsi de l'accord sur la notification réciproque des lancements des missiles balistiques et de la mise sur pied d'un centre de réduction de risques nucléaires.

L'ordre du jour de la première commission contient, comme par le passé, des propositions concernant les zones exemptes d'armes nucléaires dans certaines régions du monde. La création de ces zones devrait contribuer à la stabilité dans les régions concernées, à la non-prolifération et au processus de désarmement général, à condition que tous les États intéressés soient prêts à coopérer sur la base d'accords librement conclus et conformes aux principes internationalement reconnus.

Les Douze estiment que la prolifération des armes nucléaires n'est de l'intérêt de personne. Une plus grande coopération de tous les États est indispensable pour renforcer la non-prolifération, qui contribue de manière sensible à la sécurité internationale. Les Douze attachent la plus grande importance au maintien d'un régime international de non-prolifération efficace. Ils appuient fermement la coopération internationale en faveur de l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques, sous des garanties internationales appropriées. Ceux qui, parmi les Douze, sont parties au traité de non-prolifération espèrent que la prochaine réunion d'examen du traité de non-prolifération servira à consolider et à renforcer le régime de non-prolifération. Ils estiment que, si l'on réussit à enrayer et à renverser la course aux armes nucléaires, cela aiderait à renforcer le régime de non-prolifération.

La question de l'interdiction globale des essais reste à l'ordre du jour de la conférence du désarmement. Les Douze notent que l'on n'est pas encore parvenu à un accord sur un mandat pour créer un comité spécial sur cette question. Ils prendront note également des travaux utiles accomplis par les experts dans le domaine sismique.

Ceux qui, parmi les Douze, sont parties au traité de 1963 sur l'interdiction des essais nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace et sous l'eau ont pris note de ce que le tiers des demandes est maintenant réuni, qui aboutira à la convocation d'une conférence de révision visant à transformer éventuellement ce traité en traité d'interdiction générale des essais nucléaires.

Les Douze notent également que les négociations par étapes qui ont lieu à Genève entre les États-Unis et l'Union soviétique sur les essais nucléaires en vue de faciliter une ratification rapide du traité sur la limitation des essais souterrains d'armes nucléaires de 1974 et du traité sur les explosions nucléaires pacifiques de 1976 se poursuivent.

Les Douze sont pleinement décidés à aboutir, aussi rapidement que possible, à la conclusion d'une convention qui soit effectivement globale, universelle et vérifiable sur l'interdiction du développement, de la production, du stockage et de l'emploi d'armes chimiques et sur leur destruction.

Ils se félicitent, à cet égard, des résultats de la conférence sur l'interdiction de ces armes qui s'est tenue à Paris, du 7 au 11 janvier 1989. Outre la réaffirmation de la validité continue du protocole de Genève du 7 juin 1925 et le plein appui qu'elle a donné au secrétaire général de l'Organisation des Nations unies dans l'exercice de ses responsabilités en matière d'enquêtes en cas d'allégations de violation de ce protocole, la déclaration finale adoptée, par consensus, par les 149 États participants marque en effet l'engagement résolu de la quasi-totalité de la communauté internationale en faveur de l'élimination à bref délai des armes chimiques.

L'élan politique qu'elle a donné à la négociation de Genève s'est d'ores et déjà traduit dans les faits. Le cercle des observateurs auprès de la conférence du désarmement s'est ainsi considérablement élargi, ce qui est de bon augure dans la perspective de la nécessaire universalité de la future convention. Cette impulsion nouvelle a contribué entre autres à faire progresser la négociation en permettant, d'une part, de mieux identifier les problèmes à résoudre et, d'autre part, d'esquisser les solutions aptes à les surmonter.

La diversité et la complexité des questions encore à régler ne sauraient cependant être minimisées. Il est donc essentiel, pour les Douze, de poursuivre en 1990 le travail soutenu réalisé cette année à Genève en accordant une attention toute particulière aux questions centrales. Les Douze ne ménageront pas leurs efforts pour parvenir à la conclusion rapide de la convention.

Les Douze sont également préoccupés par les risques croissants de prolifération chimique. Conformément à la déclaration finale de la conférence de Paris, ils ont adopté des mesures de contrôle à l'exportation de certains produits chimiques pouvant servir à la fabrication d'armes chimiques. Ils considèrent toutefois que ces mesures, destinées à enrayer la prolifération, doivent revêtir un caractère intérimaire, le moyen le plus efficace pour éliminer tout risque de prolifération résidant, selon eux, dans la mise en œuvre la plus prompte possible de la future convention d'interdiction.

Les Douze se félicitent en outre de la tenue de la conférence de Canberra du 18 au 22 septembre 1989 entre représentants de gouvernement et de l'industrie contre les armes chimiques et, en particulier, de la déclaration adoptée par les industriels au cours de ladite conférence. Ils ne doutent pas que l'appui donné par les représentants de l'industrie mondiale de la chimie à la négociation de Genève et leur disponibilité à coopérer à cette négociation, puis à la mise en œuvre de la future convention d'interdiction, contribueront utilement à la réalisation de l'objectif recherché, à savoir l'élimination des armes chimiques.

Les Douze attachent, par ailleurs, une grande importance à la convention de 1972 sur l'interdiction de la mise au point, du développement, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction. Ils souhaitent voir un nombre croissant d'États adhérer à cette convention et espèrent que le régime qu'elle établit peut être renforcé. Dans cette perspective, ils appuient les mesures adoptées en vue d'instaurer une plus grande confiance dans les domaines couverts par la convention et encouragent tous les États à contribuer à la bonne mise en œuvre de ces mesures.

La mise au point de mesures propres à accroître la confiance et à promouvoir une plus grande ouverture et une plus grande transparence dans le domaine militaire, y compris en ce qui concerne les budgets de défense, est un élément essentiel du progrès vers la limitation des armements aux niveaux global et régional. Dans ce contexte, le système de rapports normalisés des Nations unies constitue un élément important en vue de parvenir à une meilleure transparence des dépenses militaires globales et à la comparaison de celle-ci. Les douze États membres de la Communauté européenne sont convaincus qu'une meilleure diffusion d'informations objectives sur les capacités militaires aiderait à relâcher la tension internationale. Ils ont régulièrement mis en œuvre une grande variété de mesures en vue de contribuer à la plus grande ouverture possible dans le domaine des questions militaires en général. L'adoption de telles mesures contribue à empêcher que les intentions et les capacités militaires des autres ne fassent l'objet d'une perception et de calculs erronés.

Les Douze sont depuis toujours fermement convaincus que la vérification sûre et efficace est possible et indispensable, et qu'elle doit faire partie intégrante de la limitation des armements. Ils se félicitent, en particulier, de l'adoption par la 43^e Assemblée générale de la résolution 43/81 [B], qui prie notamment le secrétaire général d'entreprendre, avec l'aide d'un groupe d'experts gouvernementaux qualifiés, une étude approfondie du rôle de l'Organisation des Nations unies dans le domaine de la vérification. Celle-ci permettra de mieux appréhender la question des aspects multilatéraux de la vérification des accords sur la limitation des armements et de désarmement.

Les Douze soulignent leur attachement à la conférence du désarmement en tant que seul organe de négociations en matière de désarmement multilatéral au sein du système des Nations unies. Elle demeure une instance indispensable dans le domaine du désarmement. Les Douze attendent les résultats des discussions menées au sein de la conférence du désarmement, qui, nous l'espérons, renforceront l'efficacité de la conférence dans ses efforts de désarmement.

Les Douze conservent à l'esprit l'importance de la relation entre le désarmement et le développement, à une meilleure compréhension de laquelle la conférence internationale de 1987 a contribué.

Le rôle des Nations unies dans le domaine du désarmement est une question importante qui fait l'objet d'un examen par cette commission et par la commission du désarmement depuis de nombreuses années, et elle a également été examinée à la troisième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement. Les Douze sont convaincus que, conformément aux buts et objectifs énoncés dans la charte, les Nations unies doivent jouer un rôle central dans le domaine du désarmement. L'Assemblée générale et ses organes subsidiaires doivent continuer d'assumer leur fonction de délibération. La première commission de l'Assemblée générale doit, en particulier, continuer à jouer son rôle de grande commission pour traiter du désarmement et des questions de sécurité internationale qui y sont liées. Il est important de permettre à cette instance d'agir avec plus d'efficacité. De l'avis des Douze, c'est l'adoption d'un plus grand nombre de résolutions par consensus, et non pas l'accroissement du nombre de résolutions examinées et qui font l'objet d'un vote, qui renforcera la crédibilité de la première commission. Un effort sérieux et fructueux, appuyé par les Douze, a été fait au cours de la 43^e session. Espérons que ce précédent encourageant guidera nos travaux au cours de cette session afin d'élargir le consensus.

Les Douze réitèrent leur conviction que la commission du désarmement reste l'instance appropriée pour des délibérations approfondies, en ce qui concerne le processus de désarmement multilatéral. Ils regrettent qu'en dépit des améliorations dans le climat politique international il n'ait pas été possible de parvenir à un consensus sur aucun des points inscrits à l'ordre du jour de sa session de mai 1989. Ce fait ne peut que nous inciter à saisir toute occasion pour réfléchir aux moyens qui permettraient de restaurer la base d'un consensus. Les Douze déclarent leur volonté d'y apporter leur soutien actif.

Les Douze appuient les objectifs du programme d'études des Nations unies sur le désarmement. Les activités de recherche menées par l'U.N.I.D.I.R. peuvent de manière utile compléter

le programme d'études. Le rôle du conseil consultatif pour les questions de désarmement mérite d'être souligné. Il importe que nous nous concentrons sur les activités d'études susceptibles de renforcer la qualité de nos délibérations, compte tenu du fait que les ressources financières sont limitées et qu'il faut faire des choix.

Nous ferons des commentaires plus spécifiques au moment de l'examen de certains points de l'ordre du jour de la présentation des projets de résolution correspondants.

En conclusion, je voudrais assurer la première commission du plein appui des douze pays de la Communauté européenne pendant ces travaux. Nous sommes prêts à jouer un rôle actif et constructif, et nous ferons tous les efforts possibles pour que nos travaux soient couronnés de succès.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/239. Explication de vote à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies concernant la résolution sur la coopération entre l'Organisation des Nations unies et la Ligue des États arabes¹

Date of issue: 17 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de parler au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Bien que nous ayons tous voté en faveur de la résolution sur la coopération entre les Nations unies et la Ligue des États arabes qui vient d'être adoptée, nous souhaitons néanmoins faire une fois de plus quelques réflexions générales.

Au cours de ces dernières années, l'Assemblée générale s'est trouvée en face d'un nombre croissant de résolutions relatives à la coopération entre les Nations unies et diverses organisations dotées du statut d'observateur, tendance qui persiste à la présente session. Les Douze connaissent bien les avantages de cette coopération et ont été heureux de se joindre aux expressions d'appui et d'encouragement à son développement suivi dans le cadre de la charte des Nations unies. Cependant, les Douze préféreraient qu'une résolution de cette nature parle de coopération en termes qui n'introduisent pas d'éléments sujets à la contestation. En ce qui concerne, notamment, le paragraphe 4 du dispositif du projet de résolution A/44/L.7, les Douze aimeraient attirer l'attention sur la nécessité d'éviter de porter préjudice au rôle du secrétaire général, et signalent aussi le fait qu'ils n'ont pas appuyé toutes les résolutions mentionnées dans ce paragraphe.

Les Douze demandent également qu'en raison des contraintes financières actuelles des efforts soient faits pour limiter le coût de cette coopération entre les Nations unies et diverses organisations ayant statut d'observateur.

Quant au paragraphe 10, nous voudrions dire que son contenu ne devrait pas constituer un précédent pour l'avenir. Les Nations unies devraient faire appel aux connaissances techniques les meilleures et les plus économiques dont elles disposent pour exécuter leurs différents projets.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 23 de l'ordre du jour.

89/240. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur les effets des rayonnements ionisants¹

Date of issue: 17 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, permettez-moi, au début de cette intervention, de vous adresser, au nom des États membres de la Communauté européenne, nos félicitations pour votre élection à la présidence de notre commission. Ces félicitations et nos vœux de succès s'étendent également aux membres du Bureau, au moment où nous entamons nos travaux.

Mes collègues et moi-même avons pris connaissance avec le plus grand intérêt du dernier rapport du comité scientifique au cours des derniers mois.

Comme les années précédentes, la Communauté européenne s'est associée au projet de résolution relatif à la poursuite des travaux dans ce domaine particulièrement sensible. Elle souhaite que se maintienne et s'amplifie la collaboration développée dans ce cadre avec les organisations spécialisées: en particulier, le programme des Nations unies pour l'environnement, l'Organisation mondiale de la santé, l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture, ainsi que le Comité international de protection radiologique et le Comité international de mesure des radiations.

Une mention spéciale doit être ici faite de l'Agence internationale de l'énergie atomique, qui fournit elle aussi le cadre d'une coopération internationale précieuse dans ce domaine clef. La Communauté européenne ne voit que des avantages à la poursuite d'une collaboration déjà bien établie entre le comité scientifique et l'Agence.

Monsieur le Président, vous savez combien les Douze sont préoccupés par le problème des rayonnements ionisants. Ce sont souvent des recherches de nos scientifiques qui ont abouti à une meilleure connaissance de leurs implications, dans leur complexité. Chacun d'entre nous a mis en place des systèmes de mesure, de prévention, de protection, qu'il s'agisse des rayonnements naturels ou de ceux qui découlent de l'activité humaine.

Le comité scientifique consacre une part essentielle de son rapport à la question des rayonnements ionisants produits par l'activité humaine. Certes, des efforts importants sont consentis dans ce domaine par les États les plus concernés lorsque les préoccupations des scientifiques et les appréhensions des populations sont prises en compte par les pouvoirs publics. De ce point de vue, les États membres de la Communauté présentent un bilan positif: l'attention accordée à ce problème explique le haut degré de sécurité atteint dans nos pays en la matière. Aucune fuite majeure des rayonnements ionisants n'a été observée sur nos territoires nationaux, grâce à un travail constant d'étude et de prévention.

En dépit des précautions, l'éventualité de tels accidents ne saurait toutefois être complètement écartée, comme l'ont démontré les incidents survenus ces dernières années. A cet égard, il nous paraît souhaitable que le comité scientifique poursuive ses études afin de mieux appréhender l'ensemble des effets à moyen et à long terme de l'accident de Tchernobyl. Cet exemple déjà ancien, mais dont nous continuons de subir les conséquences aujourd'hui encore, doit maintenir en éveil l'attention de tous les États, car il rappelle quelles peuvent être les limites de notre maîtrise des technologies les plus avancées. Je rappellerai ici que les Douze se sont félicités de la conclusion, en août 1986, de la convention de notification des incidents radiologiques, dans le cadre de l'A.E.I.A., et c'est à la poursuite de la collaboration internationale dans ce domaine qu'ils appellent aujourd'hui. Il va de soi, cependant, que sans l'adjonction de nouveaux éléments de coopération, sans une meilleure coordination sur certains points précis, nous ne saurons parvenir à une prévention et une protection effectives. Nous fondons nos bons espoirs de progrès dans cette approche, sur la conviction de ce que les différentes parties sont conscientes des enjeux en cause.

Monsieur le Président, c'est en saluant une nouvelle fois, au nom des douze États membres de la Communauté européenne, le comité scientifique pour son activité ininterrompue depuis 1955 et si fructueuse que je désire conclure cette intervention. Je formule des vœux pour le renouvellement de son mandat et de la poursuite de ses travaux, dans l'espoir qu'une coopération internationale renforcée nous mette en mesure de mieux préserver l'humanité des effets des rayonnements ionisants.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 74 de l'ordre du jour.

89/241. Déclaration devant la quatrième commission de l'Assemblée générale des Nations unies

Date of issue: 18 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Les Douze souhaitent réaffirmer leur soutien aux actions compatibles avec la charte visant à éliminer le colonialisme. Ils rappellent leur engagement constant en faveur du droit des territoires non autonomes à l'autodétermination, conformément à la charte des Nations unies.

Comme vous l'avez très justement souligné, Monsieur le Président, dans votre discours sur l'ouverture des travaux de la quatrième commission, et comme cela a été rappelé par de nombreux intervenants depuis lors, l'ordre du jour de notre commission a connu une évolution qui reflète les importants succès obtenus depuis la création des Nations unies dans le domaine de la décolonisation.

En effet, l'objectif de la décolonisation a été en grande partie atteint: le nombre des territoires non autonomes a considérablement diminué, alors que parallèlement prenaient place à nos côtés, au sein de l'O.N.U., plus de 80 nouveaux États, qui, accédant à l'indépendance, contribuaient à changer la physionomie de la communauté internationale et donc celle de notre Organisation.

Dans cette évolution historique, les Nations unies, qui ont créé des structures chargées de suivre cette question, ont joué un rôle significatif, notamment en contribuant à la définition des principes généraux et en encourageant les peuples coloniaux à exercer leur droit à l'autodétermination.

Les Douze réaffirment leur attachement à l'exercice d'autodétermination. Sans évoquer l'ensemble des territoires qui demeurent non autonomes, je voudrais, Monsieur le Président, mentionner quelques exemples à cet égard.

Les Douze saisissent cette occasion pour réaffirmer leur attachement à l'indépendance de la Namibie conformément au plan de règlement des Nations unies, entériné par la résolution 435 du Conseil de sécurité, et réitèrent leur appui total au rôle important et aux efforts du secrétaire général des Nations unies. Tous les États membres ont d'ailleurs tenu à contribuer activement au fonctionnement du G.A.N.U.P.T., en lui fournissant des moyens, notamment en personnel.

Les Douze portent une attention particulière à la mise en œuvre du plan de paix pour le Sahara occidental présenté le 11 août 1988 par le secrétaire général des Nations unies et le président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine. Ce plan doit conduire à un référendum d'autodétermination dans le cadre du règlement de cette question.

Les Douze espèrent vivement que l'Assemblée générale, lors de la présente session, sera en mesure d'adapter une résolution de consensus sur la question du Sahara occidental. Ils

soutiennent entièrement les efforts entrepris par le secrétaire général et son représentant spécial, et invitent les parties concernées à apporter leur plein appui à la commission technique des Nations unies chargée de mettre au point les modalités d'application du plan de paix.

Les Douze expriment également l'espoir que la coopération au sein de l'Union du Maghreb arabe pourra faciliter les efforts de paix afin d'ouvrir la voie à un règlement juste et durable du conflit. Ils ont pris note avec le plus grand intérêt de la rencontre entre le roi du Maroc et les représentants du Polisario, et espèrent que ces contacts pourront se poursuivre. Les Douze renouvellent également leur soutien aux contacts entre le Portugal et l'Indonésie, sous l'égide du secrétaire général, dans l'espoir d'un règlement juste et global, fondé sur le respect des aspirations de la population du Timor oriental.

La Communauté et ses États membres ne se sont pas contentés de prendre acte de l'évolution des peuples vers le libre exercice de leur choix souverain. Ils ont aussi proposés aux États qui avaient accédé à l'indépendance et avec lesquels ils entretenaient d'étroites relations de bénéficiaire, dès 1958, des dispositions d'association avec la Communauté. Les élargissements successifs de celle-ci et le nombre croissant des pays indépendants d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique ont renforcé ces liens dans le cadre des conventions de Lomé. Au-delà de l'émancipation politique, cette coopération a pour objet de permettre aux 66 États associés de tendre vers un développement harmonieux et une plus grande indépendance dans les domaines économique, financier, social et culturel. J'ajoute que la Communauté se féliciterait d'accueillir la Namibie indépendante parmi ses partenaires de la convention de Lomé.

Les succès enregistrés en matière de décolonisation ont réduit le nombre des questions inscrites à l'ordre du jour de notre commission. Les Douze estiment que l'organisation de nos travaux, devrait, à certains égards, être adaptée à cette situation nouvelle. D'ores et déjà, les Douze se félicitent qu'au cours de la présente session il ait été possible, grâce, entre autres, à vos efforts, Monsieur le Président, de mieux utiliser le temps disponible et d'examiner notre ordre du jour de manière plus diligente. Par ailleurs, les Douze notent avec satisfaction que des réunions simultanées de la quatrième commission et de la commission politique spéciale ont pu le plus souvent être évitées. Ils espèrent que ces améliorations se poursuivront dans l'avenir.

De plus, les Douze souhaitent, dans le prolongement des efforts déjà entrepris, qu'un plus grand nombre de résolutions soumises à notre commission soient adoptées sans vote. A cet effet, les documents, rapports et textes qui nous sont soumis pourraient parfois être présentés de manière plus synthétique, de manière à faire mieux ressortir les aspects faisant l'objet de recommandations précises. Cette nouvelle présentation faciliterait l'examen par notre commission des questions de son ressort et permettrait d'alléger ses travaux tout en améliorant encore leur qualité.

Ces suggestions s'inscrivent dans le cadre des aspects pertinents de la recommandation 3 formulée dans le rapport du groupe des experts intergouvernementaux de haut niveau, examinant l'efficacité du bon fonctionnement administratif des Nations unies.

Telles sont, Monsieur le Président, les quelques remarques que les Douze souhaitaient faire à ce stade de nos travaux. Loin d'affaiblir la compétence de cette commission ou d'atténuer la portée de ses futures délibérations et des textes susceptibles de nous être soumis, la mise en œuvre de telles orientations contribuerait à alléger les procédures de la quatrième commission. Elle nous permettrait de nous consacrer à notre objectif essentiel, tout en facilitant nos travaux et en améliorant leur qualité.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/242. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la planification des programmes

Date of issue: 19 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur, au nom des États membres de la Communauté européenne, de m'exprimer sur le point 124, intitulé «Planification des programmes», en remerciant tout d'abord le secrétaire général pour la présentation de ce point, au titre duquel nous avons à examiner les rapports A/44/233, sur le contrôle, l'évaluation et l'information de gestion, et A/44/234, concernant les états d'incidences sur le budget-programme. Je commenterai aussi le rapport A/44/272 sur l'établissement de priorités dans l'esquisse du budget. Comme chaque année, la principale contribution à notre débat sur ce point est le rapport du comité du programme et de la coordination, qui figure au document A/44/16. Nous sommes reconnaissants à son président, M. Tommo Monthe, de nous avoir si brillamment fait le résumé des délibérations et des recommandations de la 29^e session du comité. Nous remercions aussi M. Mselle, président du C.C.Q.A.B., de ses commentaires. Depuis sa mise en place, il y a maintenant plus de quinze ans, le processus de planification, de programmation, de contrôle et d'évaluation des programmes des Nations unies n'a cessé d'évoluer afin de s'adapter au mieux à la structure complexe de l'Organisation.

On a souvent dit que la planification des programmes était un exercice difficile mais indispensable à une action coordonnée des différentes composantes des Nations unies. Nous n'avons cessé de partager ce point de vue. Nous apprécions les progrès constants enregistrés ces dernières années et appuyons les efforts du secrétariat pour développer la procédure de planification, simplifier le format et améliorer la présentation du plan à moyen terme. Mais nous pensons qu'il reste encore beaucoup à faire pour instituer une relation plus étroite entre les différents éléments du processus, à savoir la planification, la programmation, le contrôle et l'évaluation. Ce dernier aspect est certainement un des plus importants, car tout exercice de planification doit se fonder sur une évaluation précise de l'expérience acquise. Compte tenu du fait que cette année n'est pas une année d'examen du plan, nous souhaiterions accorder une attention particulière aux questions de contrôle et d'évaluation, qui font l'objet du rapport A/44/233 du secrétaire général, et auxquelles le C.P.C. a consacré une partie de sa 29^e session.

Monsieur le Président, le rapport A/44/233 a été établi en application de la résolution 43/219, par laquelle l'Assemblée générale a souligné «qu'à l'avenir les rapports relatifs à l'exécution et à l'évaluation des programmes devraient aider les États membres à juger les résultats par rapport aux objectifs fixés». Il expose les mesures récentes prises par le secrétaire général pour renforcer la fonction d'évaluation aux Nations unies et présente le calendrier des auto-évaluations prévues ou en cours.

Nous nous félicitons de l'attention accrue accordée à l'auto-évaluation en tant qu'instrument permettant de faciliter la programmation. Dans cet esprit, nous souhaitons que les résultats des auto-évaluations puissent toujours être disponibles au moment de l'établissement par l'unité compétente du secrétariat des rapports d'exécution des programmes, et aussi en temps utile pour leur examen par les organes intergouvernementaux concernés.

Nous prenons note des mesures prises par le groupe central d'évaluation pour résoudre les problèmes rencontrés lors des premières auto-évaluations. Cependant, l'évaluation ne doit pas devenir une fin en soi et mobiliser trop de moyens. Elle ne doit pas non plus s'exercer dans un cadre trop rigide et contraignant, mais plutôt laisser aux différents responsables de programmes une certaine flexibilité leur permettant d'adapter les méthodes et procédures à leurs situations particulières. A cet égard, les réunions et séminaires de formation devraient mettre l'accent sur les objectifs de l'auto-évaluation et ses relations avec l'ensemble du processus de planification et de programmation.

Conformément à la demande du C.P.C., les évaluations présentées en 1989 ont été établies à partir de sources de données élargies permettant de connaître le degré d'utilisation des études et publications de l'O.N.U. Nous approuvons cette nouvelle orientation qui permet d'étendre le champ des enquêtes traditionnelles et, en tenant compte du point de vue des utilisateurs non gouvernementaux, de renforcer l'objectivité des informations recueillies.

Ces commentaires s'appliquent, notamment, à l'évaluation approfondie du programme relatif aux droits de l'homme, qui figure au document E/AC.51/1989/2. Ce rapport présente une

excellente analyse des activités des Nations unies dans le domaine des droits de l'homme, fondée sur une recherche complète et détaillée des avis de l'ensemble des utilisateurs finals, y compris les organisations non gouvernementales. Il démontre l'intérêt apporté par la communauté internationale aux activités des Nations unies dans ce domaine.

Compte tenu de cet excellent résultat, nous encourageons le secrétariat à développer et généraliser cette nouvelle approche pour les évaluations futures. Le rapport A/44/233 aborde aussi la question du contrôle et de l'établissement de rapports sur l'exécution des programmes. Chacun se souvient que le corps commun d'inspection avait recommandé que les rapports actuels sur l'exécution des programmes soient remplacés par de nouveaux rapports analysant les progrès accomplis et les résultats obtenus, pour chaque sous-programme de l'O.N.U. Comme le souligne le paragraphe 23 du rapport, la mise en œuvre généralisée de cette recommandation se heurterait à certaines contraintes matérielles. Les exemples de présentation figurant à l'annexe IV nous paraissent de plus excessivement descriptifs et ne fournissent pas les éléments qualitatifs nécessaires pour juger du degré d'exécution des programmes concernés. Il faudrait donc poursuivre la réflexion sur ce point, en tenant compte des recommandations du corps commun d'inspection et des nombreuses suggestions formulées par le C.P.C. au cours de ses dernières sessions.

Monsieur le Président, nous voudrions parler maintenant des états d'incidences sur le budget-programme et aborder l'examen du rapport du secrétaire général (A/44/234) sur cette question.

La présentation de ces états, conçue comme devant être complémentaire de celle des états d'incidences financières, est utile et indispensable à deux titres:

- pour les représentants des États membres, auxquels elle donne la possibilité de mesurer les conséquences de leurs projets de résolutions sur le programme de l'Organisation;
- pour le secrétariat, dont elle facilite la tâche de planification et de programmation.

Au total, en favorisant la formulation et la coordination des programmes, ces états permettent d'en améliorer la mise en œuvre. Ils seront d'autant plus nécessaires dans le cadre de la nouvelle procédure budgétaire. Les Douze se déclarent donc très favorables au développement de cette pratique, d'ailleurs récemment adoptée par le Conseil économique et social. Ils apprécient l'analyse réaliste de la situation présentée par le rapport du secrétaire général et partagent dans l'ensemble le diagnostic présenté.

Nous acceptons les recommandations figurant aux paragraphes 277 à 284 du rapport du C.P.C. A notre sens, les efforts pour l'amélioration de cette procédure devraient porter, en premier lieu, sur l'harmonisation des règlements intérieurs des différents organismes des Nations unies, en particulier des commissions régionales. Le secrétariat devrait aussi s'efforcer de présenter des analyses plus précises, proposant, le cas échéant, les différentes réponses possibles. Nous regrettons, en effet, que les états d'incidences budgétaires des décisions du Conseil économique et social prévoient systématiquement le report des activités, en cas d'insuffisance du Fonds pour imprévus (*Contingency Fund*), alors qu'existent deux autres solutions possibles décrites au paragraphe 25 du document A/44/234: la modification ou le report d'éléments de programme considérés comme moins prioritaires. Nous nous attendons à ce que les états des incidences sur le budget explorent toutes les possibilités de financement, y compris d'éventuels redéploiements.

Nous remercions le secrétariat pour la réflexion qu'il a entreprise sur les divers aspects de l'établissement des priorités dans les prochains plans généraux du projet de budget-programme, exposée dans le rapport A/44/272, que nous estimons fort utile. Nous pensons qu'il convient de continuer à étudier la possibilité de définir des grandes priorités au niveau de l'introduction du plan à moyen terme, du plan général et du budget lui-même. La définition de priorités dans le budget devient en fait de plus en plus nécessaire avec l'application de la nouvelle procédure budgétaire et l'utilisation du Fonds de réserve (*Contingency Fund*). Enfin, la simplification de la structure et de la présentation du plan à moyen terme, qui doit rester l'un de nos principaux objectifs, facilitera à terme l'établissement de ces priorités.

Pour conclure, permettez-moi, Monsieur le Président, d'évoquer les questions de coordination, qui figurent en bonne place dans le rapport du C.P.C. Celui-ci a, lors de sa 29^e session, examiné en détail les différents instruments de coordination, en vue de leur rationalisation. Nous appuyons ses conclusions et recommandations à cet égard. Depuis, le Conseil économique et social a adopté la résolution 1989/144, par laquelle, au paragraphe 25, il «prie le comité du programme et de la coordination, en sa qualité d'organe subsidiaire du Conseil, de continuer à aider le Conseil à formuler des recommandations appropriées au sujet des questions de programmation et de coordination relatives aux activités pertinentes du Conseil, conformément au mandat du comité». Nous comprenons que ce paragraphe autorise le C.P.C., dans le cadre de son mandat, à assister le Conseil en examinant les aspects programmatiques et de coordination des nouvelles analyses thématiques instituées par le Conseil.

Le comité du programme et de la coordination, en tant qu'organe subsidiaire de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social, est, en effet, et doit rester l'organe central pour la programmation et la coordination des activités des Nations unies, conformément à son mandat. Il s'est toujours acquitté de sa tâche avec succès et nous sommes convaincus que, sous son impulsion, le processus de planification et de programmation des Nations unies ne cessera de se perfectionner.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/243. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la situation en Amérique centrale

Date of issue: 23 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom de la Communauté européenne et de ses douze États membres. Nous tenons à réaffirmer solennellement notre plein appui à une solution pacifique et durable des problèmes qui affectent la région d'Amérique centrale.

Les Douze et l'Amérique centrale, malgré l'éloignement géographique, entretiennent des relations anciennes et étroites, fondées sur des liens culturels et historiques ainsi que sur la conscience de partager des aspirations communes: la démocratie, le pluralisme politique, le respect des droits de l'homme, la justice économique et sociale.

Les Douze ont manifesté à maintes reprises leur attachement à un règlement juste et durable des problèmes que connaît l'Amérique centrale, en appuyant activement le processus de paix engagé par les pays de l'isthme dans le cadre des accords d'Esquipulas et en participant, avec leurs partenaires centre-américains, au développement de leur région, qui est l'un des facteurs principaux d'une stabilité politique durable.

Au cours des derniers mois, de nouveaux et importants progrès ont été enregistrés. Certes, les effets du climat international actuel ont leur part dans ces progrès, mais il faut souligner que ce sont les efforts des pays d'Amérique centrale eux-mêmes, leur détermination et, pourrait-on dire, leur ténacité à poursuivre le dialogue régional qui permettent aujourd'hui d'envisager le retour à la paix et à la stabilité. Les Douze, qui, dès l'origine, ont recherché à affirmer les solidarités régionales et à appuyer les efforts de règlement émanant des acteurs eux-mêmes, ne peuvent que se féliciter du cours actuel des événements. Ils y voient la confirmation de la validité de cette approche et comptent donc bien poursuivre leur appui à celle-ci.

Les Douze se réjouissent tout particulièrement de l'accord signé par les cinq présidents à l'issue du sommet de Tela, qui représente à leurs yeux, après la déclaration conjointe de Costa del Sol, un progrès nouveau dans la mise en œuvre des accords d'Esquipulas.

Monsieur le Président, les Douze considèrent qu'il est indispensable pour parvenir à une solution durable de la crise centre-américaine de mettre en œuvre intégralement les accords d'Esquipulas, et de respecter le droit international, la charte des Nations unies et celle de l'Organisation des États américains.

Nous sommes fermement convaincus qu'une paix réelle en Amérique centrale ne peut être obtenue que par des moyens politiques, à l'exclusion de toute forme de violence ou de pression militaire.

Nous croyons, en outre, que toute solution à la crise passe par l'établissement d'une démocratie authentique. Celle-ci suppose, notamment, le pluralisme politique, impliquant le respect total des droits de l'homme et des libertés civiques, la pleine liberté de la presse ainsi que la promotion de la justice sociale et économique.

Les Douze attachent la même importance au respect des principes de souveraineté, d'intégrité territoriale et du droit de tous les peuples à choisir librement et sans ingérences extérieures leur modèle économique, politique et social. Fermement engagés à l'égard de ces principes, nous renouvelons notre appel à tous les pays qui ont des intérêts dans la région ou des liens avec elle pour qu'ils contribuent aux efforts visant à promouvoir la paix, la démocratie et le développement de la région.

A cet égard, les Douze estiment que les derniers événements relatifs à l'Amérique centrale sont encourageants. Ils ont noté avec intérêt que la communauté internationale avait exprimé son «plus ferme soutien» aux efforts entrepris par les chefs d'État d'Amérique centrale à travers la résolution 43/24 de l'Assemblée générale, mais aussi par la voix du Conseil de sécurité, qui, pour la première fois depuis le début du processus d'Esquipulas, a apporté son appui aux initiatives des chefs d'État centre-américains dans sa résolution 637.

Monsieur le Président, les Douze souhaitent vivement que, forts du soutien de la communauté internationale, les pays d'Amérique centrale poursuivent leurs efforts en faveur de la paix. Une condition du succès de leur entreprise repose toutefois sur le respect scrupuleux par les parties des engagements souscrits dans le cadre de l'accord d'Esquipulas et des déclarations conjointes.

A cet égard, les Douze estiment que les accords de Costa del Sol et de Tela ouvrent la voie à la réconciliation nationale dans les pays les plus durement touchés par la violence et posent les bases d'une mise en œuvre effective des décisions adoptées, en instituant des mécanismes précis de contrôle et de surveillance des engagements pris.

Les Douze estiment, notamment, qu'il convient, conformément aux accords d'Esquipulas, d'encourager activement le dialogue interne pour parvenir à la réconciliation nationale à même de garantir l'existence d'une démocratie authentique et pluraliste dans tous les pays de la région.

A cet égard, ils ont noté les engagements pris par le gouvernement du Nicaragua à Costa del Sol et se félicitent de la perspective d'une intervention des Nations unies et de l'Organisation des États américains visant à vérifier la régularité du processus électoral dans ce pays, à travers la mise en place d'un groupe d'observateurs. Ces dispositions devraient contribuer au bon déroulement des élections au Nicaragua, auquel les Douze sont attachés. Plusieurs d'entre eux, à la demande du Nicaragua, fourniront une assistance technique à l'organisation des élections et faciliteront l'envoi d'observateurs, officiels ou non, sur place.

De même, c'est avec satisfaction que les Douze ont accueilli l'ouverture d'un dialogue entre le gouvernement de l'El Salvador et le F.M.L.N., le 15 septembre, à Mexico, permettant d'espérer une solution négociée au conflit armé qui mine ce pays depuis des années.

De manière générale, ils encouragent le secrétaire général à poursuivre sa mission de bons offices, conformément au vœu formulé par le Conseil de sécurité dans sa résolution 637. De plus, le mécanisme prévu pour la démobilisation, la réinstallation et le rapatriement volontaires des membres de la résistance nicaraguayenne et de leurs familles ainsi que de toutes les forces irrégulières de la région devrait contribuer positivement au retour à la stabilité, à la réconciliation nationale et à la démocratie en Amérique centrale. A cet égard, les Douze se félicitent de la constitution, le 6 septembre dernier, de la commission internationale d'appui et de vérification (C.I.A.V.), sous les auspices des Nations unies et de l'Organisation des États américains,

répondant ainsi à la demande exprimée par les cinq chefs d'État d'Amérique centrale. Les Douze observent que le Conseil de sécurité a pris note «avec satisfaction des mesures prises par le secrétaire général pour créer, constituer et mettre en marche la C.I.A.V.»

Les Douze notent également avec intérêt que, tout au long de leurs négociations, les chefs d'État d'Amérique centrale ont souhaité que les Nations unies jouent un rôle significatif dans le processus de paix: ces dirigeants ont, notamment, demandé à l'Organisation des Nations unies de faire le nécessaire en vue de la création du groupe d'observateurs des Nations unies en Amérique centrale (O.N.U.C.A.), chargé de vérifier les engagements de sécurité contractés par les parties à Esquipulas. Les Douze entendent réaffirmer leur appui aux efforts du secrétaire général visant à mettre en place, le plus tôt possible, cette force à laquelle certains États membres ont été invités à participer par les pays de la région.

Monsieur le Président, les Douze, tout au long du processus, ont démontré leur volonté d'aider les pays centre-américains dans la recherche d'une solution négociée à la crise de la région. Mais, particulièrement conscients du fait que les déséquilibres économiques et l'injustice sociale qui sévissent depuis longtemps dans cette région comptent parmi les facteurs principaux qui ont contribué aux tensions, à la violence et à des interventions extérieures, la Communauté et ses États membres ont montré dans des termes concrets leur volonté d'apporter leur soutien aux pays d'Amérique centrale, en vue de surmonter les problèmes politiques et économiques auxquels ils font face.

En septembre 1984, la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États d'Amérique centrale et du groupe de Contadora, d'autre part, ont entrepris un dialogue historique à San José, au Costa Rica, et ont jeté les bases de nouvelles relations politiques et économiques entre la Communauté européenne et l'Amérique centrale. La conférence de San José V (les 27 et 28 février à San Pedro Sula) est intervenue à un moment particulièrement encourageant et a été couronnée de succès. Nous nous préparons déjà à la conférence de San José VI, qui aura lieu l'an prochain à Dublin.

L'accord de coopération entre la Communauté européenne et les pays d'Amérique centrale contribue au développement économique et au progrès social dans la région. La Communauté a plus que triplé son assistance financière à l'Amérique centrale depuis 1984.

Lors de la réunion ministérielle de Hambourg en février 1988, la Communauté avait fait écho au plan centre-américain d'action immédiate, présenté par les gouvernements centre-américains à l'O.N.U. en mai 1988, en augmentant substantiellement les ressources affectées à l'aide aux réfugiés et personnes déplacées ainsi qu'à l'aide alimentaire. En 1989, comme en 1988, la Communauté européenne et ses États membres verseront près de 270 millions d'écus, soit environ 300 millions de USD, aux pays d'Amérique centrale.

Un domaine d'action particulièrement important pour la Communauté est en effet l'appui aux programmes de rapatriement des réfugiés ou personnes déplacées dans leur pays d'origine. La Communauté et ses États membres ont assisté à la conférence internationale sur les réfugiés et les personnes déplacées en Amérique centrale, qui s'est tenue au Guatemala du 29 au 31 mai derniers, et participeront au plan d'action décidé par cette conférence.

En outre, conformément aux demandes présentées par les pays de la région, qui ont marqué leur volonté de relancer le processus d'intégration régionale, et aux conclusions de la réunion ministérielle C.E.E./Amérique centrale de San Pedro Sula, la Communauté examine actuellement dans le détail les modalités d'un appui significatif aux mécanismes régionaux, en particulier dans le domaine monétaire et des échanges. Ces orientations sont complémentaires au plan spécial des Nations unies de coopération économique pour l'Amérique centrale.

Dans le même esprit, la Communauté et ses États membres sont persuadés que le parlement d'Amérique centrale contribuera au renforcement de la paix, de la démocratie et de la coopération dans la région. Ils sont prêts à apporter leur plein appui à la création et au fonctionnement de ce parlement.

Monsieur le Président, les Douze, à la lumière des progrès encourageants accomplis récemment, appellent les pays centre-américains à poursuivre leurs efforts dans l'esprit de

dialogue et de conciliation qui a prévalu lors du dernier sommet de Tela. La Communauté européenne et ses États membres souhaitent réaffirmer qu'ils continueront de contribuer dans toute la mesure du possible au processus mis en place à Esquipulas et au développement économique et social de la région.

89/244. Statement concerning Lebanon

Date of issue: 25 October 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve, who have consistently called for the resumption of the dialogue between Lebanese, welcome the agreement which the Lebanese Members of Parliament, meeting in Taef, have reached on the principles of a national understanding. They pay tribute to the resolute action of the Arab Tripartite Committee which has made possible the establishment of the cease-fire — the consolidation of which is a priority — and the initiation of the political process.

This process calls on all Lebanese to rebuild a Lebanon with renewed institutions and restored sovereignty and unity, free of all non-Lebanese military presence. It should now be developed through the appropriate constitutional means, free from any form of pressure. It demands the cooperation of all parties and calls for the support of the international community.

Fully sharing these objectives, the Twelve will not fail to contribute to bringing them to fulfilment.

It is in this spirit that the Community and its Member States will develop the action they have already initiated for the benefit of Lebanon, to make possible the resumption of economic and social activities and to provide this country with the assistance needed to build its future.

89/245. Statement concerning the European Council¹

Date of issue: 25 October 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Report on European Council

Mr Mitterrand, President-in-Office of the European Council: Mr President, ladies and gentlemen, [...] we cannot concern ourselves solely with our internal affairs. They are very important, they determine all the rest. But we must open our eyes and look around us. A little later on I shall come to the problem now posed in Europe. In Eastern Europe to be more precise. But for the moment I should like to say that I have been at pains — and others likewise — to entertain fruitful relations with the countries of the European Free Trade Association. An inter-group dialogue is being organized, and I am expecting a report to be made in Strasbourg in December on the state of the negotiations which have now been prepared. In the meantime, on 7 November I shall be visiting Iceland, present headquarters of the six members of EFTA, to pursue the dialogue and prepare for the measures to be taken.

We have received applications for membership. Those received to date have come from Austria and Turkey — European countries. In my view we have a great deal to do amongst ourselves between now and 1993. We have not reconciled our contradictions. That is the very stuff of our debates. Perhaps the Twelve need a breathing space. Each President has a great deal to do with the 11 other countries and with his own.

I have discussed the Community's relations with the Maghreb Arab Union with President Bendjedid Chadli in Algiers and President Ben Ali in Tunis and I am due to meet the King of

Morocco, who is currently president of this new body. It is very important for the European Community to maintain active relations with all parties. As for third countries — a rather vague term, but we know what we mean — they must be told what I have read in practically all articles and speeches: the Europe of the Community is not a fortress. It has not pulled up the drawbridge. It is not sheltering behind massive walls with weapons mounted at every embrasure. On the contrary, it wants to break down walls. But it must itself take on some sort of form and establish rules which will enable it to succeed in this enterprise — simply succeed. Succeeding does not mean trampling over others, it simply means ensuring normal development for more than 300 million human beings.

I would like to say a word about Lebanon. The events taking place there are instructive. I shall refrain from value judgments except to reaffirm Lebanon's supreme right to preserve its sovereignty, independence and integrity. These words are becoming something of a mechanical litany. Once uttered, they leave little of substance behind. But where better for me to utter them than here, before the parliamentarians of Europe? France — on whose behalf I am not speaking today — has taken action. She was compelled to do this primarily in order to stem the tide of events, when it was a matter of life and death, when war had swept up to gates of the last redoubt of a minority, the Maronite Christian minority, we are the friends — and this is not an empty phrase — we are the friends of all the Lebanese, of whatever faith. We simply wish to come to the aid of those in danger. They are not always the same people. This much is clear. I believe that the emphasis which many of us, and particularly the French Presidency, have placed on healing rifts and promoting, the mission of the three Arab States, the maintenance of active links with the Arab League and constant communication with the leading countries of the world have, I hope, won enough time to allow reason to prevail in many quarters, if not all. Fate is in our hands. I would call on all Europeans to put more into this effort than they have done recently, in order to change the course of Lebanese history and set that country back on the right path.

The same arguments could be applied to the open and latent conflicts between Israel and the Arab countries. Resolutions have been adopted. They are quite clear about the right of Israel to its own State within secure and recognized frontiers and the means to enforce that right — there is no arguing about this; but at the same time — and this is one of the contradictions of history and what makes our task so difficult — they uphold the equally valid right of the Palestinian people, in the same area, to a country of their own where they can create the structures of their choice.

In any case, whatever arguments are used, there is no justification for this continuing repression, with human beings caught up in an eternal round of hunter and hunted, attacker and victim, killer and killed. I believe that what is happening on the West Bank has been going on long enough.

I would like the Community to look at this problem, and at the other problems affecting this part of the world. That was why I proposed a decision — taken in 1975 I think — to arrange a meeting between the Community Member States — at the time there were not 12 of them — and the Arab States. I shall therefore be inviting the 12 European States and the 22 Arab countries or organizations to a meeting in Paris before the end of December to launch major talks aimed at strengthening our ties, at giving us a better understanding of one another's objective, at applying the powers of reason to obtain a just solution.

The same approach has been made to the Latin American countries, more specifically to the seven Andean countries, and I say seven because they used to be eight not so long ago. We have to speak with them about underdevelopment, debt, drugs and the whole of our economic and political relations. A start has been made and efforts will continue.

I now come to an area which I only touched upon before, that of relations between the Community in Europe and the developing countries. It strikes me as intolerable that Europe, our Europe, should not always be present, as active and alert, with reflexes as swift, as those others in the world which wield power. We must not stay outside these debates; we have something to say. We do indeed say it, but generally in isolation. What I mean is that our attitudes are not yet governed by a Community reflex. Each of our countries adopts with regard to development and debt an attitude which varies according to the situation of its alliances or preferences.

This is where the absence of Europe at political level is keenly felt. It is an absence which simply must be corrected.

The damage must be repaired. Proposals have been made, and you will have time to study them if you have not already done so. The answer undoubtedly lies in regarding the case-by-case individual approach currently in fashion as insufficient because it lays developing countries open to economic and strategic pressures and because in any case the whole lengthy process will get lost in a maze of procedure.

We must have a global approach, and until we have managed to create among us — particularly among the countries regarded as rich or at least as richer than the others, which is not the case for all Community countries — a multilateral fund financed with new money not charged to the debtor, who is squeezed from day to day to the point where he produces and works at an annually decreasing income, which of course is conducive to all kinds of economic damage and thus social revolt and political upheaval. Look at the fragility of most of the democracies in Latin America.

I will, for the record, merely touch upon the problem of disarmament, knowing the varying situations of the countries represented in this Chamber. I will simply say, again for those countries involved in the debate, that greater unity would be useful. I recommend it, and France for its part will make the appropriate contribution. I recall former proposals which I took on board and which establish a link between disarmament and development. Our predecessors made the link, and I did the same. It is an idea which is currently in the air. We are disarming. Are we also developing? I think that these terms should be seized on and linked, and that we should concert our approaches in both directions.

Ladies and gentlemen, now that that general survey is out of way, I am sure you will all agree that the most important event for Europe, perhaps for the world, since the Second World War is what is happening in Eastern Europe. We have lived for almost half a century under an order which is crumbling before our very eyes. That was the Europe of Yalta, to use the time-honoured but historically inexact phrase. That was Europe chopped into two or three: the Europe of blocs and systems. We are not finished with it yet. History is not a smoothly flowing river. To pass from one equilibrium to another, as is happening today, involves abrupt transitions, retrogressions, disturbances and crises. Are we ready for this? Are we not inclined to see a golden horizon opening up before us without realizing that man's affairs on earth are not settled in this fashion?

We were familiar with the old order. We lived with it. It had, in sporting parlance, found its stride, or in legal parlance, its rules. It had settled into habits. The new equilibrium, a basically desirable one, will require from us imagination, determination, effort and perseverance in a measure such as few generations before us have been called upon to provide. The equilibrium will be a manifold one. There will be no single answer to the questions posed. In short, ladies and gentlemen, the matter will be more complex. But what energy, what grounds for optimism! As in the great days of 1789, the clamour of the people is being heard. It is the determination of the people which is dictating the course of events, bringing down walls and opening frontiers. The people are marking out the path along which the century will move to its close, the path on which the future will embark. This is today's news. Once again the people are on the move, and when they move, the effect is decisive.

In the name of what? Simply in the name of freedom. Freedom to live, to think, to act, to serve or to love. Two countries, Poland and Hungary, are clearly the vanguard of this movement. But let us note that this is possible only because the Soviet Union, or at least its leadership, has recognized and accepted a trend which is pitching the Soviet Union itself into new difficulties and a far cry from the obvious step open to it under the old order — is now leading it with hesitant steps towards a future of uncertain promise. Poland, Hungary, the Soviet Union and, in the historic leading role, Mr Gorbachev, need to be helped.

I know that strategists almost everywhere are calculating his chances of success and are already deciding that it might be more astute to deal with his successor. We know what we have

today. We do not know what we will have tomorrow. Nor do the Soviets. Let us help when we can and how we can. But let us help, let us make a contribution, without of course pre-empting the task of authorities of that country or taking on responsibilities which are not ours. We should help to ensure that every chance exists, however slight. I believe in the will of human beings. I believe that they control their destiny, and I see that a great deal of courage is being displayed over there, even if a gulf yawns at every step. How can we help these countless and diverse peoples to adapt to the change in discipline? How can we ensure that this breath of freedom does not turn into the whirlwind which lays waste everything in its path and may well destroy what ought to be preserved?

The situation varies from one country to another. Look at the throes of East Germany. The situation is not the same. Eastern Europe, East Germany, have greater purchasing power than some Community countries. It is obviously not poverty which is driving them to revolt. It is something we have already named: the hope of freedom.

And that is a force which nothing can withstand, be it the harshest and most closed of systems, an already ancient history, a strong ideological tradition or a coherent philosophical system. So everything is disappearing because something else is coming along, and that something is what we ourselves have the good fortune to possess. That is why we are here. That is why you are here, the representatives of 12 democratic countries. If I am repeating myself, forgive me, these are not empty phrases. I am talking about freedom.

We see this movement in East Germany, and I don't want to create a diplomatic incident, but how can we for one single moment imagine that the others — which you will note have not been named — will hold out, and the problem will arise only in Warsaw and Budapest — and they are the ones at the forefront (I am referring to our Hungarian and Polish fellow-Europeans).

Chancellor Kohl, with whom I had dinner last night in Paris, told me that right at the front during the events marking the proclamation of the new republic, or rather simply the republic, was a banner bearing the words 'Hungary has rejoined Europe'. Let us make sure that it does rejoin Europe, as is right and proper. It's catching. From one country to another, from one capital to another, throughout that part of Europe the movement will, we may be sure, follow the same path, encounter the same contradictions and no doubt suffer the same setbacks. Nothing is laid down in advance for the next few months or years. Yet the long-term outcome has already been determined. Let us ensure that this page of history is rapidly written — and it is within our powers to do something about this. And here I come to aid for Poland. It is the only specific case I shall address. What is needed? Immediate aid. France, in whose name I do not wish to speak for the moment, has decided within the last 48 hours, more particularly at this morning's Cabinet meeting, to step up the pace and amount of sums granted as immediate aid. And Europe? Europe is doing the same as France. Some countries are doing more and others less. There is no point in competing against each other. We ought, as several of you have suggested, to pool the immediate aid we now have available.

I suggest — and here I am picking up a suggestion I heard elsewhere — that there be a major Euro-Polish solidarity loan, an emergency plan in every country and every city to adopt a region or city in Poland to ensure dispatch and distribution and follow the process from A to Z. Long-term requirements, financial and technical requirements must be assessed. The local instruments are weak, if not non-existent, which explains what some decry as delays. Who should we speak to? To a government, no doubt, but on what bases? Europe could conduct this overall analysis and organize a coordinated mission by the Twelve.

One major East European leader said to me in a recent conversation: 'What we suffer from most is a shortage of managerial skills, of men and women who know how to get things done; all too often we do not know or have forgotten.' Well, we have to train these people. It is the job of the Europe of the Community to do so! By the thousands, or maybe by the tens of thousands, managers, engineers, administrators, skilled workers, youth exchanges... Where delays have occurred, let us make up for them quickly and decide once and for all that it will be the

Community as a whole which will discharge this task, in unison and without being slowed down by competition or the massaging of national egos.

I believe that a proper, structured European foundation should be set up without delay to help in the training of managers, and I will be putting this suggestion to the Strasbourg European Council.

Then come large-scale priority projects in fields such as agriculture, transport, telephones and finance. What financing? For my country I have been thinking of a Franco-Polish investment promotion centre, with an initial budget of 300 million francs a year, with joint banks operating along similar lines. What can Europe do? So much more! Why not set up a bank for Europe which, like the European Investment Bank, would finance major projects and have on its board of directors the 12 European countries. Not to mention the others, such as Poland and Hungary, and why not the Soviet Union and yet others?

It was done for technology and for the audio-visual field under Eureka, so what is holding us back? Is the area of finance sacrosanct, or is not being an expert or a president or chairman of the board of something a disqualification? The creation of a Bank for Europe is a highly political decision.

But why not go further? Why not integrate the countries under discussion according to their degree of commitment to democracy? Poland is the only one which attends the IMF and GATT. The green light could be given to the Soviet Union, and pending its membership of that majority of nations which deals with world affairs, why not give it observer status at GATT to involve it in our discussions? Let it make known its needs and the needs of those for whom it is responsible, let it get to know ours and let us compare our methods. This is what I want and what I shall be asking for in the weeks to come. There is a need to take these decisions within the next two months at most. After that, ladies and gentlemen, with your help the rest will I hope follow.

The French Presidency has heard your comments, the comments of the Parliament and certain of its spokesmen on the sum to be granted to Poland and Hungary. That same Presidency which I lead is not, I assure you, closed to a solution which, while observing budget rules, would enable more to be financed, more to be done and the call from the European Parliament to be answered.

In other words, I am prepared on behalf of my country to contribute and, on behalf of the others, to encourage them to increase this amount, despite the fact that government leaders are not one hundred per cent in favour of the European Parliament's generous proposals.

I am coming round to my conclusion, for there really has to be one. Who among us has not heard groups of intellectuals, journalists, politicians in debate? Eastern Europe is breaking up, but also opening up. Could this be the prelude to far-reaching transformation, to the collapse and dislocation of Western Europe? And of course, such discussions always revolve around the two Germans. I say that with no intention of shocking our German friends here, as this is undoubtedly not the first time they have heard it said.

But there is something I do not understand. People reason as if we were in the era of balance-of-power diplomacy where we witnessed, in grave circumstances, the passing of a country — Germany as it happened — yet what other country, having played the role in the history of the world over the last few centuries of one of the peoples of Europe, of one of the European States, has not acted in the same way? The reversals of alliance have been the most obvious proof of trueness to oneself. Are we still at that stage, now that the Community of Europe already has several decades behind it? Does the destruction — and this is an argument I don't understand — does the destruction of the system or structure of the East automatically entail the dislocation of the structures of the West, or should it not produce the opposite effect? By what right could we accuse the German people of wanting to come together again, when strictly speaking what is at issue is an appeal to us all from the East, advocating values which are our own? In short, the conclusion is simple. Ladies and gentlemen, we must draw the conclusion that will consist of strengthening and accelerating the political construction of Europe; it is the only answer to the problem facing us.

But, at the risk of repeating myself, yes, it is the acceleration and strengthening of the Community construction of Europe which will make a major contribution to positive developments in the East. Not only will we equip ourselves with greater resources and move our Community to a higher plane but the Community will exert a greater attraction on the rest of Europe. I ask you: is that not what we have wanted from the very start? [...]

¹ OJ 3-382, 25.10.1989, pp. 142-150.

89/246. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur le rapport de l'Agence internationale de l'énergie atomique¹

Date of issue: 25 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, permettez-moi tout d'abord, au nom de la Communauté européenne et de ses douze États membres, d'exprimer mes remerciements au directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique pour la qualité de son rapport annuel sur les travaux de l'Agence en 1988 et pour la présentation qu'il vient de nous en faire.

Je souhaiterais également réaffirmer notre soutien constant aux objectifs de l'A.I.E.A.: encourager et aider la coopération internationale dans les applications de l'énergie nucléaire pour la paix, la santé et la prospérité des populations mondiales et concourir à prévenir la prolifération des armements nucléaires.

Monsieur le Président, l'intérêt de la Communauté européenne pour les travaux de l'Agence est le reflet de la place prise par l'énergie nucléaire dans la vie de nombreux citoyens européens. Je suis heureux, à ce titre, de saluer le travail fait à l'Agence pour promouvoir l'utilisation sûre et efficace de l'énergie nucléaire dans certains domaines d'un intérêt particulier pour les membres de la Communauté.

En me référant à la structure du rapport qui nous est présenté, je confirmerai tout d'abord notre accord sur les programmes d'assistance et de coopération techniques et scientifiques de l'Agence. Les Douze attachent une particulière importance à ces activités de l'A.I.E.A., auxquelles ils contribuent de manière très significative, et qui permettent de fournir aux pays en voie de développement qui le désirent une assistance dans des domaines aussi variés que l'application des isotopes et des rayonnements en agriculture ou dans l'industrie, la sûreté, le génie et la technologie nucléaires ou encore la médecine, aussi bien que la recherche fondamentale.

Ces programmes, dont la progression s'est confirmée en 1988, malgré les problèmes budgétaires qu'ils peuvent poser, sont une illustration permanente de l'apport des techniques nucléaires dans notre combat pour la santé et le bien-être dans de nombreuses parties du monde.

Dans le domaine de l'énergie d'origine nucléaire, qu'il me soit permis de rappeler la part croissante de cette forme d'énergie dans la production globale d'électricité dans la Communauté. De 11,7 % en 1980, celle-ci est passée à 33,9 % en 1988. Cette réalité confère à la Communauté européenne des responsabilités particulières à l'égard de l'énergie nucléaire, non seulement envers les citoyens, mais envers l'ensemble de la communauté internationale.

Les Douze accordent une grande place à la coopération internationale en matière de sûreté et de radioprotection et se félicitent de la priorité donnée à ces domaines dans les programmes de l'A.I.E.A. Il convient que ces questions restent au premier plan des préoccupations de l'Agence et que l'effort important constaté depuis 1986 et poursuivi en 1988 conserve toute sa dynamique

dans les années à venir. La révision des codes N.U.S.S., le développement des missions O.S.A.R.T., les travaux du groupe INSAG sont des exemples du travail de base effectué par l'Agence dans ce domaine.

Nous souhaitons aussi insister sur l'intérêt et le soutien permanents que nous accordons aux activités de l'Agence en ce qui concerne la gestion des déchets.

La gestion des déchets nucléaires, problème auquel les opinions publiques sont justement sensibles, est de ceux qui continueront d'appeler une étroite coopération internationale à l'avenir.

On notera avec satisfaction le rôle utile que l'Agence a joué pour dégager un consensus sur les principes selon lesquels doivent être traités les déchets de haute activité.

A cet égard, nous nous félicitons de la création du comité consultatif international sur la gestion des déchets radioactifs (I.N.W.A.C.), dont la mission sera de fournir des orientations et des conseils dans ce domaine.

Enfin, j'exprimerai toute l'appréciation de la Communauté pour les efforts de l'Agence en vue de faire progresser la question d'un régime de responsabilité en cas de dommages nucléaires. L'adoption du protocole commun sur la responsabilité civile en septembre 1988 a marqué une étape importante de ces travaux.

Pour souligner l'importance que les Douze attachent aux questions de sûreté, ils ont déposé, pour la première fois à la conférence générale de 1989, une résolution commune traitant de tous les aspects du travail de l'Agence dans ce domaine; cette résolution, qui évoque en particulier la nécessité d'un dialogue sur les réacteurs du futur, a été adoptée par consensus.

Monsieur le Président, ayant ainsi marqué l'accord de la Communauté sur les activités de sûreté de l'Agence et la ferme volonté de maintenir une forte priorité dans ce domaine, je souhaiterais souligner toute l'importance que les Douze attachent au système des garanties. Les pays membres de la Communauté estiment en effet que le développement des applications pacifiques de l'énergie nucléaire doit être inséparable d'une action appropriée contre les risques de dissémination des armes. Qu'il me soit donné ici d'exprimer l'espoir que cet indispensable équilibre soit maintenu et renforcé à l'occasion des discussions internationales qui auront lieu au cours de prochains mois, notamment lors de la quatrième conférence d'examen du traité de non-prolifération. Pour leur part, les États membres de la Communauté européenne, qu'ils soient ou non parties à ce traité, ne manqueront pas d'apporter — conformément aux principes de leurs politiques nucléaires extérieures respectives — leur contribution active à ce débat.

La Communauté européenne et ses États membres considèrent donc que le système des garanties de l'Agence, qui est une composante essentielle d'un régime international efficace de non-prolifération, doit être appliqué aussi universellement que possible. Les Douze rappellent leur vœu de voir tous les États non dotés d'armes nucléaires placer librement toutes leurs installations nucléaires sous le régime des garanties de l'Agence.

Cette année encore, nous avons noté avec satisfaction que toutes les matières nucléaires placées sous les garanties de l'Agence étaient restées destinées à des activités pacifiques. A ce sujet, nous confirmons notre confiance dans l'efficacité de l'organisation, des hommes et des méthodes qui sont employés au département des garanties.

Enfin, l'un des événements marquants de 1988 aura été la conclusion de l'accord de garanties avec la Chine, qui complète ainsi la série d'accords volontaires existant entre l'Agence et les cinq États membres dotés d'armes nucléaires.

Monsieur le Président, dans le domaine des applications pacifiques de l'énergie nucléaire, il faut également savoir penser au long terme.

Je citerai, en dehors du problème des déchets que j'ai déjà évoqué, deux secteurs dans lesquels l'Agence a entamé ou poursuivi en 1988 une réflexion utile pour l'avenir.

S'agissant des études sur la fusion thermonucléaire contrôlée, une nouvelle étape a été franchie avec la mise en place et la séance inaugurale du conseil d'I.T.E.R. Il ne fait nul doute

que la coopération internationale ainsi lancée sur le projet ambitieux d'un réacteur thermonucléaire expérimental ne soit un encouragement puissant à tous ceux qui, dans le monde, travaillent sur cette forme d'énergie de l'avenir.

Mais l'Agence s'est également penchée sur les problèmes de protection de l'environnement et sur les risques d'un réchauffement général de l'atmosphère. Sa réflexion sur les possibilités de réalisation d'un développement, écologiquement rationnel et durable, constitue une base de départ pour les études qui seront à poursuivre activement dans ce domaine important.

Monsieur le Président, il convient de noter, cependant, que certains problèmes demeurent, comme dans les années passées, et qui peuvent influencer sur les conditions dans lesquelles l'Agence effectue ses missions.

Les retards de paiements de certaines contributions au budget général ont encore causé, en 1988, des difficultés de trésorerie préoccupantes. Il est de l'intérêt de tous les États membres que l'Agence puisse disposer en temps utile des moyens financiers qu'ils se sont engagés à lui fournir.

De même, les États de la Communauté européenne expriment à nouveau leur inquiétude de voir l'Agence entraînée à traiter des questions de nature politique qui sont du ressort d'autres instances.

Cela compromet le rôle de l'Agence à l'égard de sa mission statutaire de promotion des applications pacifiques de l'énergie nucléaire.

Monsieur le Président, pour terminer, permettez-moi de réaffirmer la volonté des États de la Communauté européenne de poursuivre et de développer avec l'Agence internationale de l'énergie atomique une coopération étroite dans tous les domaines des applications pacifiques de cette énergie, avec tous les espoirs de succès qui accompagnent cette volonté.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 14 de l'ordre du jour.

89/247. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur l'Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (U.N.R.W.A.)¹

Date of issue: 25 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom de la Communauté européenne et de ses douze États membres.

Les Douze souhaitent tout d'abord s'adresser au commissaire général leurs chaleureuses félicitations pour l'activité remarquable qu'il déploie à la tête de l'Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient. Ils voudraient également lui adresser leurs vifs remerciements pour son excellent rapport, dont ils tiennent à souligner la grande objectivité.

Monsieur le Président, il ressort de la lecture de ce rapport — et les Douze le déplorent vivement — que la situation s'est encore aggravée, pendant la période considérée, dans la zone d'opérations de l'Office et que les conditions déjà difficiles dans lesquelles celui-ci remplit son indispensable mission se sont détériorées.

Ce constat est d'autant plus accablant que l'année en cours marque le quarantième anniversaire de l'U.N.R.W.A., qui avait, lors de sa création, une vocation temporaire et dont le rôle apparaît pourtant aujourd'hui aussi nécessaire, sinon plus, que jamais. La situation en Cisjordanie et dans la bande de Gaza, occupée par Israël depuis 1967, est suffisamment connue

pour qu'il ne soit pas besoin de décrire ici, dans le détail, les épreuves endurées par les réfugiés palestiniens, en particulier depuis le début du soulèvement il y aura bientôt deux ans. A cet égard, le rapport de M. Giacomelli se passe de tout commentaire. Les faits parlent d'eux-mêmes. De plus, les Douze auront bientôt l'occasion d'exposer leurs vues sur ce sujet lors de l'examen d'autres points, en commission politique spéciale comme en séance plénière.

Au Liban, alors que l'U.N.R.W.A. avait entrepris — non sans succès — des travaux de réparation et de reconstruction des habitations des réfugiés, la reprise des combats au cours des derniers mois, l'intensité des bombardements et, d'une manière générale, tous les actes de violence aveugle ainsi que les enlèvements ont à nouveau affecté — parfois très durement — les réfugiés de Palestine. Les Douze tiennent à exprimer leur sympathie pour les populations civiles victimes de l'enchaînement de la violence au Liban et rappellent, à cette occasion, leur ferme attachement au respect effectif de la souveraineté, de l'unité, de l'indépendance et de l'intégrité de ce pays.

Enfin, la détérioration de la situation économique dans les zones d'activité de l'Office, comme d'ailleurs dans la plupart des pays de la région, a rendu encore plus complexe la tâche de l'U.N.R.W.A.

Monsieur le Président, il suffit, pour donner la mesure de la dégradation de la situation, de rappeler, comme le signale le commissaire général lui-même, que l'Office a dû, pendant toute la période considérée, recourir, dans trois de ces cinq zones d'activité, de façon croissante, voire quasi permanente, à des programmes de secours d'urgence. Tout en poursuivant, avec un courage digne d'éloges, ses programmes ordinaires, l'Office a fait face à ces nouvelles difficultés avec une efficacité et un dévouement qui forcent l'admiration.

Monsieur le Président, les Douze voudraient rendre hommage ici à l'ensemble du personnel de l'U.N.R.W.A. et saluer la mémoire de tous ceux de ces agents qui ont perdu la vie ou ont disparu dans l'accomplissement de leur noble tâche. Parmi les personnes disparues figure, notamment, M. Alec Collet, qui a été enlevé au mois de mars 1985 alors qu'il travaillait pour l'U.N.R.W.A. Les Douze lancent un nouvel appel pour que des informations soient fournies sur l'endroit où il se trouve et pour que sa libération intervienne sans délai.

Monsieur le Président, jamais auparavant l'éventail des besoins auxquels l'Office a dû faire face n'avait été aussi large. Sans reprendre l'énumération détaillée de tous les services fournis par l'U.N.R.W.A., nous voudrions toutefois mentionner certains aspects qui illustrent tout particulièrement cette efficacité et ce dévouement.

Ainsi les services médicaux de l'Office, en Cisjordanie et dans la bande de Gaza, sont-ils allés jusqu'à la limite de leurs possibilités — comme le signale le commissaire général — pour faire face à l'afflux de dizaines de milliers de Palestiniens blessés depuis le début du soulèvement.

Dans un autre domaine, il convient de signaler les travaux de réhabilitation tout à fait remarquables que l'Office avait entrepris dans les camps de Chatila et Bourj Al Barajneh, à Beyrouth. Nous espérons que l'U.N.R.W.A. sera en mesure de poursuivre ces travaux.

Mais nous souhaitons surtout rendre hommage à l'action persévérante que mène l'Office — en dépit de toutes les difficultés — dans le domaine essentiel de l'éducation, qui conditionne l'avenir de tout un peuple. Le nombre des jeunes Palestiniens scolarisés dans les écoles de l'Office — plus de 350 000 élèves — et les excellents résultats obtenus par la plupart d'entre eux constituent pour l'U.N.R.W.A. un motif de fierté légitime.

N'oublions pas non plus les secours distribués au titre du programme ordinaire et, de plus en plus, à celui des opérations de secours d'urgence aux quelque 140 000 réfugiés les plus nécessiteux, qui représentent un pourcentage non négligeable — plus de 6 % — de l'ensemble des réfugiés palestiniens, la proportion atteignant 8,5 % dans la bande de Gaza — surpeuplée et particulièrement sous-équipée — et plus de 10 % au Liban. Ces secours s'étendent du reste, dans des situations d'extrême urgence et de façon compréhensible, à des personnes particulièrement démunies qui n'ont pas nécessairement la qualité des réfugiés.

Enfin, il y a lieu de saluer les efforts méritoires déployés par l'Office en vue de protéger les réfugiés.

Monsieur le Président, il est particulièrement regrettable que le dévouement et la capacité d'adaptation et d'initiative du personnel de l'Office soient souvent entravés par des mesures arbitraires prises par la puissance occupante, qui est, d'ailleurs, l'un des contributeurs de l'U.N.R.W.A., et se heurtent à l'attitude souvent imprévisible et brutale des forces d'occupation.

Les Douze entendent rappeler, à ce sujet, le caractère inadmissible des arrestations qui ont frappé par dizaines des fonctionnaires de l'Office, dont la plupart n'ont été ni inculpés ni jugés. Ils s'indignent également des mauvais traitements qui ont été infligés, durant leur détention, à plusieurs de ces fonctionnaires.

La violation répétée des locaux de l'Office par des militaires israéliens n'est pas davantage acceptable. Ainsi l'action concertée menée le 18 octobre par les forces israéliennes contre des locaux de l'U.N.R.W.A. en Cisjordanie et dans la bande de Gaza est-elle particulièrement inquiétante. Les Douze partagent, à cet égard, les préoccupations exprimées par le secrétaire général des Nations unies dans sa déclaration du 19 octobre dernier et appelant Israël à se conformer aux arrangements conclus par les Nations unies.

Enfin, Monsieur le Président, les Douze tiennent à souligner le tort considérable qui a été fait aux jeunes Palestiniens de Cisjordanie dont les écoles sont restées fermées pendant de nombreux mois au cours de l'année passée: 36 000 élèves pour les seules écoles de l'U.N.R.W.A. Tout en notant avec satisfaction la réouverture récente des écoles primaires et secondaires de Cisjordanie, les Douze tiennent, comme ils l'ont fait dans leur déclaration du 6 octobre, à rappeler les obligations qui incombent à la puissance occupante concernant le fonctionnement normal des écoles et des universités, telles qu'elles découlent de la quatrième convention de Genève et du droit international coutumier. S'ils n'entendent à aucun titre se substituer aux obligations de la puissance occupante, les Douze sont déterminés à apporter leur aide au bon fonctionnement des établissements scolaires, notamment à travers leur appui à l'U.N.R.W.A. Ils saisissent cette occasion pour appeler à nouveau le gouvernement israélien à mettre fin sans délai à la fermeture des universités et instituts supérieurs dans les Territoires occupés.

Monsieur le Président, il ne faudrait pas qu'une action aussi exemplaire que celle de l'U.N.R.W.A. — s'exerçant au prix de tant de sacrifices et en dépit de tous les obstacles — ne soit finalement compromise par la menace que fait peser sur l'Office la limitation de ses ressources financières, alors que la Communauté internationale est en mesure d'y faire face.

A cet égard, les Douze se félicitent de l'assainissement de la situation financière de l'Office réalisé par le commissaire général grâce à une gestion rigoureuse qui lui fait honneur. Ils n'en partagent pas moins les préoccupations exprimées par M. Giacomelli dans son rapport quant aux incertitudes qui continuent de peser sur le financement des opérations de l'U.N.R.W.A. pour les années à venir et, tout particulièrement, à terme plus rapproché, des opérations de secours d'urgence.

Tout en se félicitant de ce que l'éventail de pays contributeurs se soit quelque peu élargi l'an passé, les Douze souhaitent vivement que cette tendance se poursuive et s'accroisse à l'avenir. Ils voudraient également exprimer leur appréciation de l'assistance que les gouvernements des pays d'accueil des réfugiés palestiniens continuent de fournir à ces derniers.

Monsieur le Président, je voudrais saisir cette occasion pour rappeler que, dans le cadre de la présente convention entre la Communauté et l'U.N.R.W.A., qui couvre la période 1987-1989, la Communauté a décidé d'allouer 15,2 millions d'écus au programme d'aide alimentaire de l'U.N.R.W.A. en vue de la distribution gratuite de vivres aux réfugiés palestiniens, ainsi qu'une contribution supplémentaire de 4 millions d'écus pour les coûts opérationnels de l'U.N.R.W.A. dans ce programme. La Communauté contribue également, pour la période 1987-1989, à hauteur de 20 millions d'écus par an aux programmes de l'U.N.R.W.A. pour cette année et se situe au deuxième rang des contributeurs de l'Office.

L'aide totale de la Communauté aux réfugiés palestiniens dans le cadre du programme normal devrait donc atteindre 39,2 millions d'écus en 1989 (37,2 en 1988).

La contribution de la Communauté en 1989 représente 20 % du budget estimatif de l'U.N.R.W.A. pour cette année et la situe donc au deuxième rang des contributeurs de l'Office. Les Douze entendent, par ailleurs, renforcer leur coopération avec les Territoires occupés et développer des programmes d'aide à la population palestinienne. Ils regrettent, à ce sujet, que ces actions se heurtent trop souvent à des obstacles présentés comme étant de nature technique ou administrative.

Monsieur le Président, le fait que l'U.N.R.W.A. apparaisse, dans l'attente d'un règlement global du conflit du Moyen-Orient permettant seul de résoudre le problème palestinien, comme une nécessité, tant sur le plan humain que sur le plan politique, n'est plus à démontrer. Les Douze souhaitent, à cet égard, rappeler l'urgence que revêt à leurs yeux un tel règlement. Ils réaffirment leur position selon laquelle la voie appropriée pour atteindre cet objectif demeure l'organisation d'une conférence internationale de paix sous les auspices des Nations unies, forum approprié pour des négociations directes entre les parties concernées en vue d'un règlement global, juste et durable.

Pour conclure, je voudrais, Monsieur le Président, féliciter à nouveau, au nom des Douze, le commissaire général et le personnel de l'U.N.R.W.A. pour le dévouement avec lequel ils accomplissent leur mission.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 76 de l'ordre du jour.

89/248. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le projet de budget-programme pour 1990-1991¹

Date of issue: 26 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, je souhaite remercier M. Gómez pour les précisions et clarifications apportées, lors des consultations officieuses qui ont précédé cette réunion, sur les incidences financières du projet de résolution A/44/L.17. La valeur pour la cinquième commission des explications fournies me prêle à penser que cette dernière a eu raison de reporter sa décision et de demander de plus amples informations.

Les États membres de la Communauté européenne ont toujours appuyé les efforts du secrétaire général et l'action des Nations unies en faveur de la prévention des conflits et de la recherche de la paix. Pour cette raison, ils sont prêts à s'associer à l'adoption de l'état des incidences sur le budget-programme de la résolution A/44/L.17 relative à la situation en Afghanistan.

Cependant, ils tiennent à exprimer leur préoccupation devant les modalités de présentation et de discussion du document A/C.44/15. Malgré tous les efforts du secrétariat, que M. Gómez nous a décrits, nous avons eu l'impression que la cinquième commission et le C.C.Q.A.B. ont été contraints de travailler dans la précipitation.

Nous aurions, en outre, préféré que le secrétariat nous fasse part des éventuelles possibilités d'absorption d'une partie des crédits demandés.

Notre ralliement au consensus ne signifie pas notre acceptation de la procédure suivie, qui ne doit pas constituer un précédent.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 123 de l'ordre du jour.

89/249. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur l'harmonisation des statuts, règlements et pratiques des tribunaux administratifs de l'Organisation internationale du travail et des Nations unies¹

Date of issue: 27 October 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, si je prends la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne sur cette question, ce n'est pas pour retarder les travaux de notre comité en nous lançant dans un débat général qui n'apporterait rien de plus aux positions déjà largement exprimées lors des précédentes sessions.

Nous souhaitons simplement exprimer notre reconnaissance au secrétariat en général et au conseiller juridique en particulier pour les efforts qu'ils ont déployés afin de faire progresser la question de l'harmonisation des statuts, règles et pratiques des tribunaux administratifs de l'Organisation internationale du travail et des Nations unies, et rappeler brièvement les différentes contributions apportées par les États membres de la Communauté à ce stade de nos travaux.

Il nous apparaît que beaucoup d'efforts ont été déployés dans un exercice de nature essentiellement technique qui, à notre avis, dure depuis trop longtemps. Puisqu'il est évident que la fusion pure et simple des tribunaux n'est pas possible dans l'état actuel des choses, la proposition d'en harmoniser les statuts, les règlements et les pratiques semble la plus logique et la plus souhaitable.

Les Douze ont participé activement aux consultations tenues sur cette question à la suite des discussions de la quarante-troisième Assemblée générale, et certains d'entre nous ont présenté par écrit des commentaires additionnels.

Nous considérons qu'il est temps maintenant de faire la synthèse des positions exprimées afin de dégager un consensus et de prendre une décision sur la base des propositions présentées par le secrétaire général dans son rapport A/43/704.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 126b de l'ordre du jour.

89/250. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la coopération entre l'Organisation des Nations unies et l'Organisation de l'unité africaine¹

Date of issue: 1 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, en intervenant sur le débat sur la coopération entre les Nations unies et l'Organisation de l'unité africaine, les Douze souhaitent avant tout réaffirmer l'importance qu'ils attachent aux relations entre ces deux organisations.

Les liens historiques, culturels et géographiques étroits qui unissent les pays d'Europe et d'Afrique donnent à ce continent une place privilégiée dans l'ordre de nos préoccupations. La longue expérience des Douze en matière de coopération régionale leur permet de témoigner des avantages inestimables qu'elle peut apporter. Nous sommes persuadés que les efforts communs

que déploient les pays africains méritent le plein appui des Nations unies. A ce titre, les Douze sont heureux de constater que les liens qui existent entre l'O.U.A. et l'O.N.U. se sont resserrés au fil des ans dans tous les domaines.

Les Douze sont convaincus qu'il appartient à l'Organisation de l'unité africaine de jouer un rôle important dans la consolidation de l'indépendance nationale de ses membres, qu'il s'agisse du domaine politique ou économique. Une telle action est d'autant plus opportune dans ce climat international actuel qui privilégie la négociation et la détente sur la confrontation. Là où des conflits persistent, nous sommes convaincus que l'on devrait encourager les pays les plus directement concernés à leur trouver une solution. Cela s'applique, qu'il s'agisse de problèmes politiques, économiques, sociaux ou liés à l'environnement.

Les solutions africaines sont les mieux adaptées au règlement des problèmes africains. Ainsi, les Douze sont heureux de constater l'activité déployée par l'O.U.A. dans un certain nombre de dossiers complexes. Nous nous réjouissons tout particulièrement de la coopération étroite qui existe entre le secrétaire général de l'O.N.U. et le président en exercice de l'O.U.A. dans la recherche de solutions pacifiques aux problèmes qui se posent en Afrique, en particulier sur la question du Sahara occidental.

De même, les Douze se félicitent de la mise en œuvre effective du plan des Nations unies pour la Namibie, dont ils espèrent que l'achèvement permettra à ce nouvel État de rejoindre la communauté des nations.

Les Douze demeurent persuadés que le rôle des Nations unies est, plus que jamais dans le moment crucial actuel, d'agir avec impartialité et de s'efforcer de préserver les accords conclus dans le cadre du plan de règlement. Dans ce contexte, les Douze souhaitent réaffirmer leur soutien aux efforts du secrétaire général en vue d'assurer le succès de la mise en œuvre du plan des Nations unies pour la Namibie.

L'Organisation de l'unité africaine a un rôle déterminant à jouer: elle doit veiller à ce que les peuples de l'Afrique soient en mesure de déterminer librement leur propre avenir, à l'abri de toute ingérence extérieure.

L'Afrique est dotée d'un vaste potentiel de ressources et, pourtant, elle comprend plus de la moitié des pays économiquement les moins avancés du globe.

Les Douze entendent poursuivre leur coopération avec tous les pays africains et contribuer à la recherche de solutions à leurs problèmes économiques et sociaux actuels. Au cours de ces dernières années, la Communauté européenne et ses douze États membres ont fourni plus de 50 % de l'assistance totale reçue par les pays africains. La Communauté européenne a joué l'an dernier un rôle actif dans l'examen à mi-parcours du Programme d'action des Nations unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique (P.A.N.U.R.E.D.A.). Pour surmonter leurs difficultés, les pays africains ont besoin de ressources supplémentaires. Les Douze réaffirment leur engagement à participer aux efforts nécessaires pour fournir ces ressources. L'importante contribution de la Communauté européenne et de ses États membres porte témoignage de leur adhésion aux objectifs du P.A.N.U.R.E.D.A.

Forts de leur attachement à la cause de l'Afrique, les Douze ont l'intention d'œuvrer dans ces différents domaines pour préserver la stabilité du continent et élargir leur coopération, tant avec les gouvernements africains eux-mêmes qu'avec les organisations régionales et l'Organisation de l'unité africaine.

Nous sommes persuadés que l'O.U.A. continuera de jouer un rôle important dans les affaires africaines et mondiales, en harmonie avec les principes qui guident les Nations unies.

Les Douze sont également convaincus que les liens étroits d'amitié et de coopération qui les unissent aux membres de l'O.U.A. continueront de s'intensifier dans tous les domaines dans les années à venir.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 27 de l'ordre du jour.

89/251. Statement concerning the violence in the rural community of Peelton

Date of issue: 2 November 1989
 Place of issue: Paris; Pretoria, South Africa
 Country of Presidency: France
 Source of document: The Twelve
 Status of document: Declaration

In mid-October, there were confrontations between the Ciskei police and the people of the rural community of Peelton, who in August 1988 had been incorporated, against their wishes, in the Ciskei homeland. These violent incidents were followed by the proclamation of a state of emergency, accompanied by a policy of expelling numerous of the area's inhabitants and razing their homes to the ground.

The Twelve, who have on several occasions expressed their opposition to the forced integration of rural areas into the territory of the homelands, wish to convey to the South African authorities the deep feeling aroused by these events. They strongly request the South African Government to intervene to stop the repression directed against the inhabitants of Peelton, the majority of whom have kept South African nationality. They urge the South African Government to bring to an end the policy of forced integration which runs contrary to the creation of a climate favourable to dialogue and to peace.

89/252. Déclaration devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la campagne internationale contre le trafic des drogues¹

Date of issue: 2 November 1989
 Place of issue: New York
 Country of Presidency: France
 Source of document: French Delegation to the UN
 Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole aujourd'hui devant notre commission au nom de la Communauté européenne et de ses douze États membres au titre du point 111: campagne internationale contre le trafic des drogues.

Le fléau de la drogue touche gravement toute la communauté internationale. En contribuant à détruire des individus, il atteint l'essence même de nos sociétés. Il n'est pas exagéré de dire qu'il s'agit d'un défi lancé aux valeurs démocratiques, du fait, à la fois, de l'aliénation des individus qui en résulte et des déséquilibres introduits parfois jusque dans les institutions politiques et sociales. Cela est d'autant plus choquant que ce mal frappe surtout la jeunesse.

Il y a longtemps que notre Organisation lutte intensément contre ce fléau, mais il a fallu, cette année, qu'une crise ouverte éclate en un pays donné pour rappeler à la communauté internationale la gravité de l'ampleur du problème. Pour nous rappeler aussi que, malgré les efforts accomplis, les moyens de notre lutte ne sont pas toujours à la hauteur de la menace.

Avant même de mesurer le chemin en examinant les domaines d'action passés et futurs, je voudrais, Monsieur le Président, rendre un hommage appuyé au combat difficile que mènent les autorités de plusieurs pays d'Amérique latine pour tenter d'éliminer les sources et les diverses formes du trafic de drogue sur leurs territoires. Ce n'est diminuer les mérites d'aucun d'entre eux, ni d'aucun autre pays, que de citer en exemple la Colombie, dont le gouvernement, courageux et particulièrement exposé dans la lutte qu'il a engagée, mérite toute notre solidarité, tout notre respect et tout notre soutien. Certains pays européens ont d'ailleurs déjà pris des engagements bilatéraux de coopération.

L'actualité la plus récente, qui contribue à ouvrir les yeux de beaucoup, ne doit cependant pas faire oublier l'intensité de la lutte en cours dans le cadre des organismes existants.

Ainsi, au fil des ans, chaque pays a mis en place des structures, des formations, des programmes de soins et de réinsertion. En effet, plus aucun d'entre nous ne s'estime à l'abri. Par là a été illustrée la conviction qu'ont toujours eue les Douze, selon laquelle la responsabilité principale de la lutte contre la drogue revient au premier chef à chaque État. Seuls les États peuvent prendre les dispositions législatives adéquates et veiller à leur application sur leurs territoires respectifs.

Cependant, les Douze pensent que les efforts pour combattre la production et le trafic illicites des drogues ne pourront être efficaces que si l'on mène des efforts concomitants pour réduire la demande. Dans les années récentes, les douze États membres ont pris des dispositions pour renforcer leur efficacité dans ce domaine grâce au développement des programmes d'éducation et de traitement. Nous lançons un appel à toutes les nations pour qu'elles veillent à prendre en compte cet aspect du problème avec vigueur et détermination.

Il n'est pas dans notre intention de décrire les efforts de chaque pays malgré leur résultats souvent remarquables. Force est cependant de constater que le problème dépasse à présent les frontières nationales et requiert donc des efforts collectifs.

A l'échelon régional, de nombreux mécanismes ont été créés pour rendre la lutte commune plus efficace. Je citerai, dans le cadre des Nations unies, les réunions des chefs de services nationaux de répression compétents en matière de drogues, dénommées H.O.N.L.E.A., qui jouent un rôle irremplaçable en Afrique, en Asie, en Amérique latine et, peut-être bientôt, en Europe.

Dans le cadre du Conseil de l'Europe, il s'agit du groupe Pompidou, principal forum de coopération européenne en la matière, qui regroupe dix-neuf États d'Europe occidentale, dont les Douze, ainsi que la Communauté, en tant qu'observateur. Ce groupe, qui s'est réuni trois fois en 1989, dont une au niveau ministériel, et a récemment adopté une déclaration politique, tient une place éminente.

Par ailleurs, les ministres de l'Intérieur et de la Justice, ainsi que les représentants des administrations publiques compétentes des douze États membres de la Communauté, se consacrent, dans le cadre du groupe Trevi, à la lutte contre les activités criminelles liées au trafic illicite des stupéfiants.

Sur le plan intracommunautaire, l'action est concentrée dans deux domaines. Le premier volet porte sur la santé et la mise en place d'un réseau européen de données sanitaires et de recherche médicale. Le budget initial pour 1988-1989 est de 2 250 000 écus (soit environ 2,7 millions de USD). L'autre volet, dans la perspective de l'abolition des frontières de la Communauté, concerne les mesures à prendre pour maintenir un niveau égal de maîtrise des flux de drogues illicites dans la Communauté en renforçant les frontières externes de celle-ci, et pour accroître la coopération entre services spécialisés en matière douanière et en matière de sécurité. Au total, la Communauté consacre un montant de 6,5 millions d'écus à la coopération intracommunautaire dans la lutte contre les stupéfiants (soit près de 8 millions de USD).

Au titre de la coopération internationale Nord-Sud, l'objectif de la Communauté est de renforcer la lutte contre le trafic illicite des stupéfiants en s'appuyant sur les instruments juridiques existants et sur les instruments bilatéraux de coopération avec les pays en développement. La Communauté y a consacré 16,8 millions d'écus entre 1987 et 1989, soit plus de 20 millions de USD.

Dans le cadre de la coopération multilatérale, l'engagement de la Communauté et de ses États membres se traduit par les contributions qu'ils apportent au F.N.U.L.A.D. (Fonds des Nations unies pour la lutte contre l'abus des drogues) et qui s'élèvent à plus de 75 % du total des contributions à ce Fonds. Les Douze entendent poursuivre dans cette voie et espèrent que de nouvelles contributions émanant d'autres pays permettront au F.N.U.L.A.D. d'intervenir plus efficacement encore auprès des nations qui en feront la demande.

Malgré l'efficacité de ces instances, il faut admettre qu'elles ne peuvent suffire à combattre un trafic illicite des drogues multiforme, universel, changeant et difficile à déceler. On ne saurait

oublier, par exemple, que l'organisation Interpol et le Conseil de coopération des services de douanes, qui permettent d'échanger des informations et de réaliser des opérations coordonnées, jouent un rôle de premier plan dans la réussite des mesures répressives.

Dans le domaine économique et financier, il importait également que les sept pays les plus industrialisés, ainsi que la Communauté européenne, se fixent des objectifs communs. Ceux-ci sont contenus dans la déclaration du sommet de l'Arche du 16 juillet 1989. A ce titre, par exemple, la France, présidente en exercice de la Communauté, a organisé, le 18 septembre dernier, la première réunion d'un groupe d'experts financiers, chargé de présenter des propositions sur la question du blanchiment de l'argent de la drogue.

Mais, pour mener cette lutte de façon universelle, notre Organisation constitue aux yeux des Douze l'enceinte la plus appropriée. Celle-ci s'est dotée depuis longtemps de mécanismes utiles aux missions bien définies:

- citons tout d'abord la commission des stupéfiants, dont les Douze soutiennent pleinement les décisions et les conclusions, surtout en ce qui concerne l'intensification et la coordination des mesures visant à réduire la demande;
- la division des stupéfiants, qui assure le secrétariat de la commission, accomplit une tâche essentielle de négociation et de mise en application des conventions internationales relatives à la lutte contre la drogue adoptée sous l'égide des Nations unies;
- de son côté, l'organe international de contrôle des stupéfiants assure à lui seul le contrôle de l'application des instruments juridiques existants;
- enfin, le F.N.U.L.A.D. est l'instrument de financement des projets concrets. Il devrait permettre une réelle mise en œuvre des politiques élaborées dans le système des Nations unies. Les Douze attachent une importance toute particulière à ses réalisations.

Compte tenu de la priorité donnée à la lutte contre la drogue, il devient indispensable de remédier rapidement aux défauts de coordination et de coopération qui ont pu être constatés entre les divers organes des Nations unies, qu'ils traitent du problème de la drogue de façon centrale, comme l'organe, la division et le fonds, ou de façon périphérique, comme l'O.I.T., la F.A.O., l'O.M.S., le P.N.U.D., la F.A.O. et la Banque mondiale.

Parallèlement à l'action de ces organes, les Nations unies ont accompli un travail normatif remarquable. Rappelons la convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle qu'amendée par le protocole de 1972, et celle de 1971 sur les substances psychotropes.

Cet ensemble a été complété, depuis notre dernière Assemblée générale, par l'adoption, à Vienne, le 19 décembre 1988, de la convention des Nations unies sur le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes. Ce texte constitue une avancée importante sur de nombreux points, en particulier sur la confiscation des biens, le contrôle des marchandises et des capitaux, l'extradition, l'assistance judiciaire mutuelle et le contrôle des substances utilisées dans la fabrication illégale des stupéfiants. Les Douze se félicitent de la conclusion de cette convention, à laquelle ils ont participé activement.

Parmi les 78 signataires figurent la Communauté européenne, en ce qui concerne ses domaines de compétence, et dix de ses États membres. Les autres partenaires envisagent de devenir partie à cette convention dans un délai très rapproché.

Les Douze lancent un appel à la communauté internationale pour que la convention de Vienne puisse entrer en vigueur le plus rapidement possible. En attendant ce moment, les Douze sont en faveur d'une application provisoire des dispositions de la convention. Certains des États membres ont déjà entamé l'adaptation de leur législation interne aux termes de la convention de Vienne.

Parallèlement à cet apport juridique, les orientations des Nations unies ont été définies dans le C.M.O. (schéma multidisciplinaire complet), adopté en 1987 par la conférence internationale sur l'abus et le trafic illicite des drogues (C.I.A.T.I.D.). Ce document constitue, aux yeux des Douze, un important ensemble de moyens de contrôle des stupéfiants conçu dans un esprit

ouvert, équilibré, et multidisciplinaire. Les Nations unies ont également adopté des déclarations politiques importantes à l'issue de la conférence C.I.A.T.I.D. et après l'adoption de la convention contre le trafic illicite des drogues de décembre 1988.

Notre Organisation peut être fière du travail accompli depuis près de quarante ans dans la lutte contre l'abus des drogues et des substances psychotropes. Cependant, face à l'ampleur qu'a prise plus récemment le phénomène, ces efforts restent, hélas, insuffisants. Inquiets des déséquilibres provoqués par le fléau de la drogue, les Douze sont prêts à renforcer leur soutien à cette lutte universelle, en coopération et en coordination avec les autres membres de la communauté internationale.

Constatant qu'il n'y a pas de remède unique à ce mal multiforme, les Douze considèrent que la coopération internationale doit être globale et multidisciplinaire et porter sur l'ensemble des éléments intervenant dans la production et la consommation de drogue, en particulier sur les produits précurseurs, le trafic et tous ses intermédiaires, les mouvements financiers correspondants et le blanchiment de l'argent, dans toutes les régions du monde sans exception. Il ne peut y avoir, à notre sens, de maillon faible dans le dispositif de lutte, au risque de voir renaître le mal de ses cendres. Il importe, en particulier, de considérer l'aspect économique de la production des drogues et de garder à l'esprit que la substitution des cultures illicites ne réussira que si les cultures de remplacement donnent aux fermiers les moyens de vivre au même titre que la coca ou le pavot. Les Douze ne font ici que réaffirmer les orientations élaborées par la conférence C.I.A.T.I.D. de 1987, auxquelles ils souscrivent pleinement.

A l'échelon régional, la Communauté et ses États membres ont entamé une action ambitieuse de lutte contre la drogue, obligation d'autant plus pressante que se prépare la mise en place du marché unique européen 1992, qui, par la libre circulation des biens et des personnes, ne doit pas faciliter le trafic des drogues. C'est pourquoi les Douze comptent s'appuyer d'abord sur un rapprochement de leurs législations répressives, ensuite sur une meilleure coopération opérationnelle des services centraux, enfin sur la mise en commun des moyens techniques et informatiques développés par les uns et par les autres. A titre d'exemple, les ministres des Douze chargés de la police ont déjà décidé de créer une collection centrale européenne des saisies de drogue, dont la mise en œuvre est confiée au laboratoire de police scientifique de Lyon, ville où se trouve également le nouveau siège d'Interpol. Ainsi chaque saisie significative de drogue dans l'Europe des Douze fera-t-elle désormais l'objet d'une analyse donnant lieu à l'institution d'une fiche. Le rapprochement de ces fiches permettra de détecter les filières de trafic et offrira une arme efficace pour remonter à leur source.

Ces développements prendront un sens plus large dans le cadre du forum régional des chefs de service européens (H.O.N.L.E.A.-Europe), qui fait encore défaut. La création de ce forum, dont il a été largement question lors de la deuxième conférence interrégionale de l'Organisation des Nations unies sur la répression du trafic des stupéfiants, à Vienne en septembre dernier, devrait permettre de réunir des représentants de toute l'Europe de l'Ouest et de l'Est, tant il est vrai que le fléau que nous combattons se moque des barrières idéologiques et politiques.

Mais l'Europe doit également offrir sa coopération aux autres régions. A titre d'exemple a eu lieu à Madrid, le 24 octobre, une rencontre entre, d'une part, la Bolivie, la Colombie et le Pérou, et, d'autre part, les États-Unis, l'Espagne, l'Italie et la présidence de la Communauté européenne, sur différents aspects du problème, et notamment sur les cultures de substitution. De même, la Communauté, par la voix de son président en exercice, a donné son accord à l'invitation lancée à I.C.A. par les présidents bolivien, colombien et péruvien à participer dans les semaines qui viennent à un sommet regroupant les trois pays cités, les États-Unis d'Amérique et la Communauté européenne. A n'en pas douter, les conclusions d'un tel sommet ne manqueront pas de servir d'exemple à une coopération plus globale. C'est dans cet esprit que la présidence française de la Communauté vient d'engager une réflexion avec ses partenaires, dans le but de coordonner les politiques des Douze à l'égard des pays de production et de transit, et notamment d'examiner de façon concertée les demandes de coopération émanant de ce pays.

S'agissant des travaux de la troisième commission de l'Assemblée générale, les Douze expriment leur intérêt pour les propositions novatrices qui ont pu être formulées. A notre sens, l'ensemble de ces propositions devrait faire l'objet d'une résolution unique, d'une part, pour renforcer l'impact des différentes études demandées. De même, notre commission ne devrait pas céder des mécanismes supplémentaires, mais plutôt réfléchir à la manière de renforcer, et de rendre plus efficaces, les moyens d'action des Nations unies, dont les tâches sont en constante augmentation dans ce domaine.

Les ressources du budget ordinaire des Nations unies sont certes limitées, mais ces objectifs peuvent être atteints par une redistribution des ressources budgétaires. Par ailleurs, les États, par le biais de contributions volontaires, peuvent conforter utilement l'action des différents organes des Nations unies concernés. Les États membres de la Communauté européenne constatent qu'ils participent déjà pour une bonne part au fonctionnement de ces institutions, qu'il s'agisse d'activités de prévention, d'appui à la substitution de plantations ou de réhabilitation des toxicomanes.

Mais notre Assemblée ne se limitera pas aux travaux de notre troisième commission, puisqu'elle va tenir une «session extraordinaire sur la coopération internationale contre la production, l'offre, la demande, le trafic et la distribution illicites de stupéfiants, et sur les moyens d'élargir le champ de cette coopération et d'en accroître l'efficacité». Les Douze ont accueilli favorablement cette proposition. La Communauté et ses États membres rappellent qu'ils souhaitent participer étroitement à la préparation de la session extraordinaire, notamment à la définition de ses objectifs. A ce stade, dans l'attente d'un ordre du jour et de documents préparatoires, ils veulent assurer les États membres des Nations unies de leur disponibilité à contribuer activement, et efficacement, au succès d'une telle session.

Les Douze forment, en outre, des vœux pour la réussite du sommet mondial au niveau ministériel sur la réduction de la demande de drogues et pour combattre la menace de la cocaïne. Cette réunion aura lieu à Londres en avril prochain, en association avec les Nations unies.

Monsieur le Président, en évoquant nos travaux des prochains jours, ceux du sommet proposé à I.C.A., ou de la session spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies, ou encore ceux du sommet de Londres, nous avons l'assurance que le combat contre le trafic illicite des stupéfiants ne se ralentira pas. Cet ensemble d'événements constitue d'ores et déjà le gage de la détermination de la communauté internationale à venir à bout du fléau de la drogue. Les Douze souhaitent un plein succès à ces différentes initiatives pour que notre Organisation puisse, lors de la 45^e Assemblée générale, tirer un bilan positif de la lutte que nous poursuivons tous.

Merci, Monsieur le Président.

¹ Point 111 de l'ordre du jour.

89/253. Statement concerning Lebanon

Date of issue: 6 November 1989
 Place of issue: Paris; Brussels
 Country of Presidency: France
 Source of document: The Twelve
 Status of document: Declaration

The election of a President of the Republic of Lebanon, after an interval of more than a year, gives Lebanon the opportunity of a new departure.

The Twelve are deeply gladdened by this development and hope that Lebanon will be able fully to regain its place within the region and the international community as a whole, in a new-found peace, national understanding, and justice. They extend their best wishes for the success of this difficult undertaking, the direction of which is now the responsibility of the new President, Mr René Moawad, to whom the Twelve offer their congratulations.

In paying tribute to the efforts made by the Arab High-Level Committee to promote a political settlement, they reaffirm that it is essential to carry forward the peace process initiated in Taif, so as to complete the putting into place of renewed institutions and to ensure the restoration of the full sovereignty of Lebanon over the whole of its territory, free of any non-Lebanese military presence.

Calling on all Lebanese parties to make their contribution to the task now begun of asserting the existence of an independent, sovereign, united Lebanon whose territorial integrity will be respected, the Twelve reaffirm their readiness to be at its side during its reconstruction.

89/254. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur les armes chimiques et bactériologiques (biologiques)

Date of issue: 6 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, je souhaite, au nom des douze États membres de la Communauté européenne, aborder la question des armes chimiques et bactériologiques (biologiques) inscrite à l'ordre du jour sous le point 62.

Les Douze considèrent plus que jamais que l'élimination complète des armes chimiques constitue l'une des tâches clés de la communauté internationale. A cette fin, ils sont pleinement décidés à aboutir, dans les plus brefs délais, à la conclusion d'une convention qui soit effectivement globale, universelle et vérifiable sur l'interdiction du développement, de la production, du stockage et de l'emploi d'armes chimiques et sur leur destruction. Seule une telle convention permettra de débarrasser l'humanité une fois pour toutes du fléau des armes chimiques. Les Douze tiennent à marquer leur satisfaction à l'égard des résultats de la conférence sur l'interdiction des armes chimiques convoquée par un des membres de la Communauté européenne, à Paris du 7 au 9 janvier 1989.

La déclaration finale adoptée par consensus par les 149 États participants marque l'engagement résolu de l'ensemble de la communauté internationale en faveur de l'élimination totale et à bref délai des armes chimiques.

L'appel lancé dans la déclaration en faveur d'un redoublement des efforts dans la négociation de Genève a, de l'avis des Douze, été largement entendu. Un élan politique accru a été donné, dont nous pouvons d'ores et déjà mesurer les résultats. Le cercle des observateurs s'est d'abord considérablement élargi, ce qui est de bon augure dans la perspective de l'universalité, nécessaire, de la future convention. Il peut et doit encore l'être, conformément à la déclaration de Paris. Cette impulsion nouvelle a, d'autre part, contribué à faire progresser les négociations: des améliorations notables ont été apportées au projet de convention, les problèmes à résoudre sont désormais mieux identifiés et des efforts conjoints ont permis d'esquisser les solutions de nature à les surmonter. Les Douze rappellent, à cet égard, l'importance primordiale qu'ils attachent à la mise en œuvre d'un système efficace de vérification. La réalisation, cette année, d'un certain nombre d'inspections expérimentales dans les installations chimiques a apporté, de l'avis des Douze, des avis utiles quant aux solutions à prévoir.

Ces progrès ne sauraient, de l'avis des Douze, dissimuler la diversité et la complexité des questions qui restent à régler. Mais ils sont convaincus que la poursuite du travail soutenu réalisé cette année doit permettre d'enregistrer des progrès significatifs sur les questions centrales qui méritent une attention toute particulière. Ils sont, pour leur part, résolus à y contribuer activement, de façon à parvenir à la conclusion rapide de la convention.

Les risques croissants de la prolifération représentent, de l'avis des Douze, une source de préoccupation. Ils ont adopté des mesures de contrôle à l'exportation de certains produits

chimiques pouvant servir d'armes chimiques. Ils considèrent cependant que ces mesures, destinées à enrayer la prolifération, doivent revêtir un caractère intermédiaire, le moyen le plus efficace pour éliminer tout risque de prolifération résidant, selon eux, dans la mise en œuvre de la future convention d'interdiction.

Les Douze tiennent à rappeler l'importance qu'ils attachent aux procédures d'enquête du secrétaire général en cas d'allégation d'usage d'armes chimiques. Ils se félicitent, à cet égard, des nouvelles propositions du groupe d'experts qualifiés concernant les directives techniques et les procédures, et ils estiment que les États devraient en faciliter la mise en œuvre en mettant, comme le reconnaît le rapport, à la disposition du secrétaire général des consultants et des experts qualifiés et des laboratoires d'analyse.

Les Douze se félicitent en outre de la tenue de la conférence de Canberra du 18 au 22 septembre 1989 entre représentants de gouvernement et de l'industrie contre les armes chimiques et, en particulier, de la déclaration adoptée par les industriels au cours de ladite conférence. Ils considèrent que l'appui ainsi donné par les représentants de l'industrie mondiale de la chimie à la négociation de Genève est une des contributions les plus utiles à la négociation en cours et de bon augure pour la mise en œuvre de la future convention d'élimination et d'interdiction des armes chimiques. Ils prennent note avec satisfaction des résultats entre les États-Unis et l'Union soviétique. Ils se félicitent de la contribution positive qu'elle a apportée au processus d'élimination des armes chimiques.

Les Douze attachent, par ailleurs, une grande importance à la convention de 1972 sur l'interdiction de la mise au point du développement, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction. Ils souhaitent voir un nombre croissant d'États adhérer à cette convention et espèrent que le régime qu'elle établit peut être renforcé. Dans cette perspective, ils appuient les mesures adoptées en vue d'instaurer une plus grande confiance dans les domaines couverts par la convention et encouragent tous les États qui ne l'ont pas encore fait à contribuer à la bonne mise en œuvre de ces mesures et à prendre en considération, entre autres, l'application de la convention sous tous ses aspects.

Plusieurs projets de résolution ont été soumis sous le point 62 de l'ordre du jour. Les Douze espèrent qu'il sera à nouveau possible de parvenir à un consensus sur cette importante question.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/255. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le désarmement classique

Date of issue: 6 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de m'exprimer au nom des douze États membres de la Communauté européenne sur le point 63 D de notre ordre de jour, intitulé «Désarmement classique».

Le désarmement nucléaire est l'une des priorités les plus importantes pour les pays au nom desquels je m'exprime. De même, les Douze ont régulièrement souligné que le désarmement classique était indispensable et devait être poursuivi de toute urgence, en tant que partie intégrante du processus général de désarmement, auquel tous les États du monde devraient participer activement. Le processus de maîtrise des armements et de désarmement doit concerner les armements aussi bien classiques que nucléaires, la réduction équilibrée des uns et des autres contribuant au renforcement de la sécurité. L'une des priorités importante et urgente de la communauté internationale doit être la recherche des progrès en vue de parvenir à des réductions équilibrées et vérifiables des armements classiques. Le processus de désarmement classique a pour objectif la recherche d'accords effectivement vérifiables de maîtrise des

armements assurant la sécurité au niveau le plus bas des forces et des armements, afin d'éliminer les menaces d'attaque par surprise et les déséquilibres des forces classiques contraires à la sécurité et à la stabilité.

Ce sont des armes classiques qui ont été à l'origine de plusieurs millions de pertes en vies humaines, en raison des conflits qui ont eu lieu à travers le monde. Des armes de plus en plus puissantes continuent d'être mises au point dans le monde entier. Les dépenses en armements et en forces classiques absorbent une grande part de tous les budgets du monde, ce qui pèse de plus en plus lourdement sur l'économie d'un grand nombre de pays.

La reconnaissance croissante de l'importance générale du contrôle des armements classiques et du désarmement devait être saluée. Tous les États du monde, et pas seulement les plus armés, devraient être impliqués dans le processus du désarmement classique, à travers, notamment, la conclusion d'accords régionaux. L'approche régionale devrait s'avérer la plus pratique pour parvenir à des progrès dans un avenir prévisible.

La limitation des armes classiques est une question particulièrement préoccupante pour l'Europe, où la concentration des troupes et des armes est élevée. De l'avis des Douze, tous les efforts possibles sont engagés pour redresser le déséquilibre classique sur le continent européen et établir un équilibre stable, à un niveau plus bas des forces classiques. Nous sommes convaincus que le mouvement qui s'est engagé en Europe, en matière de maîtrise d'armements classiques et de mesures de sécurité et de confiance, constitue une contribution majeure au processus général de désarmement.

Les Douze estiment de même que, pour renforcer la sécurité en Europe, il est indispensable de créer un équilibre sûr et stable des forces classiques à des niveaux plus bas et d'introduire une nouvelle série de mesures propres à accroître la sécurité et la confiance qui renforcera et approfondira les mesures agréées dans le document de Stockholm.

C'est pourquoi nous nous félicitons de l'ouverture, en mars dernier, des deux négociations de Vienne, dans le cadre du processus de la C.S.C.E. Les négociations sur les forces armées classiques en Europe ont pour objectif un renforcement de la stabilité et de la sécurité sur le continent, grâce à l'obtention d'un équilibre plus stable et plus sûr des forces classiques à des niveaux plus bas, rendant impossible le lancement d'attaques par surprise ou le déclenchement d'actions offensives de grande envergure. Le but des négociations sur les mesures de sécurité et de confiance est, pour leur part, de renforcer la transparence et l'ouverture au moyen d'une meilleure connaissance des activités militaires, grâce à de nouvelles mesures propres à accroître la confiance et la sécurité. Les premières sessions ont été caractérisées par une attitude constructive de la part de tous les participants, ce qui augure bien de la suite de ces négociations.

La question du désarmement classique devrait donc demeurer l'une des priorités du débat multilatéral sur le désarmement. C'est pourquoi les Douze se sont félicités que la commission du désarmement examine au fond les problèmes liés au désarmement classique. C'est avec regret que les Douze constatent que, lors de sa session de 1989, la commission du désarmement n'a pas été en mesure de parvenir à un accord sur cette question. Des progrès ont cependant été réalisés sur certaines parties essentielles d'un projet de rapport sur le désarmement classique, dont nous espérons qu'il pourra être finalisé en 1990. Les Douze appuient à cet égard le projet de résolution L.20 présenté par le Danemark, dans le but de poursuivre l'examen par la commission du désarmement de cette importante question.

La mise au point de mesures propres à accroître la confiance et à promouvoir une plus grande ouverture et une plus grande transparence dans le domaine militaire, y compris en ce qui concerne les budgets de défense, est un des éléments essentiels du progrès vers la limitation des armements aux niveaux global et régional. Dans ce contexte, le système de rapport normalisé des Nations unies constitue un élément important en vue de parvenir à une meilleure transparence des dépenses militaires globales et à la comparaison de celles-ci. Il serait en conséquence souhaitable que le plus grand nombre d'États fournissent de tels rapports au secrétaire général.

A ce titre, les Douze sont convaincus que la question des transferts d'armes méritent une considération de la communauté internationale. Ils se félicitent de ce qu'à la suite de la résolution 43/75 [I] le secrétaire général des Nations unies ait été sollicité pour réaliser une étude sur ce thème, avec l'aide d'un groupe d'experts gouvernementaux. [...]

89/256. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur les questions relatives à l'information

Date of issue: 6 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États de la Communauté européenne.

Monsieur le Président, permettez-moi d'être direct. Nous débattons ici des questions relatives à l'information: or, nous savons que, depuis le début de cette année, plus d'une quarantaine de journalistes ont trouvé la mort dans l'exercice de leur métier, plus de 250 ont été arrêtés ou expulsés, tandis que plus d'une centaine de médias ont été censurés ou interdits.

Pour nous, les moyens d'information font leur devoir lorsqu'ils contribuent en toute indépendance à faire prendre conscience de l'importance d'un événement et de la nécessité d'en tenir compte. La liberté d'information est une dimension fondamentale de la démocratie, un droit qui fait trop souvent l'objet de violations. Les mesures qui visent à restreindre la liberté d'opinion et d'expression, la liberté de l'information et de la presse sont inacceptables, tout comme le sont les entraves à la libre circulation de l'information.

Ce n'est pas par hasard si l'une des toutes premières résolutions adoptées à l'unanimité par l'Assemblée générale des Nations unies, en décembre 1946, souligné que la «liberté de l'information est un droit fondamental de l'homme et la pierre de touche de toutes les libertés à la défense desquelles se consacrent les Nations unies». De son côté, l'article 19 de la déclaration universelle des droits de l'homme stipule que la liberté d'expression et d'opinion est un droit. Ainsi, toute personne a le droit de rechercher, de recevoir et de diffuser, sans considération de frontières, des informations et des idées.

La liberté de l'information repose sur la liberté des journalistes dans l'exercice de leur fonction. Elle dépend aussi du respect du droit de tout individu à choisir des sources d'information, aussi diverses que possible. Ce pluralisme nous paraît indissociable de la notion de liberté.

Monsieur le Président, nous sommes bien conscients que l'une des difficultés d'un tel pluralisme réside dans le domaine de l'information et de la communication entre les pays industrialisés et les pays en développement. Des différences importantes existent quant à leur capacité respective de production, de diffusion et d'accès à l'information. Le coût sans cesse accru de techniques en évolution constante constitue un facteur négatif pour les plus défavorisés.

C'est pourquoi nous souhaitons mettre l'accent sur la nécessaire solidarité qui doit être mise en œuvre pour améliorer les moyens techniques des médias, tant publics que privés, des pays qui en ont besoin, afin d'atténuer les disparités entre pays en développement et pays industrialisés en matière d'information et de communication.

Depuis de nombreuses années, les Douze contribuent à réduire de tels déséquilibres par des programmes de coopération appropriés, qu'ils soient bilatéraux ou qu'ils s'inscrivent dans le cadre des actions de l'U.N.E.S.C.O. et d'autres organisations internationales.

Depuis près de deux ans, l'U.N.E.S.C.O. s'est attachée à définir dans ce domaine une nouvelle stratégie fondée sur la confiance et la coopération. Les Douze apportent leur appui à

l'objectif de l'U.N.E.S.C.O. de rendre toujours plus opérant le souci de l'Organisation d'assurer une circulation libre de l'information sur les plans international aussi bien que national et une diffusion plus large et mieux équilibrée de l'information par le renforcement des capacités de communication des pays en développement. Dans ce contexte, les facteurs entravant cette libre circulation devront être identifiés, tout comme devra être favorisée l'adoption de mesures que nous considérons comme propres à contribuer à l'attention des déséquilibres existants.

Cette nouvelle stratégie suppose également une éducation aux médias en vue de favoriser la formation de l'esprit de discernement indispensable au public de tous nos pays, quelle que soit la diversité de leurs cultures, pour pouvoir apprécier à leur juste valeur les informations qui leur sont communiquées, les possibilités et les opportunités offertes par les nouvelles technologies de la communication ainsi que les effets de ces dernières sur modes de vie et cultures.

Le succès de cette nouvelle stratégie repose, en outre, sur le renforcement du programme international de développement de la communication (P.I.D.C.), qui constitue un des éléments importants pour le développement des infrastructures et de médias indépendants ainsi que pour la formation du personnel.

Monsieur le Président, les Douze ont lu avec intérêt les rapports du corps commun d'inspection intitulé «Examen des réseaux d'information publique des Nations unies touchant à la réorganisation du département de l'information et aux centres d'information». C'est également avec grand intérêt que nous avons pris connaissance des observations du secrétaire général. Dans ce contexte, les Douze rappellent l'importance qu'ils accordent à l'efficacité du département de l'information. Ils réaffirment leur appui aux efforts du secrétaire général visant à doter l'Organisation des Nations unies d'un instrument amélioré, professionnel et performant dont la mission essentielle consiste en la diffusion aussi large que possible auprès de l'opinion publique mondiale d'informations impartiales sur l'O.N.U. et sur ses activités.

Monsieur le Président, les Douze regrettent qu'un consensus n'ait pu être atteint lors de la dernière session de travail du comité de l'information, bien que de nombreuses délégations dans chaque groupe régional aient fait des concessions considérables: il est de ce point de vue dommage que le rapport du comité ne reflète pas suffisamment le chemin parcouru ensemble tout au long des négociations.

Cependant, en dépit de la déception ressentie à l'issue des travaux du dernier comité de l'information, les Douze demeurent persuadés que le consensus sur les questions relatives à l'information n'est pas hors de portée et souhaitent que chaque délégation contribue à l'élaboration d'un texte de substance acceptable pour tous.

Par ailleurs, nous estimons que le comité de l'information a pour tâche principale l'élaboration des directives pour le département de l'information. Le comité devrait se garder, en conséquence, de dresser une longue liste de recommandations dont il n'est pas raisonnable d'espérer que, matériellement, le département d'information publique soit en mesure de les mettre en œuvre.

Monsieur le Président, les Douze souhaitent sincèrement qu'un dialogue constructif s'instaure en vue d'une coopération mutuellement bénéfique sous les auspices de la liberté d'expression.

89/257. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la relation entre le désarmement et le développement

Date of issue: 7 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, je voudrais intervenir aujourd'hui au nom des douze États de la Communauté européenne sur le point 63 B de l'ordre du jour concernant la relation entre le désarmement et le développement.

Les Douze partagent les préoccupations de la communauté internationale face aux sommes considérables des dépenses consacrées dans le monde au financement d'armements et de forces militaires. Cette immobilisation de ressources économiques, financières, technologiques et humaines pèse, sans distinction, sur les pays développés et en voie de développement et revêt un caractère d'autant plus préoccupant que la communauté internationale est aujourd'hui confrontée à des défis qui requièrent une mobilisation internationale de grande ampleur.

C'est dans cet esprit que les Douze avaient activement participé aux travaux de la conférence internationale sur la relation entre le désarmement et le développement, qui s'était déroulée à New York, du 24 août au 11 septembre 1987, sur la base d'une initiative française. Au terme des travaux de cette conférence, les Douze avaient contribué activement aux compromis nécessaires à l'adoption, par consensus des 150 États participants, du document final. C'est toujours dans cet esprit que les Douze se sont prononcés en faveur des résolutions 42/45 du 30 novembre 1987 et 43/75 [B] du 7 décembre 1988 de l'Assemblée générale.

Monsieur le Président, la relation entre le désarmement et le développement est une relation complexe en raison, notamment, du souci légitime de tous les États d'assurer leur sécurité. En outre, le lien entre l'allègement souhaité des charges de défense et le financement du développement mérite d'être précisé et nécessite un examen supplémentaire.

Les Douze rappellent que le document final de la conférence sur le lien entre désarmement et développement soulignait que «le désarmement et le développement sont deux défis parmi les plus urgents auxquels le monde actuel est confronté ... Ils constituent des bases sur lesquelles s'édifient la paix et la sécurité».

Il est très important, pour que progressent à la fois le désarmement et le développement, qu'il y ait davantage de transparence et de confiance entre les nations. C'est une exigence fondamentale. Il est également admis, à présent, que ces notions sont un élément indispensable au renforcement de la paix et de la sécurité internationales. L'adoption de telles mesures est de nature à éviter les malentendus et les évaluations erronées des intentions et des capacités militaires, et par conséquent à dissiper les soupçons. De plus, son importance réside dans le fait que, si nous envisageons sérieusement d'atteindre l'objectif de réaffecter des ressources au profit du développement, il nous faut nous attacher à le poursuivre avec détermination, et en prenant en compte tous ses aspects.

Les avancées de la paix, enregistrées à la faveur de l'amélioration des relations Est-Ouest ou de la réduction de certains conflits régionaux, sont autant de contributions à l'amélioration du climat de la sécurité et de la confiance des relations internationales.

C'est dans ce contexte que le secrétaire général, conformément à la résolution 43/75 [B] du 7 décembre 1988 de l'Assemblée générale, a établi son rapport sur l'application du programme d'action de la conférence internationale sur la relation entre le désarmement et le développement, contenu dans le document diffusé sous la cote A/44/449.

Je tiens, au nom des Douze, Monsieur le Président, à saluer cette contribution à l'application du document final de la conférence de 1987. Nous avons pris note des mesures arrêtées par le secrétaire général et mises en œuvre par l'équipe spéciale de haut niveau établie sous son autorité ainsi que des actions spécifiques conduites dans le cadre de l'Organisation ou en liaison avec elle.

Les Douze notent avec satisfaction la mise en application du programme d'action dont ils souhaitent qu'elle soit poursuivie avec la détermination et le concours de chacun.

Les Douze seraient donc heureux que le projet de résolution L.32, présenté par la Yougoslavie au nom du mouvement des pays non alignés, soit adopté par consensus.

89/258. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur les mesures de confiance

Date of issue: 7 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

J'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne sur le point intitulé «Mesures de confiance».

De l'avis des Douze, le concept d'accroissement de la confiance est particulièrement important dans un monde où les exemples d'utilisation — ou de menace d'utilisation — de la force constituent encore une source de préoccupation pour la communauté internationale. Des mesures propres à accroître la confiance ont joué et continueront de jouer un rôle considérable dans les affaires de désarmement multilatéral. Elles ne constituent cependant pas un substitut à la maîtrise des armements et au désarmement. Nous nous félicitons de ce que la fonction complémentaire des mesures propres à accroître la confiance soit largement acceptée.

L'environnement politique favorable, qui résulte des différents contacts à haut niveau entre les États-Unis et l'Union soviétique, et, plus récemment, de la rencontre ministérielle du Wyoming, a créé de nouvelles conditions qui ont permis de réaliser des progrès significatifs dans le processus de maîtrise des armements et de désarmement, et de renforcement de la paix. Dans un tel environnement, des mesures propres à accroître la confiance peuvent, pour leur part, certainement promouvoir le processus de maîtrise des armements et de désarmement, parce qu'elles sont fondées sur le respect des dispositions contenues dans la charte des Nations unies. Par là même, elles contribuent à préserver la paix et la sécurité internationales.

Les Douze sont fermement convaincus que le développement de mesures propres à accroître la confiance et la promotion de plus d'ouverture et de transparence dans le domaine militaire est un élément déterminant, en vue de favoriser des progrès en matière de contrôle et de désarmement, particulièrement au niveau régional. L'adoption de mesures qui contribuent à plus d'ouverture et de transparence aidera à prévenir les mauvaises perceptions, les mauvais calculs sur les intentions et les capacités militaires et, au-delà, à relâcher la tension internationale.

A titre d'exemple, les résultats obtenus à la conférence de Stockholm ont contribué de façon significative à améliorer la confiance en général ainsi que la confiance réciproque en Europe. Comme toujours, les Douze ne ménageront pas leurs efforts pour contribuer à ce résultat.

Nous pensons que le système actuel peut encore être amélioré, en favorisant plus d'ouverture et de transparence dans le domaine militaire. Les Douze, ainsi que d'autres États participant au processus de la C.S.C.E., sont fermement impliqués dans les négociations sur les mesures de sécurité et de confiance qui ont débuté à Vienne, en mars dernier, et dont le but est de renforcer la transparence et l'ouverture au moyen d'une meilleure connaissance des activités militaires grâce à de nouvelles mesures propres à accroître la confiance et la sécurité.

De la même façon, les Douze appuient les efforts entrepris dans d'autres régions du monde, mesures qui peuvent contribuer à créer une atmosphère favorable à des mesures de désarmement régional. Nous espérons que ces efforts seront couronnés de succès.

A l'échelle mondiale, également, les Douze sont encouragés par les résultats de la seconde conférence d'examen des États parties à la convention sur l'interdiction de la mise au point, de la production et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines. Ils ont accueilli favorablement les mesures adoptées sur une base volontaire d'accroissement de la confiance et espèrent le plus de réponses possibles des États parties.

Après plusieurs années de délibérations au sein de la commission du désarmement, celle-ci a pu adopter en 1988, à la suite d'une initiative de la République fédérale d'Allemagne, un catalogue de principes directeurs pour l'élaboration de mesures de confiance. Les Douze se réjouissent que l'Assemblée générale ait avalisé ces principes directeurs dans la résolution

43/78 [H] adoptée par consensus et qu'elle ait recommandé à tous les États de les appliquer, en tenant pleinement compte des particularités politiques, militaires et autres de la région considérée, à l'initiative et avec l'accord des États de la région intéressée.

89/259. Déclaration devant la première commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le rôle des Nations unies dans le domaine du désarmement

Date of issue: 8 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, je souhaiterais, au nom des douze États membres de la Communauté européenne, présenter quelques observations sur le point de l'ordre du jour 63 [L], intitulé «Examen du rôle des Nations unies dans le domaine du désarmement».

Comme je l'ai rappelé dans mon intervention au nom des Douze lors du débat général du 16 octobre, les Douze sont convaincus que, conformément aux buts et principes énoncés dans la charte, les Nations unies doivent jouer un rôle central dans la recherche du désarmement. Dans ce contexte, les Douze ont toujours soutenu les efforts visant à renforcer le rôle des Nations unies dans le domaine du désarmement. A cet égard, les vues des États membres de la Communauté européenne sont reflétées dans le document A/CN.10/112 présenté à la commission du désarmement par la République fédérale d'Allemagne. A notre avis, il convient de poursuivre les efforts visant à organiser le travail des Nations unies dans le domaine du désarmement de façon plus efficace, notamment en poursuivant notre soutien à la résolution 42/42 [N].

Partant des travaux menés ici même dans le cadre de la première commission, je voudrais d'abord vous exprimer notre satisfaction des efforts que vous menez personnellement, Monsieur le Président, pour poursuivre l'effort de la rationalisation engagé depuis 1984, sur la base des résolutions de l'Assemblée générale.

De l'avis des Douze, la première commission doit, en sa qualité de principal organe subsidiaire de l'Assemblée générale chargé du désarmement et des questions de sécurité internationale qui y sont liées, continuer de jouer pleinement le rôle qui est le sien. Mais il est important qu'elle puisse le faire avec une efficacité accrue.

Comme je l'ai souligné dans mon intervention du 16 octobre, c'est, en particulier, l'adoption d'un plus grand nombre de résolutions par consensus, et non pas l'accroissement du nombre de résolutions examinées et qui font l'objet d'un vote, qui renforcera la crédibilité de la première commission. Un effort sérieux et fructueux, appuyé par les Douze, a été fait au cours de la 43^e session. Nous espérons que ce précédent encourageant guidera nos travaux au cours de cette session, afin d'élargir le consensus. Les Douze sont, pour leur part, décidés à apporter une contribution active à cette fin.

Monsieur le Président, de l'avis des Douze, la commission du désarmement reste l'instance appropriée pour traiter au fond de questions spécifiques relevant du désarmement multilatéral, et ils notent avec satisfaction les résultats significatifs obtenus à ce titre au cours des années passées. Ils n'en regrettent que plus qu'en dépit des améliorations dans le climat politique international il n'ait pas été possible cette année de parvenir à un consensus sur aucun des points inscrits à l'ordre du jour de sa session de 1989. Cette situation exige, de l'avis des Douze, une réflexion appropriée sur les moyens qui permettraient de restaurer la base d'un consensus. Les Douze sont, en ce qui les concerne, disposés à y apporter leur concours actif.

Comme ils l'ont souligné par le passé, les Douze attachent une grande importance aux travaux de la conférence du désarmement, unique organe multilatéral de négociation sur les questions de désarmement. La conférence constitue donc, à leurs yeux, une instance indispensable dans le

domaine du désarmement. Les Douze attendent les résultats des discussions menées au sein de la conférence du désarmement, qui, nous l'espérons, renforceront l'efficacité de la conférence dans ses efforts de désarmement.

Les Douze attachent une importance toute particulière aux négociations en cours sur les armes chimiques à la conférence du désarmement à Genève. Ils considèrent que la conclusion, dans les délais les plus rapprochés, d'une convention d'interdiction sur les armes chimiques, qui soit générale, globale, et comporte un dispositif de vérification efficace, reste l'une des priorités les plus urgentes de la conférence du désarmement et qu'elle en renforcera l'autorité.

De l'avis des Douze, il est essentiel que, sur toutes les questions relevant de l'activité des Nations unies dans le domaine du désarmement, tous les efforts soient faits pour utiliser au mieux les ressources disponibles et éviter les doubles emplois inutiles. A cet égard, les Douze estiment que le département du désarmement a un rôle primordial de coordination, qu'il remplit avec compétence, dans la limite de ses ressources.

De l'avis des Douze, les études des Nations unies sur le désarmement apportent une contribution significative à l'examen et aux discussions des questions de désarmement. Ils estiment que, conformément aux résolutions pertinentes de l'Assemblée générale, ces études devraient porter sur des thèmes précis et concrets et faire l'objet de consultations appropriées. Les Douze considèrent également très utile le programme de bourses du désarmement des Nations unies et espèrent qu'il sera poursuivi.

Les Douze se félicitent des améliorations apportées tant à la gestion qu'aux travaux de l'U.N.I.D.I.R., auquel ils apportent, pour certains, une contribution volontaire. Ils souhaitent également marquer leur satisfaction à l'égard de l'initiative du secrétaire général visant à restructurer le conseil consultatif pour les questions de désarmement.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/260. Déclaration devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la peine capitale, les droits de l'enfant et la torture

Date of issue: 8 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, parlant au nom des douze États membres de la Communauté européenne, j'ai l'honneur de m'exprimer aujourd'hui devant la troisième commission de l'Assemblée générale sur le projet de deuxième protocole facultatif se rapportant au pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine capitale et sur le projet de convention sur les droits de l'enfant, dont nous sommes appelés à traiter respectivement dans le cadre des points 98 et 108 de notre ordre du jour.

Je souhaiterais de même, au nom des Douze, aborder le point 112 de l'ordre du jour, consacré à la torture et aux autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants.

Monsieur le Président, c'est en 1980, lors de sa 35^e session, que notre Assemblée générale a décidé de procéder à l'élaboration d'un nouvel instrument juridique international relatif à l'abolition de la peine capitale. La commission des droits de l'homme, aidée par la sous-commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités, a, dans cette perspective, établi un projet de deuxième protocole facultatif se rapportant au pacte international sur les droits civils et politiques, visant à abolir la peine capitale. Lors de sa 45^e session, en février dernier, la commission des droits de l'homme a décidé, par sa résolution 1989/25, qui a fait l'objet d'un consensus, de soumettre le projet à l'Assemblée générale et a

transmis au Conseil économique et social un projet de décision dans ce sens. Le Conseil économique et social a approuvé la décision 1989/139 portant transmission du projet de deuxième protocole facultatif à l'Assemblée générale.

Les Douze forment aujourd'hui le vœu que l'Assemblée générale trouve la voie du consensus. Il ne s'agit pas d'obliger les États qui entendent continuer à appliquer la peine capitale à l'abolir, mais de permettre à ceux qui le souhaitent de consacrer solennellement et librement leur renonciation à cette peine. C'est dans la mesure où le deuxième protocole est et doit rester facultatif pour les États parties au pacte relatif aux droits civils et politiques que son adoption ne devrait, selon les Douze, poser aucun problème aux États qui conservent la peine de mort dans leur législation pénale. Les douze États membres de la Communauté européenne, indépendamment de la situation juridique existant dans chacun d'entre eux et tout en respectant pleinement le libre choix des Nations unies, souhaitent qu'aucun de ceux-ci ne s'oppose à l'adoption de ce deuxième protocole facultatif au pacte sur les droits civils et politiques dès cette session.

Monsieur le Président, permettez-moi de poursuivre ce propos en évoquant le projet de convention sur les droits de l'enfant, qui est soumis à notre Assemblée générale au cours de sa présente session et dont notre commission est saisie dans le cadre du point 108 de l'ordre du jour.

Notre Organisation a adopté, il y a trente ans, au cours de la 14^e session de l'Assemblée générale, la déclaration sur les droits de l'enfant, premier pas décisif accompli dans la voie d'une reconnaissance effective, par les nations, de la situation particulière de l'enfant au regard de la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales.

En 1979, à l'occasion du 20^e anniversaire de la déclaration sur les droits de l'enfant, qui coïncidait avec la proclamation de l'Année internationale de l'enfant, a été mis en place un groupe de travail présessionnel consacré à l'élaboration d'une convention internationale relative aux droits de l'enfant.

Après dix années d'un difficile travail, le projet de convention, aujourd'hui achevé, est soumis à l'adoption de notre Assemblée générale. Les Douze souhaiteraient à ce propos adresser leurs remerciements et leurs félicitations à tous les participants du groupe de travail, qui ont su aborder dans un esprit d'ouverture et de compréhension la diversité extrême des situations et des conceptions existantes sur la question des droits de l'enfant et mener à bien, en conséquence, la rédaction du projet de convention.

Tel qu'il se présente, ce texte offre un dispositif de protection de l'enfant qui repose à la fois sur le rappel des droits fondamentaux garantis par les deux pactes, en particulier sur la référence, introduite à juste titre, aux droits civiques des enfants, et sur un ensemble de dispositions spécifiques qui ne figuraient jusqu'ici dans aucun autre instrument juridique international.

C'est la raison pour laquelle les douze États membres de la Communauté européenne estiment que, en dépit des insuffisances que certains d'entre eux ont pu relever pendant la négociation du projet de convention, celui-ci doit, en l'état où il est présenté à notre commission, pouvoir être adopté sans vote. Notre Organisation accomplira ainsi un nouveau progrès dans la voie de la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales en faisant prévaloir, sur la question essentielle des droits de l'enfant, une approche tolérante et respectueuse des spécificités culturelles de chacun.

Monsieur le Président, je souhaiterais conclure ce propos, au nom des Douze, sur le point 112 de l'ordre du jour, consacré à la torture et aux autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants.

La torture est une des plus intolérables et atroces violations des droits de l'homme. Elle ne consiste pas seulement en une forme extraordinaire de violence physique, mais elle vise aussi à briser en l'homme son honneur, sa dignité et son sens des valeurs, en cherchant à obtenir de lui qu'il se renie, qu'il désavoue ce qu'il fut. Par ce moyen, il n'est pas de société humaine, pas de civilisation, pas de morale qui ne soient en quelque sorte minées de l'intérieur et rendues ainsi vulnérables aux moindres secousses et menaces qui peuvent les frapper.

Les Nations unies ont déjà parcouru un long chemin dans la lutte contre la torture, qui est condamnée et interdite, nous le savons, à la fois par la déclaration universelle des droits de l'homme, dans son article 5, et par le pacte international sur les droits civils et politiques, dans son article 7. En 1975 a été adoptée par notre Assemblée générale la déclaration sur la protection de toutes les personnes contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. En 1984, un nouveau pas a été franchi avec l'adoption de la convention contre la torture par notre Assemblée générale et, l'année suivante, un rapporteur spécial sur la torture a été désigné par la commission des droits de l'homme. La convention est entrée en vigueur le 26 juin 1987 et, moins d'un semestre plus tard, le comité contre la torture, chargé de veiller à l'application de la convention, a pu être constitué. Ce dispositif forme un ensemble cohérent, dont chacune des composantes est essentielle au bon fonctionnement de l'ensemble.

Les Douze se félicitent de l'accroissement rapide du nombre des États parties à la convention contre la torture: de 29 lors de la clôture de la première session du comité contre la torture, le 27 avril 1988, ils sont passés à 41 une année plus tard, le 28 avril 1989, date de clôture de la deuxième session du comité. Pour leur part, les douze États membres de la Communauté européenne ou bien sont déjà parties à la convention, ou bien espèrent le devenir dans un délai rapproché. Tous forment le vœu que l'ensemble de la communauté internationale puisse à brève échéance apporter à la convention son adhésion sans réserve.

En dépit des efforts accomplis par notre Organisation dans la lutte contre la torture, les Douze ne peuvent qu'exprimer à nouveau leur profonde préoccupation devant l'augmentation inquiétante du nombre de cas dans lesquels celle-ci est pratiquée. Le rapporteur spécial donne sur ce point, dans son rapport à la commission des droits de l'homme, des indications qui ne laissent aucun doute possible sur l'ampleur du phénomène. Le rapport précise, notamment, que les signes d'amélioration observés dans certains pays sont contrebalancés par une dégradation décourageante dans d'autres, soit en proie à la guerre civile soit traversés de graves troubles internes. Les allégations de torture reçues par le rapporteur spécial sont, en outre, en forte augmentation. Après analyse de ces allégations, des courriers les résumant ont été envoyées à 37 pays aux fins d'éclaircissements. Les réponses sont généralement peu satisfaisantes, même si certains pays témoignent d'une réelle volonté de coopérer avec le rapporteur spécial. Il ressort des conclusions de ce dernier que d'immenses progrès sont à réaliser dans la connaissance des faits de torture ainsi que dans l'identification de leurs auteurs.

Les Douze tiennent, à cet égard, à exprimer de nouveau cette année leur vive reconnaissance au rapporteur spécial pour la qualité et l'utilité des informations contenues dans son rapport. Ils le félicitent de la manière particulièrement efficace et constructive dont il s'acquitte de son mandat. Ils soutiennent ses recommandations, et notamment celles qui contribuent à la prévention de la torture ainsi que celles qui ont trait à la fourniture de services consultatifs par la communauté internationale, afin d'assister certains gouvernements dans leurs efforts pour corriger des situations existantes ou pour éviter les erreurs du passé. Les Douze souhaitent le renouvellement du mandat du rapporteur spécial par la commission des droits de l'homme, lors de sa prochaine session.

Les Douze ont pris connaissance avec le plus grand intérêt du rapport du secrétaire général sur le statut de la convention ainsi que du rapport du comité contre la torture. S'agissant de ce dernier organisme, ils relèvent, pour la seconde année consécutive, l'impossibilité dans laquelle il se trouve d'exercer ses fonctions dans des conditions satisfaisantes, par suite de la défaillance de nombreux États parties à la convention face à leurs responsabilités financières. Du fait de ces difficultés, le comité contre la torture n'a pu tenir cette année qu'une session de onze jours, et non de trois semaines comme le prévoit la convention; cela ne représente qu'une très légère amélioration par rapport à la durée de sa première session, qui était de cinq jours. Les Douze entendent rappeler à cet égard qu'étant donné la responsabilité particulière des Nations unies dans la mise en œuvre des divers instruments juridiques relatifs aux droits de l'homme, élaborés et adoptés sous leurs auspices, notre Organisation et ses États membres partagent la responsabilité de s'assurer que les difficultés financières auxquelles sont actuellement confrontés le comité

contre la torture et d'autres organes conventionnels soient abordées et résolues de façon appropriée. Mais, en attendant, les Douze, une nouvelle fois, prient instamment tous les États parties à la convention contre la torture de prendre les dispositions nécessaires pour que le comité puisse s'acquitter pleinement et efficacement des fonctions que lui assigne la convention.

A propos de la déclaration formulée par un État partie, au moment de sa ratification de la convention, sur les dépenses du comité contre la torture, les Douze considèrent que cette déclaration ne modifie en rien les obligations de cet État partie, y compris celle d'apporter sa contribution à toutes les dépenses du comité. Les Douze prient instamment cet État de bien vouloir la retirer.

Dans le combat engagé par notre Organisation contre la torture, les Douze soutiennent activement l'existence de deux mécanismes distincts formés l'un par le comité contre la torture, l'autre par le rapporteur spécial. Chacun a en effet sa spécificité et son utilité propres. Alors que le comité contre la torture se concentre sur le contrôle de l'application des dispositions de la convention, le rapporteur spécial a pour mission d'envisager le problème de la torture dans tous ses aspects et de recueillir le plus grand nombre d'informations possible sur ce sujet auprès de tous les États membres de l'Organisation. Les Douze soutiennent le principe d'échanges de vues réguliers, sur une base informelle, entre le rapporteur spécial et le comité sur des sujets les intéressant l'un et l'autre. Ils souhaitent que l'un et l'autre puissent bénéficier de l'assistance et du support matériels nécessaires de la part de notre Organisation pour s'acquitter chacun de leur tâche dans les meilleures conditions.

Monsieur le Président, les Douze tiennent à réaffirmer leur soutien au Fonds de contributions volontaires des Nations unies pour les victimes de la torture. Plus de 3 millions de USD ont été consacrés par le Fonds depuis 1983 à la réalisation de projets dans près de trente pays. Des systèmes de thérapie et de réadaptation ingénieux et efficaces ont été progressivement mis au point, dont ont d'ores et déjà bénéficié un nombre élevé de victimes de la torture ainsi que leurs familles. Les Douze espèrent que les gouvernements des États membres apporteront de nouvelles contributions au Fonds, si possible de façon régulière, afin que puisse être poursuivi cet effort indispensable au service des droits de l'homme.

Le combat contre la torture est l'affaire de tous. Les Nations unies ont su y trouver leur place et montrer la voie de progrès possibles. Les Douze, plus que jamais, entendent poursuivre activement leurs efforts afin de contribuer à l'élimination de cette atteinte intolérable aux droits et à la dignité de l'homme.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/261. Déclaration à la séance plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la politique d'apartheid du gouvernement sud-africain

Date of issue: 9 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, cette année encore, l'Assemblée générale est amenée à débattre de la politique d'apartheid du gouvernement sud-africain. Elle le fera à une double occasion: tout d'abord, dans le cadre de la session ordinaire, où s'inscrit notre présent débat; puis, dans un deuxième temps, lors de la session extraordinaire qui se déroulera du 12 au 14 décembre et qui sera exclusivement consacrée à cette question.

Les Douze exposeront en détail, au cours de cette session extraordinaire, leur condamnation de l'apartheid et les actions que la Communauté et ses États membres ont menées pour contribuer à l'élimination de ce système discriminatoire. Permettez-moi cependant, d'ores et déjà, de rappeler quelques-uns des principes guidant notre politique en la matière.

Les Douze ont maintes fois exprimé le rejet total que leur inspire le système immoral et odieux de l'apartheid. Ils ont constamment réaffirmé leur condamnation de l'apartheid sous toutes ses formes et manifestations et se sont fermement prononcés pour son abolition immédiate et totale. Qu'est-ce que l'apartheid sinon une forme de régime institutionnalisé de racisme d'État qui a engendré la haine et la violence et qui prive la majorité de la population sud-africaine de ses droits civils, politiques, économiques, sociaux et culturels? Il constitue une violation flagrante des droits fondamentaux de l'homme inscrits dans la charte des Nations unies et énoncés dans la déclaration universelle des droits de l'homme.

L'apartheid ne survit actuellement en Afrique du Sud qu'à travers le maintien des mesures discriminatoires prises par le gouvernement de Pretoria à l'encontre de la grande majorité de la population.

La position des Douze à cet égard est bien connue. J'en rappellerai brièvement les principales lignes.

Les Douze appellent l'Afrique du Sud à lever l'état d'urgence et à mettre fin à sa politique de répression. Ils renouvellent leur demande en faveur d'une libération immédiate et inconditionnelle de tous les prisonniers politiques, en particulier de Nelson Mandela. Les Douze demandent également la levée des interdictions frappant les organisations anti-apartheid, notamment l'*African National Congress* (A.N.C.) et le *Pan African Congress of Azania* (P.A.C.).

La Communauté et ses États membres ont noté avec préoccupation l'entrée en vigueur, le 18 août 1989, de la loi sur la divulgation des financements étrangers. Ils sont en effet engagés dans une politique destinée à encourager le changement en Afrique du Sud et à permettre l'abolition totale de l'apartheid par des moyens pacifiques. Cette politique s'est traduite par la mise en œuvre, à la fois au niveau communautaire et sur le plan bilatéral, de programmes de mesures positives destinées à aider les populations victimes du système de l'apartheid.

Les Douze constatent que les autorités de Pretoria n'ont pas encore adopté les mesures nécessaires tendant à favoriser un véritable dialogue national. Les réformes mises en œuvre jusqu'à présent par le gouvernement sud-africain sont en effet insuffisantes.

Or, seules des négociations avec la participation des représentants authentiques de toutes les composantes de la population sud-africaine peuvent aboutir à la paix et à la prospérité dans une Afrique du Sud libre, démocratique, unie et sans discrimination raciale.

En même temps, les Douze ont suivi avec attention les récentes initiatives du nouveau gouvernement sud-africain et notent avec intérêt ses intentions d'entreprendre des réformes.

Ainsi, les Douze ont pris acte avec satisfaction de la libération de huit prisonniers politiques, dont Walter Sisulu. Cette libération rend plus anachronique le maintien en prison d'autres détenus politiques, notamment de Nelson Mandela.

Au moment où d'importants changements se dessinent en Afrique du Sud, les Douze estiment qu'il est plus nécessaire que jamais de maintenir la pression sur le gouvernement sud-africain pour qu'il s'engage résolument dans la voie du dialogue avec les représentants de la majorité noire.

Pour atteindre cet objectif, nous avons adopté une politique active. Je reviendrai plus amplement au cours de la session extraordinaire sur l'apartheid sur les efforts accomplis à cet égard par la Communauté et ses États membres.

Je voudrais, à ce propos, exprimer l'intérêt porté par les Douze à la tenue de cette session extraordinaire, dont ils attendent qu'elle contribue positivement à la recherche consensuelle de solutions en vue de mettre fin à l'apartheid.

Notre objectif, qui est partagé par toute la communauté des nations, est d'obtenir l'élimination de ce système intolérable et de contribuer à ce que la liberté et la justice soient accordées à tous les Sud-Africains.

89/262. Statement concerning the German Democratic Republic

Date of issue: 10 November 1989
 Place of issue: Paris; Brussels
 Country of Presidency: France
 Source of document: The Twelve
 Status of document: Declaration

The Twelve welcome the decision taken by the authorities of the German Democratic Republic to authorize East German citizens to leave the country freely. They hope that the practical arrangements that have been established will permit the real exercise of this freedom.

The Twelve hope that this represents a stage in a process of far-reaching reforms that will allow the people of the GDR to define their future and to enjoy their democratic rights in full freedom.

89/263. Statement concerning Central America and the United Nations Observer Group

Date of issue: 10 November 1989
 Place of issue: Paris; Brussels
 Country of Presidency: France
 Source of document: The Twelve
 Status of document: Declaration

The Twelve welcome the resolution of the United Nations Security Council establishing under its authority a United Nations Observer Group in Central America (ONUCA). This resolution is in the spirit of the ministerial joint political declaration¹ of San Pedro Sula between the European Community and its Member States and the countries of Central America. They express their support for the Secretary-General of the United Nations and for ONUCA in the task which has been entrusted to them.

The Twelve recall the need for the commitments set out in the agreements of Esquipulas, El Salvador, and Tela, to which they have given their support, to be strictly respected by all parties concerned. They expect that these will support the Secretary-General of the United Nations and ONUCA in the carrying out of their mission which, in parallel with the other mechanisms that have been established, should contribute to the achievement of a just, stable, and lasting peace in Central America.

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 89/072.

89/264. Statement Concerning Sudan

Date of issue: 10 November 1989
 Place of issue: Paris; Brussels
 Country of Presidency: France
 Source of document: The Twelve
 Status of document: Declaration

The Twelve, who have followed attentively recent developments in Sudan, express their concern at the present situation. After several months of effective cease-fire, the Twelve deplore the resumption of fighting in the South and the resulting suffering and loss of human life.

- They make an urgent appeal for an end to the fighting and for the launching of peace negotiations and a process of national reconciliation to lead to a definitive solution to the conflict and to national reconstruction;
- They also call for respect of human rights in Sudan, in particular for displaced persons, prisoners of war, and other persons in detention;

- The Community and its Member States pay tribute to the results achieved in 1989 by the 'life-line' operation and call for the greatest cooperation on the part of all parties concerned in the use of ground transport for the distribution of new assistance.

89/265. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la coopération internationale touchant les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique¹

Date of issue: 13 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Nous célébrons cette année le 30^e anniversaire du comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique et saisissons cette occasion exceptionnelle de réaffirmer l'importance que nous attachons au développement de la coopération internationale dans le domaine spatial par son intermédiaire. Le bilan de ses réalisations est aujourd'hui impressionnant. Le comité a mis au point une série d'instruments juridiques internationaux, dont le traité sur l'espace de 1967, qui constitue l'instrument fondamental en matière de droit de l'espace et définit les principes de base régissant les activités spatiales de tous les États. En outre, son action a encouragé l'exploration et l'utilisation de l'espace à des fins pacifiques, au bénéfice de tous les États. Les Douze se félicitent vivement des progrès réalisés dans le domaine de la recherche et des techniques spatiales, de la multiplication des projets entrepris en coopération et de l'application des techniques spatiales au service du progrès social et économique, en particulier dans les pays en développement.

Sans doute, huit États seulement de la Communauté européenne participent aux travaux du comité en tant que membres, mais tous partagent les objectifs qui y sont poursuivis et apportent leur soutien sans réserve à ses recommandations et à ses décisions.

Nous fêtons aussi, en 1989, le 25^e anniversaire de la création de l'Agence spatiale européenne, qui regroupe aujourd'hui treize États membres (dont neuf appartenant à la Communauté européenne), auxquels s'ajoutent un État associé et un État coopérant. Les réalisations de l'A.S.E. sont considérables tant dans le domaine de la recherche que des programmes d'application en observation de la Terre ou en microgravité, ou encore des programmes de lanceurs avec la série des Ariane, sans oublier la mise en œuvre d'un système de transport spatial habité avec le projet Hermès.

Les Douze se félicitent de la contribution éminente que l'Agence spatiale européenne apporte aux activités de l'O.N.U. dans le secteur spatial.

Les anniversaires sont l'occasion non seulement d'établir un bilan, mais plus encore de donner un nouvel élan aux institutions célébrées. Les Douze estiment nécessaire de réaffirmer le caractère essentiel du comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, tant en ce qui concerne l'élaboration progressive du droit international de l'espace — par l'intermédiaire de son sous-comité juridique — que le développement des projets de coopération internationale pour les utilisations pacifiques de l'espace — par l'intermédiaire de son sous-comité scientifique et technique.

La capacité de notre comité à remplir sa mission, qui lui a été définie par l'Assemblée générale, est plus que jamais indispensable dans la période actuelle, marquée à la fois par une diversification croissante des activités spatiales, une augmentation continue du nombre des États intéressés et l'apparition de problèmes nouveaux dont l'étude requiert une coopération internationale active.

Les Douze se félicitent des résultats encourageants des travaux de la 26^e session du sous-comité scientifique et technique. Ils notent avec satisfaction les développements annoncés des contributions au programme des Nations unies pour les applications des techniques spatiales, notamment dans la perspective de l'Année internationale de l'espace en 1992.

Ils soutiennent les efforts visant à coordonner les activités des divers organismes des Nations unies ayant trait aux questions spatiales et à éviter ainsi les doubles emplois.

S'agissant de la télédétection spatiale, ils partagent le souci de la communauté internationale d'assurer la continuité, la comptabilité et la complémentarité des systèmes, étant donné, notamment, l'importance croissante des activités de télédétection pour les pays en développement.

L'examen des utilisations des sources d'énergie nucléaire (S.N.E.) a donné lieu cette année à des débats fructueux, grâce à des propositions faites par plusieurs délégations, dont certaines appartenant à des États membres de la Communauté. Les Douze sont en faveur de la priorité attachée à ce point de l'ordre du jour du sous-comité scientifique et technique.

La 28^e session du sous-comité juridique a aussi été marquée par des progrès notables, s'agissant, notamment, de l'élaboration d'un projet de principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaire et du nouveau point à l'ordre du jour sur «l'application du principe selon lequel l'exploration et l'utilisation de l'espace doivent s'effectuer au profit et dans l'intérêt de tous, compte tenu particulièrement des besoins des pays en voie de développement». Les Douze notent avec satisfaction la proposition de compromis adopté par le sous-comité concernant la méthode de travail pour l'examen de ce nouveau point. Certains d'entre eux ont fait de nouvelles propositions visant à améliorer la qualité et l'efficacité des travaux du sous-comité. Nous souhaitons que la prochaine session du sous-comité juridique soit aussi fructueuse que la précédente.

Les Douze souhaitent vivement le succès de l'initiative des organisations scientifiques internationales tendant à proclamer l'année 1992 Année internationale de l'espace. Ils estiment que l'Organisation des Nations unies doit y être associée et jouer un rôle déterminant, en particulier par le moyen du programme des Nations unies pour les applications des techniques spatiales. Les Douze apporteront une contribution active à l'Année internationale de l'espace, qui devrait être célébrée au profit et dans l'intérêt de tous les pays, compte tenu, en particulier, des besoins des pays en voie de développement.

Les Douze notent que le problème des débris spatiaux a suscité un intérêt croissant. Certains d'entre eux ont fait des propositions concernant un éventuel examen de ce problème par le comité.

Les Douze partagent les préoccupations de la communauté internationale touchant la nécessité d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques. A cette fin, ils ont appuyé diverses résolutions relatives à la prévention d'une course aux armements dans l'espace, question qui ne relève pas, à leur avis, du mandat du comité de l'espace, mais d'autres organes du système des Nations unies.

Monsieur le Président, les Douze se félicitent de la nette amélioration du climat international et de l'«esprit de consensus» qui influence positivement les débats du comité de l'espace. Cette tendance ne peut être que profitable au développement de la coopération internationale à des fins pacifiques dans le domaine de l'espace extra-atmosphérique, auquel les Douze sont prêts à apporter leur concours actif.

¹ Point 75 de l'ordre du jour.

89/266. Statement concerning the possible suspension of *New Nation in South Africa*

Date of issue: 14 November 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Community and its Member States, who have on several occasions recalled their commitment to fundamental freedoms, are gravely concerned at the recent increase of restrictions imposed upon the press and upon the professional activity of journalists. They are in particular concerned by the warning issued to the *New Nation*, one of the newspapers financed under the Community's positive measures programme, that action might be brought against it under the state of emergency laws on the press.

They urge the South African authorities to put an end to such intimidatory measures and ask them to guarantee the freedom of expression which is essential for the creation of a climate conducive to the dialogue of which the Government asserts it is in favour.

89/267. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le régime commun des Nations unies

Date of issue: 14 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de m'exprimer, au nom des États membres de la Communauté européenne, sur le point 131 de l'ordre du jour intitulé «Régime commun des Nations unies», au titre duquel nous est présenté le rapport de la commission de la fonction publique internationale, document A/44/30.

Les Douze voudraient tout d'abord exprimer leur reconnaissance au président de la commission, M. Akwei, à tous les membres de la commission et à ceux qui ont participé à ses travaux, pour les efforts qu'ils ont déployés cette année en vue de faire avancer l'étude approfondie sur les conditions d'emploi, à laquelle est consacrée une grande partie du rapport.

Le fait que la commission ait pu, malgré les difficultés rencontrées les années précédentes, présenter un rapport à la suite du mandat qui lui a été confié par les résolutions A/42/221 et A/43/226 justifie la confiance que l'Assemblée a placée en elle. Nous notons avec satisfaction les améliorations apportées à son fonctionnement ainsi que la décision de certains représentants du personnel de reprendre leur participation à ses travaux. Comme l'a souligné le président de la commission, la participation sans conditions des représentants du personnel à l'ensemble des travaux de la C.F.P.I. est souhaitable et nécessaire. Nous pensons comme lui que la reprise de relations plus harmonieuses entre la commission et les associations est un début encourageant.

La commission a été chargée, par la résolution 42/221, d'entreprendre une «étude approfondie des conditions d'emploi des administrateurs et des fonctionnaires de rang supérieur, afin d'asseoir leur rémunération sur des bases méthodologiques rationnelles et stables». Il s'agit d'une tâche importante et délicate, qui est venue s'ajouter aux activités traditionnelles de la commission. Nous notons avec satisfaction que celle-ci a cherché à améliorer encore la présentation de son rapport et décidé de le diviser en deux volumes, le second étant consacré exclusivement à l'étude approfondie.

Suivant cette logique, je commencerai par le point de vue des Douze sur la première partie du rapport, relative aux questions «traditionnelles» traitées par la commission.

Concernant tout d'abord la rémunération considérée aux fins de la pension, nous notons que, moins de trois ans après son adoption par l'Assemblée générale, la méthode d'ajustement est déjà obsolète. Cela ne fait que confirmer le besoin d'une révision du système, révision qui devrait intervenir en 1990 et, nous l'espérons, permettra la mise en place d'un système simple, stable et durable. Dans l'attente de l'achèvement de la révision, nous acceptons la formule proposée par la commission au paragraphe 42 de son rapport. Nous notons que le ratio entre les rémunérations considérées aux fins de la pension du régime commun et de la fonction publique

de référence s'établirait à 127,9 au début de 1990, alors qu'il était égal à 119,7 en avril 1987, lorsque le barème en vigueur avait été approuvé. Nous comprenons que le montant de la rémunération soumise à retenue pour pensions dépend à la fois de la méthode d'ajustement, de la structure et du niveau de traitements. Ces questions sont donc liées et devraient être examinées simultanément.

Concernant l'évolution de la marge entre la rémunération nette des fonctionnaires de l'administration fédérale des États-Unis et celle des fonctionnaires des Nations unies, nous notons que la commission a estimé que, dans l'intérêt d'une bonne gestion du personnel et du maintien de bonnes relations avec les fonctionnaires, il serait à la fois souhaitable et approprié d'accorder la classe d'ajustement 10 à New York, avec effet au 1^{er} mai 1989, date qui est conforme à la règle adoptée par la résolution 43/226 de l'Assemblée générale. Nous observons, à cet égard, que les commentaires et les tableaux présentés par la commission se réfèrent à plusieurs méthodes de calcul de la marge. Comme il est évident que l'appréciation de la marge varie suivant la définition utilisée, nous souhaitons, pour la clarté des discussions et des décisions qui en découlent, que l'on s'en tienne, à l'avenir, à une seule méthode simple, cohérente et durable.

J'en viens à l'étude approfondie qui fait l'objet du volume II du rapport A/44/30.

Les Douze reconnaissent le travail important accompli par la commission et se félicitent qu'elle soit parvenue à un certain nombre de recommandations concrètes. Nous notons cependant que M. Akwei lui-même a indiqué, dans son intervention, «qu'un aspect important, relatif à la structure devant être utilisée pour déterminer les différentes composantes de la rémunération globale, restait à définir». De ce fait, la mise en œuvre d'une grande partie des mesures proposées dans le rapport A/44/30 pourrait largement dépendre d'une future décision sur la structure de la rémunération. Il serait utile que le secrétariat nous indique les relations entre ces différentes mesures.

Le groupe de travail institué par la commission a examiné en détail cet important aspect de l'étude approfondie et a recommandé la séparation de l'élément «logement» des autres éléments de la rémunération globale, ce qui correspond aux directives clairement indiquées par la résolution 43/226 de l'Assemblée générale. Les Douze sont conscients du fait que la modification de la structure aura un impact sur les autres facteurs, notamment le montant de la rémunération soumise à pension, la méthode de comparaison avec la fonction publique de référence et le calcul de la marge. Cela suscite bon nombre de questions, dont celles identifiées par la commission au paragraphe 196 de son rapport. Il nous paraît nécessaire d'en évaluer toutes les conséquences dans le cadre de l'examen des propositions qui nous sont faites, y compris les incidences financières. Nous serions, à cet égard, reconnaissants au secrétariat de nous communiquer les informations disponibles correspondant aux options B et G décrites à l'annexe III du volume II du rapport de la commission.

L'une des premières de ces propositions, et celle qui sera sans aucun doute la plus débattue dans cette commission, ne serait-ce que par ses conséquences financières, est la recommandation d'un relèvement général des rémunérations de 5 %. Nous observons que le rapport de la commission ne définit pas précisément les conditions d'une éventuelle application de cette mesure. Nous aimerions que le secrétariat nous apporte des éclaircissements sur les conséquences d'une telle augmentation proposée et les différents relèvements décidés ou envisagés au cours de 1990, en application des mécanismes en vigueur. Je pense, notamment, au passage de New York à la classe 11 ou au-delà, et aux conséquences de l'augmentation de traitement de 3,6 % des fonctionnaires de l'administration fédérale des États-Unis.

Une autre recommandation portant sur le niveau général des rémunérations est celle relative à la fixation d'un traitement de base plancher d'un montant équivalant au traitement de base actuel augmenté de 12 points par incorporation d'une partie de l'ajustement de poste. Nous nous interrogeons sur les raisons qui ont justifié le choix d'une telle procédure, alors que l'Assemblée générale, par sa résolution 43/226, avait seulement demandé que la commission

étudie la suppression des ajustements de postes négatifs. Nous apprécierions que le secrétariat nous communique les informations détaillées nécessaires pour juger des avantages respectifs de ces deux possibilités.

Concernant la comparaison avec la fonction publique de référence et le calcul de la marge, nous constatons que la commission, conformément aux directives de l'Assemblée générale, réaffirme la validité du principe Noblemaire et de la notion de marge, qui doivent s'appliquer pour tous les fonctionnaires. Les propositions relatives au calcul de la marge nous semblent aussi mériter un examen détaillé. Il serait nécessaire, pour cela, de disposer d'éléments d'information supplémentaires sur la méthode envisagée par la commission, notamment en ce qui concerne la fixation de la marge à l'intérieur de la fourchette proposée: pour prendre une décision sur les modalités pratiques de ce calcul, l'Assemblée générale devrait, à notre avis, tenir compte des autres éléments du système de rémunération, y compris la façon dont il sera tenu compte du logement.

Nous avons pris note des recommandations de la commission visant à simplifier le mécanisme des ajustements de postes et à le rendre plus transparent. Il serait intéressant de connaître les effets de la décision d'appliquer à New York l'index des dépenses non locales et de la proposition d'étendre à tous les postes la suppression de la dégressivité. Nous comprenons que cette dernière mesure est censée compenser la suppression du facteur de correction de la rémunération et des mesures de protection. Les propositions destinées à favoriser la mobilité et à améliorer les conditions d'emploi dans les postes difficiles nous semblent pour la plupart répondre aux préoccupations exprimées par l'Assemblée générale. Nous sommes prêts à les examiner avec toute l'attention qu'elles méritent, dans le cadre de l'ensemble des recommandations de la C.F.P.I. Nous nous félicitons que la commission ait aussi porté son attention sur les moyens d'augmenter la productivité et la motivation du personnel. Nous sommes disposés à examiner les mesures que la commission présente à cet égard, à la lumière des objectifs fixés par l'Assemblée générale.

Monsieur le Président, pour faciliter nos travaux, il serait utile que la cinquième commission dispose de simulations permettant d'évaluer les conséquences, sur la rémunération nette, des mesures proposées, prises séparément et dans leur ensemble, sur la base d'un échantillon représentatif des différents grades et lieux d'affectation. Nous pourrions faire des suggestions concrètes à cet égard, à la lumière des réponses qui nous seront affectées.

Nous sommes sans conteste à une phase importante et délicate de nos travaux. La réforme des conditions d'emploi des administrateurs et des fonctionnaires de rang supérieur des Nations unies et des organisations participant au régime commun n'est pas une tâche facile, compte tenu de la complexité du système actuel et de l'imbrication de ses différents éléments. Les Douze se déclarent prêts à participer, dans le cadre des travaux informels de notre commission, à la recherche d'un accord général sur la base des propositions présentées par la commission de la fonction publique internationale, avec l'objectif de mettre en place un nouveau mécanisme plus simple, plus facile à gérer pour les organisations, plus juste et plus équitable pour les fonctionnaires du régime commun, tout en bénéficiant d'une confiance accrue de la part des États membres.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/268. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le régime des pensions des Nations unies

Date of issue: 14 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne sur le point 132 concernant le régime des pensions des Nations unies.

Les Douze voudraient tout d'abord remercier M. E. Zador, président du comité mixte, pour sa déclaration préliminaire; ils remercient également M. Foran pour son rapport sur les investissements de la caisse.

Ils souhaitent aussi féliciter le comité mixte de la caisse commune des pensions de retraite du personnel des Nations unies pour la qualité de son rapport (document A/44/9); ce dernier, par sa présentation, et notamment par ses tableaux financiers, va dans le sens de la clarté et de la transparence des comptes qui ont toujours été demandées au sein de notre Assemblée. Nous remercions également le C.C.Q.A.B. pour son rapport sur cette question.

Nous souhaitons faire des commentaires sur quatre points principaux: le déséquilibre actuariel, les placements de la caisse, les dépenses d'administration et le fonds de secours.

Parmi les questions examinées par le comité mixte figurent au premier chef les questions actuarielles, et nous nous réjouissons de la réduction intervenue dans le déséquilibre actuariel, désormais ramené à 3,71 % de la rémunération considérée aux fins de pension, alors qu'il fut de 6,82 % en 1980. Cependant, ce déséquilibre persiste, et il convient, ainsi que le souligne le comité, de prendre de nouvelles mesures pour rétablir cet équilibre. Nous avons noté la décision adoptée par consensus par le comité mixte.

Celle-ci recouvre le passage de l'âge de la retraite de 60 à 62 ans pour les nouveaux participants, l'augmentation des cotisations ainsi que deux mesures ayant respectivement trait à la retraite anticipée et à la prise en compte de l'inflation. Les Douze notent que, s'agissant de la première mesure relative à l'âge de la retraite, il y a une différence entre le rapport du comité mixte de la caisse des pensions, qui parle de fixer à 62 ans la retraite normale, et celui de la C.F.P.I., qui, sur le même sujet, parle de retraite obligatoire; nous souhaiterions avoir des explications sur cette différence, notamment pour connaître les implications pour le déséquilibre actuariel. D'autres formules étaient possibles, mais nous savons que celles qui nous sont soumises aujourd'hui sont le fruit d'un long processus de concertation et qu'elles ont reçu l'aval du C.C.Q.A.B. Les Douze, qui sont attachés au maintien d'une certaine discipline budgétaire, sont prêts à les prendre sérieusement en considération; il ne paraît souhaitable ni pour le personnel ni pour les États membres qu'on aille au-delà de la proposition d'augmenter à 23,7 % le taux de cotisation aux fins de pension.

Faisant leurs raisons du comité mixte, les Douze se félicitent que le comité ait recommandé de modifier les statuts de la caisse afin que l'enfant, frappé d'incapacité, d'un affilié puisse à l'avenir commencer à percevoir une pension dès le moment où est servi à ce dernier sa pension de retraite anticipée, et non plus seulement lorsque l'affilié ayant ouvert le droit est décédé ou a atteint l'âge de 60 ans.

Monsieur le Président, s'agissant des placements de la caisse, les Douze soulignent que l'intérêt des participants doit être primordial. Nous notons avec satisfaction la qualité de leur gestion, qui répond à des critères de sécurité et de rentabilité ainsi qu'à ceux de liquidité et de convertibilité fixés par l'Assemblée générale. Nous nous félicitons également des efforts récemment déployés par la caisse pour améliorer le rendement des placements par une diminution de ses charges financières et rendons hommage à la sagesse du comité des placements. Les Douze ont également noté les explications complémentaires données au C.C.Q.A.B. par le comité permanent.

Nous souhaitons maintenant évoquer les dépenses d'administration de la caisse. Nous avons noté que la caisse présentait pour le prochain biennium des demandes de l'ordre de 30,5 millions de USD, dont 20,3 au titre de la gestion du portefeuille et 10,2 pour les dépenses d'administration. Nous avons également noté qu'une partie de ces demandes — 2,375 millions de USD — correspondait à des dépenses non renouvelables. Sur ces dernières, nous pensons que les nouveaux systèmes de traitement informatique des données et de stockage sur disques optiques devraient être compatibles avec les systèmes déjà existants au sein des Nations unies et que leur

mise en place devrait faire l'objet d'un appel d'offres selon les procédures en vigueur. Les propositions de la caisse concernent également la création et la transformation d'emplois. Ces derniers sont pour l'essentiel liés à l'informatisation des services. Les Douze partagent l'avis exprimé par le C.C.Q.A.B. sur la question des bureaux du secrétariat de la caisse. Nous estimons, comme lui, qu'il faut faire une étude détaillée sur les besoins à long terme du secrétariat et présenter plusieurs options possibles, qui prendraient pleinement en compte l'objectif de réduire au minimum les coûts de gestion.

Enfin, Monsieur le Président, permettez-moi d'indiquer que les Douze n'ont aucune objection à ce que le montant du fonds de secours pour le biennium soit reconstitué à hauteur d'un plafond de 200 000.

Monsieur le Président, en nous tournant vers l'avenir, nous sommes conscients de l'importance de l'étude approfondie de la rémunération soumise à pension, qui sera présentée à l'Assemblée générale lors de sa 45^e session. Nous notons les remarques relatives à cette étude dans le rapport du comité mixte, et nous sommes favorables aux propositions de celui-ci pour assurer la pleine coopération avec la C.F.P.I. Le régime de pensions étant un élément indispensable du régime commun, nous sommes vivement préoccupés par toute éventuelle dérogation à ce régime.

Merci, Monsieur le Président.

89/269. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la situation au Cambodge¹

Date of issue: 15 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de m'exprimer au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Pour la onzième année consécutive, notre Assemblée traite de la situation au Cambodge. En effet, la paix n'a toujours pas été rétablie dans ce pays, qui reste le théâtre d'un conflit meurtrier et qui, en à peine vingt ans, a été victime de la guerre civile, d'une dictature sanglante et implacable et d'une invasion étrangère.

Notre débat d'aujourd'hui permet à la communauté internationale de témoigner au peuple cambodgien de sa sympathie et de sa solidarité.

Pour leur part, les Douze, encouragés par les signes positifs apparus depuis un an, estiment qu'il est d'autant plus urgent d'aboutir à une solution politique d'ensemble qui permettrait au Cambodge d'être doté d'un statut conforme aux aspirations de son peuple et d'œuvrer, dans la paix et la stabilité retrouvées, à sa reconstruction.

Bien que le Cambodge demeure déchiré par la guerre, l'année qui vient de s'écouler a été marquée par des faits nouveaux encourageants. Au nombre de ceux-ci, les Douze relèvent la décision annoncée par le Viêt-nam de retirer l'ensemble de ses troupes du Cambodge avant le 27 septembre 1989.

Les résolutions adoptées par l'Assemblée générale, sur initiative des pays de l'A.N.A.S.E. ont condamné, avec l'appui des Douze, l'invasion du Cambodge par les troupes vietnamiennes, considérée à juste titre comme l'une des causes principales du conflit. Aussi les Douze ont-ils salué l'annonce du retrait total des forces vietnamiennes et estiment que ce départ, s'il est vérifié, peut être l'une des bases d'un règlement politique d'ensemble. Les Douze observent cependant que des divergences d'appréciation subsistent quant à l'ampleur du retrait des forces étrangères et que l'occupation du Cambodge par le Viêt-nam n'a pas été sans y laisser des traces.

Ils regrettent enfin que, faute d'un règlement politique d'ensemble, ce retrait n'ait pu être vérifié et supervisé par un mécanisme international de contrôle acceptable par la communauté internationale.

Par ailleurs, sur le plan diplomatique, plusieurs initiatives ont vu le jour au cours des derniers mois. Ainsi, les Douze ont noté avec intérêt la tenue en février dernier à Jakarta d'une deuxième réunion dans le cadre du processus JIM (*Jakarta Informal Meeting*). Ils saluent également la poursuite, par le secrétaire général et son représentant spécial, de leurs efforts au titre des bons offices.

Les Douze estiment que la réunion dans la capitale française, du 30 juillet au 30 août, de la première session de la conférence de Paris sur le Cambodge aura marqué une étape très importante dans la recherche d'une solution pacifique. Coprésidée par la France et l'Indonésie, cette conférence internationale a réuni toutes les parties khmères et les pays les plus directement concernés, en présence du secrétaire général des Nations unies. Si un accord n'a pu y être conclu, de nombreux éléments positifs se sont dégagés à cette occasion. Les Douze ont en particulier pris note de la déclaration adoptée par les participants à la fin de la conférence. Ils invitent les deux coprésidents à poursuivre leurs consultations, en espérant vivement que celles-ci pourront conduire, le moment venu, à une nouvelle réunion de la conférence, qui permettra cette fois d'aboutir. Il est en effet très important de poursuivre le processus de négociations.

Monsieur le Président, les Douze ont pris connaissance avec beaucoup d'attention du projet de résolution présenté par les pays de l'A.N.A.S.E., qui met l'accent cette année, à juste titre, sur la recherche d'un règlement politique global dont les éléments seraient indissociables et qui garantirait l'indépendance, la souveraineté, l'intégrité territoriale et la neutralité du Cambodge.

Je n'aborderai pas tous les aspects que pourrait comporter un tel règlement, mais permettez-moi d'insister sur cinq points à nos yeux essentiels.

Il conviendrait, d'une part, que, parallèlement à la vérification du retrait des forces étrangères, intervienne un cessez-le-feu, selon les modalités permettant d'éviter la reprise d'hostilités. Cet arrêt des combats doit s'accompagner d'une interruption de toutes les formes d'aides militaires extérieures aux belligérants.

D'autre part, un tel règlement ne peut être durable que s'il scelle la réconciliation nationale entre Cambodgiens. Comme l'ensemble de la communauté internationale, les Douze estiment que le prince Norodom Sihanouk, en qui tous les Cambodgiens se reconnaissent, et qui combat avec courage et ténacité depuis tant d'années pour l'indépendance et la liberté de son pays, doit jouer, à cet égard, un rôle éminent. De l'avis général, il appartiendra au prince de diriger l'autorité provisoire qui devrait préparer le Cambodge à des élections libres et internationalement contrôlées.

Par ailleurs, les Douze expriment la ferme conviction qu'un tel règlement doit garantir le non-retour au pouvoir des responsables de la politique et des pratiques en vigueur au Cambodge de 1975 à 1978. Les Douze ont constamment exprimé leur rejet total des Khmers rouges et de Pol Pot, qui ont été responsables de l'extermination de plusieurs centaines de milliers de Cambodgiens. Ils ne soutiendront jamais les Khmers rouges sous quelque forme que ce soit.

Nous savons qu'une discussion, de caractère tant juridique que politique, a eu lieu quant à la manière la plus appropriée de qualifier les actions menées par ce régime détestable. Pour leur part, les Douze pensent que le terme de génocide, dans son acceptation usuelle, n'est pas trop fort et peut s'appliquer à certaines des pratiques mises en œuvre.

En quatrième lieu, toute solution globale doit définir les conditions du retour volontaire des réfugiés et personnes déplacées cambodgiens, notamment ceux qui se trouvent dans des centres d'accueil le long de la frontière thaïlandaise. Ceux-ci doivent pouvoir rentrer au Cambodge dans les meilleures conditions de sûreté, de sécurité et de dignité, et bénéficier de toute l'assistance nécessaire.

La Communauté et ses États membres réitèrent leur engagement à poursuivre leurs efforts d'aide aux réfugiés cambodgiens, notamment au titre des programmes coordonnés par l'opération frontalière de secours des Nations unies.

Les Douze apportent leur appui à l'action menée dans ce domaine par le secrétaire général et son représentant spécial pour les réfugiés, dont la tâche demeure difficile. Ils se félicitent des travaux menés par le Haut-Commissariat pour les réfugiés et ont noté que cette question avait été examinée, lors de la conférence de Paris, de manière approfondie, et avait fait apparaître de larges convergences.

Enfin, un tel règlement d'ensemble doit, pour être viable, faire l'objet d'un contrôle satisfaisant exercé par un mécanisme international de contrôle. Les Douze ont pris note de l'accord de l'ensemble des parties concernées en vue de la création d'un tel mécanisme, mais également des divergences qui subsistent quant à l'autorité qui en serait responsable. Comme une très grande majorité de pays, les Douze sont sensibles aux avantages déterminants que présenterait le recours aux Nations unies pour remplir cette mission, en raison à la fois de leur expérience et de leur qualification en la matière, et de l'échec patent des mécanismes ad hoc mis en place dans le passé dans cette région du monde.

Rien dans les événements auxquels nous assistons aujourd'hui n'infirme cette analyse. Les combats qui se poursuivent n'apporteront à aucune des parties l'argument décisif qu'elle croit pouvoir en attendre. La solution du conflit cambodgien ne saurait être militaire; elle ne peut résulter que de la négociation.

Monsieur le Président, les Douze estiment que le projet de résolution déposé par les pays de l'A.N.A.S.E. répond largement aux objectifs ci-dessus énoncés. Ils sont donc en mesure de voter en votre faveur de ce projet de résolution et réaffirment leur soutien à l'action de ce groupe régional.

Les Douze souhaitent, en effet, que le Cambodge retrouve au plus tôt la paix et la stabilité. Celles-ci ne pourront être restaurées que par un règlement global mettant fin à la guerre civile et à l'occupation étrangère et écartant à jamais la menace des Khmers rouges.

Il importe avant tout que soit maintenue et accentuée la dynamique de négociation créée par la conférence de Paris sur le Cambodge. Ainsi pourra se concrétiser l'espoir encore timide d'un retour à la paix dans ce pays si éprouvé depuis tant d'années. Cette perspective ouvrira la voie au lancement d'un programme international d'assistance à la reconstruction et au développement du Cambodge, auquel la Communauté et ses États membres seraient heureux de participer.

Monsieur le Président, permettez-moi à présent d'ajouter quelques mots, cette fois-ci en tant que représentant du pays qui assure avec l'Indonésie la coprésidence de la conférence de Paris sur le Cambodge.

C'est en effet à Paris que s'est tenue, du 30 juillet au 30 août, cette conférence internationale, avant d'être suspendue jusqu'à ce que les circonstances lui permettent d'être à nouveau utilement convoquée.

Si la France a pris, en liaison avec l'Indonésie, une telle initiative, c'est, bien sûr, en raison de ses liens historiques et affectifs avec le Cambodge et de sa profonde estime pour le prince Sihanouk. C'est aussi parce que notre analyse de la situation nous a conduits à estimer qu'une telle réunion pouvait être utile à la définition d'une solution au problème cambodgien.

De fait, la tenue même de cette conférence ainsi que son déroulement ont été marqués par plusieurs signes positifs. Pour la première fois, les principaux acteurs, directs ou indirects, de ce conflit ont accepté de s'asseoir à une même table et de discuter de tous les aspects du problème. Ensuite, la conférence est parvenue à un accord sur l'organisation de ses travaux, en créant trois commissions de travail (chargées, respectivement, du contrôle international, des garanties et de la reconstruction ainsi que des réfugiés). De plus, une commission ad hoc composée des deux coprésidents et des quatre parties cambodgiennes — mais aux réunions de laquelle les coprésidents pouvaient, en consultation avec les parties cambodgiennes, inviter tout autre membre de la conférence — a été chargée de traiter du problème de la réconciliation nationale. Un comité de coordination a été enfin créé pour suivre l'activité de l'ensemble de ces instances.

Par ailleurs, il a été convenu, lors de la session ministérielle initiale, sur proposition du secrétaire général des Nations unies, qu'une mission de reconnaissance de l'O.N.U. se rendrait sur le terrain. Cette mission a, de fait, effectué une visite au Cambodge.

Enfin, les travaux intensifs des différents organes de la conférence ont permis d'identifier l'ensemble des problèmes, ainsi que les solutions possibles, mais aussi, dans certains cas, d'amorcer un rapprochement des points de vue.

Si la conférence de Paris n'a, en fin de compte, pas été en mesure, malgré ces progrès, de parvenir à un résultat complet et positif, c'est que les participants estimaient que seul un accord d'ensemble était de nature à répondre à leurs attentes.

C'est aussi — pourquoi ne pas le dire? — que la volonté politique qui aurait permis, dès cette première réunion, de surmonter tous les obstacles ne s'est pas manifestée, chez les uns et les autres, avec assez de force.

Mais pour bien montrer qu'ils étaient résolus à aller de l'avant dans la recherche d'une solution, les participants à la conférence ont tenu à prolonger le processus qui a ainsi vu le jour, en prévoyant le moment venu une nouvelle réunion de la conférence de Paris.

Je tiens ici à rappeler la disponibilité des autorités françaises, qui s'emploient, en liaison avec l'Indonésie, à poursuivre les consultations et à entretenir le dialogue. Nous ne ménagerons aucun effort qui puisse permettre aux négociations de progresser et enfin d'aboutir, et aux Cambodgiens de retrouver ainsi la paix et l'harmonie.

¹ Point 31 de l'ordre du jour.

89/270. Déclaration devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le Haut-Commissariat pour les réfugiés

Date of issue: 15 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, les Douze ont à cœur d'assurer, conformément à leurs engagements et à leur tradition d'asile et de défense des droits de l'homme, l'accueil et l'insertion des réfugiés sur le territoire de leurs pays. Conscients de la gravité des problèmes de réfugiés dans le monde et des enjeux qu'ils représentent pour la paix et le développement, ils tiennent aussi à réaffirmer leur volonté de contribuer à l'accomplissement des missions de protection, d'assistance et de recherche de solutions durables, qui ont été confiées au H.C.R.

Pour soulager les souffrances de ces groupes d'exilés, pour protéger et assister chacun d'entre eux, il faut que la coopération internationale soit la plus large possible. Nous appelons donc tous les États qui ne l'ont pas encore fait à suivre l'exemple récent de la Hongrie, en adhérant à la convention de 1951 et à son protocole de 1967. Nous rappelons également notre adhésion entière au statut du H.C.R., ainsi qu'à l'obligation morale du partage de la charge des réfugiés dans le monde.

Les Douze souhaitent d'abord souligner l'importance fondamentale du rôle qui revient au H.C.R. dans le domaine de la protection internationale. Aujourd'hui, ce sont environ 14 millions de personnes qui ont fui et qui réclament l'assistance du H.C.R. A cet égard, le rapport du haut-commissaire des Nations unies pour les réfugiés, dont notre Assemblée générale est saisie (document A/44/12), met l'accent sur les situations les plus graves et les plus urgentes, auxquelles il convient d'apporter des solutions.

Cependant, comme d'autres pays européens, les Douze ont constaté avec préoccupation qu'un grand nombre des demandes d'asile étaient présentées, ces dernières années, par des

migrants économiques. Ces derniers, venus de pays où n'existe ni violation massive des droits de l'homme, ni conflit ou trouble majeur, essaient de passer outre les restrictions des politiques d'immigration et de bénéficier du statut de réfugiés. Tout en appliquant strictement les principes du droit des réfugiés, les Douze entendent en prévenir ou en empêcher les abus, afin de ne point léser les intérêts et l'image des demandeurs de bonne foi, c'est-à-dire des réfugiés.

Les réfugiés ont subi, en quittant leurs pays d'origine, de grandes souffrances. Nombre d'entre eux risquent en outre, pendant leur fuite ou leur arrivée, d'être victimes de graves violations qui portent atteinte à la dignité de la personne humaine et qui menacent la jouissance des droits de l'homme et des libertés fondamentales, y compris le droit à la vie.

De telles violations, comme l'ont relevé les conclusions générales du dernier comité exécutif du H.C.R., demeurent malheureusement trop fréquentes. Les Douze condamnent fermement de telles pratiques.

Aussi les Douze ne peuvent-ils qu'adhérer aux conclusions du comité exécutif relatives à la promotion et à l'application des principes fondamentaux de protection des réfugiés et à la prise en considération des besoins particuliers des femmes et des enfants, tant en matière de protection que d'assistance ou de solutions durables.

A cet égard, les plans adoptés par les conférences régionales concernant les réfugiés et rapatriés d'Afrique australe, d'Amérique centrale et d'Indochine représentent une approche concrète en ce qu'ils proposent d'établir un lien entre les garanties de protection, et en premier lieu le droit d'asile, d'une part, et les programmes d'assistance et d'aide au développement, d'autre part.

Une autre résolution importante du dernier comité exécutif concerne les «mouvements irréguliers» de demandeurs d'asile qui bénéficient déjà d'une protection dans un pays donné. Cette résolution fournit un cadre pour le règlement d'un problème qui prend de plus en plus d'ampleur et qui menace la concertation bi- ou multilatérale en vue d'organiser les réinstallations dont ont besoin certains groupes ou catégories de réfugiés.

Toute aussi intéressante est la décision prise par le comité exécutif de faire étudier par un groupe de travail la question du lien entre protection et solutions durables dans une perspective globale, en mettant l'accent, notamment, sur la prévention des causes et le rapatriement librement consenti, dans le droit fil de la résolution 41/70.

La mission de protection du H.C.R. a tout naturellement été complétée par un mandat d'assistance à l'égard des réfugiés. Il s'agit d'abord de couvrir leurs besoins fondamentaux; il s'agit aussi de mettre en œuvre au niveau international les concepts de responsabilité collective à leur égard et de solidarité envers les pays qui les reçoivent.

Plus de 80 % des réfugiés sont accueillis par des pays en développement. Ceux-ci ont leurs problèmes économiques et sociaux; ces flux aggravent ces problèmes, comme ils aggravent les pressions exercées sur leurs infrastructures et leurs services. Les Douze rendent hommage à la générosité de ces pays de premier asile et confirment leur volonté d'alléger, notamment en maintenant des contributions importantes du H.C.R., la charge du fardeau que ces pays assument.

L'une des résolutions adoptées par le dernier comité exécutif fournit à cet égard des orientations appropriées, parce qu'elle prend en compte les besoins des communautés locales et qu'elle souligne la nécessité de relier l'assistance aux réfugiés et l'aide au développement. Elle devrait permettre d'assurer plus efficacement le partage de la charge, mais aussi la recherche mieux coordonnée de solutions durables.

Ce double objectif, qu'il est essentiel de maintenir, pour des raisons humanitaires, sociales et politiques, ne pourra être atteint par le H.C.R. seul. Il impose que soit organisée la participation opérationnelle, technique et financière d'autres agences multilatérales et régionales spécialisées.

Monsieur le Président, la situation du H.C.R., qui préoccupe très sérieusement la Communauté européenne et ses États membres, en tant que premier contributeur, mérite une attention particulière. La crise actuelle pose en effet le problème de la couverture des besoins tant de

protection que d'assistance des réfugiés, envers lesquels la communauté internationale a des engagements. Ces engagements découlent, d'une part, du statut du H.C.R. et, d'autre part, du principe de solidarité internationale envers les pays de premier asile. Les causes de la crise financière sont nombreuses; parmi elles, nous relevons:

- de nombreux afflux de réfugiés dans la Corne de l'Afrique, en Afrique australe, en Asie du Sud-Est et en Europe ont ajouté, en un an, 700 000 personnes à la population dont s'occupe le H.C.R.;
- l'apaisement ou le règlement de certaines crises se sont traduites, dans l'année écoulée, par de nouveaux programmes de rapatriement bénéficiant à quelque 350 000 personnes, dont 41 000 Namubiens, 300 000 Ougandais, 55 000 Burundais et environ 30 000 Sri Lankais. Le climat actuel de détente et de conciliation, qui se renforce dans plusieurs parties du monde, laisse deviner, dans les mois qui viennent, une amplification de ces mouvements de retour avec les charges supplémentaires qui en résulteront pour le H.C.R.;
- les plans d'action des conférences d'Oslo pour l'Afrique australe, de Guatemala City pour l'Amérique centrale et de Genève pour la péninsule Indochinoise ont fixé de nouveaux objectifs qui se traduiront par des interventions accrues du H.C.R.;
- face à cette accumulation d'engagements opérationnels, le H.C.R., comptant sur le maintien de la progression des contributions volontaires des donateurs traditionnels, n'a modifié ni sa planification des programmes ni son approche concernant la mise en œuvre de solutions durables. Il est vrai que la communauté internationale lui a confié ces responsabilités nouvelles, à mesure qu'intervenait les événements, les conférences et les sessions de son comité exécutif, sans établir les limites et sans déterminer les méthodes et les moyens financiers permettant de mettre en œuvre une politique d'ensemble. Il paraît néanmoins indiqué et sage que l'Organisation tienne compte, pour déterminer ses objectifs financiers annuels, du niveau des contributions, de toute origine, effectivement versées les années précédentes et des indications données par les donateurs pour les années à venir.

Or, les causes qui sont à l'origine du déficit actuel du H.C.R. risquent de se perpétuer. Il est notamment clair que les contributions des donateurs traditionnels ont quasiment atteint leurs limites.

Le train des mesures adopté par le dernier comité exécutif vise précisément à trouver des solutions pour les court, moyen et long termes, en permettant une adéquation entre la couverture des besoins des réfugiés et les ressources financières.

Dans l'immédiat, la poursuite des mesures déjà engagées par le H.C.R. et la fixation d'engagements précis des donateurs pour les premiers six mois devraient permettre le dernier maintien des programmes essentiels. Il conviendrait que le H.C.R. prenne toutes les mesures nécessaires pour rendre sa gestion la plus rigoureuse possible et procède à des économies, sans mettre en danger la réalisation de ses objectifs fondamentaux sur lesquels il doit se concentrer. Il conviendrait également que le H.C.R. — et nous l'appuierons dans ses démarches — obtienne rapidement des contributions de pays qui n'ont pas ou trop peu participé à l'effort de solidarité envers les réfugiés, car il nous paraît indispensable d'élargir la base des contributions au H.C.R. Dans le même esprit, le comité exécutif a recommandé la mise en application dans les meilleurs délais du plan établi par le H.C.R. pour la collecte de fonds du secteur privé.

Pour le moyen et le long terme, l'étude qui est confiée à un groupe de travail ouvert aux membres et aux observateurs du comité exécutif devrait, à l'occasion de la session exceptionnelle de ce comité, en mai 1990, permettre de définir, avec le haut-commissaire, les voies et les moyens conceptuels, budgétaires et administratifs, susceptibles de préserver l'intégralité des missions du H.C.R.

Par ailleurs, pour assurer le maintien des programmes qui ont notamment pour objet la recherche de solutions durables, le comité exécutif a, dans une décision spécifique, appelé l'Assemblée générale, le secrétaire général, les organisations internationales et régionales, notamment celle du système des Nations unies, à recommander, à promouvoir et à organiser un partage des responsabilités. Ce partage, cette association étroite entre toutes les institutions, que

leur vocation et leurs moyens techniques et financiers ou leurs compétences appellent à participer aux projets de réhabilitation et de développement en faveur des réfugiés et rapatriés ainsi que les pays qui les accueillent, est en effet devenu nécessaire.

Les Douze appuient pleinement cet appel à l'établissement de mécanismes d'associations interagences, à condition naturellement que soient préservées les missions du H.C.R., qu'il s'agisse de la protection, de l'assistance ou de la recherche de solutions durables. Dans cet esprit, les arrangements de coopération qui seront établis devraient prévoir la présence et la participation du H.C.R. à toutes les phases essentielles d'un projet, avec la collaboration opérationnelle, technique et financière d'autres agences multilatérales et régionales spécialisées.

Nous appelons de nos vœux l'élaboration rapide de tels mécanismes d'association, car, comme l'a souligné lors du dernier comité exécutif le représentant du P.N.U.D. qui a offert l'expérience et la coopération de son organisation: «Ce n'est plus l'heure ni le lieu pour un quelconque chauvinisme institutionnel; il est nécessaire que se tendent la main tous ceux qui ont des capacités et les qualifications pour résoudre ces énormes difficultés et la possibilité de fournir l'assistance nécessaire à ceux qui en ont désespérément besoin.»

Enfin, nous considérons que la mobilisation et la coordination de tous les concours devraient concerner également les organisations non gouvernementales locales et étrangères.

Monsieur le Président, en ce moment particulièrement grave de l'histoire du Haut-Commissariat pour les réfugiés, les responsabilités de la communauté internationale sont claires. Il nous faut renforcer et conjuguer nos efforts, prendre toutes les initiatives nécessaires pour répondre aux besoins des réfugiés et notamment, chaque fois que cela est possible, pour leur permettre de reprendre la place qui leur revient dans leur communauté nationale.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/271. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le budget-programme¹

Date of issue: 15 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne pour expliquer notre position après que la cinquième commission eut pris note de l'état des incidences financières des décisions du Conseil économique et social à ses première et deuxième sessions de 1989, qui figurent au document A/C.5/44/5.

Nous nous félicitons de l'esprit de consensus qui prévaut à la cinquième commission depuis le début de nos travaux. C'est là l'une des manifestations les plus visibles du large appui dont bénéficie le budget des Nations unies, établi en vertu de la nouvelle procédure budgétaire.

Pour ne pas rompre cet esprit de consensus, nous nous sommes abstenus de demander un vote sur les incidences financières de la résolution 1989/45 du Conseil économique et social relative à l'élargissement de la commission de la condition de la femme. Cette résolution entraîne des coûts supplémentaires dont les Nations unies auraient pu faire l'économie en période de difficultés financières, d'autant plus qu'elle a été adoptée sans que l'on ait vraiment cherché à recueillir le plus large accord possible.

Monsieur le Président, les États membres de la Communauté regrettent la procédure qui a été utilisée lors de cette résolution, procédure qui a conduit ceux d'entre eux qui sont membres du Conseil économique et social à se prononcer contre l'élargissement de la commission tel que proposé.

Les Douze considèrent que, dans l'intérêt du bon fonctionnement de la coopération internationale, toute modification de la structure ou de la composition des organes intergouvernementaux devrait recevoir l'accord de l'ensemble des États membres.

Nous avons bien noté la procédure proposée par le C.C.Q.A.B. et exposée par M. l'ambassadeur Mselle, et nous nous réservons le droit de revenir sur cette question lors de l'examen de l'état consolidé de l'ensemble des incidences financières.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 123 de l'ordre du jour.

89/272. Statement concerning El Salvador

Date of issue: 16 November 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

Faced with the present bloody events in El Salvador which follow the acceleration in the cycle of violence in recent weeks, the Twelve urgently appeal to the parties to the conflict to renounce all recourse to violence and without delay to resume serious negotiations on the basis of the Esquipulas and Tela agreements. Particularly concerned by the consequences of the fighting, they urge all parties to respect the civilian population.

89/273. Statement concerning the elections in Namibia

Date of issue: 16 November 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Community and its Member States, who have been unsparing in their efforts in favour of Namibia's accession to independence, welcome the completion of the electoral process. They welcome the good conduct of the ballot and the responsible attitude taken by all parties.

Thanks to the guarantees afforded by the United Nations Transition Assistance Group (UNTAG), the elections have, for the first time, allowed the Namibian population to express its political choice in a free and fair manner. The Community and its Member States wish to reiterate their full support for the action of the Secretary-General of the United Nations and his Special Representative.

The Community and its Member States wish the Constituent Assembly success in its task of preparing a constitution and hope that the next stages in the process of independence for Namibia will proceed smoothly to their conclusion in accordance with democratic rules and with the settlement plan of the United Nations for Namibia.

89/274. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la composition du secrétariat

Date of issue: 16 November 1989
Place of issue: New York
Country of Presidency: France
Source of document: French Delegation to the UN
Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne sur les sous-points 130 a) et 130 c) de l'ordre du jour relatifs à la composition du secrétariat et à la situation des femmes au secrétariat des Nations unies.

Nous tenons à remercier M. Kofi Annan, sous-secrétaire général pour la gestion des ressources humaines, pour sa présentation des rapports relatifs à la composition du secrétariat, A/44/604, et à l'amélioration de la situation des femmes au secrétariat, A/C.5/44/17. Les Douze apprécient les efforts qu'il a déployés dans le sens de l'amélioration du fonctionnement et de l'efficacité des services de l'Organisation. A cet égard, ils tiennent à souligner l'importance d'une politique de gestion du personnel qui permette d'assurer et de maintenir une véritable indépendance du secrétariat et la compétence de son personnel. Ils se plaisent à souligner les efforts et le dévouement des fonctionnaires de l'Organisation, qui se consacrent entièrement aux idéaux des Nations unies, en faisant face à de nouvelles tâches en réponse aux mandats donnés par les États membres, alors qu'ils doivent affronter les difficultés résultant de la crise financière et des restructurations en cours.

Cela explique, entre autres raisons, l'intérêt particulier que nous portons aux questions relatives au personnel. Ces questions constituent et doivent rester une partie essentielle des attributions de la cinquième commission.

Monsieur le Président, nous avons étudié avec grand intérêt le rapport A/44/604 du secrétaire général. Nous apprécions particulièrement l'effort de concision et de clarté qui a présidé à sa rédaction, ainsi que le détail et la précision des tableaux statistiques qui l'accompagnent. Fort opportunément, le secrétaire général y cite, au paragraphe 6, le texte de l'article 101, paragraphe 3, de la charte, qui se lit comme suit:

«La considération dominante dans le recrutement et la fixation des conditions d'emploi du personnel doit être la nécessité d'assurer à l'Organisation les services de personnes possédant les plus hautes qualités de travail, de compétence et d'intégrité. Sera dûment prise en considération l'importance d'un recrutement effectué sur une base géographique aussi large que possible.»

Nous pensons que les exigences de haute qualité, de compétence et d'intégrité doivent être constamment présentes à notre esprit lorsque nous traitons des questions de personnel, aussi bien en ce qui concerne les recrutements que les promotions.

Tout d'abord, les Douze voudraient réaffirmer que l'application de ces principes commence par une sélection rigoureuse, sur des critères objectifs, des fonctionnaires de l'Organisation. A cet égard, ils considèrent que la voie du concours (*competitive examinations*), dont les avantages ont été soulignés par le groupe des Dix-Huit, notamment par sa recommandation n° 43, constitue l'une des méthodes les plus appropriées pour l'accès aux postes de P1 à P3, et qu'elle a fait ses preuves dans de nombreux pays. Nous estimons que des concours devraient être plus particulièrement organisés dans les pays non représentés ou sous-représentés.

Cette méthode de recrutement nous semble particulièrement apte à assurer le respect des principes affirmés par l'article 101, paragraphe 3, de la charte, en particulier en ce qui concerne l'exigence de compétence. Un grand nombre de pays l'ont choisie pour obtenir à la fois la meilleure qualité de la fonction publique et la plus grande égalité d'accès de tous les candidats, sans aucune discrimination.

Le rapport A/44/604 et les tableaux statistiques qui y sont joints examinent en détail la répartition régionale et par sexe des fonctionnaires de l'Organisation. Sur le premier point, les Douze tiennent à souligner que, si l'on se réfère aux données figurant au tableau 4 de l'annexe II, ils se situent, collectivement, en dessous du point médian des fourchettes souhaitables, et qu'un certain nombre d'entre eux sont sous-représentés, parfois de manière considérable. Nous espérons que le secrétaire général tiendra compte de ce fait dans le processus de recrutement.

En ce qui concerne la place des femmes dans l'Organisation, les Douze constatent que le nombre de femmes travaillant au secrétariat a légèrement augmenté, en dépit de la continuation du programme de compression globale du personnel. Ils notent qu'au 30 juin 1989 le pourcentage de femmes occupant des postes soumis à la répartition géographique n'était que de 26,9 %, et que le secrétaire général a mis en place des mesures qui pourraient permettre d'atteindre les objectifs fixés. Ils observent aussi que, malgré l'augmentation du nombre de

femmes occupant des postes de directeur (D2), leur nombre n'est pas suffisant aux échelons les plus élevés. Pour faciliter le processus d'amélioration de la situation, nous prions le secrétariat de poursuivre ses efforts en matière de recrutement et de promotion. Comme l'indique le rapport A/C.5/44/17, et comme proposé par M. Kofi Annan dans son intervention, les gouvernements devraient coopérer avec le secrétariat pour présenter des candidates qualifiées ou encourager davantage de femmes à se présenter aux concours nationaux.

Le programme d'action pour l'amélioration de la situation des femmes au secrétariat entre dans sa troisième année d'application et, comme l'indique le rapport, devrait devenir partie intégrante de la gestion des ressources humaines. A cet égard, nous considérons qu'il ne devrait porter préjudice ni aux principes énoncés aux articles 8 et 101 de la charte ni aux autres aspects de la politique du personnel, comme la gestion des vacances de poste et la mobilité.

C'est avec intérêt que nous avons noté les efforts, mentionnés au paragraphe 28 du document A/44/604, en vue de la gestion des vacances de poste. Nous constatons cependant que peu a été fait pour la réinsertion (*redeployment*) des fonctionnaires titulaires dont les postes ont été supprimés à la suite de la compression des effectifs engagée conformément à la recommandation 15 du groupe des Dix-Huit, et que toutes ces réinsertions ne sont pas encore effectuées aujourd'hui. Nous apprécierions que le secrétaire général nous donne les raisons de cette situation et souhaitons que ce problème soit résolu à court terme.

Ce qui précède ne doit pas nous faire oublier que le recrutement n'est pas le seul élément garantissant la qualité de la fonction publique de l'Organisation. D'autres aspects, en particulier la bonne distribution des ressources humaines et son corollaire qui est la mobilité du personnel entre les différents services, requièrent également l'attention. Un des moyens d'assurer cette plus grande mobilité des agents pourrait être un recours plus adapté aux affectations temporaires. Un autre moyen serait d'appliquer effectivement le plan de rotation qui est prévu dans le budget-programme proposé par le secrétaire général. La mobilité devrait être l'un des critères pris en compte, avec les qualités de travail, de compétence et d'intégrité, pour le déroulement des carrières et la promotion.

L'affectation du personnel en fonction de la charge de travail des différentes unités est aussi une exigence qui s'impose à toute administration, en particulier pendant les périodes de compression du personnel comme celle que l'Organisation vient de connaître. Le gel du recrutement n'a pas eu les mêmes effets sur tous les services et un redéploiement des ressources humaines existantes s'impose. A cet égard, la nécessité de définir des critères objectifs de mesure et de planification du travail dans les différentes unités du secrétariat devient de plus en plus évidente. Ces considérations inspiraient les recommandations n^{os} 48 et 49 du groupe des Dix-Huit, ainsi que la recommandation n^o 56, qui soulignait qu'un poste ne devrait pas être pourvu du seul fait qu'il était vacant, mais que l'on devait effectuer à cette occasion une réévaluation de son utilité. Les Douze souhaitent que le secrétaire général rende compte de l'application de ces recommandations, qui, semble-t-il, ont été un peu perdues de vue, à l'occasion de ses futurs rapports sur la composition du secrétariat.

Monsieur le Président, la gestion du personnel de l'Organisation est une tâche dont nous comprenons bien la complexité, et dont nous sommes appelés, à un titre tout particulier, à apprécier le coût. C'est pourquoi nous tenons à réaffirmer notre soutien au secrétaire général pour les efforts qu'il déploie afin de permettre une meilleure gestion des ressources humaines, qui constituent la force vive de l'Organisation.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/275. Statement concerning the victims in El Salvador

Date of issue: 17 November 1989
 Place of issue: Paris; Brussels
 Country of Presidency: France
 Source of document: The Twelve
 Status of document: Declaration

The Twelve are deeply shocked and moved by the assassination of Fr Ellacuria, Rector of the Central American University, and of five Jesuit priests from the same university. They condemn this ignominious act of violence as they do all attacks against innocent victims among the civilian population. They reiterate their appeal that an end be put to the violence which has been unleashed in El Salvador.

89/276. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la Décennie des Nations unies pour le droit international

Date of issue: 17 November 1989
Place of issue: New York
Country of Presidency: France
Source of document: French Delegation to the UN
Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de m'exprimer aujourd'hui au nom des douze États membres de la Communauté européenne sur le point 149 de l'ordre du jour, intitulé «Décennie des Nations unies pour le droit international».

Monsieur le Président, nous nous félicitons de l'initiative d'une telle Décennie. Nous croyons à la primauté du droit, aussi bien dans l'organisation de nos sociétés, où elle assure justice et démocratie, que dans les relations internationales.

Le respect du droit international permet de régler les différends entre États et de prévenir l'apparition de nouveaux conflits: en un mot, il est le ciment d'une communauté internationale devenue adulte et responsable.

Aussi le principe d'une «Décennie des Nations unies pour le droit international», destinée à promouvoir le droit international dans le monde d'aujourd'hui et à consacrer son importance, ne peut-il que séduire les douze États de la Communauté européenne et emporter leur adhésion. Mais ce sujet a un tel poids qu'il doit être traité avec tout le sérieux qu'il mérite.

Nous aurions souhaité que notre Assemblée prît son temps pour étudier attentivement les contours de la Décennie. Nous aurions trouvé normal que la sixième commission, notre commission juridique, en fût d'abord saisie pour permettre aux spécialistes du droit international qui y siègent de débattre du programme et du contenu de la Décennie. Nous aurions aimé que fussent appliquées en l'occurrence les recommandations que le Conseil économique et social a élaborées sur la proclamation des Décennies, en application de la résolution 42/171 du 11 décembre 1987. Nous aurions aussi apprécié que fussent mieux définis, avant la proclamation de la Décennie, les incidences financières de celle-ci.

Les États membres de la Communauté européenne regrettent que leurs souhaits n'aient pas été pris en compte.

Cependant, Monsieur le Président, nous n'entendons pas faire obstacle à la proclamation de la Décennie dès cette session, et nous nous rallierons au consensus sur ce sujet, eu égard à l'importance que nous attachons à la question. La volonté de consensus qui a prévalu dans la négociation de la résolution marquera aussi, nous l'espérons, la phase de préparation de la Décennie du droit international. Celle-ci incombera à un groupe de travail de la sixième commission, qui ne pourra procéder de manière efficace que s'il applique la règle de l'accord général. Ce point est capital, car, pour être accepté, pour être appliqué, et donc pour être efficace, le droit international ne saurait être la règle imposée par un groupe d'États à un autre, mais une règle communément admise, plongeant ses racines dans la réalité complexe du monde où nous vivons. Son alchimie est délicate; elle ne peut naître que de l'accord général.

Il appartient donc à la sixième commission et au groupe de travail qu'elle créera de fixer le contenu de la Décennie. La commission juridique devra être attentive à ce que celle-ci ne dévie

pas de son objet, ni ne fasse double emploi avec d'autres Décennies, par exemple la Décennie du désarmement, qui a été proclamée pour la même période. Car le droit international est un sujet dont l'importance justifie qu'il soit traité pour lui-même et dans un cadre qui lui soit propre.

La sixième commission devra aussi avoir à l'esprit que l'essentiel n'est pas la célébration artificielle et sans lendemain d'anniversaires d'événements du passé, mais plutôt la définition d'actions sans doute moins spectaculaires, mais d'effet plus durable, destinées à mieux faire connaître le droit international dans nos institutions, dans nos universités, à lui donner la place qui doit être la sienne, à en faire demain le vrai fondement des relations internationales.

C'est à cette condition, Monsieur le Président, que les Douze estiment que l'exercice de longue haleine que nous allons entamer pourra contribuer utilement à la consolidation et au respect du droit international.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/277. Statement concerning Romania

Date of issue: 20 November 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Community and its Member States reiterate their continuing concern at the situation of human rights in Romania. In particular, they consider unacceptable that the Romanian Government persistently refuses to implement important provisions of CSCE documents and in particular of the Vienna concluding document. In this context, they also deplore the Romanian refusal to join the consensus at the CSCE meeting on the environment at Sofia.

In this light, the Twelve want to make it known that none of the members of their missions in Bucharest will in any way attend the opening of, or activities related to, the 14th Congress of the Romanian Communist Party, which begins on 20 November.

89/278. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur le droit de la mer¹

Date of issue: 20 November 1989
Place of issue: New York
Country of Presidency: France
Source of document: French Delegation to the UN
Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, la Communauté européenne et ses douze États membres s'expriment aujourd'hui pour la première fois d'une même voix devant l'Assemblée générale sur le point de son ordre du jour consacré au droit de la mer. Cela prouve l'importance qu'ils attachent à ce sujet. C'est pour ma délégation un honneur d'être leur porte-parole.

Monsieur le Président, le secrétaire général soumet cette année à l'Assemblée deux rapports au titre du point 30, l'un consacré — c'est également une première — à la protection et à la préservation du milieu marin, l'autre au droit de la mer en général.

La protection et la préservation du milieu marin est, aux yeux des États membres de la Communauté européenne, primordial, puisque les espaces marins représentent près de 70 % de la surface de notre planète. Nous nous félicitons que le secrétariat ait pu nous fournir, dans son rapport, une vue d'ensemble de cette question.

La convention des Nations unies sur le droit de la mer constitue une sorte de «convention-cadre» à laquelle peuvent se référer les différentes actions menées aux niveaux mondial, régional ou national. A ce titre, nous souscrivons à l'énoncé des domaines d'action future énumérés dans

le rapport du secrétaire général. Le rapport indique parfaitement bien la voie qui permettra à la solidarité internationale de faire face aux défis auxquels notre planète est aujourd'hui confrontée.

Monsieur le Président, nous avons pris connaissance avec intérêt du rapport annuel du secrétaire général sur le droit de la mer, et notamment de la partie consacrée aux récents développements de ce droit.

Ce rapport montre — nous le notons avec satisfaction — que le Bureau des affaires maritimes et du droit de la mer a su saisir la globalité du nouveau droit dans ce domaine et étendre ses activités à de nouveaux secteurs des affaires maritimes.

De fait, les trois domaines d'action du Bureau des affaires maritimes et du droit de la mer nous semblent également importants.

En premier lieu, en faisant mieux connaître les législations et les réglementations nationales, le Bureau des affaires maritimes facilite leur harmonisation. Nous portons à cet égard un intérêt tout particulier aux publications portant sur la pratique des États et au bulletin périodique. Nous souhaitons que ce bulletin continue à être publié régulièrement et dans toutes les langues de travail du secrétariat.

En second lieu, le Bureau des affaires maritimes poursuit, grâce aux réunions de groupes d'experts, des recherches dans des domaines particulièrement utiles. Nous mentionnerons surtout la réunion cette année du groupe d'experts sur le régime juridique de la recherche scientifique en mer, sujet qui retient particulièrement l'intérêt des États membres de la Communauté européenne. Nous souhaitons que cette réunion d'experts et le document que le secrétariat préparera à la suite de ces travaux puissent aider à rendre les pratiques nationales dans le domaine de la recherche scientifique maritime compatibles avec les dispositions de la convention des Nations unies sur le droit de la mer. Aussi souhaitons-nous que cette activité du secrétariat se poursuive sur d'autres sujets présentant le même degré d'intérêt.

En troisième lieu, l'assistance que le Bureau apporte aux pays en voie de développement, soit en aidant directement les gouvernements à mettre en œuvre leur politique maritime, soit en donnant son appui à des initiatives régionales, recueille également notre soutien.

Qu'il nous soit donc permis de féliciter le représentant spécial du secrétaire général des Nations unies, M. Satya Nandan, pour la direction éclairée de son bureau et remercier l'ensemble de ses collaborateurs pour leur action efficace. Nous souhaitons que celle-ci se poursuive et, dans la mesure où les contraintes financières le permettront, qu'elle puisse s'étendre.

Monsieur le Président, les États membres de la Communauté européenne ont noté avec une grande satisfaction que la session d'été de la commission préparatoire de l'Autorité internationale des fonds marins et du Tribunal international du droit de la mer a été l'occasion pour de nombreux États de reconnaître la nécessité de parvenir à une convention des Nations unies sur le droit de la mer universellement acceptable.

Nous sommes en effet convaincus de l'importance et de la valeur de la convention des Nations unies sur le droit de la mer, adoptée en 1982, qui a grandement contribué à maintenir un ordre juridique sur les mers et les océans. Cette importance ne pourra qu'être accrue par une acceptation universelle et une entrée en vigueur de la convention, qui soient soutenues par tous les États.

Nous estimons qu'il convient que des efforts particuliers soient entrepris afin de parvenir à son universalité. Celle-ci aura en effet pour résultat de renforcer la coopération entre les États et d'assurer l'uniformisation de leurs pratiques dans un domaine aussi important pour notre avenir commun.

Afin de parvenir à l'acceptation universelle de la convention et de trouver la réponse aux insuffisances qu'elle comporte en ce qui concerne le régime des fonds marins qui doivent être exploités pour le bénéfice de l'humanité, régime traité dans la partie XI de la convention, il

paraît essentiel, aux yeux des États membres de la Communauté européenne, qu'un nouveau dialogue s'instaure. Ce dialogue a fait défaut depuis de trop longues années. Le moment est venu pour qu'il s'ouvre, sans a priori.

Nous faisons, à cette fin, appel à toutes les bonnes volontés, y compris, dans la mesure du possible, aux bons offices du secrétaire général des Nations unies, afin qu'une solution satisfaisante soit trouvée pour amorcer ce dialogue indispensable.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 30 de l'ordre du jour.

89/279. Déclaration devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur le rapport du Conseil économique et social

Date of issue: 20 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, au nom des douze États membres de la Communauté européenne, j'ai l'honneur de m'exprimer aujourd'hui devant la troisième commission de l'Assemblée générale, au titre du point 12 de notre ordre du jour, sur les éléments du rapport du Conseil économique et social concernant les droits de l'homme.

La promotion des droits de l'homme et des libertés fondamentales est inscrite dans la charte des Nations unies et réaffirmée avec force dans la déclaration universelle des droits de l'homme, dont notre Organisation a fêté il y a un an le quarantième anniversaire. Les Nations unies ont, depuis, accompli une œuvre normative considérable, marquée notamment par les deux pactes internationaux sur les droits de l'homme. La présente session permettra à notre Assemblée générale d'accomplir de nouveaux progrès dans cette œuvre normative: les Douze ont eu l'occasion d'en traiter sous d'autres points. La proclamation de normes universellement reconnues au service des droits de l'homme constitue un des plus précieux acquis de notre Organisation. Mais le respect de ces normes et le contrôle de leur mise en œuvre doivent être pour nous une préoccupation constante. La commission des droits de l'homme joue dans ce but un rôle déterminant, ainsi que la sous-commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités. Les Douze tiennent à rappeler également les autres organismes spécialisés du système des Nations unies, au premier rang desquels figurent les comités chargés de l'application des pactes. Tout en reconnaissant que des améliorations sont toujours possibles, les Douze tiennent à saluer l'efficacité et l'objectivité avec lesquelles, au fil des années, ces divers mécanismes ont su adapter leur fonctionnement à la diversité et aux nécessités de leurs missions. Ceux-ci doivent toutefois — les Douze tiennent à le souligner — pouvoir disposer de moyens suffisants. Les ressources allouées aux programmes de défense des droits de l'homme ne représentent que 0,96 % du budget des Nations unies et se révèlent insuffisantes face à l'augmentation des tâches. Les Douze sont d'avis que notre Organisation doit trouver une manière de remédier le plus vite possible à cette situation et ils se déclarent prêts à participer avec les États membres intéressés à tout exercice de réflexion sur ce sujet.

Au sein de nombreux pays s'affirme et se renforce le mouvement vers la démocratie et le pluralisme, notamment à travers l'organisation d'élections libres, conformément aux dispositions de la déclaration universelle des droits de l'homme et du pacte international relatif aux droits civils et politiques. Les responsables de ces pays se placent ainsi naturellement dans la voie tracée par les Nations unies vers un plus grand respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Les Douze tiennent à leur exprimer le soutien résolu de la Communauté européenne. Mais, à côté de ces efforts et de ces progrès, comment ne pas reconnaître la

persistance, en de trop nombreuses parties du monde, de violations graves et multiples des droits de l'homme? Trop nombreuses sont encore les exécutions sommaires, les disparitions forcées ou involontaires, trop fréquents les cas de torture, de détention prolongée sans jugement, d'intolérance religieuse, de discrimination raciale, trop courantes les atteintes à la liberté d'opinion, d'expression, d'association et de mouvement. Et que dire aussi de l'ignorance ou du mépris où sont tenus les droits économiques, sociaux et culturels, en particulier ceux des minorités ou des plus pauvres? Bien souvent — nous ne devons pas l'oublier —, ces atteintes graves ont lieu dans des pays qui disposent d'institutions démocratiques et qui ont même adhéré aux instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme. Ces atteintes peuvent également résulter de la négation du droit à l'autodétermination. Il est légitime que la communauté internationale manifeste sa préoccupation devant ces violations et recherche, si possible avec la collaboration de l'État concerné, la meilleure façon d'y mettre fin. Les Douze souhaitent rappeler leur soutien à la campagne mondiale d'information publique sur les droits de l'homme. Dans la mesure où celle-ci sera orientée et ciblée avec le plus grand soin, elle contribuera de façon bénéfique à la promotion des droits de l'homme dans le monde.

Monsieur le Président, il n'est pas acceptable de prétendre que la préoccupation marquée par la communauté internationale, notamment dans le cadre des Nations unies, pour ce qui touche au respect des droits de l'homme, constitue une ingérence injustifiée dans les affaires intérieures du pays concerné. Une telle affirmation va directement à l'encontre des articles 55 et 56 de la charte, qui stipulent:

(article 55): les Nations unies favoriseront ... c) le respect universel et effectif des droits de l'homme...;
 (article 56): les membres s'engagent, en vue d'atteindre les buts énoncés à l'article 55, à agir, tant conjointement que séparément, en coopération avec l'Organisation.

De son côté, la Cour internationale de justice a soutenu sans équivoque la légitimité de l'action des Nations unies dans ce domaine.

Il n'est pas non plus acceptable aux yeux des Douze d'affecter de voir, dans l'intérêt particulier que porte notre Organisation à certaines situations nationales, une manifestation d'hostilité à l'égard des pays dans lesquels ces situations sont relevées. Bien au contraire, c'est dans le dialogue avec la communauté internationale, en particulier avec les organes de contrôle et d'assistance des Nations unies, que résident, pour chaque pays, l'intérêt des individus, des groupes et celui, bien conçu, de l'État lui-même. L'histoire prouve que les États ont intérêt, en définitive, à placer eux-mêmes au premier plan de leurs préoccupations les droits de la personne humaine. Ce sont précisément ces droits que les instruments juridiques, organismes et procédures existant aux Nations unies ont pour mission de garantir et de protéger, notamment par le biais des requêtes individuelles directes, dont les Douze souhaitent le développement dans le plus grand nombre de cas possible. Notre Organisation doit fournir aux individus l'assurance que les critères utilisés seront objectifs, qu'ils ne répondront pas à des préoccupations partisans et qu'ils seront fondés sur les valeurs universellement admises par les États membres de l'O.N.U.

Nombre de pays qui connaissent des situations difficiles au regard des droits de l'homme ont décidé d'apporter leur coopération aux organes de contrôle et d'assistance des Nations unies, en vue d'améliorer le respect des droits de l'homme sur leur territoire.

D'autres pays, en revanche, ou bien nient toute nécessité d'assistance et de contrôle et persistent à les refuser, ou bien s'attachent à les priver de tout effet auprès des populations qu'ils sont censés viser. Il n'est pas rare que ces pays soient ceux-là même où se trouve révélée, par des informations et témoignages dignes de foi, l'existence d'un ensemble de violations flagrantes et systématiques des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Ce sont ces situations qui préoccupent tout particulièrement les Douze et les incitent, devant notre Assemblée générale, à en appeler aux efforts coordonnés et résolus de la communauté internationale pour tenter de favoriser dans ces pays les changements nécessaires.

Monsieur le Président, parmi les moyens dont dispose notre Organisation pour promouvoir le respect des droits de l'homme, les Douze tiennent à citer une nouvelle fois les rapporteurs

spéciaux et représentants spéciaux de la commission des droits de l'homme, dont le rôle est à leurs yeux essentiel. Grâce à eux, la communauté internationale se trouve mieux informée et donc mieux préparée à agir, à propos tant de situations spécifiques que de certaines violations particulièrement flagrantes des droits de l'homme. Aussi les rapporteurs spéciaux par thèmes, de même que ceux qui examinent la situation de certains pays, doivent-ils trouver auprès de notre Organisation, des gouvernements et des administrations publiques les soutiens et les moyens qu'exigent leurs missions.

Les Douze ont traité en détail de la question de la torture au titre du point 112. Ils souhaitent, à ce stade, simplement redire le soutien qu'ils apportent au rapporteur spécial sur ce sujet. Ils se félicitent des invitations que trois gouvernements lui ont adressées dans le cadre de son action préventive. Les Douze souhaitent qu'il puisse, à l'avenir, également enquêter sur des cas précis de torture présumée, y compris sur la complicité de certains médecins.

Un trop grand nombre de pays continuent à être le lieu d'exécutions sommaires et arbitraires. Les Douze tiennent à marquer leur appréciation pour l'action du rapporteur spécial. Il est regrettable qu'une minorité de gouvernements seulement réponde à ses demandes. Même si cette proportion a nettement augmenté depuis 1987, elle reste encore très insuffisante. Nous lançons un appel à tous les États concernés pour qu'ils s'efforcent d'apporter toute la lumière sur les exécutions signalées et qu'en liaison avec le rapporteur spécial, ils tentent de prévenir toutes celles qui seraient susceptibles de se produire.

Les Douze réitèrent l'importance qu'ils attachent à l'action du groupe sur les disparitions forcées ou involontaires. En neuf ans d'activité, le groupe a pu retenir 18 000 cas sur les 30 000 qui lui ont été signalés, et à attirer l'attention de près d'une cinquantaine de gouvernements. Certes, seulement 7 à 8 % des cas soumis ont pu être clarifiés. Néanmoins, grâce notamment à sa procédure d'urgence, le groupe est parvenu à sauver un certain nombre de personnes. L'impartialité et l'approche humanitaire qui caractérisent ses travaux en font un instrument incontesté de défense des droits de l'homme et d'aide aux victimes. Les Douze saluent l'initiative qu'ont prise plusieurs gouvernements d'inviter le groupe de travail à venir enquêter sur place.

Les Douze expriment leur satisfaction devant l'excellent rapport présenté par le rapporteur spécial sur l'intolérance religieuse. Dans un certain nombre de pays, notamment en Europe de l'Est, la situation semble évoluer favorablement. Dans la plupart des parties du monde, cependant, de graves violations subsistent. Il est regrettable qu'un petit nombre d'États refusent toujours de coopérer avec le rapporteur spécial, malgré la sensibilité croissante manifestée par la communauté internationale sur ce problème.

Monsieur le Président, dans l'esprit de leur engagement à promouvoir les droits de l'homme, tous les États membres de la Communauté européenne ont adhéré à la convention européenne pour la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Ses mécanismes, en particulier la procédure optionnelle de requête individuelle, à laquelle les Douze ont tous adhéré, permettent à la convention de jouer un grand rôle dans la protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales en Europe. Le mécanisme juridictionnel du Conseil de l'Europe repose, quant à lui, sur le principe de la juridiction obligatoire. C'est dans ce cadre, notamment, que sont examinés les rapports et témoignages faisant état de violations des droits de l'homme et des libertés fondamentales à Chypre.

L'Europe a accompli de nouveaux progrès dans cette voie depuis l'entrée en vigueur de la convention européenne. Des développements très positifs sont intervenus en effet dans le cadre de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe. Tous les États concernés ont pris conscience du fait qu'il ne saurait y avoir de progrès dans la solidarité entre pays européens sans respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Un mécanisme précis a été adopté pour la mise en œuvre des engagements pris dans l'acte final d'Helsinki et concernant la dimension humaine. La conférence sur la dimension humaine a été créée, dont la première réunion a eu lieu à Paris en mai et juin derniers. De nombreuses propositions constructives ont été avancées, entre autres, sur la réunification des familles, la liberté de mouvement à l'intérieur de chaque pays, la liberté de quitter son pays et de pouvoir y revenir, ainsi que sur la liberté

d'expression et de réunion à des fins pacifiques. Il appartiendra aux réunions de Copenhague et de Moscou de mener à bien le processus engagé.

Des changements spectaculaires et profonds se produisent en Union soviétique et dans plusieurs pays d'Europe de l'Est. La promptitude de ces changements et les espoirs qu'ils font naître constituent un événement sans précédent dans l'histoire récente de l'Europe.

Les Douze tiennent tout d'abord à saluer les nouvelles manifestations d'ouverture en Union soviétique. Ils suivent avec intérêt et sympathie les réformes engagées par les autorités soviétiques en vue d'instaurer un véritable État de droit. La libération de prisonniers d'opinion, le rétablissement progressif des libertés religieuses, les progrès accomplis pour respecter les spécificités des différentes républiques et favoriser leur épanouissement, la transparence et la responsabilité demandées aux organes de l'État, l'établissement d'élections plus démocratiques et la réforme de la législation pénale sont autant de signes d'une évolution favorable. Sans doute la tâche est-elle encore loin d'être achevée. Les bonnes intentions manifestées par les plus hautes autorités de l'État se heurtent encore à des résistances. L'évolution de ces dernières années est encourageante. Nous sommes convaincus que les autorités soviétiques poursuivront sur la voie qu'elles se sont tracée.

Les Douze saluent également les changements qui se produisent en Hongrie, pays engagé désormais sur la voie de la démocratie et du pluralisme, ainsi qu'en Pologne, où les événements des derniers mois ont confirmé l'inébranlable volonté de changement du peuple polonais et permis l'arrivée au pouvoir d'un nouveau gouvernement disposé à la traduire en actes.

Les Douze se félicitent, d'autre part, de la décision prise par les autorités de la République démocratique allemande d'autoriser les ressortissants est-allemands à sortir librement du pays. Ils espèrent que les dispositions pratiques arrêtées permettront l'exercice réel de cette liberté. Les Douze veulent y voir une étape dans un processus de réformes profondes permettant à la population de la République démocratique allemande de définir son avenir et de jouir en toute liberté de ses droits démocratiques.

À l'inverse, les Douze relèvent avec un profond regret que d'autres pays de l'Europe de l'Est restent à l'écart de ce grand mouvement. En Roumanie, le programme dit de «systématisation» continue à représenter une menace sérieuse pour les droits élémentaires de la population et pour le patrimoine culturel du pays. Le peuple roumain continue à vivre dans la pauvreté et dans la peur. Les Douze forment le vœu que le gouvernement roumain ait à cœur de respecter les engagements pris collectivement par tous les pays d'Europe dans le cadre de la C.S.C.E. Ils lui demandent de permettre au rapporteur spécial nommé par la commission des droits de l'homme, M. Voyamé, de venir enquêter sur place, conformément à son mandat. Ils exhortent également les autorités roumaines à ne pas s'obstiner à retenir contre son gré dans son pays M. Mazilu, expert sur les droits de l'homme et la jeunesse, et à le laisser enfin venir présenter son rapport devant la sous-commission, ainsi que celle-ci l'a demandé à plusieurs reprises. La Cour internationale de justice est saisie de cette affaire.

Les Douze regrettent également que le recours à des mesures répressives persiste en Tchécoslovaquie et expriment le souhait que des réformes fondamentales suivent rapidement l'annonce récente d'une libéralisation de la politique sur les voyages à l'étranger. En ce qui concerne la Bulgarie, des perspectives encourageantes se font jour. Les Douze expriment l'espoir que soient totalement levées les entraves apportées à l'exercice, par les citoyens bulgares de religion musulmane, des droits de l'homme consacrés par les instruments internationaux. Les Douze se félicitent de ce que les gouvernements bulgare et turc aient engagé des négociations sur le sort des membres de la communauté musulmane.

Monsieur le Président, parmi les violations des droits de l'homme dont l'année écoulée a offert le spectacle dans le monde, il faut malheureusement mettre au premier rang la brutale répression intervenue en Chine après l'imposition de la loi martiale à Lhassa, au mois de mars, et à Pékin, à la suite des manifestations pacifiques de mai et de juin derniers.

Cette répression a suscité la consternation et la réprobation de la communauté internationale. Les tragiques événements de la nuit du 3 au 4 juin à Pékin ont été suivis par une vague

d'arrestations et par de nombreuses exécutions, malgré les appels répétés venus du monde entier. Toute expression libre est pourchassée et réprimée. Les Douze demandent aux autorités chinoises de respecter les droits de l'homme et de tenir compte des espoirs de liberté et de démocratie qui s'expriment au plus profond de la population. Ils estiment que la communauté internationale doit continuer à suivre la situation des droits de l'homme en Chine, notamment dans le cadre des Nations unies.

A plusieurs occasions déjà, au cours de cette session, les Douze ont réaffirmé leur condamnation sans réserve de l'apartheid. L'accession à la présidence de M. De Klerk et ses premières initiatives constituent des changements notables, dont les effets commencent à se manifester. Les Douze renouvellent auprès de lui leur exigence pressante de voir ses intentions se traduire en actes, pour abandonner le système de l'apartheid. Force nous est de constater, cependant, que celui-ci n'est pas remis en cause. Les emprisonnements sans motif, les actes de torture et surtout les mesures restrictives à l'encontre des organisations de lutte pacifique contre l'apartheid continuent. Le Congrès national africain, le Congrès pan-africain et d'autres partis politiques sont toujours interdits. Malgré les libérations intervenues récemment, Nelson Mandela et d'autres personnes arrêtés pour des motifs politiques restent détenus. Les Douze considèrent que l'apartheid ne peut pas être aménagé, mais qu'il doit être intégralement aboli. Ils continueront à œuvrer pour l'établissement du dialogue entre toutes les composantes de la société sud-africaine, qui seul permettra d'établir une vraie démocratie en Afrique du Sud.

Les Douze sont vivement préoccupés par l'aggravation continue de la situation dans les territoires occupés par Israël. Les incidents violents se sont poursuivis, avec leur cortège de morts. Les victimes sont bien souvent des adolescents, voire des jeunes enfants. Le recours de plus en plus fréquent aux armes à feu pour disperser les manifestations accroît encore les pertes en vies humaines. Les effets de la répression sont alourdis par l'intervention de groupes de civils armés. Les Douze déplorent la poursuite des mesures répressives, y compris les destructions systématiques de maisons, les restrictions abusives apportées à la liberté de circulation des personnes, l'extension de la détention administrative, les fermetures d'établissements universitaires, la poursuite des mesures d'expulsion et des discriminations économiques. Le refus persistant d'Israël de reconnaître l'applicabilité aux Territoires occupés de la quatrième convention de Genève a conduit à des violations répétées des droits de l'homme. Les Douze appellent Israël à prendre en compte les aspirations légitimes du peuple palestinien et à respecter dans les Territoires occupés les principes internationalement reconnus en matière de droits de l'homme et de droit humanitaire.

L'Assemblée générale est saisie, cette année encore, du rapport sur la situation des droits de l'homme en Afghanistan. Les Douze se félicitent du retrait des troupes étrangères. Malheureusement, comme le constate le rapporteur spécial, la situation des droits de l'homme dans ce pays demeure dramatique, ainsi qu'en témoignent les nombreuses allégations de torture et de mauvais traitements à l'égard des prisonniers de guerre, dont l'échange demeure impossible, la poursuite des bombardements aveugles de villes et des villages, le danger constant que les mines continuent à faire peser sur les civils, en particulier sur les enfants. Plusieurs millions de réfugiés, sans compter les personnes déplacées à l'intérieur même du pays, n'ont toujours pas pu retrouver leurs foyers. Les Douze demandent à toutes les parties au conflit de respecter les droits de l'homme et les principes du droit humanitaire. A plus long terme, seul un règlement politique global en Afghanistan, issu d'un acte d'autodétermination authentique, permettra de garantir dans ce pays le respect des droits de l'homme.

Le peuple cambodgien est toujours déchiré par un conflit sanglant. Les Douze ont salué l'annonce du retrait total des forces vietnamiennes et estiment que ce départ, s'il est vérifié, peut être l'une des bases d'un règlement politique d'ensemble. Ils déplorent que les parties cambodgiennes n'aient pas encore pu, malgré les efforts de la communauté internationale, et notamment l'organisation de la conférence de Paris, parvenir à s'entendre pour mettre fin à la guerre et à son cortège de souffrances. Nous sommes particulièrement inquiets devant le sort des civils pris en otages par les Khmers rouges dans des camps auxquels les organisations

humanitaires ne peuvent avoir accès. Quelles que soient les modalités du futur règlement, nous ne pouvons pas accepter que se reproduisent les pratiques détestables et les très graves violations des droits de l'homme perpétrées par les Khmers rouges et Pol Pot, responsables de l'extermination de plusieurs centaines de milliers de Cambodgiens. Nous ne soutiendrons jamais les Khmers rouges sous quelque forme que ce soit. Tout accord ne pourra s'établir que sur la base d'un libre choix de son destin par le peuple cambodgien, ce qui implique d'abord le respect des droits de la personne humaine.

La situation des droits de l'homme au Viêt-nam continue de susciter l'inquiétude des Douze. Malgré l'amnistie intervenue en 1987, de nombreux prisonniers subissent encore une détention arbitraire, qui ne repose sur aucune décision de justice et qui contrevient aux obligations internationales du pays. Les Douze espèrent que le gouvernement vietnamien libérera sans délai la totalité de ces prisonniers.

Les Douze restent préoccupés par la situation en Birmanie, et surtout par les nombreuses allégations d'arrestations arbitraires et de tortures. Malgré l'annonce officielle d'élections prévues pour mai prochain, l'exercice des libertés politiques est encore entravé par les autorités militaires. Des milliers de personnes, y compris des dirigeants politiques, ont été non seulement privées de leur droit de participer à des activités politiques, mais aussi de leur liberté. Nous appelons les autorités birmanes à mettre leurs actions en pleine conformité avec les principes des droits de l'homme universellement reconnus, en particulier à libérer les personnalités politiques emprisonnées et à restaurer effectivement le respect des droits de l'homme et des libertés démocratiques dans leur pays.

Les Douze demeurent préoccupés par les informations concernant les violations des droits de l'homme au Timor oriental. Ils prennent note d'une certaine ouverture de ce territoire vers l'extérieur depuis janvier 1989; elle va dans le sens des préoccupations qu'ils ont manifestées devant l'absence d'évolution notable sur ce territoire. Ils espèrent que cette ouverture signifie aussi que les organisations non gouvernementales, y compris les organisations de défense des droits de l'homme, pourront bientôt être autorisées à se rendre sur place. Ils souhaitent une fois de plus qu'il puisse être mis fin aux abus signalés.

L'Assemblée générale est saisie, une fois de plus, du rapport du représentant spécial sur l'Iran. Il fait état de violations nombreuses et répétées concernant, notamment, les emprisonnements arbitraires, les atteintes à la liberté d'expression, l'absence de procès équitables et, surtout, le grand nombre d'exécutions plus ou moins sommaires. Nous sommes tout particulièrement inquiets devant cette vague d'exécutions qui s'est produite à partir de juillet 1988. Quel que soit le chef d'inculpation allégué, la façon dont les accusés sont jugés et condamnés donne à penser que les droits les plus élémentaires de la personne ne sont pas respectés. Le sort des minorités reste incertain. Bien que le nombre des Baha'is détenus ait diminué, ceux-ci sont toujours victimes de persécutions. Nous attendons encore de voir si les nouvelles autorités iraniennes, qui paraissent désireuses de renouer le dialogue avec la communauté internationale, manifesteront la même volonté dans le domaine des droits de l'homme. Nous espérons qu'elles accepteront officiellement, de façon claire et sans conditions, d'autoriser le représentant spécial à venir sur place enquêter sur la situation des droits de l'homme dans le pays et de coopérer pleinement avec lui. Nous espérons aussi qu'à la lumière de ses recommandations elles se montreront déterminées à mettre fin aux violations des droits de l'homme, encore trop fréquentes dans la république islamique d'Iran.

Les Douze restent également préoccupés par la situation des droits de l'homme en Iraq. Certes, plusieurs réformes projetées comme l'établissement d'une nouvelle Constitution et une plus grande liberté donnée à la presse, paraissent encourageantes — si elles se concrétisent. Cependant, de nombreuses allégations dignes de foi font état de cas de torture — certains ont d'ailleurs été reconnus par les autorités de l'État — et les arrestations arbitraires paraissent fréquentes. Nous espérons que l'invitation récemment adressée à la sous-commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités aura un caractère officiel, qu'elle pourra se concrétiser et que les experts pourront visiter le pays sans entraves afin de

s'entretenir librement avec quiconque aurait un témoignage à apporter. Nous sommes également préoccupés par les souffrances des Kurdes de ce pays, déplacés par milliers de leurs villages, ainsi que par la situation des minorités kurdes dans d'autres pays de la région.

Des informations font état de disparitions, de cas de torture et d'arrestations arbitraires en République arabe syrienne. Certaines minorités font l'objet de traitements discriminatoires. Nous espérons que les autorités syriennes auront à cœur de remédier à ces abus et autoriseront les organisations non gouvernementales qui défendent les droits de l'homme à enquêter librement dans le pays.

Monsieur le Président, les Douze se félicitent du bon déroulement des élections en Namibie. La nouvelle Constitution devra consacrer le respect et la promotion des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Les Douze ne doutent pas que les nouvelles autorités qui devront exercer la charge des affaires, après l'indépendance, assureront pleinement le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales.

Des rapports et témoignages dignes de foi font état de manquements répétés aux droits de l'homme en Afrique. Les Douze se déclarent notamment préoccupés par les atteintes graves qui se sont multipliées au cours des derniers mois en Somalie: ils en appellent aux autorités de ce pays pour que les améliorations nécessaires puissent être apportées.

Monsieur le Président, la communauté internationale a accueilli avec satisfaction et espoir la conclusion des accords de Tela, qui, complétant le processus défini à Esquipulas, devraient enfin ramener la paix en Amérique centrale. Cependant, la tranquillité ne pourra vraiment revenir dans la région que si sont parallèlement préservés les libertés démocratiques et le respect des droits de l'homme. Beaucoup reste encore à faire dans plusieurs pays de la région.

Les chances d'un règlement en El Salvador avaient franchi une étape importante après la conclusion, le 17 septembre dernier, d'un cadre de dialogue. Ces derniers jours, malheureusement, à la suite de l'attentat commis le 31 octobre contre la centrale syndicale Fenastras et de l'offensive lancée le 11 novembre par le Front Farabundo Marti de libération nationale, la violence et les affrontements armés ont repris sur une vaste échelle. Dans ce contexte, la situation des droits de l'homme devient particulièrement préoccupante. Dans la conclusion de son rapport, le rapporteur spécial relève que des membres de l'appareil d'État, et notamment des forces armées, ont perpétré des exécutions sommaires pour des motifs politiques; il note également un accroissement du nombre de cas de tortures physiques et psychologiques ainsi que d'arrestations pour des raisons politiques. Il est nécessaire que le gouvernement de l'El Salvador prenne toutes les mesures nécessaires pour éviter l'action de groupes incontrôlés et pour que l'escalade actuelle de la violence ne déclenche une vague de meurtres politiques. La communauté internationale a été particulièrement frappée par l'assassinat, le 15 novembre, du recteur de l'université centre-américaine de l'El Salvador et de membres de son entourage, par une trentaine de personnes en uniforme, assassinat commis de sang-froid dans des conditions ignominieuses; les Douze condamnent cet acte, comme ceux qui portent atteinte à des vies innocentes et à la population civile. Il importe que ces meurtres fassent l'objet d'enquêtes approfondies et que les coupables soient traduits devant la justice. Nous lançons un appel pressant à toutes les parties pour qu'elles renoncent à la violence, particulièrement aux bombardements des populations civiles, pour qu'elles observent les normes du droit humanitaire international et mettent les organisations humanitaires internationales en mesure d'apporter des soins aux victimes.

Après avoir connu une amélioration sensible, la situation au Guatemala semble à nouveau se dégrader. Certes, le gouvernement constitutionnel paraît s'efforcer de mettre fin aux violences qui ensanglantent le pays. Cependant, les disparitions et les exécutions sommaires continuent de se produire en grand nombre et semblent même augmenter. La communauté internationale a été particulièrement frappée, en septembre dernier, par l'enlèvement et l'assassinat, dans des conditions horribles, d'étudiants de l'université San Carlos. Plusieurs sources d'informations, y compris au sein de l'institution militaire, ont reconnu que des éléments de l'armée et des forces de sécurité pouvaient être impliqués dans ces meurtres. Nous encourageons le gouvernement

guatémaltèque à réprimer ces agissements et à faire traduire les coupables en justice. Nous considérons qu'il est essentiel que les Nations unies continuent à suivre de près la situation des droits de l'homme au Guatemala.

Les Douze se félicitent que des élections démocratiques soient organisées le mois prochain au Chili. Dans la pratique, les atteintes aux droits de l'homme ont nettement régressé. Pour autant, comme le montre le rapporteur spécial, toutes les mesures nécessaires n'ont pas encore été prises pour rétablir pleinement le respect des droits de l'homme. La police politique continue ses activités et trop de procès continuent à être jugés par des tribunaux militaires en lieu et place des juridictions civiles. Un grand nombre de personnes restent incarcérées pour des motifs politiques sans être jugées, certaines depuis des années. La pratique de la torture n'a pas disparu. Tant que le processus de retour à la normale ne sera pas achevé, il est légitime que la communauté internationale continue à suivre de près la situation des droits de l'homme au Chili. Nous nous félicitons que M. Volio Jiménez ait accepté de continuer à assumer la charge de rapporteur spécial. Nous regrettons que les autorités chiliennes ne lui apportent plus, comme par le passé, leur collaboration pleine et entière. Les Douze attendent avec espoir le retour du Chili à la démocratie et à un état de droit respectueux des droits de l'homme et des libertés fondamentales.

Les Douze tiennent à marquer leur vive préoccupation devant l'évolution de la situation au Panamá et réclament pour ce pays des élections libres, préalable indispensable au respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Ils appuient les efforts de l'Organisation des États américains pour proposer une solution à la crise qu'il traverse et réaffirment leurs réserves sur le nouveau pouvoir en place qui ne dispose d'aucune légitimité institutionnelle.

Les Douze suivent avec attention l'évolution de la situation des droits de l'homme à Cuba depuis la visite sur place d'une délégation de la commission des droits de l'homme et les entretiens qu'elle a menés avec le gouvernement et de nombreux citoyens de ce pays. Ils espèrent que les autorités cubaines auront à cœur d'apporter toute leur collaboration au secrétaire général dans le domaine des droits de l'homme.

Monsieur le Président, les considérations que je viens d'énoncer auraient de quoi décourager. Pour une évolution favorable, constatée ici ou là, combien d'abus persistent! Pourtant, chaque prisonnier libéré, chaque assassinat évité, chaque acte de torture empêché constituent des victoires pour la communauté internationale tout entière. L'action persévérante des organisations non gouvernementales montre la voie à suivre, ainsi que le travail irremplaçable des défenseurs des droits de l'homme, celui des grands moyens d'information et celui des organisations syndicales libres et démocratiques, attachées à défendre, sans ingérences extérieures, ceux au nom de qui elles parlent et agissent. Quels que soient les abus visés, quels que soient le pays ou le continent concernés, tous sont là pour enquêter, alerter, informer, avec parfois de grands risques pour leur indépendance et pour leur liberté: la communauté internationale se doit de les écouter et d'appuyer leurs efforts.

Monsieur le Président, nous avons tous présente à l'esprit la phrase de Guillaume d'Orange: «Il n'est pas nécessaire d'espérer pour entreprendre ni de réussir pour persévérer.» Elle est particulièrement vraie dans le domaine des droits de l'homme. Et pourtant, les raisons d'espérer et même les réussites ne manquent pas. De nombreux témoignages, individuels et collectifs, l'attestent avec force: notre action, l'action des Nations unies, s'est souvent révélée singulièrement efficace. Les États membres de la Communauté européenne continueront à l'appuyer sans réserves, dans le respect de la diversité des pays et des sensibilités, mais avec la conviction de défendre les principes acceptés par tous sur lesquels est fondée notre Organisation.

89/280. Question No H-326/89 by Mr Lalor concerning the European Community and China

Date of issue: 21 November 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

In the light of Amnesty International's evidence that 'at least 1 300 civilians' died and thousands more were injured because Chinese troops 'fired indiscriminately into crowds in Beijing between 3 and 9 June' last, with further reports of 4 000 arrests and scores of executions, will the Foreign Ministers meeting in political cooperation state how they see relations developing with China in the coming months?

Ms Cresson, President-in-Office of the Foreign Ministers: The Twelve's policy on China was defined by the European Council in its statement on 27 June last, which recalled a series of measures adopted by the Community and its Member States towards this country. The Twelve are keeping a close eye on the situation and their attitude will be determined by the development of this situation, their aim being to see China resume its reforms and policy of openness. Of course, behind this formal language, everyone knows that our countries, and particularly the French Presidency, have been extremely anxious at events in China. The views expressed here are those of the whole of the Council.

Mr Lalor (RDE): While the President-in-Office representing the Foreign Ministers did say in the most appropriate words that the situation was serious, I should like to ask her again if she does not agree that a little bit more ought to be done by the Twelve through its Foreign Ministers in EPC to bring home forcibly and eloquently to China that the conduct of their troops on the occasion referred to was not acceptable, particularly stressing the current widespread international reaction to government-generated brutality. Surely it should be possible for the Twelve's Foreign Ministers acting together to get across that message to China?

Ms Cresson: Diplomatic pressure on China and measures taken indicate that the Chinese Government apparently only hopes for one thing today: to return to the fold of the international community and find again the respectability it had lost. That means that efforts undertaken, even if inadequate, have had an influence on the Chinese Government which has moved in the right direction.

Mr Cassidy (ED): The President-in-Office will be aware that there is great anxiety among the population of Hong Kong following the events in Tiananmen Square in June. Will the Foreign Ministers meeting in political cooperation give sympathetic consideration to the request of the Hong Kong Chinese for the right of abode in the European Community?

Ms Cresson: Of course, the Council is extremely sensitive to the situation of the inhabitants of Hong Kong who quite legitimately were afraid at events in China. Diplomatic and economic pressure has been brought to bear on the Chinese Government to make them return to action which is more in line with standards of international law.

Mr Wynn (S): That was not quite an answer to the question and I shall reiterate it. The people of Hong Kong live in fear because of what happened in Beijing in China. It is ironic that a student in Macao can come to any country within the Community to study but a student in Hong Kong cannot do that. The question to the Foreign Ministers is quite simple: What are we going to do to allay the fears of the Hong Kong Chinese and specifically will we seek to give citizenship to the Hong Kong Chinese, i.e. European citizenship?

Ms Cresson: This debate was never held under the political cooperation of the Twelve, because the United Kingdom never requested it.

89/281. Question No H-410/89 by Mr Pierros concerning the crisis in the Caucasus

Date of issue: 21 November 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

The Foreign Ministers meeting in European political cooperation will be well aware of the grave crisis currently developing between Armenia and Azerbaijan. Do they intend to urge the Soviet authorities to prevent a violent confrontation between the two Republics and ensure that there is not another genocide of the Armenian people, by asking them to take steps to protect those established in Azerbaijan, including those in Nagorny Karabakh?

Ms Cresson, President-in-Office of the Foreign Ministers: Current developments in the Soviet Union and particularly in the Caucasus are being carefully and constantly examined in the European political cooperation bodies.

Furthermore, the political dialogue which was started at the beginning of this year with the Soviet Union is a forum for getting more information about the intentions and reform plans of the Soviet authorities and for reminding them of the principles and values of the Twelve.

The problem of nationalities was raised during the meeting in New York on 27 September last of the 12 Foreign Ministers with Mr Shevardnadze.

Mr Pierros (PPE): The situation of the Armenians is known to all of us, and I do not therefore think that further comment is necessary. I also believe that the European Economic Community's interest in protecting human rights is sincere.

I would, however, like to ask the President-in-Office to what extent the Community is prepared to take advantage of the negotiations with the Soviet Union to conclude economic and trade cooperation, as a means of exerting pressure so that better results can be achieved in that sector.

Ms Cresson: In negotiations with Eastern Europe and also of course with the Soviet Union, everything is being done to go in the same direction, and without being able to enter into details of the provisions, even if the problems are extremely important — as they are in the Soviet Union — everything is being done to stabilize the economy, to satisfy legitimate complaints and to generally improve the situation.

It is clear that the Community policy is aimed at helping these countries, especially the Soviet Union, to move towards a democratic system one day.

Mr Ephremidis (CG): Ms Cresson's answer is likely to create a certain impression, because she virtually agreed with what my colleague said, namely that if the Community, in its negotiations with the Soviet Union and in exchange for economic relations or concessions, exerts pressure on that country to do this or that in Soviet Armenia, in connection with Karabak or Azerbaijan, while there is even greater issue of the genocide of Armenians, this amounts to non-recognition or their national political identity.

I think it is unacceptable for such things to be said by responsible people like the President-in-Office, namely that in this phase which is opening up for the whole of Europe, we will exert pressure about such matters in such a country. That is the problem, and I ask the Minister not to withdraw, but to tidy up her answer, so that there will be no misunderstanding, from today, about tomorrow's debate on these issues.

Ms Cresson: The problem which the Honourable Member has just raised could refer to so many cases, because unfortunately infringements of human rights are numerous.

I think that we can say that all the same the Twelve have in all circumstances shown a unanimous determination to defend human rights. In the case of the countries of Eastern Europe, this unanimous determination might bear more fruit because of economic support and solidarity with its peoples.

I think we should welcome that. There is no overall response to this problem. We simply must continue to show political determination. The Twelve have shown this yet again in quite a determined manner.

89/282. Question No H-434/89 by Mr Cheysson concerning the recognition of the identity and rights of the Armenian people

Date of issue: 21 November 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

How do the Ministers intend to respond to the calls for action expressed in the various resolutions of Parliament on the Armenian people? Should not the Ministers take account of the resolution of Parliament of 18 June 1987¹ calling for the creation of favourable conditions for the development of national identity and for the recognition of the rights of the Armenian people, especially:

- the protection of the Armenian architectural religious heritage in Turkey;
- acknowledgement by the Turkish Government of the genocide perpetrated against the Armenians in 1915-17 and the establishment of a political dialogue between Turkey and the representatives of Armenia?

Ms Cresson, President-in-Office of the Foreign Ministers: The resolution on the Armenian question adopted by the European Parliament on 18 June 1987 has not been discussed within the European political cooperation. However, the Twelve have constantly expressed their concern for the respect of the cultural rights of minorities. The decision at the end of 1988 by the Turkish government to open its Ottoman archives on the period concerned to researchers will also help to meet your concerns.

Mr Cheysson (S): The President-in-Office of the Council has already replied to the supplementary questions I would have put when she answered an earlier question.

Mr Elliott (S): That reply was quite helpful, but I wonder if it is completely recognized that, unlike some minorities that have a home State to which they can relate, the Armenian community, many of whose members are scattered throughout the world and throughout many of the countries of the Community, feel a great sense of loss of any sort of genuine national identity?

We need to ensure that everything is done both to clarify the historical record of the genocide against the Armenian people and also to do what we can to ensure the cultural and linguistic integrity of the Armenian communities that exist in so many of our countries. I would hope that this matter could receive the deepest sympathy and consideration from the Council of Ministers.

Ms Cresson: Parliament fully appreciates the extremely complex nature of this important issue and will understand that I reply in the terms agreed to by the Twelve.

Mr Alavanos (CG): I would like to ask the representative of political cooperation whether she could give a similar answer to the one she gave to the previous question, in other words whether during the negotiations and talks with the Turkish Government, as with the Soviet Government, it would be possible to raise the major issue of recognizing the genocide of Armenians and the establishment of Armenian-Turkish dialogue, a demand expressed in some very grave decisions by the European Parliament.

Ms Cresson: I can only stick to the reply agreed to by the Twelve.

¹ Resolution on a political solution to the Armenian question (OJ C 190, 20.7.1989, pp. 119-121).

89/283. Question No H-463/89 by Mr De Rossa concerning the proposals of 26 October of President Gorbachev

Date of issue: 21 November 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

Can the Foreign Ministers meeting in European political cooperation state what response has been made in relation to the proposals of 26 October last from the Soviet President, Mikhail Gorbachev, for three-way talks between the EC, EFTA and Comecon, and for efforts to ensure effective guarantees for the nuclear status of the Baltic Sea, and will they make a statement on the matter?

Ms Cresson, President-in-Office of the Foreign Ministers: The idea proposed by Mr Gorbachev in Helsinki to create an EEC-EFTA-Comecon tripartite commission in order to harmonize economic statistics and mechanisms in Europe is too recent to have been discussed among the Twelve.

As the Honourable Member knows, the Community is actively developing its relations with EFTA. It has also concluded an agreement with Comecon. So working relations already exist between the Community and the two other groupings. Nor should we forget in this context the role of the European Economic Commission of the United Nations.

Making the Baltic a denuclearized zone was not discussed under European political cooperation.

Mr De Rossa (CG): May I ask the President-in-Office if she does not regard her reply as a rather odd response to a fairly significant initiative by Mr Gorbachev? It seems extraordinary that it has not yet occurred to the Foreign Ministers meeting in political cooperation that they should discuss this offer; that it also deals with the question of the nuclear status of the Baltic Sea; that the question of economic cooperation between EFTA, Comecon and the European Community and the nuclear status of the Baltic Sea are issues which the Foreign Ministers meeting in political cooperation should address themselves to immediately.

Ms Cresson: This proposal will probably be examined in due course under European political cooperation.

Mr Alavanos (CG): In connection with the President-in-Office's first answer, I would like to ask whether in the opinion of political cooperation these developments of democratization in the socialist countries constitute a factor which should favour or go against the cooperation between the EEC and Comecon, and if favourable, as any reasonable person would expect, then what kind of initiatives — not just towards the individual and specific countries of Eastern Europe, but towards Comecon's proposals are forthcoming from the Community?

Ms Cresson: As I have just said, the Community concluded an agreement with Comecon and working relations are already in place between the Community and other groupings.

Of course we must help the democratization process in these countries and I think that this afternoon's debate and the decisions taken last Saturday, show clearly the determination of the Community as a whole and the Council in particular — especially of its Presidency — to do everything in its power to help these countries through advantageous economic relations to move towards a better economy and greater democracy.

89/284. Statement concerning Czechoslovakia

Date of issue: 21 November 1989

Place of issue: Paris; Brussels

Country of Presidency: France

Source of document: The Twelve

Status of document: Declaration

The Twelve can only condemn outright the violence used by the Czechoslovak police against demonstrators who, exercising their indefeasible right to freedom of expression, demanded respect for human rights and fundamental freedoms.

The Twelve are convinced that it is only through authentic political dialogue and not by recourse to brutal oppression that the legitimate aspirations of Czechoslovakians for democratic reforms can be met.

The Twelve appeal to the Czechoslovak Government to honour the commitments which it freely entered into, particularly those contained in the Helsinki Final Act and the Vienna closing document.

89/285. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur le rapport du comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes affectant les droits de l'homme de la population des Territoires occupés¹

Date of issue: 21 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Plus de vingt ans après l'occupation par Israël de plusieurs territoires arabes et alors que le soulèvement palestinien se poursuit depuis près de deux ans, les Douze constatent avec une vive préoccupation que la situation dans ces territoires ne cesse de s'aggraver.

Les Douze, qui sont par principe attachés au respect des droits de l'homme partout dans le monde, ne peuvent qu'observer avec inquiétude la dégradation des conditions de vie des habitants des territoires sous occupation israélienne, où ces droits sont constamment l'objet de multiples atteintes.

A cet égard, les Douze ont examiné avec attention le rapport du comité spécial chargé d'enquêter sur les pratiques israéliennes dans les Territoires occupés présenté par son président, M. Daya R. Perrera, tout en relevant que, comme les années passées, les membres du comité n'ont pas été autorisés par Israël à se rendre dans lesdits territoires. Pour cette raison, et tout en prenant acte des travaux du comité, les Douze ont recouru — afin d'avoir une image aussi complète que possible de la situation — à d'autres sources d'information, et notamment à celles de leurs représentations sur place. Ils prendront par ailleurs note des vues exprimées par Israël et par d'autres délégations.

Monsieur le Président, avant d'examiner dans le détail les atteintes aux droits de l'homme constatées dans les Territoires occupés, les Douze voudraient réitérer ici quelques principes essentiels qui fondent leur position.

Attachés au respect du droit international, les pays membres de la Communauté européenne réaffirment que l'acquisition des territoires par la force est inadmissible. Il va sans dire que ce principe, consacré par la charte des Nations unies et rappelé par le Conseil de sécurité dans sa résolution 242, s'impose à tous. Les Douze réitérent également leur opposition aux pratiques visant à modifier le caractère physique, la composition démographique, la structure institutionnelle et le statut des Territoires occupés.

A cet égard, et ainsi que cela a été décidé par le Conseil de sécurité dans les résolutions 487 et 497, les Douze considèrent comme nulles et non avenues les décisions unilatérales prises par Israël de modifier le statut de Jérusalem et d'imposer ses lois, sa juridiction et son administration dans le territoire syrien occupé des hauteurs du Golan.

Ils rappellent l'importance particulière de Jérusalem, ville sainte de trois religions, pour toutes les parties concernées, et réaffirment que la liberté d'accès aux lieux saints devra être garantie par tout règlement.

Dans le même esprit, ils tiennent à redire qu'ils jugent illégal l'établissement de colonies de peuplement israéliennes dans les Territoires occupés. Ils appellent Israël, comme ils l'ont toujours fait, à mettre fin à de telles pratiques qui ont pour effet de modifier la structure démographique desdits territoires, en violation du droit international.

Enfin, les Douze entendent rappeler sans ambiguïté que la convention de La Haye de 1907 et la quatrième convention de Genève de 1949 relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre sont applicables aux territoires occupés par Israël depuis 1967. Ils déplorent le refus persistant de la puissance occupante d'admettre formellement et pleinement cette évidence malgré les multiples appels dans ce sens lancés par la communauté internationale et, en particulier, par le Conseil de sécurité, dans ses résolutions 605, 607, 636 et 641.

Monsieur le Président, toute occupation ne peut qu'engendrer, à plus ou moins brève échéance, un cycle fatal de résistance et de répression. La situation dans les territoires occupés par Israël n'échappe pas à cette règle. Nous en voyons aujourd'hui les effets.

Les Douze observent avec inquiétude la montée de la violence dans les Territoires occupés qui a déjà fait de trop nombreuses victimes, parmi lesquelles des adolescents et de jeunes enfants.

Ils tiennent à souligner le caractère excessif — et souvent inapproprié — des moyens employés par les forces d'occupation, qui ne peut qu'aviver les rancœurs et perpétuer l'engrenage de la violence. A cet égard, ils déplorent l'utilisation sur une large échelle de balles en plastique avec les résultats que l'on connaît.

Monsieur le Président, la répression prend d'autres formes, que les Douze jugent également inadmissibles. S'agissant des châtiments collectifs, qui sont proscrits par la sixième convention de Genève, les Douze déplorent en particulier les sanctions économiques et la fermeture répétée et prolongée d'établissements d'enseignement par les autorités d'occupation, qui ne saurait rester sans graves conséquences pour l'avenir de plusieurs générations d'une jeunesse privée de son droit élémentaire à l'éducation.

Par ailleurs, les Douze réprovent les arrestations arbitraires et les détentions sans jugement auxquelles a fréquemment recours la puissance occupante, ainsi que les mesures d'expulsion qui ont frappé de nombreux civils palestiniens et qui ont fait l'objet de condamnations répétées par la communauté internationale et, en particulier, par le Conseil de sécurité, dans ses résolutions 636 et 641. Il est choquant, en effet, de priver des individus du droit à résider sur leur propre territoire, là où ils sont nés et où ils ont toujours vécu.

Enfin, une nouvelle illustration de la diversité des mesures de répression des forces d'occupation vient de nous être donnée à Beit Sahour, où les autorités israéliennes, après avoir isolé le village et interdit son accès à des représentants étrangers, ont procédé à la confiscation de biens immobiliers, au prix parfois du pillage et du sac des maisons et de voies de fait exercées sur leurs habitants. Monsieur le Président, il est grand temps de briser l'enchaînement des violences dans les Territoires occupés, que les Douze déplorent, d'où qu'elles viennent.

Certes, des mesures partielles peuvent être prises en vue d'enrayer la dégradation des conditions de vie des Palestiniens. A cet égard, la Communauté et ses États membres entendent non seulement poursuivre, mais également accroître leur assistance, notamment économique, à la population des Territoires occupés. Outre l'aide apportée par l'intermédiaire de l'U.N.R.W.A. — dont la Communauté et ses douze États membres sont le premier donateur —, la Communauté s'efforce en particulier de poursuivre le développement des exportations directes de produits provenant des territoires, pour lesquels des conditions douanières préférentielles sont consenties. Les Douze espèrent que les Palestiniens pourront bénéficier pleinement des facilités ainsi offertes.

Cependant, il est clair que seul un règlement politique d'ensemble de la question palestinienne pourra mettre un terme à une situation qui ne peut plus durer.

La position des Douze à ce sujet, qui a notamment été exposée dans les déclarations adoptées à Venise en 1980 et à Madrid en juin 1989, est bien connue. Elle repose sur les principes suivants: le droit de tous les États de la région, y compris Israël, à la sécurité, c'est-à-dire à vivre dans des frontières sûres, reconnues et garanties; le droit à la justice pour tous les peuples de la région, ce qui inclut la reconnaissance des droits légitimes du peuple palestinien, y compris son droit à l'autodétermination, avec tout ce que cela implique.

Ainsi que les Douze l'ont affirmé à maintes reprises, ces objectifs doivent être atteints dans le cadre d'une conférence internationale de la paix sous les auspices des Nations unies, forum approprié pour des négociations directes entre les parties concernées, l'O.L.P. devant participer à ce processus.

Les Douze, qui ne ménagent pas leurs efforts pour favoriser une solution pacifique, sont disposés à continuer à utiliser à cet effet les bonnes relations qu'ils entretiennent avec toutes les parties. Ils appellent celles-ci à ne laisser échapper aucune occasion de favoriser un progrès vers un tel règlement.

Merci, Monsieur le Président.

¹ Point 77 de l'ordre du jour.

89/286. Question No H-148/89 by Ms Dury concerning the ratification of the Convention on the Rights of the Child

Date of issue: 22 November 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

Ten years after the International Year of the Child and 30 years after the Universal Declaration of Human Rights, a draft Convention on the Rights of the Child will be submitted to the General Assembly of the United Nations in November 1989.

This occasion will be significant and useful as regards the situation of children throughout the world.

Although all the Member States will clearly be in favour of this Convention on the Rights of the Child, can the presidency of the Foreign Ministers meeting in political cooperation indicate what steps it intends to take to ensure that this Convention is ratified quickly and in a uniform manner in all the Member States?

Answer:

The Twelve share the Honourable Member's opinion with regard to the importance of the Convention on the Rights of the Child, which has just been adopted by the United Nations.

The Twelve had expressed the hope that this convention could be adopted in the best possible manner. They can therefore only welcome the agreement which has been reached and will be eager to ratify it at the earliest opportunity. There are no plans to urge third countries to do the same — which would be an unusual initiative and which could in some cases prove counter-productive — but the Twelve will endeavour, as will others, to ensure that ratification of the convention proceeds as quickly as possible.

89/287. Question No H-325/89 by Mr Fitzsimons concerning the European Community and the new Amazonian Parliament

Date of issue: 22 November 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

Will the Foreign Ministers state what their position is in relation to the creation of an Amazonian Parliament to include representatives of the Parliaments of Bolivia, Brazil, Colombia, Ecuador,

Peru, Suriname and Venezuela; furthermore in the context of the drugs war in Colombia and the destruction of Brazil's forests, do the Foreign Ministers feel that the Community and the new Amazonian Parliament can work together to counter these two major crises?

Answer:

Although the Foreign Ministers have not specifically discussed the matter of the creation of an Amazonian Parliament, the Twelve support and encourage all efforts to strengthen the consultation and cooperation structures between the countries of Latin America. The interest on the part of the Twelve is shown by the political dialogue and increasing cooperation with the countries of Central America and with the Rio Group. In another connection, any activities directed towards improving the coordination of international policies for the combating of illegal drug-trafficking and for the protection of the environment can only receive the support of the Twelve.

89/288. Question No H-336/89 by Mr Pacheco Herrera concerning the self-determination of the Western Sahara

Date of issue: 22 November 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

Are the Foreign Ministers considering taking steps to show their solidarity with the Sahrawi people in view of the violations of human rights they have suffered over the years?

What means are the Foreign Ministers using to urge a halt to the sale to Morocco of military equipment which will be used to combat [the] struggle by the Polisario Front to free the Western Sahara?

What pressure do the Foreign Ministers intend to put on the Moroccan Government to hold an early referendum on self-determination?

Answer:

The Twelve pay close attention to developments in the conflict in the Western Sahara and share the European Parliament's concern for a peaceful settlement in the near future.

They continue to follow and to give full support to the UN Secretary-General and his Special Representative in their efforts to find a negotiated settlement and to hold a referendum on self-determination under UN auspices. In their declaration of [7] September 1988¹ on the conflict in the Western Sahara the Twelve welcomed the positive reactions by the parties concerned to the peace plan put forward by the UN Secretary-General.

In their statement of 23 February 1989² and during the European Council meeting in Madrid the Twelve also expressed the hope that the inter-Maghreb cooperation could also facilitate these efforts and open the way for a just and lasting settlement to the conflict. They have noted with interest the meeting between the King of Morocco and Polisario representatives and hope that these contacts may be maintained.

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 88/250.

² *EPC Bulletin*, Doc. 89/070.

89/289. Question No H-338/89 by Mr Newton Dunn on banning Romanian shipping in Community canals and ports

Date of issue: 22 November 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

Following the suspension of the Community's Cooperation Agreement with Romania on account of continuous flagrant [violation] of human rights, and in the light of the opening of the Rhine-Main-Danube link, do the Foreign Ministers consider that the time has come to ban Romanian vessels from Community canals and ports, and if so will they advise the Council of Transport Ministers appropriately?

Answer:

As the Honourable Member knows, the Twelve are deeply concerned at the human rights situation in Romania. This concern was clearly reflected in the decision by the Council and the Commission to suspend negotiations between the Community and Romania on an agreement on trade and economic and commercial cooperation.

The specific measures mentioned by the Honourable Member do not fall within the competence of the Foreign Ministers meeting in European political cooperation. The question should be addressed to the Commission.

89/290. Question No H-369/89 by Mr Visser concerning political prisoners in Singapore

Date of issue: 22 November 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

The European Parliament has passed two resolutions on political detention in Singapore, one on 18 June 1987¹ and the other of 19 May 1988² which called on the Council to intervene on behalf of the detainees held, without trial, under the Internal Security Act.

Whereas the United States sent an observer to the *habeas corpus* hearing of political detainee, Vincent Cheng between 11 and 15 September 1989 in the Singapore High Court, the Community was not represented.

Given that the *habeas corpus* hearing of another political detainee, Miss Teo Soh Lung, will take place between 13 and 17 November, 1989, will the Foreign Ministers be represented so as to be able to report to Parliament on the outcome?

Answer:

Through their embassies in Singapore the Twelve have monitored the Government's application of the Internal Security Act with specific reference to the cases of Mr Cheng and Mrs Teo. In both cases, as the Honourable Member will be aware, the Twelve have taken the most appropriate action in the interests of the person concerned.

¹ Resolution on the immediate release of Teo Son Lung and others (OJ C 190, 20.7.1987, pp. 102-103).

² Resolution on the re-arrest of political detainees in Singapore (OJ C 167, 27.6.1988, pp. 261-262).

89/291. Question No H-376/89 by Ms Daly concerning the banning of Hebrew classes at Odessa Synagogue

Date of issue: 22 November 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

Keston College reports in its *Newsletter* No 335, of 5 October 1989, that Hebrew classes have been banned at the Synagogue in Odessa. Will the French Presidency request clarification from the Soviet authorities about the meaning of *perestroika* for freedom of religious belief, teaching and practice in the Soviet Union?

Answer:

The Twelve have noted the favourable developments in the Soviet Union with regard to freedom of religious belief, teaching and practice.

However, they are remaining particularly vigilant, as was the case at the first meeting of the Conference on the human dimension of the CSCE held in Paris in June 1989, as regards the promotion of all the fundamental freedoms contained in the final document of the Vienna meeting, and especially the exercise of freedom of religious belief, teaching and practice.

89/292. Question No H-377/89 by Mr Cassidy concerning religious persecution in Vietnam

Date of issue: 22 November 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

Reports published by Keston College indicate that 15 priests and brothers of the Congregation of the Mother Coredeptrix are imprisoned at a re-education camp in Xuan Loc in Dong Nai province. One of their number, Fr Dominic Tran Dinh Thn, aged 83 years, is understood to be in delicate health, sentenced to serve a further 20 years in prison. Will the French Presidency press the Vietnamese authorities to free all those imprisoned for religious reasons and in particular to free members of the Congregation of the Mother Coredeptrix?

Answer:

For several years, relations between the Twelve and Vietnam have been adversely affected by a number of serious differences, notably in connection with human rights violations in Vietnam. The Twelve have frequently expressed their concern over these matters to the Vietnamese authorities, particularly as regards freedom of religious belief. The Twelve have already made representations to the Vietnamese authorities about the case of Fr Dominic Tran Dinh Thu.

89/293. Question No H-385/89 by Mr Dessylas concerning the execution of black militants in South Africa

Date of issue: 22 November 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

On 30 September 1989 the black militants J. Freeman and M. J. Boesman were executed in South Africa. The President-in-Office of the Council, Mr F. Mitterrand, censured these violations of human rights. Have the Foreign Ministers meeting in European political cooperation made any representations to the South African authorities to ensure that such unacceptable situations do not recur?

Answer:

As the Presidency indicated to Parliament in replying to the Honourable Member's oral question No H-200/89,¹ the application of the death penalty in South Africa is a source of continual concern to the Twelve.

They have on numerous occasions informed the authorities in Pretoria of their concern at the high number of executions, although they have noted that the number has decreased since 1988. They have also asked the South African Government to reduce the number of crimes and cases subject to the death penalty. Furthermore, several Member States made humanitarian pleas to the South African authorities on behalf of Mr Freeman and Mr Boesman.

¹ EPC Bulletin, Doc. 89/214.

89/294. Question No H-386/89 by Mr Alavanos concerning operations against Kurds living in Iraq

Date of issue: 22 November 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

Following the end of the war between Iran and Iraq, the Iraqi Government is continuing its operations against Kurds living in Iraq. It is estimated that more than 100 000 people have recently been moved from their villages by force. Do the Foreign Ministers meeting in European political cooperation intend to ask to send observers to the region of Iraqi Kurdistan to inform the European Parliament of the situation prevailing there?

Answer:

The Twelve have paid close attention to the situation of the Kurds in Iraq. On several occasions they have made public their grave concern at the actions [carried] out by the Iraqi authorities against Kurdish people after the ceasefire in the Iraq-Iran war had been implemented.

As for the alleged displacements of people, the Twelve have informed the Iraqi authorities directly of their concern at the reports on the situation of the Kurds. They thereby stressed the advantages for the Iraqi authorities of clarifying the situation by allowing diplomats and journalists to move freely in the area. They were informed that since Iraq was responsible for the safety of such guests it was necessary to restrict movement in the area, which was still dangerous because of the 10-year-old revolt.

89/295. Question No H-391/89 by Mr Ephremidis concerning the resumption of the trial of Haydar Kutlu and Nihat Sargin, leaders of the Turkish United Communist Party

Date of issue: 22 November 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

After being repeatedly suspended, the trial has resumed in Turkey of the leaders of the Turkish United Communist Party, Haydar Kutlu and Nihat Sargin, who returned voluntarily to Turkey and have been in prison for nearly 20 months. The TUCP's manifesto which would be considered to be the manifesto of a legal political party in any of the EEC Member States, was addressed in the trial as evidence against the accused. Is it not true that this tortuous, long-running political trial constitutes a violation of basic democratic rights and should the Foreign Ministers meeting in political cooperation not take a serious view of it in relation to Turkey's request to join the EEC?

Answer:

As the Presidency has stated in its replies to the Honourable Member's earlier questions, the Twelve continue to pay very close attention to the human rights situation in Turkey. The authorities in Ankara are aware of the importance which the Twelve attach to strict compliance with all the commitments which Turkey has freely undertaken by acceding to international conventions in the field of human rights.

89/296. Question No H-394/89 by Mr Cooney concerning the sinking of fishing vessels by submarines

Date of issue: 22 November 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

In the Irish Sea there have been three sinkings caused by submarines and numerous highly dangerous encounters between submarines and fishing vessels and yachts, the latest occurring on 12 September 1989.

Can the Foreign Ministers meeting in political cooperation seek the agreement of naval powers that their submarines when making passage through the Irish Sea will do so only on the surface, thereby making this European waterway safe for fishing vessels and pleasure-craft?

Answer:

This matter has not been raised in the context of European political cooperation.

89/297. Question No H-405/89 by Mr Bru Purón concerning the violation of human rights in El Salvador

Date of issue: 22 November 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

In spite of talks between the government and the guerillas and the truce declared by the latter, there is still an atmosphere of repression and human rights are still being violated in the Republic of El Salvador, affecting not only alleged collaborators with the FMLN but also foreigners with residence permits who are widely recognized for their dedication to humanitarian activities.

Such is the case of the International Peace Brigades, which are making so positive a contribution to the resettlement of refugees and otherwise promoting peace between the people of El Salvador.

On 28 August 1989 a flat legally occupied by members of the International Peace Brigades was broken into by the Salvadorean regular army and the notorious *Policia de Hacienda*, as well as by hooded paramilitary personnel operating with their consent, and the occupants were searched and intimidated.

Can the Foreign Ministers meeting in European political cooperation make representations to the Government of the Republic of El Salvador to ensure that acts of this kind, which are violations of human rights, are not repeated?

Answer:

The Twelve are monitoring closely the situation in El Salvador, both on the political level and with regard to human rights. They are concerned at the continuing acts of violence and repression and have not hesitated to stress the importance they attach to the restoration of peace and respect for human rights. They accordingly made representations on behalf of a number of people involved in humanitarian activities. The Twelve recently also indicated their concern at the number of serious attacks, particularly against civilians as well as political and trade union organizations, and expressed condemnation of such acts whoever the perpetrators. In more general terms, they have urged the need for serious and ongoing talks among all the parties involved in the conflict in El Salvador with the aim of moving towards reconciliation within the country.

89/298. Question No H-450/89 by Mr Vandemeulebroucke concerning dissidents in Prague

Date of issue: 22 November 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

Recent meetings of human rights activists in Prague have been systematically broken up by the police, and members of various organizations have been arrested.

Have the Foreign Ministers meeting in political cooperation already formulated a Community response towards the behaviour of the Czechoslovak authorities, or have they any plans to do so?

Answer:

The Twelve separately and together have on numerous occasions expressed their concern to the Czech authorities with regard to respect for human rights.

They are determined to remind those authorities, whenever necessary, of the need to respect the commitments undertaken in the [CSCE] framework with regard to human rights, including the right of assembly and the freedom of expression.

89/299. Question No H-465/89 by Mr Martin concerning the expulsion of Palestinian women and the break-up of families

Date of issue: 22 November 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

Are the Foreign Ministers meeting in European political cooperation aware that the four Palestinian women and their children who were expelled from the Occupied Territories by the

Israeli authorities on 27 September brings the total of Palestinian expellees to at least 50 adults (42 women and 8 men) and 61 children? Given that these actions not only break up families but are in violation of the principle of international human rights as expressed in Article 16 of the Universal Declaration of Human Rights and Article 17 of the International Covenant on civil and political rights, are the Foreign Ministers prepared to intervene, on the behalf of the Palestinians, with the Israeli authorities?

Answer:

The Twelve are concerned by and have closely monitored the deterioration in the situation in the Occupied Territories and the steady rise in the number of dead and injured and the suffering endured by the population. This situation provides a dramatic illustration of the effects of the lack of progress in the search for a settlement of the Israeli-Arab conflict.

At the Madrid European Council, the Heads of State and Government made an urgent appeal to the Israeli authorities to stop the repressive measures in the Occupied Territories.

The measures taken against the people of these Territories have prompted the Twelve to intervene on several occasions, notably on 23 June and 29 August this year¹ when they protested to the Israeli authorities at the expulsion of Palestinians and called on them to respect the Geneva Convention on the protection of civilian populations in time of war and the other provisions to protect civilians and to comply with their obligations as an occupying power pursuant to UN Security Council resolutions 605 (1987), 607 (1988), 608 (1988) and 636 (1989).

On these occasions the Twelve expressed the view that the expulsions would inevitably increase tension in the Occupied Territories and would seriously compromise efforts to create a climate of confidence between the parties. They consider that these decisions, which deprive individuals of the right to reside in their own territory where they were born and have always lived, are a flagrant violation of basic human rights. They have stressed that public opinion in the Member States is deeply shocked by such measures which are prejudicial to Israeli democracy, which claims to share our values.

¹ EPC Bulletin, Docs. 89/179 and 84/196.

89/300. Question No H-466/89 by Ms Ewing concerning foreign bank loans to South Africa

Date of issue: 22 November 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

During the political and financial crisis of 1984-85 South Africa declared a moratorium on the repayment of a large part of its foreign debt. Agreement was later reached on an interim arrangement until June 1990. Now West European creditor banks, led by major British banks, are holding negotiations on more definite arrangements for loans and credits.

Will the Foreign Ministers meeting in political cooperation issue a formal and immediate call to all European governments whose banks are presently lending to South Africa, not to reschedule this foreign debt when it falls due in June 1990?

Answer:

The policy of the Twelve towards South Africa is based on the ministerial statements of 10 September 1985¹ and 16 September 1986.² The question of this foreign debt does not form part

of the restrictive measures mentioned in these statements. The ministerial meeting with the ACP on 28 November in Brussels and the special session of the United Nations on apartheid will provide an opportunity for an exchange of views on developments in South Africa.

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 85/172.

² *EPC Bulletin*, Doc. 86/271.

89/301. Statement concerning the events in Central and Eastern Europe

Date of issue: 22 November 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Report on European Council

Mr Mitterrand, President-in-Office of the European Council: Mr President, ladies and gentlemen, as you know, and as you have just been reminded, a special session of the European Council was held in Paris last Saturday. The agenda was simple: to look at the events taking place in Eastern Europe and draw the first conclusions.

After talking to the President of this House, I thought it would be helpful to the smooth running of our institutions if, in my capacity as President of the European Council, I were to speak to you briefly, without holding up your work too much, about what happened at that meeting.

It was less than a month ago, on 25 October, that I spoke to you here in this chamber as I am doing today. I mentioned the situation of our neighbours in Eastern Europe where, as you know, history is being made every day. I referred to the vast movement towards democracy and freedom. I referred to the determination of the people which was dictating the course of events, bringing down walls and opening frontiers and I said: once again the people are on the move, and when they move the effect is decisive.

Well, in Berlin on 9 November the onward march of history offered the world a sight which had still seemed unlikely even the day before — the sight of a hole in the wall, that wall which for nearly 30 years had been the very embodiment of the division of our continent. It was on that day that democracy and freedom — inseparable from one another — carried off what I see as one of their finest and most telling victories. The people moved. The people spoke, and their voice carried beyond frontiers and shattered the silence of an order which they did not want, which was imposed on them and which they clearly wished to reject in order to recover their own identity.

I am therefore delighted to be able to express here, before Chancellor Kohl, before the representatives of the peoples of the 12 Member States of the Community, how deeply moved we were at those stirring events, a depth of emotion which it is pointless to dwell upon, since it is personal to each of us, a part of our inner experience of history, as well as being a formidable example of a mass movement in which we can, I believe, be proud to have played a part.

The movement began in Poland and then spread to Hungary. I am talking of course about recent events, because for a very long time, indeed from the very first, free men have hoped, free men have fought. Many risked the loss of their freedom, risked death. Many met that fate. How then can we pinpoint the moment of the first sign, the first awakening? If we are talking about recent events, then it has to be what happened in Poland, in Hungary, a movement sought and encouraged by the Soviet Union, and we can never overemphasize the role played in this situation by Mr Gorbachev.

Here is a man who is certainly a product of his own culture and history, the history of his country, but a man who has understood that it is time to move on to new ways of doing things, that his country, like others, must now bow to the dominant forces in human society which are —

let me repeat the words, it is such a pleasure to do so — democracy and freedom. In short, the movement is gathering pace, it is expanding, it is spreading throughout Europe, and we want this to happen — and I hope you don't mind if I speak for you here, even though you have not empowered me to do so, but I feel we are in unison — we even want the movement to continue. Our hunger is not assuaged, we see what has been happening in towns throughout Poland, what is happening in towns throughout East Germany, what has happened in Hungary. We hear the call of the crowds in Prague; and if we do not hear the voice of the Romanian people it is because it is still stifled.

But we are aware of it. The silence is deafening. Sooner or later that people will join the concert of nations already formed by our 12 countries which have been much divided by the history of this century and which have come together again because they wished it and perhaps also because necessity taught them that they must so wish.

Why then hold this meeting in Paris on 18 November? Would it not have been better to hold it sooner? I do not wish to reopen this argument, which had its merits, but it is a difficult matter to decide. I was thinking about it from the very first day. It seemed to me that perhaps it was necessary to stand back a little from events, the breathing space was not very long, some eight days. It allowed us to distance ourselves a little from the feelings and emotions of the first hours, before we began to see our way more clearly, before the peoples themselves began to discern what separated their ambitions, their deepest desires and sometimes their dreams from the reality of today, from the realities of our political debates, our parliamentary assemblies, our government decisions.

I did not bring forward the Strasbourg European Council meeting, for what seemed to me an obvious reason: it is due to take place on 8 and 9 December. Everything in its time; you know very well, ladies and gentlemen, from having experienced it in other places besides our Community, that meetings need to be prepared and matters need to be ripe for discussion. The Strasbourg meeting was arranged to coincide with a decisive moment for the future of our Community, for reaffirming its structures, for defining its principles. I wished it to retain all its importance.

On Saturday we spoke chiefly, I would say almost exclusively, about the events in the East and what we should do about them, we the countries generally regarded as the Western countries. I shall come back to this in a minute. What should we do? Answers are beginning to emerge. We need to amplify these answers. Both you and I have a great deal of work before us. We are all faced with the situation, we must decide how we are to forge the Europe of tomorrow. But we had a twofold objective: to make a joint analysis of the situation in Eastern Europe and weigh up the possible consequences for the balance of Europe and at the same time to express the wish of the Community and its Member States to assist the countries of the East in the process of reform.

We wish to assist all the countries of the East but more specifically and more precisely those which have committed themselves to a course of action, those which have made promises, not verbally to us, but to themselves. The arrangements already announced show that they are on course towards democratic systems. The circumstances clearly justified the meeting. The matter was one which required detailed consideration without further delay, the issues at stake required the Community to look at what was going on and define its position on events which were of direct concern to it.

Mr President, ladies and gentlemen, you wished to organize a debate on political developments in Central and Eastern Europe and their implications for the future of Europe and consequently for the future of the Community. I congratulate you on that initiative. Your debate will, I am sure, enhance the message which the Twelve are holding out to the countries of Europe. Given my present role and the fact that I am currently responsible for this task, I felt that I could not accomplish it without at some stage reporting to you on the matter, that is what Parliament is for, it seems to me, even if it is also in a state of permanent flux, and evolution; it is at least necessary to mark certain stages in a significant way, and I hope that is what will be done today.

Do not think that this is merely a duty. It is also a pleasure for me, even if it is something of a repetition, to have this opportunity of laying our conclusions before you.

But as I was speaking to you about the European Council meeting on Saturday, and it was that which occasioned and which is the reason for our meeting, I shall just dwell on that a little, if you will permit.

The first of our conclusions, and I think I can say that it affects the very future of our Community, let us use terms which have already been employed, is that it is the existence of an ever-stronger Community which has provided a point of reference and a stimulus to events in the East. We do not take the credit for those events, that belongs primarily to the peoples of those countries and then to their leaders who understood the need for this development, who permitted it, who facilitated it. Some credit is also due, I am convinced of it, to that Community which today represents the only real point of attraction around which to build a structured future for this, our continent.

And then there are the values, those fine values which are so often talked about, you know the ones I mean. The values which these peoples are laying claim to are very close to our own, we ourselves have expressed the same aspirations. They are our own aspirations, aspirations which we hold in common; but, civilization being what it is, the course of centuries has seen the birth of Europe, has seen it come together, split apart and come together again. These values exist independently of fixed points, frontiers, splits and walls: we have the proof — walls are coming down, we are meeting up again, and we understand one another.

I am convinced, as I have already said, that existence of a strong and structured Community is a factor for the stability and success of the whole of Europe. We should therefore affirm our identity as a Community, confirm our determination, strengthen our institutions and set the seal on our union. That in my view is the first lesson to be learned, because I can see no other alternative to the opening up of the East and the completion of the Community construct. The two things go hand in hand. I have said it before, and I say it again, they are complementary. We must not look inwards but must draw on the Community's success, its strengths, its reserves of energy, the driving force which will enable Europe as a whole to come together. I used that expression at the press conference which followed our meeting on Saturday evening, when I said that the great political lesson to be learned from all this is that we are two inseparable factors in the European equation. As events unfold in the East, the Europe of the Community, — at the same pace, and indeed why not even a little more quickly in order to anticipate the result — must decide to strengthen itself more than it has yet done, must press on rapidly towards the full realization of its structures. And those structures will depend absolutely on the Community's political will to see unity — political unity — finally hold sway over all the measures initiated since the founders conceived the idea of Europe.

And I think I can say that that was the spirit in which the 12 Heads of State and Government met. That was what they wished to express, what they wished to see happen. They wanted to encourage and support steps towards democracy wherever such steps were being taken, but also to take those factors as an indication that our Community should itself learn something from the lesson of events.

You can make the connection after what I have just said between the meeting on 18 November and the meeting which awaits us on 8 and 9 December.

But a lot has happened in the meantime and will happen yet. I would nevertheless like to tell you straight away how the few specific measures were examined, according to the very different circumstances of the East European countries in the process of change. To turn first to Poland and Hungary. The Twelve have stressed the urgent need for these two countries to conclude agreements with the International Monetary Fund, and it was decided that the Community bodies would take energetic steps to urge that body to come to a decision before the end of the year. Of course Poland and Hungary will also have to make an effort to arrive at a sound agreement which is in keeping with the rules which must govern our international institutions. But the matter is so urgent that the Community should back up these two countries in pleading a difficult case which nevertheless deserves to succeed.

The recent visit to Warsaw and Budapest by the President of the Commission, Mr Jacques Delors, and the President of the Council, Mr Roland Dumas, provided an opportunity for assessing those two countries' needs. Poland needs a stabilization fund estimated at one thousand million dollars, while Hungary is requesting a bridging loan for the same amount. I can tell you that these two things can already be regarded as agreed in principle.

The Twelve have also discussed cooperation with other countries. They have considered and entirely agreed to the signing of a trade agreement with the German Democratic Republic. We perhaps have a tendency to forget it in the hurly-burly of events, but we must not forget that the country was perhaps the first to show a power of resistance and a courage such that, even though the economy was not thereby improved, we really are morally obliged to help its people, along with the others, especially since the country is going through a severe economic crisis, as you know.

Furthermore, to support the movement for reform, we examined what measures might be introduced. These were of several kinds, and I shall come back to them in a moment. There was discussion on one question which indeed requires some discussion. Should conditions be imposed on the countries which need our help? Yes and no. In the case of countries which have shown a clear intention of acquiring democratic institutions based on certain simple themes: respect for human rights and free, and hence secret, elections, those are the countries for which we felt we should make an extra effort and pass straight on to helping them obtain a number of the advantages they should enjoy, as well as entry to certain institutions, as if the Community (while not contemplating enlargement without due process) considered that there already existed a community, a group of nations and of peoples, which could take such a step. A certain link has therefore been established for this kind of measure between Poland, Hungary and the countries of the Community. This does not of course mean that we are abandoning countries which have not reached the same stage to their fate.

We would not want aid from our countries in any way to provide fresh fuel for perpetuating the dictatorial and totalitarian regimes which persist in certain places. That would be absurd, but at the same time we can see how unfortunate it would be if we were to refuse our aid, simply because, if we did, those countries which have not had the opportunity to free themselves earlier from oppressive regimes would be deprived of our assistance and friendship. We must therefore tailor our intervention, and that is what we are trying to do. And although we have decided on a course of action, have arranged for a series of agreements, something now clearly in prospect for Poland and Hungary, we are also blazing a trail and providing pointers for the others, so that the way ahead is clear.

If we are to support the reform movement we cannot simply remain passive observers, merely counting the blows struck. We must enter into the movement, help to carry it further. The measures to be taken have already been outlined and are to be discussed again in the days and weeks to come. I shall mention a few, for example the project which I referred to on 25 October, that of a bank for the development and modernization of Eastern Europe.

I was speaking personally at the time; [the] decision taken in Paris was a mandate to the Troika. I believe that such a bank, comparable to the regional banks for South-East Asia and Africa, should involve widespread participation by all those who wish to contribute to its capital, starting with the 24 countries which attended the Arche Summit on 14 July of this year. That is what would constitute — until such time as there is explicit agreement among the members of the Community — the unusual feature of this bank.

Of course the EIB was mentioned. It springs to mind immediately. It is not that we have a mania for creating new bodies at every opportunity, or at least I don't, I don't like bureaucracies any more than you do, it is simply that this is not a role for the EIB. The task of the EIB is basically linked to the structural Funds, it is oriented towards another part of Europe; the EIB consists only of the twelve Community countries.

I believe — and there are several of us who think this way — that the new bank should have a special flavour, that of the East European countries, and that instead of involving only the

members of the Community it should involve all the well-wishers of the world and all types of capital, from whatever source, in order to launch a powerful movement on a scale commensurate with the size of the task ahead. This therefore is the characteristic that I wish to highlight and which I shall continue to highlight. The Troika has begun its discussions; it will report on 8 and 9 December. I hope that this project — an idea which has sprung from several quarters, including a number of benches in this House and in our national parliaments, an idea which many have thought of — I hope that this bank for Eastern Europe will really tackle the development question, and help to form new forces, to pull them back from the brink of the abyss before which they stand. And from this point of view matters are extremely urgent, I think that since the setting up of this bank might take some time, and I fear that it will, it is necessary to find an immediate solution. That is to say that from next week we must begin to mobilize the bodies capable of carrying out this task until an institution is set up.

In a similar vein, thinking about the sort of things we have all heard, I remember a conversation I had with Mr Gorbachev. I do not usually confide the contents of private conversations at meetings of this kind, but it is something that has been said so often that I feel I can repeat it. I remember the day he said to me: 'what we need most is to train our managers'. How many other countries have we heard say that? We need to train bosses — it seems that the men and women called on to run these countries are no longer able to do so because they have not been trained for it, they were trained for something else. They have not been able to adapt to the new forms of management. That, after all, is our job; let us do it, without attaching conditions.

Let us draw up a plan for the training of managers in all these countries, just as we have decided to open up to the East European countries the programmes which the Community already has for education and training. One day we may see — and I am giving my imagination free reign — a Hungarian student doing an Oxford doctorate under the Erasmus programme, a student from Leipzig following a training course in a Dutch or Italian, or indeed French firm under the Comett programme. We could see a teacher of French from Warsaw perfecting his knowledge of the language under the Lingua programme. I don't think I need to go on, you get the idea. These programmes are not exclusive. We have already taken our activities way beyond the Community framework in a number of areas, especially that of technology, and we shall continue to do so.

Other suggestions have also been made, such as allowing certain East European countries to have access to the Council of Europe and GATT, initially as observers. Each of these suggestions will of course be examined in the appropriate forum and by the appropriate procedures, to use the language of our administrators. We shall see what the appropriate procedures are when the European Council meets on 8 and 9 December and takes up the matter. I hope that there will not be any going back over the issues, or at least if there is that it will be in order to do more and to do it better.

Has the Community lived up to the expectations of those who have placed their faith in it? Has it really responded to the anguished appeal of Mr Mazowiecki that there should no longer be a Europe of the poor and a Europe of the rich? Has it lived up to your own expectations, the expectations of you who have put forward projects on many occasions? Has the Community met the aspirations of those men and women of Europe who want it to make its voice heard in all world affairs and to confirm its place as a protagonist in a new European balance and as one of the fundamental protagonists in human life on this planet.

We can never go far enough or quickly enough. Swiftmess of action does not mean lack of thought. But it must be said — and here I am preaching to the converted, since you remind us of it often enough, and I hope that the message will spread beyond these walls — none of this will come about if we are unable in the next few days, among ourselves, within the Community, to agree on the fundamental projects which will endow our Europe with the instruments of an economic and monetary policy, the instruments of a social policy, of an environmental policy. It

will not come about if we do not complete the internal market according to the pace and timetable we have already decided on.

This is what we are going to turn our hands to now. This is what we shall be looking at and these are the questions which I shall be asking in Strasbourg in a few days' time. Everyone will have to respond. And, while I am on the point, I am sure that within the minds of each of us, as responsible people, light will dawn, not a blinding light but one which will illuminate the whole horizon: from what we are able to do among ourselves and for ourselves will flow the things which will seem valuable, worthwhile and lasting for others. In short, we can hold in our hands much more than our own fate. We can now show the way, without pretension, without any wish to dominate, without the feeling of fulfilling some authoritarian role, but out of a profound desire for democracy, as demonstrated time and again by each of our countries. We want the way in which the Community decides on its action to serve as an example for the countries of the East who are on the move, searching for something, suffering, hoping, an example to those millions who dream, like us, that one day Europe will be Europe.

This then, ladies and gentlemen, is what I expect of the European Council in Strasbourg. You are aware of what is at stake, I have no need to tell you how important it is, I am speaking to an assembly in which the vast majority is already convinced that this is the path we should follow, that is where our duty lies; we must embark on the venture together.

89/302. Explication de vote à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la politique d'apartheid du gouvernement sud-africain¹

Date of issue: 22 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Les douze États membres de la Communauté européenne ont réaffirmé avec force au cours du débat leur rejet total du système de l'apartheid. Notre objectif demeure l'abolition pure et simple de ce système odieux. A cet égard, l'Organisation des Nations unies a un rôle primordial à jouer.

D'une manière générale, les projets de résolution qui nous sont présentés diffèrent peu de ceux approuvés par notre Assemblée au cours de sa 43^e session. L'adoption cette année d'une nouvelle résolution par consensus témoigne cependant qu'une approche constructive visant à l'élimination de l'apartheid est possible. Les Douze souhaitent que, dans l'avenir, un plus grand nombre de projets soient adoptés par consensus. En effet, les Douze estiment qu'un vote unanime de l'Assemblée générale contribuerait à renforcer le pressant appel qu'adresse la communauté internationale au gouvernement d'Afrique du Sud en vue d'une suppression totale et définitive du système de l'apartheid.

Or, les Douze regrettent que certains des textes dont l'Assemblée est actuellement saisie contiennent des éléments soulevant des réserves de principe de leur part.

Ainsi, les Douze estiment que la répartition des compétences entre l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité telle qu'elle est prévue dans la charte doit être strictement respectée. En particulier, seul le Conseil de sécurité est habilité à adopter des décisions à caractère obligatoire pour les États membres.

De même, les Douze réitèrent leur attachement au principe de l'universalité des Nations unies. Nous ne pouvons appuyer les appels en vue d'un isolement total de l'Afrique du Sud qui ne servirait pas notre objectif commun: l'abolition de l'apartheid. Les Douze sont, notamment, d'avis que les voies de communication doivent rester ouvertes afin que le monde extérieur puisse efficacement exercer des pressions sur le gouvernement sud-africain en vue de l'avènement d'une société libre, démocratique et sans discrimination raciale.

Les Douze ont, au cours du débat, exprimé leur grave préoccupation devant la persistance de la violence et de la répression en Afrique du Sud, tout en notant avec intérêt les évolutions en cours. Nous restons convaincus qu'un changement pacifique est encore possible et que les Nations unies doivent l'encourager, comme le recommande la charte. Même si nous comprenons le désarroi de la majorité du peuple d'Afrique du Sud, nous ne pouvons accepter que les projets de résolution adoptés par l'Assemblée générale approuvent le recours à la force ou à la lutte armée.

Les Douze réaffirment qu'ils sont fermement opposés à ce que, de manière arbitraire, sélective et injustifiée, on désigne nommément certains États membres ou groupes de pays. Les Douze déplorent d'autant plus une telle pratique cette année qu'un des États membres de la Communauté européenne est nommément mis en cause. C'est pourquoi les Douze voteront cette année contre le projet de résolution L.34 relatif à la collaboration militaire avec l'Afrique du Sud si cette mise en cause est maintenue. Les Douze continuent cependant de soutenir fermement l'embargo sur les armes à l'encontre de l'Afrique du Sud tel que décidé par le Conseil de sécurité.

Les Douze restent fidèles à l'idéal olympique et rejettent toutes les formes d'apartheid, y compris dans les sports. Dans leurs pays respectifs, l'organisation de rencontres sportives relève de l'initiative privée. Les organisations sportives nationales connaissent bien l'opposition de leurs gouvernements à des compétitions sportives qui violent l'idéal olympique. Les Douze continueront à décourager avec fermeté tous les contacts sportifs impliquant une discrimination raciale.

Pour toutes ces raisons, les Douze ne seront pas en mesure de voter en faveur de l'ensemble des projets de résolution qui leur sont soumis aujourd'hui. Ils restent néanmoins fermement décidés à agir, aussi bien collectivement qu'individuellement, pour convaincre le gouvernement sud-africain de la nécessité d'abolir l'apartheid et d'engager à cette fin les réformes fondamentales réclamées par la communauté internationale.

¹ Point 28 de l'ordre du jour.

89/303. Explication de vote devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur les droits de l'homme de la population des Territoires occupés¹

Date of issue: 22 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de parler au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Les Douze attachent, pour des raisons de principe, la plus grande importance à toutes les questions concernant les droits de la population des territoires occupés par Israël depuis 1967. Ils sont guidés par les principes énoncés dans leur discours en ce qui concerne le respect du droit international, à savoir, en particulier, l'inadmissibilité de l'acquisition de territoires par la force et de l'occupation, et la nécessité d'appliquer pleinement les conventions humanitaires.

Ils ont voté en faveur de tous les projets de résolution déposés devant la commission, à l'exception d'un seul. Les Douze partagent les motivations qui ont guidé les auteurs du projet L.19. Ils se sont néanmoins abstenus, parce qu'ils ne pouvaient accepter la formulation de certains des paragraphes de ce projet.

Les Douze déplorent vivement l'enchaînement des violences et soulignent une fois de plus la nécessité d'un règlement de paix négocié, qui seul permettra de satisfaire les aspirations de toutes les parties.

S'agissant du paragraphe 1 du dispositif de la résolution L.23, les Douze rappellent qu'ils n'ont pas voté en faveur de toutes les résolutions auxquelles il est fait référence dans ce paragraphe. Il en va de même pour d'autres résolutions mentionnées dans d'autres projets.

¹ Point 77 de l'ordre du jour.

89/304. Statement concerning the assassination of President Moawad

Date of issue: 23 November 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve have learnt with indignation of the assassination of the President of the Lebanese Republic, René Moawad. They condemn this odious act which, through the person of their President, strikes at all Lebanese.

The Twelve wish to pay tribute to the courage of President Moawad and to his desire for reconciliation and dialogue. The countries of the European Community express the wish that, despite this tragic event, all possibilities for dialogue be preserved so that the peace process embarked upon in Taef be continued with the participation of all Lebanese.

89/305. Statement concerning the election of the new President of Lebanon

Date of issue: 25 November 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve, who in the wake of the tragic assassination of President Moawad had called for the continuation of the peace process initiated in Taef, are glad that the Lebanese Parliament has been able to meet the needs of the situation by proceeding to the election of a new President of the Republic.

The Twelve congratulate President Elias Hraoui and pay tribute to the devotion to the State exhibited in his taking on of these high and heavy responsibilities. They assure him of their determination to support all the efforts which it is his task, as of today, to carry forward, in support of national reconciliation, the establishment of renewed institutions, and the restoration of the sovereignty of Lebanon over the whole of its territory, free of any non-Lebanese military presence.

The Twelve express the hope that all the Lebanese will rally round these objectives, so that Lebanon, its unity restored, can once again be fully master of its destiny.

89/306. Statement concerning Central America

Date of issue: 27 November 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: Foreign Ministers
Status of document: Declaration

The Ministers express their deep concern at the deterioration of the situation in Central America. They condemn in particular the fresh upsurge of violence in El Salvador which has brought in its wake the massacre of a great number of innocent civilians.

They note with regret that the peace process is encountering very serious difficulties. The Ministers consider that it is essential to resume the dynamic created by the Esquipulas agreements and taken forward by the Costa del Sol and Tela summits.

The Ministers consider, in line with the position which they have consistently maintained, that the initiative to relaunch the process should come from the countries in the region themselves with the support of the international community. They make an urgent appeal to the parties involved to return to the path of a negotiated solution which would in the first place allow an end to hostilities.

The Ministers take the view in particular that it is desirable to reaffirm the validity of the commitments undertaken in the terms of the declarations of Costa del Sol and Tela. Taking account of subsequent events, it seems to them necessary that any interference in the internal affairs of the countries of the region should be avoided as well as any unilateral action which might carry the risk of leading to a fresh deterioration in the situation. They appeal to the parties involved to find the right mechanisms to renew the dialogue.

The Ministers are also of the view that the efforts of the Organization of American States, as well as the implementation as soon as possible of the mechanisms envisaged by the United Nations in the framework of the Central American peace process, represent important factors contributing to an easing of tension in the region.

89/307. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la situation au Moyen-Orient¹

Date of issue: 28 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Les Douze, que tant de liens historiques, politiques, économiques et culturels unissent aux pays et aux peuples du Moyen-Orient, ne peuvent rester indifférents aux événements qui affectent une région dont ils se sentent si proches et qui ont des conséquences négatives pour la paix et la sécurité internationales. Les Douze sont particulièrement sensibles aux souffrances que nombre de ces peuples endurent du fait de la persistance des conflits et des tensions dans la région.

La Communauté européenne et ses douze États membres constatent que l'amélioration du climat international et les progrès accomplis dans le règlement des crises régionales dans le monde — notamment grâce aux efforts des Nations unies — ont fait naître des espoirs et renforcer la conviction que la paix est possible partout; ils ne peuvent qu'accroître notre détermination à n'épargner aucun effort pour progresser dans la recherche de solutions négociées aux différends qui demeurent au Moyen-Orient, qu'il s'agisse du conflit israélo-arabe, de la situation au Liban ou encore de l'état de «ni guerre ni paix» qui prévaut entre l'Iran et l'Iraq.

La position des Douze vis-à-vis de ces différends se fonde sur les buts et principes énoncés par la charte des Nations unies et sur les principes du droit international, à savoir, en particulier, le non-recours à la menace ou à l'emploi de la force ainsi que l'inadmissibilité de l'acquisition de territoires par la force et de la modification du statut des Territoires occupés.

Monsieur le Président, la position des Douze concernant le conflit israélo-arabe a été définie dans la déclaration de Venise de juin 1980 et celle de Madrid de juin dernier. Elle repose sur

l'affirmation du droit de tous les États de la région, y compris Israël, à la sécurité, c'est-à-dire à vivre dans des frontières sûres, reconnues et garanties, et du droit à la justice pour tous les peuples de la région, ce qui inclut la reconnaissance des droits légitimes du peuple palestinien, y compris son droit à l'autodétermination avec tout ce que cela implique.

Les Douze réaffirment qu'une solution pacifique fondée sur ces principes doit être trouvée dans le cadre d'une conférence internationale de la paix sous les auspices des Nations unies, forum approprié pour des négociations directes entre les parties concernées en vue d'un règlement global, juste et durable.

Ils sont d'avis que l'O.L.P. doit participer à ce processus.

Les Douze, qui ont toujours, pour leur part, affirmé leur volonté de participer activement à la recherche d'un règlement, appuient tous les efforts et en particulier ceux des membres permanents du Conseil de sécurité visant à rapprocher les parties et à créer entre celles-ci un climat de confiance susceptible de faciliter la convocation de la conférence internationale de paix. A cet égard, ils constatent que les évolutions enregistrées l'an passé avaient fait naître de grands espoirs quant à la possibilité de sortir de la situation de blocage qui prévalait depuis plusieurs années.

Les Douze s'étaient ainsi félicités des décisions, prises il y a maintenant un an par le Conseil national palestinien, d'accepter les résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité, dont résultait la reconnaissance par l'O.L.P. du droit à l'existence d'Israël, et de renoncer explicitement au terrorisme. Ils s'étaient également félicités de ce que le sommet arabe extraordinaire de Casablanca ait apporté son soutien à ces importantes décisions.

Ils avaient, par ailleurs, accueilli favorablement les efforts entrepris par les États-Unis dans leurs contacts avec les parties concernées, et notamment l'ouverture d'un dialogue avec l'O.L.P.

Les Douze estiment nécessaire que le nouveau contexte créé par ces circonstances favorables soit mis à profit pour faire prévaloir l'esprit de tolérance, de négociation et de paix.

Un règlement de paix leur paraît d'autant plus urgent que la situation dans les Territoires occupés a continué de se détériorer au cours de l'année écoulée. Les Douze, qui se sont exprimés récemment à ce sujet dans le cadre de la commission politique spéciale, considèrent que l'enchaînement des violences dans les Territoires occupés, d'où qu'elles viennent, doit être brisé; ils renouvellent leur appel à Israël, afin que celui-ci mette fin à sa répression et se conforme enfin aux conventions internationales et, en particulier, à la quatrième convention de Genève, ainsi que l'y appellent instamment les résolutions du Conseil de sécurité. Ils considèrent, à cet égard, comme nulles et non avenues les décisions unilatérales prises par Israël de modifier le statut de Jérusalem, ville sainte de trois religions, et réaffirment que la liberté d'accès aux lieux saints devra être garantie par tout règlement.

Monsieur le Président, au cours des derniers mois, les efforts se sont concentrés sur la proposition israélienne de tenir des élections dans les Territoires occupés.

Les Douze se sont déjà prononcés à ce sujet: ils considèrent que, pour avoir une portée effective, ces élections doivent s'inscrire dans un processus de règlement global et avoir lieu dans les Territoires occupés, y compris Jérusalem-Est, avec des garanties de liberté adéquates. Aucune solution ne devrait en outre être écartée et la négociation finale devrait avoir lieu sur la base des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité fondées sur le principe de l'échange des Territoires contre la paix.

C'est en se fondant sur ces mêmes principes que les Douze ont salué la contribution de l'Égypte à la promotion du processus de paix, telle qu'elle s'est exprimée dans les dix points proposés par le président Moubarak. Les Douze encouragent aujourd'hui les efforts en cours. Ils estiment qu'ils devraient constituer une étape utile sur la voie de la réunion d'une conférence internationale.

Monsieur le Président, tout règlement devra aussi concerner le territoire syrien du Golan occupé par Israël depuis 1967. Les Douze réaffirment, à cet égard, que toutes les mesures prises par les autorités israéliennes pour imposer ses lois, sa juridiction et son administration dans ce territoire sont nulles et non avenues.

Les Douze appellent solennellement les parties concernées à saisir toutes les occasions de parvenir à la paix, laquelle ne peut se fonder que sur le respect par chaque partie des droits légitimes de l'autre.

Monsieur le Président, le lâche attentat qui a coûté la vie au précédent président de la République libanaise, M. René Moawad, a attiré une nouvelle fois l'attention sur la situation dramatique que connaît le Liban et sur les risques graves qui pèsent sur son indépendance, sa souveraineté et son unité.

Les Douze, qui ont rendu hommage à la mémoire du président Moawad, réitèrent leur condamnation sans réserve de ce crime odieux, qui est intervenu à un moment où la récente élection d'un chef de l'État offrait au Liban l'occasion d'un nouveau départ. Il convient de tout mettre en œuvre pour éviter que le Liban ne soit précipité dans une nouvelle tragédie.

A cet égard, les Douze réaffirment le soutien qu'ils n'ont cessé d'apporter aux efforts de la Ligue arabe et soulignent, en particulier, la nécessité de maintenir et de poursuivre le processus engagé à Taef sous l'égide du comité tripartite arabe, en vue de la réconciliation nationale.

Ils se réjouissent que le parlement libanais ait pu faire face à la situation en procédant à l'élection d'un nouveau président de la République.

En félicitant le président Elias Hraoui et en rendant hommage au dévouement à l'État qu'il manifeste en assumant ces hautes et lourdes responsabilités, les Douze tiennent à l'assurer de leur détermination à appuyer tous les efforts qu'il lui revient aujourd'hui de conduire pour promouvoir la réconciliation nationale, la mise en place d'institutions rénovées et la restauration de la souveraineté du Liban sur l'ensemble de son territoire, libre de toute présence armée non libanaise.

Les Douze forment des vœux pour que tous les Libanais se rassemblent autour de ces objectifs afin que le Liban, dans l'indépendance, la souveraineté, l'intégrité territoriale et l'unité retrouvées, soit à nouveau pleinement maître de son destin.

Monsieur le Président, la persistance de l'occupation par Israël d'une partie du territoire libanais, au mépris des résolutions pertinentes du Conseil de sécurité, et en particulier des résolutions 425, 508 et 509, constitue un obstacle au retour à la normale et à la stabilité dans ce pays. C'est pourquoi les Douze n'ont cessé d'apporter leur ferme soutien à la Force intérimaire des Nations unies pour le Liban, en insistant sur la nécessité pour la Force, dont trois des membres appartiennent à la Communauté européenne, d'être mise en mesure de remplir son mandat dans les meilleures conditions de sécurité. Ils déplorent une nouvelle fois que des soldats de la Force aient été des cibles d'attaques — que ce soit de la part des forces israéliennes et de leurs alliés ou d'autres groupes armés —, qui ont fait plusieurs victimes. Ils attirent, par ailleurs, l'attention de tous les États membres sur les difficultés financières de la Force et les appellent à respecter leurs obligations à cet égard.

Enfin, Monsieur le Président, les Douze expriment une nouvelle fois leur grave préoccupation quant au sort de tous les otages encore détenus au Liban, parmi lesquels plusieurs ressortissants de la Communauté, et lancent un appel pressant pour leur libération immédiate. Ils réitèrent leur profonde indignation à la suite des informations faisant état de l'assassinat du lieutenant-colonel Higgins, qui avait été enlevé alors qu'il était en mission dans le cadre d'opérations de maintien de la paix.

Monsieur le Président, plus d'une année s'est écoulée depuis l'instauration, grâce aux efforts conjugués du secrétaire général et du Conseil de sécurité, d'un cessez-le-feu entre l'Iraq et l'Iran. Tout en se félicitant de ce que celui-ci ait pu être maintenu, les Douze considèrent toutefois que la situation actuelle de «ni guerre ni paix» n'est pas satisfaisante. Aussi appellent-ils les deux parties à apporter toute la coopération souhaitée aux efforts du secrétaire général et de ses collaborateurs en vue de permettre la mise en œuvre complète de la résolution 598 du Conseil de sécurité et de parvenir à l'établissement d'une paix juste, honorable, globale et durable. Les Douze réaffirment à cet égard leur plein soutien à l'action du secrétaire général.

Les Douze expriment leur satisfaction à l'égard du projet du secrétaire général des Nations unies d'organiser en décembre des rencontres à New York avec les ministres des Affaires

étrangères iraqien et iranien. Ils forment le vœu que ces rencontres puissent aboutir à des résultats tangibles et que les deux parties fassent preuve dans cette perspective de la souplesse nécessaire.

Monsieur le Président, les Douze entendent continuer de suivre avec la plus grande attention l'évolution de la situation au Moyen-Orient. Ils continueront à ne ménager aucun effort, notamment à travers les contacts étroits qu'ils entendent maintenir et développer avec toutes les parties concernées, pour favoriser le règlement pacifique des conflits qui déchirent une région à laquelle les unit une communauté de destin et dont la stabilité est à leurs yeux essentielle.

Merci, Monsieur le Président.

¹ Point 37 de l'ordre du jour.

89/308. Déclaration sur la rencontre de la Troïka avec les pays A.C.P.

Date of issue: 28 November 1989

Place of issue: Brussels

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Press Statement, Press Release

Une rencontre a eu lieu le mardi 28 novembre à Bruxelles entre la Troïka de la C.E.E. et une délégation des pays A.C.P. M. Jacques Pelletier, ministre français de la Coopération et du Développement, présidait la délégation des Douze et était accompagné par M. Gérard Collins, ministre irlandais des Affaires étrangères, M. Pedro Solbes, secrétaire d'État espagnol pour les affaires communautaires, et M. Manuel Marín, vice-président de la Commission. La délégation des douze pays A.C.P. était conduite par M. Sefali, ministre du Plan du Lesotho.

La rencontre a porté sur les récentes évolutions en Namibie et en Afrique du Sud. Les deux parties se sont félicitées du bon déroulement du scrutin en Namibie attesté par les observateurs internationaux et de l'attitude responsable de l'ensemble des parties; elles ont réitéré leur entier soutien à l'action du secrétaire général des Nations unies et de son représentant spécial et du G.A.N.U.P.T. pour que les prochaines étapes du processus d'indépendance de la Namibie soient menées à leur terme dans de bonnes conditions.

La Troïka a rappelé l'appui de la Communauté à la Namibie, dont l'aide sera augmentée en 1990, en attendant l'accession de la Namibie indépendante à la convention de Lomé. En ce qui concerne l'Afrique du Sud, la Troïka a souligné les mesures positives de la Communauté en faveur des organisations en Afrique du Sud qui luttent contre l'apartheid.

La Troïka des Douze et la délégation des États A.C.P. ont évoqué les dernières évolutions en Afrique du Sud. La Troïka a reçu des États A.C.P. la déclaration du comité ad hoc de l'O.U.A. sur l'Afrique australe, adoptée le 21 août 1989 à Harare, et transmettra ce document aux ministres des Affaires étrangères des Douze. Les deux délégations se sont prononcées clairement pour l'éradication rapide et complète du système d'apartheid en Afrique du Sud.

La délégation des A.C.P. a demandé que des contacts réguliers puissent avoir lieu avec les Douze.

89/309. Déclaration à l'occasion de la Journée internationale de solidarité avec le peuple palestinien

Date of issue: 29 November 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Press Statement, Press Release

Les Douze sont particulièrement sensibles aux souffrances que le peuple palestinien endure du fait de la persistance du conflit israélo-arabe et de la détérioration de la situation dans les Territoires occupés. La position des Douze concernant le règlement du conflit israélo-arabe a été définie dans la déclaration de Venise de juin 1980 et celle de Madrid de juin dernier. Elle repose sur l'affirmation du droit de tous les États de la région, y compris Israël, à la sécurité, c'est-à-dire à vivre dans des frontières sûres, reconnues et garanties, et du droit à la justice pour tous les peuples de la région, ce qui inclut la reconnaissance des droits légitimes du peuple palestinien, y compris son droit à l'autodétermination avec tout ce que cela implique.

Les Douze réaffirment qu'une solution pacifique fondée sur ces principes doit être trouvée dans le cadre d'une conférence internationale de la paix sous les auspices des Nations unies, forum approprié pour des négociations directes entre les parties concernées en vue d'un règlement global, juste et durable. Ils sont d'avis que l'O.L.P. doit participer à ce processus.

Les Douze, qui ont toujours affirmé leur volonté de participer activement à la recherche d'un règlement, appuient tous les efforts, et en particulier ceux des membres permanents du Conseil de sécurité, visant à rapprocher les parties et à créer entre celles-ci un climat de confiance susceptible de faciliter la convocation de la conférence internationale de paix.

Les évolutions enregistrées l'an passé avaient fait naître de grands espoirs quant à la possibilité de sortir de la situation de blocage qui prévalait depuis plusieurs années. Les Douze s'étaient ainsi félicités des décisions, prises il y a maintenant un an par le Conseil national palestinien, d'accepter les résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité, dont résultait la reconnaissance par l'O.L.P. du droit à l'existence d'Israël, et de renoncer explicitement au terrorisme. Ils s'étaient également félicités de ce que le sommet arabe extraordinaire de Casablanca ait apporté son soutien à ces importantes décisions.

Ils avaient, par ailleurs, accueilli favorablement les efforts entrepris par les États-Unis dans leurs contacts avec les parties concernées et, notamment, l'ouverture d'un dialogue avec l'O.L.P.

Au cours des derniers mois, les efforts se sont concentrés sur la proposition israélienne de tenir des élections dans les Territoires occupés. Les Douze considèrent que, pour avoir une portée effective, ces élections doivent s'inscrire dans un processus de règlement global et avoir lieu dans les Territoires occupés, y compris Jérusalem-Est, avec des garanties de liberté adéquates. Aucune solution ne devrait, en outre, être écartée et la négociation finale devrait avoir lieu sur la base des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité fondées sur le principe de l'échange des Territoires contre la paix.

C'est en se fondant sur ces mêmes principes que les Douze ont salué la contribution de l'Égypte à la promotion du processus de paix telle qu'elle s'est exprimée dans les dix points proposés par le président Moubarak. Les Douze encouragent aujourd'hui les efforts en cours. Ils estiment qu'ils devraient constituer une étape utile sur la voie de la réunion d'une conférence internationale. Un règlement de paix paraît d'autant plus urgent aux Douze que la situation dans les Territoires occupés a continué de se détériorer au cours de l'année écoulée.

Toute occupation ne peut qu'engendrer, à plus ou moins brève échéance, un cycle fatal de résistance et de répression. Les Douze observent avec inquiétude la montée de la violence dans les Territoires occupés qui a déjà fait de trop nombreuses victimes, parmi lesquelles des adolescents et de jeunes enfants. Ils tiennent à souligner le caractère excessif — et souvent inapproprié — des moyens employés par les forces d'occupation, qui ne peut qu'aviver les rancœurs et perpétuer l'engrenage de la violence.

Ils appellent à nouveau Israël à mettre fin à sa répression et à se conformer enfin aux conventions internationales, et en particulier à la quatrième convention de Genève, ainsi que l'y appellent instamment les résolutions du Conseil de sécurité. Ils considèrent à cet égard comme nulles et non avenues les décisions unilatérales prises par Israël de modifier le statut de Jérusalem, ville sainte de trois religions, et réaffirment que la liberté d'accès aux lieux saints devra être garantie par tout règlement.

Il est grand temps de briser l'enchaînement des violences dans les Territoires occupés, que les Douze déplorent, d'où qu'elles viennent.

Certes, des mesures partielles peuvent être prises en vue d'enrayer la dégradation des conditions de vie des Palestiniens. A cet égard, la Communauté et ses États membres entendent non seulement poursuivre, mais également accroître leur assistance, notamment économique, à la population des Territoires occupés. Outre l'aide apportée par l'intermédiaire de l'U.N.R.W.A. — dont la Communauté et ses douze États membres sont le premier donateur —, la Communauté s'efforce en particulier de poursuivre le développement des exportations directes de produits provenant des Territoires pour lesquels des conditions douanières préférentielles sont consenties. Les Douze espèrent que les Palestiniens pourront bénéficier pleinement des facilités ainsi offertes.

Cependant, il est clair que seul un règlement politique d'ensemble de la question palestinienne pourra mettre un terme à une situation qui ne peut plus durer. Les Douze appellent solennellement les parties concernées à saisir toutes les occasions de parvenir à la paix, laquelle ne peut se fonder que sur le respect par chaque partie des droits légitimes de l'autre.

89/310. Statement concerning the Philippines

Date of issue: 1 December 1989
Place of issue: Madrid; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

The Twelve have learned with dismay the news of the attempted *coup d'état* against the democratic Government of the Philippines.

Faced with this challenge to democracy in that country, the Twelve declare their solidarity with the elected government.

They condemn all illegal use of force and reaffirm their support to the democratic process led by the Philippine Government. The Community and its Member States recall that it is only in a climate where democratic institutions are respected that their cooperation with the Philippines can continue.

89/311. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la question de la Palestine¹

Date of issue: 1 December 1989
Place of issue: New York
Country of Presidency: France
Source of document: French Delegation to the UN
Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Il n'est nul besoin de rappeler, dans cette enceinte, les liens culturels, politiques et économiques que l'histoire a tissés entre les peuples de la Communauté européenne et ceux du Proche-Orient. Les Douze ne sauraient rester indifférents aux événements qui affectent cette région si proche à tant d'égards, et qui ont une incidence inévitable sur la paix et la sécurité des deux rives de la Méditerranée.

L'année écoulée a été marquée par les espoirs soulevés par un certain nombre de développements positifs, et en particulier par les efforts accomplis à la suite de l'importante décision de l'O.L.P. d'accepter les résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité et de renoncer au terrorisme

— décision à laquelle le sommet arabe extraordinaire de Casablanca a apporté son soutien —, l'ouverture d'un dialogue entre l'O.L.P. et les États-Unis, ainsi que diverses initiatives de paix qui ont constitué des contributions appréciables à la solution du problème palestinien.

Force est toutefois de constater que ces développements n'ont pas produit tous les effets escomptés sur le processus de paix et que la situation dans les Territoires occupés, où le cycle de violences et de répressions se poursuit, s'est encore aggravée. Les Douze n'ont jamais ménagé leurs efforts pour tenter d'aboutir à une solution des conflits qui divisent le Moyen-Orient, et en particulier à un règlement durable, juste et global de la question de Palestine. Ils estiment que la recherche d'une solution d'ensemble à celle-ci est une responsabilité politique et morale de la communauté internationale. L'Organisation des Nations unies et les parties concernées ne doivent pas cesser d'œuvrer dans cette voie.

La position des Douze se fonde sur les buts et principes énoncés par la charte des Nations unies et sur les principes du droit international, à savoir, en particulier, le non-recours à la menace ou à l'emploi de la force ainsi que l'inadmissibilité de l'acquisition de territoires par la force et de la modification du statut des Territoires occupés.

Monsieur le Président, la position des Douze en ce qui concerne la règlement du conflit israélo-arabe est bien connue. Elle a été définie dans les déclarations de Venise de juin 1980 et de Madrid de juin dernier. Elle repose sur deux principes fondamentaux qui sont dans notre esprit indivisibles:

- le droit de tous les États de la région, y compris Israël, à la sécurité, c'est-à-dire à vivre dans des frontières sûres, reconnues et garanties;
- le droit à la justice pour les peuples de la région, ce qui inclut la reconnaissance des droits légitimes du peuple palestinien, y compris son droit à l'autodétermination avec tout ce que cela implique.

Les Douze sont convaincus que c'est dans le cadre d'une conférence internationale de la paix sous les auspices des Nations unies qu'une solution pacifique fondée sur ces principes doit être trouvée. Une telle conférence constituerait, à leurs yeux, un forum approprié pour des négociations directes entre les parties concernées en vue d'un règlement global, juste et durable. Les Douze réaffirment que l'O.L.P. doit participer à ce processus.

Les Douze appuient tous les efforts, et en particulier ceux des membres permanents du Conseil de sécurité, visant à rapprocher les parties et à créer entre celles-ci un climat de confiance susceptible de faciliter la convocation de la conférence internationale de la paix.

Monsieur le Président, la situation dans les Territoires occupés illustre dramatiquement les effets de l'absence de progrès dans la recherche d'un règlement. Toute occupation ne peut qu'engendrer, à plus ou moins brève échéance, un cycle fatal de résistance et de répression. La situation dans les territoires occupés par Israël n'échappe pas à cette règle. Les Douze observent avec inquiétude la montée de la violence dans les Territoires occupés qui a déjà fait de trop nombreuses victimes. Ils tiennent à souligner le caractère excessif des moyens employés par les forces d'occupation, qui ne peut qu'aviver les rancœurs et perpétuer l'engrenage de la violence, que les Douze déplorent, d'où qu'elle vienne.

L'occupation militaire ne peut qu'être considérée comme provisoire et ne donne pas le droit à la puissance occupante d'annexer ou d'étendre sa juridiction ou son administration aux Territoires occupés. C'est pourquoi les Douze considèrent comme nulle et non avenue la décision unilatérale prise par Israël de modifier le statut de Jérusalem, ville sainte de trois religions, dont l'importance pour toutes les parties concernées doit être prise en considération. Ils réaffirment que la liberté d'accès aux lieux saints devra être garantie par tout règlement.

Dans le même esprit, ils tiennent à redire qu'ils jugent illégal l'établissement de colonies de peuplement israéliennes dans les Territoires occupés. Ils appellent Israël, comme ils l'ont toujours fait, à mettre fin à de telles pratiques, qui ont pour effet de modifier la structure démographique desdits territoires, en violation du droit international.

Enfin, les Douze entendent rappeler sans ambiguïté que la convention de La Haye de 1907 et la quatrième convention de Genève de 1949 relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre sont applicables aux territoires occupés par Israël depuis 1967. Ils déplorent qu'Israël persiste dans son refus de se conformer à ces conventions.

Monsieur le Président, le soulèvement du peuple palestinien dans les Territoires occupés est venu démontrer qu'en dehors de la reconnaissance des droits légitimes du peuple palestinien il n'y a pas — il ne peut pas y avoir — pour Israël, comme pour les autres pays de la région, ni de paix, ni de sécurité, ni d'avenir. De même, le droit des Palestiniens à l'autodétermination ne saurait s'exercer sans l'acceptation du droit d'Israël à l'existence et à la sécurité.

Au cours des derniers mois, les efforts se sont concentrés sur la proposition israélienne de tenir des élections dans les Territoires occupés. Les Douze considèrent que, pour avoir une portée effective, ces élections doivent s'inscrire dans un processus de règlement global et avoir lieu dans les Territoires occupés, y compris Jérusalem-Est, avec des garanties de liberté adéquates. Aucune solution ne devrait en outre être écartée et la négociation finale devrait avoir lieu sur la base des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité fondées sur le principe de l'échange des Territoires occupés contre la paix.

C'est en se fondant sur ces mêmes principes que les Douze ont salué la contribution de l'Égypte à la promotion du processus de paix telle qu'elle s'est exprimée dans les dix points proposés par le président Moubarak. Les Douze encouragent aujourd'hui les efforts en cours. Ils estiment que ceux-ci devraient constituer une étape utile sur la voie de la réunion d'une conférence internationale.

Monsieur le Président, les pays de la Communauté européenne ont constamment souligné la nécessité pour toutes les parties de faire preuve de modération et de se montrer constructives. Ils continueront de suivre avec la plus grande attention l'évolution de la question de Palestine et ne ménageront aucun effort pour favoriser le règlement pacifique de celle-ci, notamment à travers les contacts étroits qu'ils entendent maintenir et développer avec toutes les parties concernées.

Merci, Monsieur le Président.

¹ Point 39 de l'ordre du jour.

89/312. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur la question de la Palestine¹

Date of issue: 6 December 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, les Douze ont déjà, à plusieurs reprises, eu l'occasion de s'exprimer sur la question de Palestine au cours de la présente session. Ils ont tout particulièrement insisté sur la nécessité de parvenir au règlement durable, juste et global de cette question qui est au cœur du conflit israélo-arabe.

Les pays membres de la Communauté européenne ont constamment souligné la nécessité pour toutes les parties de faire preuve de modération et de se montrer constructives.

Ils se félicitent donc de constater que la modération a prévalu à propos de la question que vous venez d'évoquer et tiennent à marquer leur appréciation, en particulier, de l'esprit de compromis qui a animé les uns et les autres.

Les Douze réaffirment leur satisfaction du soutien apporté par le sommet extraordinaire de la Ligue arabe tenu à Casablanca aux décisions du Conseil national palestinien d'Alger comportant l'acceptation des résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité des Nations unies, dont résulte la reconnaissance du droit à l'existence d'Israël et la renonciation au terrorisme.

Les Douze soulignent à nouveau que, selon eux, tous les aspects du conflit israélo-arabe doivent être réglés dans le cadre d'une négociation. Leur position en ce qui concerne le règlement de ce conflit est connue. Elle a été définie dans les déclarations de Venise de juin 1980 et de Madrid de juin dernier et repose sur deux principes fondamentaux qui sont, dans notre esprit, indivisibles:

- le droit de tous les États de la région, y compris Israël, à la sécurité, c'est-à-dire à vivre dans des frontières sûres, reconnues et garanties;
- le droit à la justice pour tous les peuples de la région, ce qui inclut la reconnaissance des droits légitimes du peuple palestinien, y compris son droit à l'autodétermination avec tout ce que cela implique.

Les Douze sont convaincus que c'est dans le cadre d'une conférence internationale de la paix sous les auspices des Nations unies qu'une solution pacifique fondée sur ces principes doit être trouvée. Une telle conférence constituerait à leurs yeux un forum approprié pour des négociations directes entre les parties concernées en vue d'un règlement global, juste et durable. Les Douze réaffirment que l'O.L.P. doit participer à ce processus.

La grave situation dans les Territoires occupés illustre l'urgence d'un règlement et la nécessité de favoriser ce processus de paix. A cet égard, les Douze encouragent les efforts en cours et espèrent que ceux-ci constitueront une étape constructive sur la voie de la réunion d'une conférence internationale.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

¹ Point 39 de l'ordre du jour.

89/313. Statement concerning Cyprus

Date of issue: 8-9 December 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: European Council
 Status of document: Declaration

The European Council expressed its deep disquiet that the tragic division of Cyprus, a country belonging to the European family, remains unchanged despite the renewed efforts over 15 months of the Secretary-General of the United Nations.

It also reiterated its appeal to all parties to cooperate with Mr Pérez de Cuéllar and his representative on the spot so as to overcome the obstacles to the pursuit of dialogue. It asked them not to miss this opportunity for a just and lasting settlement that will safeguard the unity, independence, sovereignty and territorial integrity of Cyprus in accordance with the relevant resolutions of the United Nations.

89/314. Statement concerning Central and Eastern Europe

Date of issue: 8-9 December 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: European Council
 Status of document: Declaration

Each day in Central and Eastern Europe change is asserting itself more strongly. Everywhere a powerful aspiration toward freedom, democracy, respect for human rights, prosperity, social justice and peace is being expressed. The people are clearly showing their will to take their own destiny in hand to choose the path of their development. Such a profound and rapid development would not have been possible without the policy of openness and reform led by Mr Gorbachev.

Expressing the feelings of the people of the whole Community, we are deeply gladdened by the changes taking place. These are historic events and no doubt the most important since the Second World War. The success of a strong and dynamic European Community, the vitality of the CSCE process and stability in the area of security, in which the United States and Canada participate, have contributed greatly to them.

These changes give reason to hope that the division in Europe can be overcome in accordance with the aims of the Helsinki Final Act which seeks, through a global and balanced approach and on the basis of a set of principles which retain their full value, to establish new relations between European countries whether in the area of security, economic and technical cooperation, or the human dimension.

We seek the strengthening of the state of peace in Europe in which the German people will regain its unity through free self-determination. This process should take place peacefully and democratically, in full respect of the relevant agreements and treaties and of all the principles defined by the Helsinki Final Act, in a context of dialogue and East-West cooperation. It also has to be placed in the perspective of European integration.

Already the hopes which we expressed a year ago in the Rhodes Declaration¹ have begun to take shape. The progress recorded in the negotiations on conventional and chemical disarmament, the greater freedom of movement of persons and ideas, the greater assurance of respect of human rights and fundamental freedoms, and the different agreements concluded between the Community and certain of these countries are substantially changing the climate of relations in Europe.

The European Council is convinced in the present circumstances that all must, more than ever, demonstrate their sense of responsibility. The changes and transitions which are necessary must not take place to the detriment of the stability of Europe but rather must contribute to strengthening it.

Far from wanting to derive unilateral advantages from the present situation, the Community and its Member States mean to give their support to the countries which have embarked upon the road to democratic change. They deplore all the more so that in certain countries this process is still hindered.

The Community and its Member States are fully conscious of the common responsibility which devolves on them in this decisive phase in the history of Europe. They are prepared to develop with the USSR and the other countries of Central and Eastern Europe, and with Yugoslavia, in so far as they are committed to this path, closer and more substantive relations based upon an intensification of political dialogue and increased cooperation in all areas. The Community has in particular decided to support the economic reforms undertaken in these countries by contributing — in collaboration with its Western partners — to the establishment of healthy and prosperous economies within the framework of appropriate structures.

The European Council has drawn up conclusions which illustrate this intention.²

For the future and in accordance with the developments taking place, the Community is willing to implement still closer forms of cooperation with these countries.

At this time of profound and rapid change, the Community is and must remain a point of reference and influence. It remains the cornerstone of a new European architecture and, in its will to openness, a mooring for a future European equilibrium. This equilibrium will be still better ensured by a parallel development of the role of the Council of Europe, EFTA and the CSCE process.

Construction of the Community must therefore go forward: the building of European union will permit the further development of a range of effective and harmonious relations with the other countries of Europe.

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 88/490.

² Bull. EC 12-1989, point 1.1.14.

89/315. Statement concerning the Middle East

Date of issue: 8-9 December 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: European Council
 Status of document: Declaration

The European Council wishes once more to stress the overriding need to find a political settlement to the Arab-Israeli conflict. In this regard it recalls that the position of the Twelve is defined in the Madrid Declaration of 27 June 1989.¹ In all its elements this declaration remains fully valid.

It is in this spirit and with the guarantees specified in the Madrid declaration that the Twelve supported the proposal for elections in the Occupied Territories, considered as a step in a process towards an overall settlement. Similarly they encourage efforts which seek to establish dialogue between the parties directly concerned. They recall the efforts they themselves make to this end, while respecting the principles which guide their search for a settlement. An illustration is the recent mission carried out by the ministerial Troika.

Seriously concerned by violations of human rights in the Occupied Territories and recalling the need for the occupying power to observe strictly its obligations under the fourth Geneva Convention to which it has notably not conformed in such basic areas as education and health, the European Council deplores the continuous deterioration of the situation in the Occupied Territories which seriously affects the living conditions of the people, compromises in a lasting fashion the future of Palestinian society and prevents the economic and social development of the Territories.

The Community and its Member States are determined to increase substantially their aid to the inhabitants of these Territories. Within the framework of the new 1990-92 triennial convention, the Community will continue with and increase its aid to Palestinians through UNRWA which has amounted to more than ECU 388 million since 1971. It wishes to see the activities of UNRWA carried out without hindrance. During the same period, the European Council establishes as an objective the doubling of the Community's direct aid which, since 1981, has amounted to ECU 23 million. The Community thus intends to contribute to the economic and social development of the Occupied Territories and, by its efforts in the area of health and education as well as by support for local Palestinian institutions, to help to preserve the common future of the Palestinian people.

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 89/179.

89/316. Statement concerning Lebanon

Date of issue: 8-9 December 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: European Council
 Status of document: Declaration

Deeply concerned at the recent developments in Lebanon which have produced a further threat to the preservation of the country's unity, the European Council reaffirms its commitment to the implementation of the Taif Agreements. It expresses its conviction that in present circumstances there is no alternative to the process of national reconciliation and peace envisaged under those Agreements.

The European Council therefore calls on all parties concerned to lend their support to these objectives, in such a way that they are furthered through dialogue and consultation to the exclusion of any recourse to violent means, the upholding of the ceasefire being a main priority.

The European Council expresses its support for the constitutional order in Lebanon embodied by the President of the Republic and the Government appointed by him, so that in accordance with the aspirations of the whole population, the sovereignty, independence, unity and territorial integrity of Lebanon can be restored. This process implies the withdrawal of all foreign armed presence, so that the Lebanese people will be fully masters in their own house. The Council recalls the very positive role played by UNIFIL.

89/317. Statement concerning the Euro-Arab dialogue

Date of issue: 8-9 December 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: European Council
Status of document: Declaration

The European Council expresses its desire to make closer the ties which unite the Twelve to the Arab world from one side of the Mediterranean to the other. It is in this spirit that a conference has been organized which will meet in Paris on 21 and 22 December and whose purpose will be to give a new impetus to the Euro-Arab dialogue in order to strengthen and develop cooperation.

89/318. Statement concerning Southern Africa

Date of issue: 8-9 December 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: European Council
Status of document: Declaration

Southern Africa has, for a year, been the scene of developments of such importance as consistently to demand the attention of the Twelve.

The most obvious of these concerns Namibia. Almost a year ago the signature of the New York Agreements opened the way for implementation of Resolution 435 as the Twelve have constantly wished. Up to now the transitional process has unfolded in a satisfactory manner and the Twelve wish, on this occasion, to express their appreciation of the vital role played by the Secretary-General of the UN and his Special Representative for Namibia. The first valid and free elections have permitted the appointment of a constituent assembly which truly reflects the wishes of the Namibian people. The foundations of the new State are taking shape before our eyes.

Independent Namibia's needs will be significant. The Community and its Member States are already prepared to contribute to meeting these through appropriate aid programmes. This effort will be in addition to the assistance envisaged by all of the Member States on a bilateral level. Namibia will also be welcomed into the new Lomé Convention as soon as it expresses a wish to join it. The Troika has already made known this position to the representatives of the ACP States at their recent ministerial meeting to discuss Southern Africa.

A measure of progress has also been achieved in the process of national reconciliation in Angola and Mozambique. A favourable international climate has been availed of with courage and determination on the part of those with authority in these two States in order to make significant advances on the road to peace. The recent mission of the Troika of political directors to Angola brought out the real will of the leaders of this country to put an end to the conflict which has for too many years encumbered the economic development and well-being of its people.

The Community and its Member States are resolved to match these developments by efforts to aid the reconstruction and development of both these countries.

Finally, in South Africa, President De Klerk's accession to power has been followed by several acts of clemency and a degree of freedom of expression which the Twelve have welcomed. These measures, however, are still insufficient with respect to the immense task posed by the dismantlement of apartheid. The objective of the Twelve remains the achievement through peaceful means of a democratic and multiracial system in South Africa. In this regard they support any process which can lead rapidly to the cessation of violence on all sides and to a dialogue between the parties. Only broad-based negotiations bringing together the true leaders of the different constituent parts of the South African people can result in a lasting settlement. In this respect the conference for a democratic future, which is being held in Johannesburg from 9 to 12 December, is a step in the right direction.

In this context the Community and its Member States have recalled their support for the programme of positive measures intended to help the victims of apartheid.¹ With a view to preparing for the developments which are inescapable in South Africa, this programme will be strengthened over the next two years by granting new scholarships for study in Europe and in multiracial South African universities. The purpose of this action is to facilitate exchanges between the different communities while allowing their least privileged members to attain a better level of education and thus to contribute to the training of the skilled personnel of which a multiracial South Africa will have crucial need in the medium term.

The Community and its Member States have, moreover, decided to maintain the pressure that they exert on the South African authorities in order to promote the profound and irreversible changes which they have repeatedly stood for and to reconsider it when there is clear evidence that these changes have been obtained.

A new South Africa, free from racial discrimination, in which all South Africans can live in peace and harmony and enjoy equal rights, is not a Utopian ideal. Its achievement will also be of vital importance to the peace, stability, security and economic development of the whole region and will allow South Africa once more to find its proper place within the international community.

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 85/172.

89/319. Statement concerning Ethiopia

Date of issue: 8-9 December 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: European Council

Status of document: Declaration

The European Council welcomes the steps undertaken to advance towards negotiated solutions and expresses its conviction that only the conclusion of a political agreement between all parties will enable conflict to be brought to an end. It calls on the parties concerned to pursue negotiations so as to achieve as soon as possible a settlement acceptable to all, in a spirit of national reconciliation.

The European Council expresses its deep concern at the gravity of the food shortage which affects the northern regions — in Eritrea and Tigré in particular — and threatens the life of millions of persons.

It affirms the determination of the European Community and its Member States to come to the assistance of the populations who are victims of famine. It urges all parties concerned, in collaboration with the agencies of the United Nations, the World Food Programme, the International Committee of the Red Cross, and other non-governmental organizations, not to obstruct but on the contrary to facilitate the delivery and distribution of humanitarian assistance and emergency aid in the afflicted areas.

**89/320. Statement on the eve of the general elections in Chile,
14 December 1989**

Date of issue: 8-9 December 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: European Council
Status of document: Declaration

The European Council, which has constantly expressed its wish for the re-establishment of freedom in Chile, views the situation in that country with hope.

The results of the plebiscite of 5 October 1988 showed clearly the will of its people to put an end to the 16 years of the military regime and to renew its democratic traditions.

The European Council today welcomes the prospects offered by the forthcoming presidential and legislative elections at the end of a process which should finally permit a return to a State founded on law.

The Community and its Member States have already provided the Chilean people with assistance in various sectors. The European Council reiterates its intention to contribute to the economic and social development of a democratic Chile, in particular within the framework of a future cooperation agreement between the Community and that country.

89/321. Statement concerning Central America

Date of issue: 8-9 December 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: European Council
Status of document: Declaration

The European Council, concerned at the renewal of tensions in Central America and particularly at the recent explosion of violence in El Salvador, considers that a peaceful solution in accordance with the aspirations of the peoples of the region can only come through dialogue, the safeguarding of human rights, and respect for democracy. In this spirit, they call on all parties in the region to strive for a resumption of the regional peace process based on the Esquipulas Agreements.

**89/322. Statement concerning the activity of the Twelve in the field
of human rights**

Date of issue: 8-9 December 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: European Council
Status of document: Press statement, press release

Cooperation in the field of human rights, which led earlier, in 1986, to a ministerial declaration¹ and, in 1987, to the setting-up of a special working group in accordance with the wishes of the European Parliament, has developed further in 1989.

This has been a year of contrasts in human rights, marked by progress, particularly in some East European countries, but also by disappointed hopes and the continuation of disturbing situations. Confronted with such events, the Twelve have made their voice heard. The interventions they have made in international forums (CSCE; United Nations — where for the first time last February, the Twelve made a joint intervention in the debate of the Commission on Human Rights), together with the positions they have adopted in the form of declarations,

give witness to their will to react to such situations regardless of the continent in which they might occur. In certain cases (Iran, Romania, China, Panama), measures that have been taken have been made public.

The question of human rights has become an important element in the dialogue and cooperation entered into with the developing countries. Respect of human rights is essential to lasting development.

Actions in the field of human rights have also been carried out by way of numerous *démarches* made during the year to several governments, most often through the Ambassador of the Presidency or Heads of Mission forming the Troika. For reasons of efficacy, most of these *démarches* have remained confidential. The purpose of some of them has been to protect or save persons who were victims of arbitrary treatment or racial discrimination, in particular apartheid. Others have marked the concern of members of the European Community with regard to certain particularly serious attacks on human rights (summary executions, torture, arbitrary arrests, etc.)

The adoption in 1988 within the CSCE framework of a special procedure which both enables attention to be drawn to situations where human rights in Europe are not being respected and contributes to their resolution through dialogue between States,² has also led the Twelve to act jointly. Thus the Presidency, making use of this procedure, has intervened on a number of occasions in 1989 in four countries of Eastern Europe.

Coordination between member countries of the Community is accompanied by and relies increasingly upon enhanced on-the-spot cooperation between their missions in countries where fundamental freedoms are violated.

Particular attention has been paid to questions and resolutions of the European Parliament concerning human rights.

All in all, the actions undertaken by the Community and its Member States in 1989 in the area of human rights have marked a new stage in their common commitment to the respect of human rights.

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 86/230.

² Bull. EC 6-1989, point 2.2.56.

89/323. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur les résolutions concernant les droits de la population des territoires occupés par Israël

Date of issue: 8 December 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de parler au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Les Douze attachent, pour des raisons de principe, la plus grande importance à toutes les questions concernant les droits de la population des territoires occupés par Israël depuis 1967. Ils ont voté en faveur de tous les projets de résolution déposés devant la commission, à l'exception d'un seul. Les Douze partagent les motivations qui ont guidé les auteurs du projet L.19. Ils se sont néanmoins abstenus, parce qu'ils ne pouvaient accepter la formulation de certains des paragraphes de ce projet.

Les Douze estiment, par ailleurs, que le paragraphe 1 du dispositif de la résolution L.22 n'est pas rédigé de façon entièrement appropriée dans toutes ses dispositions. Ils soulignent une fois de plus la nécessité d'un règlement de paix négocié et condamnent la violence de quelque côté qu'elle vienne.

S'agissant du paragraphe 1 du dispositif de la résolution L.23, les Douze rappellent qu'ils n'ont pas voté en faveur de toutes les résolutions auxquelles il est fait référence dans ce paragraphe. Il en va de même pour d'autres résolutions mentionnées dans d'autres projets.

89/324. Déclaration devant la commission politique spéciale de l'Assemblée générale des Nations unies sur les résolutions concernant l'U.N.R.W.A.

Date of issue: 8 December 1989
Place of issue: New York
Country of Presidency: France
Source of document: French Delegation to the UN
Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Les Douze ont eu l'occasion, lors du débat, d'exprimer leur plein soutien à l'Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient, et aux services indispensables que celui-ci dispense aux réfugiés palestiniens.

Le fait que nous n'ayons pas été en mesure, dans certains cas, de voter en faveur de résolutions qui viennent d'être adoptées par cette commission ne doit en aucun cas être compris comme une restriction au soutien des Douze à l'Office.

Monsieur le Président, je voudrais, en ce qui concerne la situation financière de l'Office, réitérer ce qui a été dit par les Douze durant le débat: tout en se félicitant de l'assainissement de la situation financière de l'U.N.R.W.A., les Douze n'en partagent pas moins les préoccupations exprimées par le commissaire général quant aux incertitudes qui continuent de peser sur le financement des opérations de l'U.N.R.W.A. pour les années à venir, et tout particulièrement à terme plus rapproché, des opérations de secours d'urgence.

Pour cette raison, bien qu'ils soutiennent, sur un plan humanitaire et politique, le développement des divers services que l'U.N.R.W.A. peut fournir aux réfugiés palestiniens, les Douze s'interrogent sur l'opportunité de placer le commissaire général face à des exigences irréalistes.

Merci, Monsieur le Président.

89/325. Déclaration à la session plénière de l'Assemblée générale des Nations unies sur l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations unies

Date of issue: 11 December 1989
Place of issue: New York
Country of Presidency: France
Source of document: French Delegation to the UN
Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom de la Communauté européenne et de ses États membres sur la partie du point 38 de notre ordre du jour, «Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation», qui a été réservée à l'Assemblée générale elle-même. Cette partie de l'ordre du jour concerne l'étude approfondie du mécanisme de la coopération intergouvernementale dans les domaines économique et social.

La manière dont nos délégations participent, depuis des années, aux divers exercices successifs de réforme de l'appareil intergouvernemental des Nations unies dans le domaine économique et social manifeste l'importance que nous attachons au progrès de l'efficacité de l'Organisation dans ce domaine, ainsi que notre volonté de participer aux efforts entrepris dans ce sens.

Monsieur le Président, je réaffirme ici que la Communauté et ses États membres tiennent qu'il est parmi les fonctions essentielles de notre Organisation de permettre l'échange et le rapprochement des vues de tous les gouvernements au sujet des principaux problèmes de la vie économique et sociale dans le monde. Si cette fonction est bien exercée, dans un esprit constructif, l'action politique doit y trouver son inspiration.

La structure du mécanisme intergouvernemental dans le secteur économique et social et celle des services d'appui du secrétariat doivent donc être pour nous un souci permanent, de manière que rien n'entrave l'élan des délégations ou du secrétariat, à l'Assemblée générale, au Conseil économique et social, au Conseil du commerce et du développement, lorsqu'ils prennent des initiatives constructives et convergentes.

C'est pourquoi nous avons collaboré à la longue série des travaux entrepris dans diverses formations pour faire progresser cette réforme, c'est pourquoi nous avons en dernier lieu concouru à la décision de demander au secrétaire général son rapport, et c'est pourquoi nous étions prêts à soutenir un projet de résolution plus circonstancié et plus vigoureux que celui qui nous est, en fin de compte, soumis après des consultations difficiles.

Je m'en tiendrai, en attendant que le rapport du secrétaire général ait pu être complété par des propositions pratiques et que l'occasion nous soit donnée de reprendre à loisir ce dossier qui ne doit jamais être fermé, à rappeler ce qui nous paraît l'essentiel.

Aucune réforme dans les règles, l'organisation ou le soutien administratif de nos travaux ne pourrait à elle seule suppléer à un manque d'intérêt de nos États pour ces travaux: aux États donc d'envoyer ici des délégués bien préparés, disposés à travailler efficacement à l'échange et au rapprochement des vues, en vue d'y trouver une inspiration pour l'action politique de chacun.

La réforme structurelle de l'Organisation n'est donc pas suffisante, mais elle est nécessaire: trop d'organes n'attirent plus à leurs sessions routinières que des membres de nos missions permanentes, dans l'indifférence des experts nationaux. Nous traitons trop souvent, entre mêmes délégués, des mêmes sujets, sans prendre le temps de les approfondir ni les moyens de progresser. Nous utilisons mal les ressources du secrétariat. Le rapport coût-efficacité de ce que nous faisons en matière économique et sociale devrait être beaucoup amélioré. Surtout, la critique constructive de nos appareils, de nos méthodes et de notre participation devrait être permanente. Telle est l'attitude positive et tournée vers l'avenir que nous souhaitons conserver, et voir partager.

Merci, Monsieur le Président.

89/326. Question No O-58/89 by Mr Poettering and Others concerning the views of the French Presidency on security policy cooperation in the context of European political cooperation

Date of issue: 12 December 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

The French Presidency coincides with a period marked both by radical changes in several Warsaw Pact countries, with resultant opportunities for a positive redefinition of relations between States throughout Europe as a whole, and by a definite rapprochement in the negotiating positions of the two military alliances engaged in the Vienna CSCE talks on conventional forces in Europe. In the light of these developments, would the Foreign Ministers meeting during the French Presidency state their position on the following questions:

How do the Twelve intend to implement the determination expressed by the Heads of State or Government at the Madrid Summit of 26 and 27 June 1989 gradually to strengthen their cooperation 'as a contribution to preserving their security', to 'enhance stability and security

through lower levels of forces and armaments (...) and thus to promote progress in rapprochement and in the dialogue among all the peoples of Europe' and to strive for the 'early and satisfactory conclusion' of the current negotiations on conventional, nuclear and chemical weapons systems?

Do the Twelve consider that it is possible to conduct a proper discussion of arms control and disarmament issues in the context of European political cooperation while totally disregarding the military aspects of security?

In the field of security policy, how does the French Presidency intend to honour the undertaking given by the Twelve in the Single European Act to 'contribute together to making concrete progress towards European unity'? (Title 1, Article 1).

Can the French Presidency, on behalf of the Twelve, explain the difference or coincidence between the political and military aspects of security, taking as examples the statements and decisions made by the Community and some of its Member States in the very serious conflict in Lebanon?

Mr De Bauce, President-in-Office of the Foreign Ministers: Mr President, ladies and gentlemen, first of all I must thank Mr Poettering and the members of the Subcommittee on Security and Disarmament for questioning the Presidency on a subject of capital importance, which will be of topical interest for a long time yet and which has implications for the approach of the Twelve to European security.

The question has been tackled on a number of occasions in the past, notably under the German and Spanish Presidencies. It falls to me to give you a review of matters at this 1989 year-end. I shall be as succinct as possible, without in any way playing down the scale of the problem.

The first point is this: do we stand by the Madrid Summit's statement that there should be a gradual strengthening of cooperation by the Twelve in order to enhance stability and security in Europe and strive for an early and satisfactory conclusion to the major talks currently under way? The answer to that is yes.

At the present time, enhancing stability and security in Europe means taking advantage of all the possibilities opened up by the dynamic and complex process represented by the CSCE. As you know, European political cooperation predates the CSCE, but preparation of the conference and its related events provided particularly fertile ground for it to develop.

Today, the CSCE accounts for a significant part of European political cooperation and it is certainly no coincidence that five of the main events agreed on by the 35 in Vienna last January are to be held in the Community.

When it comes to striving for an early conclusion to the talks under way on arms reduction and control, the Twelve are doing precisely that by harmonizing their positions on the talks in which they are taking part or are involved in a variety of ways. I can't do better here than ask you to look at the address given this year on behalf of the Twelve to the First Commission of the UN General Assembly in New York. I can't give you a summary here, however brief, of the positions put forward on nuclear disarmament or the Vienna and Geneva talks. That is the result of many kinds of work done month after month by the experts of the Twelve within their many working groups. It is the very essence of the Single Act at work.

More generally, how could I leave out the work which the Twelve are doing to develop our relations with the other Europe, that eastern part of our continent which needs to cooperate with us to strengthen stability and overcome the division of Europe?

Let me, just for the record, remind you of the way in which our dialogue with the USSR developed this year and work began at the same time on an economic cooperation agreement. Discussions of the same kind were also opened with Poland and Hungary and above all there was the remarkable support for the process of reform in Poland and Hungary given by the Twelve after the Paris Summit made the Commission responsible for coordinating Western aid to those countries.

I could quote other examples and we can't help it if some countries of Central or Eastern Europe are unwilling, or reluctant, to share in this new European voyage of discovery, the consequences of which for the future of Europe and our security cannot be underestimated.

Are the Twelve totally disregarding the military aspects of security? I don't think they can be accused of that. Believe me, no one government of the Twelve would dream of ignoring or minimizing these aspects. Admittedly our cooperation on security matters is governed by the relevant provisions of the Single Act, namely Article 30, paragraph 6, which expressly refers to the existence of other bodies. Our 12 governments are content with that. Above all they find no difficulty in making their views known on this or that aspect of the arms reduction and arms control talks. That is clear from their statement to the UN General Assembly and their unanimous support at the time for the US-Soviet agreements on intermediate-range nuclear weapons. I think this answers the third part of your question.

How can we make progress on European union in the field of security policy? Admittedly, the collective discussions of the Twelve do not allow for a European defence community which some people think will become inevitable sooner or later. But by looking collectively at the state of East-West relations, by analysing the internal situation of our Eastern European neighbours, by speaking with a single voice on the issues which affect their security the Twelve are hastening the advent of the European identity alluded to in Article 30, paragraph 6 of the Single Act.

The political and military aspects of security questions are often and increasingly indissociable from each other. I don't think anyone in the House will disagree with that point, which I make in reply to the last part of the oral question, but I don't think anyone will disagree either when I say that by acting in the political arena, though they cannot do so in the military arena, the Twelve are serving the cause of peace and international security as effectively as possible.

Lebanon, mentioned in the question, seems to me to be altogether a case in point. The Community has acted by means of political statements, by its numerous contacts with all the protagonists, by its support for the initiatives of the Arab League, more especially by the three Heads of State, by generous relief aid and by a number of measures aimed at preparing the ground for rebuilding the country's economy. This action is continuing, and it has been and must remain separate from any military aspect for which the Community has neither the authority nor the resources required. Nevertheless it is an important contribution, all our partners have told us so, in the search for a peaceful solution to the difficulties of this country which is so sorely, so tragically affected.

I would say that our security in the widest sense is not confined to our part of Europe or even to the Mediterranean area. By developing increasingly close ties with the ACP countries, by deepening its contacts with different countries or groupings worldwide, the Community is more and more affirming its international role and thus the need to safeguard its rights and interests. It is looking daily more like a dynamic body which does not seek power but which, by virtue of its political orientation and economic strength, is universally regarded as having major responsibilities.

89/327. Question No H-266/89/Rev. concerning the serious threat to mediation by the United Nations in the Cyprus problem

Date of issue: 12 December 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

Although it is a matter of universal importance for the safeguarding of justice and peace in south-east Europe and the eastern Mediterranean to secure a just and lasting solution to the

Cyprus problem, the UN General Secretariat's attempts to mediate are being met with highhandedness.

Can the Foreign Ministers meeting in European political cooperation say what measures are being taken to ensure: first, compliance with the UN's resolutions ordering the withdrawal of Turkish troops from Cyprus; secondly, the implementation of the proposals contained in the Coste-Floret report, which was adopted almost unanimously by the European Parliament?

Mr De Bauce, President-in-Office of the Foreign Ministers: The Honourable Member is familiar with the position of the Twelve on the Cyprus question. And the President-in-Office of the Foreign Ministers meeting in European political cooperation restated, on behalf of the Twelve, the constant position of the Community regarding this tragically divided member of the European family, when he addressed the General Assembly of the United Nations. In that address the Twelve called on all the parties to cooperate with the UN Secretary-General and his representative on the spot to overcome existing obstacles and find avenues for dialogue.

They also urged them not to let slip the chance of a just and lasting settlement which would safeguard the independence, sovereignty, territorial integrity and unity of Cyprus, in accordance with the relevant UN resolutions.

Mr Pasmazoglou (PPE): I thank the President-in-Office for his answer, which is on the whole noteworthy. I want to take it further right away by asking whether the Community is fully aware that with the prolonged persistence of the irregular situation in Cyprus, on the one hand the Community's interests are suffering, and on the other hand 80% of the people of Cyprus are being treated extremely unjustly and injuriously. I therefore ask the Minister: does the Community recognize the need to make it absolutely clear to all the interested parties and to the Secretary General of the United Nations that a just and permanent solution to the Cyprus problem is urgent, and that it must obviously ensure implementation of the United Nation's decisions, therefore including the complete withdrawal of the Turkish invasion and occupation forces in Cyprus?

Mr De Bauce: The Honourable Member will, I am sure, have noted the reference to Cyprus in the account of the conclusions of the European Summit held in this city just three days ago. The European Summit expressed its deep concern at the persisting tragic division of Cyprus. Its views are a faithful reflection of the opinion of our 12 governments.

I should add that Mr Pérez de Cuéllar has just met in New York with President Vassiliou and Mr Denktash and that the outcome of these talks during the second half of the year was due to be made public yesterday. The debate on renewing the mandate of the UN troops will enable the Security Council to put together its comments on this report and put forward any useful proposals aimed at a resumption, we hope in the near future, of the dialogue between the two communities.

Mr Dessylas (CG): I ask the President-in-Office, when Members put questions to him, to design to answer them and, what is more, specifically, I do not want him to reiterate what he said earlier, namely that the Cyprus problem lies beyond the scope of political cooperation. I therefore ask again: what specific measures are to be adopted by political cooperation and by the Twelve to implement the United Nation's decisions concerning withdrawal of Turkish occupying forces from Cyprus — because this is indeed an occupation and not just a tragic division as he said — to promote an international conference on Cyprus, and to implement the Coste-Floret resolution which said that the Twelve should put in the hands of UNESCO the protection of cultural heritage in Cyprus, which is being suppressed and despoiled by the occupying forces? I would like a clear answer and not that these are not matters for European political cooperation.

Mr De Bauce: I can only reply within the limits of my authority. The Twelve have always expressed their confidence in Mr Pérez de Cuéllar in his search for a solution and Mr Pérez de Cuéllar has the resources and information needed for proposals and progress along these lines. I can't be more specific than that.

89/328. Question No H-389/89 by Mr Ephremidis concerning the TREVI Group and the handing-over of a Turkish political refugee to the Turkish authorities

Date of issue: 12 December 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

Can the Foreign Ministers meeting in political cooperation state whether the handing-over of the Turkish political refugee Hussein Oz Tomar to the Turkish security forces by the Greek security forces is related to EEC Member States' obligations towards Turkey, for example, within the framework of the TREVI Group, as press reports have persistently stated, and what contacts the TREVI Group has with non-EEC countries, in particular Turkey?

Mr De Bauce, President-in Office of the Foreign Ministers: I should like to answer that this problem does not come in the sphere of action of European political cooperation, which has no competence concerning the work of the TREVI Group.

Mr Ephremidis (CG): There are two problems: one, that the matter has not been considered whereas we have received no explanation of this, while a person is in danger, having been handed over to the Turkish authorities, is undergoing torture, and may well be condemned to death unless he dies under torture in the interim. And here, the answer was that we have not had time to look into this. The second point is whether political cooperation can tell us if the handing over of the Turk in question by the Greek to the Turkish authorities took place within the scope of relations established by the Community with the corresponding Turkish authorities, and if it is also related to the scope of the TREVI Group agreement, because Turkey is a third country. Does the TREVI Group then link the Community's countries with third countries as well? That is something we should know. This is proved by the fact that the matter has twice come up before the Greek Parliament and there was no specific answer but only reference to more general competences, implying TREVI, the Community, etc.

I therefore ask the Minister to be more clear because as I have said, a man's life is at stake.

Mr De Bauce: I am a parliamentarian. I stand, I am afraid, by the reply I have just given and which is the response the Twelve are able to make in the institutional context.

89/329. Question No H-395/89 by Mr Cooney concerning the use of live ammunition by Israel in civil disturbances

Date of issue: 12 December 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

In view of the appallingly high number of fatal and other casualties caused by the Israeli defence forces using ball ammunition against unarmed protestors in the Occupied Territories of the West Bank and Gaza strip, will the Foreign Ministers meeting in political cooperation request the Israeli Government as a matter of urgency to order the cessation of this practice?

Mr De Bauce, President-in-Office of the Foreign Ministers: The Twelve are profoundly concerned by the worsening situation in the Occupied Territories and the constantly increasing number of dead and wounded and by the sufferings of the population.

In the context of European political cooperation the position in the Occupied Territories is constantly monitored by the Twelve. At the European Council meeting in Madrid the Heads of State or Government issued an urgent appeal to the Israeli authorities to cease their repressive measures in the Occupied Territories.

Elsewhere, measures taken against the population in these Territories have prompted the Twelve to make representations to the Israeli authorities on several occasions over the last two years that they should abide by the Geneva Convention on the protection of civilians in time of war and by other safeguards for civilian populations and that they should fulfil their obligations as an occupying power, in accordance with Security Council resolutions 605 of 1987, 607 of 1988, 608 of 1988 and 636 of 1989.

On these occasions they stressed that such repressive measures were deeply offensive to public opinion in our countries and were damaging to Israeli democracy which claimed to share the values we upheld.

Without waiting for an overall settlement to the Arab-Israeli conflict, which they constantly urge, the Community and its Member States are at the same time endeavouring to improve the living conditions of a population sorely tried by the continuing occupation and by its restrictions, by substantially increasing their programmes of aid and development in this area.

Mr Cooney (PPE): I am grateful to the Minister for his strong statement. However, it appears from his statement, that the only thing the Foreign Ministers meeting in political cooperation have done on this intractable problem over the years has been to make strong statements. Surely the time has now come for the Community to see what it can do by way of positive action to improve the position in that part of the world.

Mr De Bauce: I would simply add to what I have already said a reference to the statement on the Middle East approved three days ago by the European Summit. This statement mentions the worsening situation in the Occupied Territories and the aid being given to the population of those territories. I refer the House to the relevant passages which explicitly speak — and I quote — of the deep concern of the Twelve.

Mr Arbeloa Muru (S): Let us imagine, Mr Minister, that a small country in the East were to kill several hundred Jewish children over a period of two years. Or just imagine that a small country in the West were to kill several hundred black children over a period of two years. Would the next summit of the European Council once again deplore the continuing deterioration of the situation in that country? Would it carry on without lifting a single finger, or moving a single interest or moving a single ambassador from the capital of that small country?

Mr De Bauce: We are very much aware of the situation you describe in such grave terms. It is for that reason that we called the Euro-Arab conference which is to be held in Paris before the month is out to raise this question in the general context of the Arab-Israeli conflict.

89/330. Question No H-506/89 by Mr Pierros concerning the Turkish threat against Christianity

Date of issue: 12 December 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

During the all-night sitting of the Turkish Parliament on Tuesday, 21 November 1989 for the adoption of the budget, the Minister of the President's Office, Mr Saffet Sert, declared that 'when we join the European Community, our main objective must be the Islamization of Christianity'.

What position will the Foreign Ministers meeting in political cooperation adopt in the face of this provocation — especially in view of the fact that the Commission is currently considering

Turkey's application for membership of the Community — and do they intend to make representation to the Turkish authorities urging that the Minister of the President's Office withdraw his unacceptable remarks?

Mr De Bauce, President-in-Office of the Foreign Ministers: I think we have spent enough time on this question in a variety of forms. The Honourable Member's question was not discussed by the ministers meeting in political cooperation.

Mr Pierros:(PPE): I thank the Minister for his answer. First of all, however, I want to assure him that my question was not racially motivated and I would like to put it to him somewhat differently: Do you consider, Minister, that it falls within the purview of the Foreign Ministers meeting in political cooperation, to adopt a position regarding such statements, especially when they are made by a Minister from a country associated with the European Community?

Mr De Bauce: To be honest, I don't know the exact context in which this admittedly surprising statement was made, but in any case I don't think we need attach much importance to it. Anything which is over the top doesn't mean much.

Mr Dessylas (CG): Can the President-in-Office of the Council tell us what measures are to be taken by the Council to implement the decisions of the United Nations on the withdrawal of Turkish occupying forces from Cyprus, to convene an international conference on the Cyprus problem, and to prevent the despoiling of Hellenistic and Christian cultural heritage by the Turkish occupying forces on Cyprus?

Mr De Bauce: Clearly that is not a matter for political cooperation.

89/331. Question No H-512/89 by Ms Elmalan concerning the political situation in the Western Sahara

Date of issue: 12 December 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

For the first time the UN General Assembly has unanimously adopted a resolution on the political situation in Western Sahara which should help relaunch the peace process.

However, this opportunity has to be used to the full. The Community and the Member States have a duty and a responsibility in this respect. They must no longer confine themselves to 'doing their best to support the peace process', as it is often put in answers to Members' questions. The Community and the Member States must do more, and play a more active part in supporting the peace process in which Morocco, with which they have special economic and political links, is involved. What steps have the Ministers planned or taken to this effect?

Mr De Bauce, President-in-Office of the Foreign Ministers: As the Honourable Member will know from the replies to oral questions on this same subject from Messrs Pachecho Herrera, Cabezón Alónso and Lomas in the context of European political cooperation, the Twelve have been specifically active both in their contacts with the parties concerned and in the positions they have adopted with a view to a peaceful solution to the conflict in the Western Sahara.

Part of this activity was their support for the efforts of the UN Secretary-General and his Special Representative to reach a negotiated settlement and a referendum on self-determination to be held under the auspices of the United Nations.

They also stated their position on the conflict in the Western Sahara in their statement of [7] September 1988,¹ in which they welcomed the positive response in principle given by the parties to the conflict to the peace plan put forward by the UN Secretary-General, in their statement of 23 February 1989² and in their expression, at the European Summit in Madrid, of the hope that cooperation within the Arab Maghreb Union might assist these efforts in order to open up the

way towards a fair and lasting settlement of the dispute. They also noted with interest the meeting between the King of Morocco and representatives of Polisario and hoped that these contacts might continue.

The Twelve also welcomed the adoption by consensus of a resolution on the Western Sahara at the 44th session of the UN General Assembly. That success reflects a positive approach on the part of the parties concerned which should be sustained by the creation of the Arab Maghreb Union, with which the Community and its Member States have publicly stated their intention of developing ties. The perspectives opened up by the adoption of this resolution are currently being studied by the appropriate bodies responsible for political cooperation.

Mr Welsh (ED): The President-in-Office will be aware that in March this year, the European Parliament adopted a resolution on the report by Mr Christiansen on the situation in the Western Sahara. Can the President tell us at which meeting of the political cooperation this report was discussed and what conclusions the Ministers reached on the very specific recommendations that it contained?

Mr De Bauce: In this matter, which all of us here know to be extremely sensitive, I prefer to keep to the official position of the Twelve which I gave just now.

Mr Puerta Gutiérrez (GUE): Mr Minister, following the same line as the Member's question on specific steps, I would like to ask you whether you are aware of, and have decided to take any action over the growing numbers of deportations of young Saharans living in Western Sahara to the Kingdom of Morocco. Do you plan to take any steps to prevent this from happening, so that in due course the referendum can be held in the minimum conditions acceptable for everyone?

Mr De Bauce: Forgive me if I stick to my previous reply.

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 88/250.

² *EPC Bulletin*, Doc. 89/070.

89/332. Question No H-524/89 by Ms Pollack concerning fur

Date of issue: 12 December 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

What representations have been received from the USA, USSR and Canadian Governments with respect to the Commission's proposal¹ on the importation of certain furs?

Mr De Bauce, President-in-Office of the Foreign Ministers: Mrs Pollack's question was not raised by the Ministers meeting in European political cooperation.

Ms Pollack (S): I would like to ask the Minister if he is aware that the majority of animals which are killed in the leghold trap and other similar traps in the world for the fur trade come from these three countries? In particular, we have had a lot of representations as parliamentarians from the Government of Canada. We are talking about numbers in excess of 50 million animals a year killed this way. I wonder if the Foreign Ministers acting in political cooperation would feel it possible to ask the Canadian Government if they could provide all current information on their humane trap development programme, including scientific reports, videos and any other material they may have about this particular programme?

Mr De Bauce: All of us, I imagine, have strong feelings on this subject, and I more than most, believe me. But, regrettably, it does not come under the business in hand or under European political cooperation, as I have said.

¹ COM(89) 198 final, Doc. C3-82/89 final.

89/333. Question No H-527/89 by Mr Wynn concerning the United Nations vote on Kampuchea

Date of issue: 12 December 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Answer to oral parliamentary question

Following the vote of the UN General Assembly on 16 November 1989, what exactly is the position of the Foreign Ministers towards the Khmer Rouge?

Do the Foreign Ministers now recognize the coalition Government of Democratic Kampuchea as the rightful government of Kampuchea and do they accept that the Pol Pot group will now be influential in the new government?

What exactly is the position of the Foreign Ministers towards the Government of Vietnam?

Mr De Bauce, President-in-Office of the Foreign Ministers: The Twelve acknowledged that the withdrawal of Vietnamese troops from Kampuchea marked a turning point in the Kampuchean question.

No government of the Twelve recognizes the Government of Democratic Kampuchea. The position of the Twelve with regard to the Khmer Rouge was once again expressed forcefully and clearly at the 44th session of the UN General Assembly. The Twelve fully supported the calling of the recent Paris Conference and continue to encourage every effort at negotiations to find an overall political settlement to the Kampuchean question, with a view to securing the independence and unity of the country, preventing the Khmer Rouge from returning to power and establishing a democratic government which reflects the will of the people.

The attitude of the Twelve towards the Vietnamese Government may change subject to firm evidence that Vietnam has adopted a true policy of non-interference, respect for human rights and political and economic reform.

Mr Wynn (S): I would like to ask how the Foreign Ministers intend to give aid to the Kampuchean people? How can we help the people of Kampuchea in their plight without being involved with the Pol Pot group? Secondly, can we expect any aid to be given to the people of Vietnam, to help stabilize that country?

Mr De Bauce: Aid to Kampuchea is already being given — though not enough of it — through the non-governmental organizations. The Twelve want to give more. Before going further we are awaiting a political solution to the problem.

Mr Welsh (ED): I hope I can get a better answer to this supplementary question than I did to my last one, which was a disgraceful answer if I may say so. Could the Minister tell us whether the Community's partners in the ASEAN countries have been consulted about the situation in Kampuchea, and if so, what point of view did they express?

Mr De Bauce: I thank the Honourable Member for his elegant comment on my reply to his first question.

As for his second one, I simply suggest that if he informs himself properly on the subject he will learn that the ASEAN countries have not only been consulted but that they also took part in the Paris Conference.

He should refer to the press.

89/334. Statement concerning the European Council meeting in Strasbourg¹

Date of issue: 12 December 1989
 Place of issue: Strasbourg
 Country of Presidency: France
 Source of document: Presidency
 Status of document: Report on European Council

Mr Dumas, President-in-Office of the European Council: Mr President, ladies and gentlemen, perhaps you remember that I presented the French Presidency's programme and priorities on 27 July. There have been major upheavals in Europe since then and things have been changing so fast in the Central and Eastern parts over the past couple of months that the history of the old continent is now being rewritten every day, if not every hour.

And how has the Community reacted to this change? The President of the French Republic gave the answer in this House on 25 October and 22 November, after the special meeting of the Heads of State or Government. The trends in Eastern Europe and their effects on the balance of Europe should not, in fact, lead us to slow down. Quite the contrary. It is by strengthening the Community that we can respond to the aspirations of our 320 million people and to the expectations of all those looking to it from outside. That, basically, was the message.

For all these reasons, ladies and gentlemen, we were looking to the Strasbourg meeting. The French Presidency feels that it will have been a decisive step in the building of Europe. Major decisions were indeed taken there, firmly committing the Community to European union and defining its approach as one of openness and cooperation. The Presidency had said it hoped that the Community would be strengthened along three main lines, via implementation of the Single Act, economic and monetary union and social Europe. I should now like to discuss these. [...]

A more open Community will be the pivot for change in Europe and the world. By asserting its determination to complete the internal market in 1993, making an irreversible commitment to the process of economic and monetary union and thereby making a start on the social rights of workers, the Community moved off firmly along the path to European union in Strasbourg. And by taking a series of decisions on third countries as well, the European Council here showed that the strengthening of the Community and its openness to the outside world were indeed the indivisible twin pillars on which the Community's development would be based to an ever increasing extent in the coming years.

So let us now look at the part the Community is to play in the changes in the East, starting with the countries of Eastern and Central Europe. As you will remember, decisions were mentioned for the first time in this House by the President of the Republic on 22 October. And there are decisions giving practical shape to the guidelines adopted following the extraordinary meeting of Heads of State or Government in Paris on 18 November.

What is it all about? Well, first of all, reassertion of the Community's desire to do its utmost to encourage the Eastern-bloc countries which have embarked upon economic and political reform. The starting of negotiations with the German Democratic Republic will add to the decisions on Poland and Hungary — granting exceptional trade facilities to both and running the shortly-to-be-repeated emergency agricultural produce delivery operation in Poland — already taken over the past few months.

I should like to add the trade and cooperation agreement with the USSR which I shall be signing in Brussels on the Community's behalf on Monday to this list.

The second series of decisions on the Eastern-bloc countries has to do with the projects discussed in Paris on 18 November, as I have just pointed out. First of all, there is the agreement in principle to grant the USSR observer status at GATT and to make training and education programmes similar to Community programmes available to nationals of the countries of Eastern Europe. There is the establishment of a European vocational training foundation in 1990 to ensure a coordinated approach to aid in a fundamental field so as to make a success of the economic reform policies these countries have embarked upon. And, as we all know — you said so yourselves — the leaders of these countries are crying out for them. Above all, there is the creation of a European Bank for Reconstruction and Development and there is something I should like to say about this. This project will mean that the financing needed to promote productive investments in these countries can be mobilized over a long period, the switches to market economies eased and structural adjustment speeded up. The majority holders of the bank's capital will be the Community, the Member States and the EIB. Other Western countries will be invited to be involved and the Eastern countries will also be able to hold capital and help

manage the bank. When the President of the Republic went to Kiev, we secured the Soviet authorities' agreement on taking part in this project and doing so actively by subscribing capital.

The events in Eastern and Central Europe did not just mean a lot of cooperation. The Twelve also had to reflect on the matter and take up position and we wanted this reflection and this position to be clear and unambiguous about welcoming the changes which have come about in these countries, placing them in their context and seeing them as part of a process of change. On this first point, the Twelve did not, as you will surely realize, have any difficulty in expressing their satisfaction at these large-scale movements which are exactly what the people there wanted and [are] still going on as I speak, the truth all too long held back by the regimes in power.

The declaration — which you are familiar with — sets these events against their background, first of all by giving Mr Gorbachev his just dues, and they are considerable, and by highlighting the importance of the Helsinki process and the continuing relevance of the principles contained in the Final Act of Helsinki. Our public opinions are maybe not so sensitive as they were to the strength of the principles laid down 14 years ago, but we know that, in the other Europe, the partisans of dialogue, multipartism and human rights, those who have suffered because they openly defended the values to which their governments subscribed but did not respect, are.

A reminder of the background of the present changes is the subject of the paragraph on German unity, which is sufficient in itself and does not, to my mind, call for any particular comment today. Lastly, the Strasbourg document looks to the future, confirming that the Community and the Member States are willing to do more with the Eastern and Central European countries which go in for democratic reforms, to do more to support reform and to devise new forms of cooperation and, as the text says, shape a new kind of European architecture — which is tantamount to seeing something obvious in these last few months, namely that, in a Europe where the nations which were dominated by totalitarianism only yesterday are now seeking a new identity, the Community is and will continue to be a major factor of stability and of support for reform and the uniting of peoples.

Let us now look at the part on the Community's influence in the world. The exceptional situation I have just mentioned in the Eastern countries called for particular attention from the Community and the Member States. But let us not lose sight of the fact that it is with all its partners, those with which it has historical and geographical links, that the Community intends pursuing and developing its relations in a spirit of openness, solidarity and cooperation.

Take EFTA first of all. A lot of ground has been covered over the past few months and the Community has had a lot to do with it. It should mean that we can do as the European Council hoped at the next meeting of ministers on 19 December and decide to start negotiating a global agreement whereby an 18-country European Economic Area can be set up.

That, ladies and gentlemen, cut — and indeed is still cutting — off the rumours about fortress Europe. But hardly had the fear been dispelled than another one came to light and the Council wanted to get rid of that too, the idea of a Community which would close in round Europe and favour the East to the detriment of the South. The Heads of State or Government were well aware of this campaign, which had its obsessive and repetitive side, and at Strasbourg they wanted clearly to reassert their desire to move closer to those Mediterranean neighbours with which the Community has long had preferential links. They repeated the importance they attached to the creation of the Arab world and to the ministerial conference destined to relaunch the Euro-Arab dialogue scheduled to take place in Paris in a few days, on 22 December, to be precise. They also wanted to step up cooperation with the countries of Latin America, particularly those which are fighting drugs. But is not the finest proof of the Community's desire for openness and solidarity the renewal of the Lomé Convention for another 10 years? You know just how much importance the French Presidency attached to this, the fourth Convention of Lomé. It was one of its top priorities and I personally put an enormous amount of energy into it. An agreement was recorded on 6 December. The European Council welcomed the conclusion

of this unparalleled pact of solidarity marking a lasting commitment by the Community — for 10 years, let me remind you — to its traditional partners in Africa, the Caribbean and the Pacific. The document is to be signed in Lomé on 15 December.

¹ OJ 3-384, 12.12.1989, pp. 29-31.

89/335. Discours à la seizième session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations unies consacrée à l'apartheid et à ses conséquences destructrices en Afrique australe

Date of issue: 12 December 1989
Place of issue: New York
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de m'exprimer au nom des douze États membres de la Communauté européenne.

Les Douze ont eu, au cours de la session ordinaire, l'occasion d'énoncer les grandes lignes de leur politique relative à l'apartheid. Permettez-moi aujourd'hui, Monsieur le Président, d'exposer de manière plus approfondie notre ferme condamnation de l'apartheid et de présenter plus en détail l'action que la Communauté et ses États membres ont menée pour contribuer à l'élimination complète de la seule forme de racisme légal et institutionnalisé existant encore dans le monde.

Voilà plus de quarante ans que le système de l'apartheid a été institutionnalisé et qu'il défie la conscience universelle ainsi que la communauté internationale. Quatre décennies pendant lesquelles la majorité de la population sud-africaine s'est vu refuser la jouissance des droits les plus élémentaires par l'application d'un système odieux qui établit la primauté d'une race sur les autres et a engendré la haine et la violence.

Les Douze réaffirment aujourd'hui avec force leur rejet absolu de l'apartheid. Ils condamnent un régime où la personne est avant tout considérée et traitée en fonction de sa couleur. Un tel système est à l'opposé de l'idéal démocratique auquel tous les États membres de la Communauté européenne sont profondément attachés. Il voile la déclaration universelle des droits de l'homme adoptée par notre Organisation l'année même de l'instauration officielle du régime de l'apartheid. Il contredit, de la même manière, le principe fondamental inscrit en tête de la déclaration des droits de l'homme et du citoyen, dont nous célébrons cette année le bicentenaire et qui proclame que «tous les hommes naissent libres et égaux en droit».

C'est parce qu'ils ont la conviction qu'il n'est pas de société juste et libre sans le respect de ce principe que les Douze, en réaffirmant leur condamnation de l'apartheid, se prononcent avec la plus grande fermeté pour son abolition immédiate et totale par des moyens pacifiques.

Malgré la réprobation universelle, le gouvernement sud-africain maintient un système inacceptable moralement et dangereux politiquement. Aussi les Douze déplorent-ils vivement la décision de Pretoria de prolonger l'état d'urgence qui empêche l'émergence d'un climat propice à la recherche de solutions au problème de l'Afrique du Sud.

De même, la Communauté et ses États membres condamnent les interdictions frappant les organisations qui s'opposent pacifiquement à l'apartheid et les obstacles mis aux activités politiques des syndicats représentant la population noire. L'entrée en vigueur, le 18 août 1989, de la loi sur la divulgation des financements étrangers est particulièrement préoccupante. Nous demandons instamment que l'application de cette législation n'empêche en aucune manière les populations défavorisées et majoritaires d'Afrique du Sud de bénéficier du soutien que leur apportent la Communauté européenne et ses États membres.

Le sort des détenus politiques est un autre motif de préoccupation. Les Douze ont rappelé que, pour eux, la détention sans jugement d'hommes, de femmes et même de jeunes enfants, soumis pour certains d'entre eux à de mauvais traitements, voire à la torture, était une atteinte à la dignité de l'homme et à ses droits les plus élémentaires.

Les Douze s'opposent de la même manière au maintien des lois discriminatoires telles que celles qui concernent les lieux d'habitation, aux déplacements forcés et à la politique des «bantoustans» qui aboutit en réalité à rattacher des citoyens de manière artificielle à des entités factices, les privant ainsi de tout droit civique et politique dans leur propre pays. Récemment, les Douze, qui ont exprimé à plusieurs reprises leur opposition à l'intégration forcée de localités rurales au territoire des homelands, ont marqué, auprès des autorités sud-africaines, l'émotion suscitée en Europe par le sort de la communauté rurale de Peelson, incorporée, contre son gré, au homeland du Ciskei en août 1988.

Les restrictions continues à la liberté de la presse en Afrique du Sud, alors que la liberté de l'information est un élément essentiel d'un véritable processus démocratique, sont également pour les Douze un motif d'inquiétude. Nous sommes à cet égard préoccupés, notamment, par l'avertissement lancé au journal *New Nation* selon lequel une action pourrait être intentée contre lui en vertu des lois sur l'état d'urgence sur la presse et par les menaces qui pèsent sur l'hebdomadaire *Vrye Week Blad*.

Il faut, aujourd'hui, rompre le cercle vicieux de la répression et de la violence pour que puisse s'instaurer un véritable dialogue national. Les Douze ont la conviction que l'apartheid doit être aboli par des moyens pacifiques. C'est pourquoi ils demandent le retrait des mesures discriminatoires et exceptionnelles que je viens de rappeler, la levée de l'état d'urgence et la fin de la politique de répression. Les prisonniers politiques, et en particulier Nelson Mandela, dont l'état de santé demeure préoccupant, doivent être libérés immédiatement et sans condition. Les interdictions frappant les organisations anti-apartheid, et notamment l'*African National Congress* (ANC) et le *Pan African Congress of Azania* (PAC), doivent être levées sans délai.

Pour permettre d'atteindre ces objectifs, la Communauté et ses États membres ont adopté une politique active. Ils ont, d'une part, pris des mesures restrictives et déployé une activité diplomatique intensive pour persuader le gouvernement sud-africain de la nécessité de procéder à des réformes fondamentales. Ils ont, d'autre part, mis en œuvre une série de mesures visant à aider les victimes de l'apartheid.

Les efforts diplomatiques déployés auprès des autorités sud-africaines ont donné lieu à de très nombreuses démarches collectives ou nationales en faveur des condamnés à mort, des prisonniers politiques et des personnes détenues arbitrairement. Les Douze ont exprimé au gouvernement sud-africain leur préoccupation en ce qui concerne le nombre et la variété des crimes passibles de la peine de mort en Afrique du Sud. N'oublions pas qu'actuellement, parmi les personnes menacées d'exécution, certaines ont été condamnées pour des crimes politiques. Ces démarches ont porté également sur les problèmes de l'état d'urgence, les lois discriminatoires, la politique des homelands et les mesures prises à l'encontre des organisations s'opposant pacifiquement à l'apartheid.

Parallèlement à ces démarches diplomatiques, les Douze ont adopté, à l'égard de l'Afrique du Sud, une série de mesures restrictives touchant d'abord le domaine militaire, mais également, en 1985 et en 1986, d'autres secteurs tels que la coopération économique, nucléaire, scientifique, culturelle et sportive.

Notre Assemblée a été informée à plusieurs reprises de ces décisions, que je n'énumérerai donc pas en détail aujourd'hui. Toutes ces mesures sont entrées en vigueur et constituent une contribution significative de la Communauté européenne et de ses États membres à l'action engagée par la communauté internationale pour faire pression sur Pretoria.

Convient-il pour autant d'isoler complètement l'Afrique du Sud du reste du monde? Nous ne le pensons pas. Nous sommes d'avis que les voies de communication doivent rester ouvertes

afin que le monde extérieur puisse efficacement exercer des pressions sur le gouvernement sud-africain en vue de l'avènement d'une société libre, démocratique et sans discrimination raciale.

Mais les Douze ont aussi la préoccupation d'aider les victimes de l'apartheid. La Communauté européenne et ses États membres ont mis en place, à cette fin, des programmes coordonnés.

Une priorité a été accordée dans ces programmes aux actions de formation des noirs sud-africains. Pour la seule année 1989, la Communauté européenne a fourni 25 millions d'écus, soit 30 millions de USD, aux victimes de l'apartheid. De nombreux projets ont pu ainsi être lancés dans le domaine de l'éducation, de l'aide sociale et de l'assistance humanitaire avec le concours des organisations qui militent en Afrique du Sud pour un changement pacifique et démocratique.

Dans le même esprit, les Douze ont défini depuis 1977 un code de conduite à l'usage des sociétés originaires de la Communauté européenne ayant des branches ou des filiales en Afrique du Sud, code qui a été mis à jour et renforcé au fil des années par l'adoption de directives complémentaires. Ces sociétés doivent, à ce titre, accorder toute l'attention requise à l'enseignement, à la formation et au développement des carrières de tous leurs agents.

Au-delà de l'amélioration des conditions et du niveau de vie qu'elles procurent, les mesures prises par les entreprises européennes, en abolissant la ségrégation sur le lieu de travail, sont une brèche dans l'édifice de l'apartheid.

Monsieur le Président, la Communauté et ses États membres demeurent également préoccupés par la situation générale en Afrique australe, où plusieurs pays sont affectés par les conséquences de la politique sud-africaine. Ils octroient donc à ces pays une aide qui vise à réduire leur dépendance à l'égard de l'Afrique du Sud, notamment dans le domaine des transports, des communications, de l'agriculture, des produits alimentaires et de la formation.

Depuis l'adoption de la première convention de Lomé en 1975, la Communauté européenne et ses États membres ont constamment accru leur assistance aux pays membres de la conférence de coordination du développement de l'Afrique australe (S.A.D.C.C.). La contribution totale de la Communauté européenne pour la période 1975-1990 atteindra 3,2 milliards d'écus, soit 3,8 milliards de USD, auxquels il faut ajouter la contribution directe des États membres à la conférence de coordination.

Monsieur le Président, malgré l'évolution positive observée récemment, les Douze déplorent que le gouvernement sud-africain n'ait pas encore adopté les mesures indispensables à l'instauration d'un véritable dialogue national. Ils demeurent convaincus que seule une négociation qui abordera les problèmes au fond, avec la participation de tous les représentants authentiques des différentes composantes de la population sud-africaine, permettra d'aboutir à un règlement juste et durable et à une évolution pacifique de l'Afrique du Sud vers une société libre, démocratique, unie et multiraciale.

A cet égard, les Douze ont suivi avec intérêt les récentes initiatives du gouvernement sud-africain et ont noté son intention d'entreprendre des réformes. Ils ont pris acte avec satisfaction de la libération de huit prisonniers politiques, parmi lesquels M. Walter Sisulu, ainsi que de l'élargissement d'un grand nombre de personnes détenues en vertu de l'état d'urgence.

Ils ont également noté que des manifestations pacifiques organisées par les mouvements anti-apartheid avaient été récemment autorisées et s'étaient déroulées sans violence. De même ont-ils noté l'annonce d'une abrogation rapide du *Separate Amenities Act*, qui aura des conséquences sur la vie quotidienne des Sud-Africains. Enfin, les contacts qui se multiplient entre Sud-Africains d'origine et d'opinion très diverses vont également dans le bon sens. Ces signes apparaissent encourageants, mais les piliers sur lesquels repose le système de l'apartheid et les graves conséquences qui en découlent demeurent.

Le gouvernement sud-africain doit maintenant traduire en actes ses intentions affichées. Ne relâchons donc pas la pression; encourageons-le à s'engager résolument dans la voie du dialogue avec les représentants de la majorité noire pour que naisse enfin, en Afrique du Sud, une société

multiraciale fondée sur les principes démocratiques et sur le libre exercice par la population du suffrage universel égal, tel qu'il est prévu par l'article 21 de la déclaration universelle des droits de l'homme.

Après un retard si long et si regrettable, des élections libres équitables ont enfin eu lieu en Namibie avec la coopération du gouvernement de Pretoria. Les progrès ainsi accomplis vers la démocratie et le respect des droits de l'homme ne doivent pas s'arrêter aux frontières de l'Afrique du Sud. Aussi, les Douze font appel aux autorités de ce pays pour qu'elles adoptent une même attitude constructive en vue de l'élimination de l'apartheid.

Monsieur le Président, au moment où le vent de la liberté souffle sur le monde, il est anachronique et plus encore intolérable que des millions d'êtres humains, majoritaires dans leur propre pays, souffrent toujours des effets du régime odieux de l'apartheid.

Notre objectif commun s'exprime simplement: aboutir à l'éradication de l'apartheid et contribuer à l'émergence d'une société de liberté et de justice en Afrique du Sud. Pour ce faire, les Douze ne ménageront pas leurs efforts collectifs et individuels. Ils sont d'avis que la présente session extraordinaire doit également contribuer à la recherche de solutions en vue de l'élimination pacifique du système de l'apartheid.

Pour que l'appel que nous nous apprêtons à lancer à l'Afrique du Sud soit plus fort, pour qu'il soit écouté et entendu par les autorités de Pretoria, il est essentiel que nous nous exprimions de manière unanime à l'issue de nos travaux.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/336. Question No H-451/89 by Mr Vandemeulebroucke concerning the European Community and Eastern Europe

Date of issue: 13 December 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

On 19 October West Germany's Foreign Minister, Hans-Dietrich Genscher, gave a remarkable speech at the eighth annual conference of the New York Institute for East-West Security Studies.

His speech was mainly to do with the EC's attitude towards the countries of Eastern Europe. He said that Western Europe should bring the reformist countries of Eastern Europe into the world economy; this would necessarily involve a flexible attitude towards Eastern Europe's debt burden. We should not, he said, allow the reforms to be smothered by the burden of the past.

With particular reference to the EC he said that the EC and the EFTA countries should together develop a comprehensive strategy on Eastern Europe.

To what extent are these views shared by the Foreign Ministers meeting in EPC and what specific plans do they have in this context?

Answer:

The Community attitude to the countries of Eastern Europe was discussed by the Twelve at a dinner in the Elysée palace on 18 November.

The President of the European Council stated at the end of this informal meeting that they were ready to cooperate in anything which might help the recovery of the countries of Eastern Europe which were going through a period of crisis — a crisis which was economic and sometimes dramatic. They were ready to cooperate and to contribute in every way to this recovery and to the creation of a healthy economy. This depended, of course, on a guaranteed return to democracy, respect for human rights and the holding of free and secret elections.

The Honourable Member is referred to the statement on Central and Eastern Europe which was issued at the end of the meeting of the European Council in Strasbourg and also to the summary given to Parliament by the President-in-office of the Council.¹

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 89/314 and 334.

89/337. Question No H-467/89 by Ms Ewing concerning human rights violations against the Kurdish people

Date of issue: 13 December 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

The 20 million Kurds living in the Kurdistan region of the Middle East are being constantly persecuted by the Turks, the Iraqis and the Iranians, in whose countries they live. They are being subjected to physical and cultural genocide. The leaders of the Kurdistan nation have now resolved to press for observer status in the United Nations in order to bring world attention to their cause.

Will the Foreign Ministers meeting in political cooperation give their formal support to this observer status and use their influence to ensure that Kurds are no longer subjected to human rights violations?

Answer:

The Twelve are very much aware of the plight of the Kurds. On several occasions, they have demonstrated their keen concern at attacks on the Kurdish people carried out after the cease-fire in the Iran-Iraq war.

What is more, in their Declaration on Human Rights of 21 July 1986,¹ the Foreign Ministers affirmed that respect for human rights was an important factor in relations between third countries and the Europe of the Twelve.

All the governments concerned have been informed of the stance taken by the Twelve.

The specific issue raised by the Honourable Member has, however, not been discussed by the Twelve meeting in European political cooperation.

¹ *EPC Bulletin*, Doc. 86/230.

89/338. Question No H-501/89 by Mr Robles Piquer concerning the integration plan of the Group of Eight Latin American countries

Date of issue: 13 December 1989
Place of issue: Strasbourg
Country of Presidency: France
Source of document: Presidency
Status of document: Answer to oral parliamentary question

The Foreign Ministers, the Economic and Finance Ministers and the Ministers of Planning of the Latin American countries belonging to the Group of Eight are due to meet in Argentina on 4 and 5 December 1989 in accordance with the decision taken by the Presidents of seven of these countries at the summit held in Ica, Peru, on 12 October 1989. The aim is for these ministers to draw up an integration plan enabling these countries to 'make substantial progress by 1992' in a number of key areas involving economic affairs or transport and communications.

Could the Foreign Ministers meeting in political cooperation give Parliament an authoritative account of the results of this meeting?

Answer:

The interest which the Community and the Member States attach to regional integration in Latin America must be emphasized.

They are endeavouring to find a variety of increasingly effective cooperation policies for Latin America. Furthermore, the Twelve are set on pursuing and expanding their dialogue with the countries in the region, and especially with countries as part of the permanent mechanism for political consultation, with the aim of strengthening ties and fostering cooperation in all areas. The success of the two informal ministerial meetings between the two sides in Grenada on 15 April and New York on 27 September clearly reflects this determination. A further meeting is scheduled in Dublin during the first half of 1990.

The Group of Eight meeting on 4 and 5 December focused primarily on 1992. The Eight — although seven in fact — agreed to move forward along the path of regional integration and unity, in order to strengthen their power of collective negotiation with the Community. They decided to reduce tariff and non-tariff barriers further in order to boost trade and in general to speed up measures for the liberalization of inter-regional trade. They have not dismissed the idea of expanding the group to include all the countries in South America, which within a few months and for the first time ever will all be democracies. However, since several countries are about to hold important elections or to have a new Head of State, it was agreed to organize a new meeting in a few months.

89/339. Question No H-503/89 by Ms Ferrer on the granting of loans to the People's Republic of China

Date of issue: 13 December 1989

Place of issue: Strasbourg

Country of Presidency: France

Source of document: Presidency

Status of document: Answer to oral parliamentary question

At its meeting in Madrid in June this year the European Council agreed on various measures to penalize the People's Republic of China, including the postponement of new cooperation projects involving either the Community or the Member States. It also agreed to recommend postponing consideration of new applications for credit insurance and postponing consideration of new World Bank loans.

A few days ago it was announced that the Spanish Government intends to grant China four loans drawn on the Development Aid Fund totalling 81 million dollars. Does the Presidency of European political cooperation not consider that the granting of these loans goes against the agreement on sanctions adopted by the Twelve at the European Council meeting in Madrid? What steps has the Presidency of EPC taken or does it intend to take to make the Spanish Government act in accordance with the decisions reached in Madrid?

Answer:

The decision on the loans referred to in the Honourable Member's question was taken before the events of 4 June and thus before the European Council statement.

89/340. Statement concerning the elections in Chile

Date of issue: 15 December 1989

Place of issue: Paris; Brussels; Santiago, Chile

Country of Presidency: France

Source of document: The Twelve

Status of document: Declaration

Following the presidential and legislative elections in Chile, the Community and its Member States welcome the return of a great and friendly country in Latin America to the path of freedom.

They share the joy of all Chilean democrats and welcome the President-elect to whom they send warm wishes for success in the great task which awaits him.

Supporters of Chile, its trials, the Community and its Member States intend to be at the side of that country henceforth, by means of increased cooperation, as it takes the road to peace, justice and development.

89/341. Explication de vote devant la troisième commission de l'Assemblée générale des Nations unies concernant la résolution sur l'élargissement de la commission des droits de l'homme

Date of issue: 15 December 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, les Douze ont hésité à se prononcer en faveur du projet de résolution L.88, car la rédaction du texte ne leur paraît pas entièrement satisfaisante. En effet, ce texte ne fait pas suffisamment apparaître le lien, auquel nous attachons la plus grande importance, entre l'élargissement de la commission des droits de l'homme et le renforcement de son efficacité par des changements appropriés.

Toute modification de la composition de la commission des droits de l'homme ne peut revêtir, selon les Douze, sa pleine signification que si elle va de pair avec la mise en œuvre rapide et simultanée d'une amélioration de son fonctionnement telle qu'elle se trouve mentionnée dans le paragraphe 3 du dispositif. C'est dans la mesure seulement où le texte permet implicitement d'établir ce lien que les Douze se sont prononcés en sa faveur.

Aux yeux des États membres de la Communauté européenne, la réforme de la commission, amorcée par le texte que nous venons d'adopter, présente un caractère global. Elle a pour but de mieux assurer le respect et la promotion des droits de l'homme et des libertés fondamentales partout dans le monde, en particulier là où des violations sont commises, sans préjugé.

Les Douze souhaitent également attirer l'attention des États membres de l'Organisation sur la charge accrue qu'entraîneront pour celle-ci les changements à venir de la commission. Ils souhaitent pouvoir engager avec l'ensemble des parties intéressées une réflexion approfondie et constructive sur les moyens accrus qui seront nécessaires à la réalisation de cette réforme grâce à des mesures de redéploiement en faveur du centre des droits de l'homme.

Les Douze estiment qu'il est capital de faire triompher l'esprit de consensus dans les délibérations que la commission des droits de l'homme et le Conseil économique et social consacreront, l'une et l'autre, l'année prochaine, à l'ensemble de cette question. Ils sont résolus, pour leur part, à ne pas ménager leurs efforts en ce sens.

89/342. Déclaration devant la cinquième commission de l'Assemblée générale des Nations unies sur la crise financière des Nations unies

Date of issue: 15 December 1989

Place of issue: New York

Country of Presidency: France

Source of document: French Delegation to the UN

Status of document: Statement in international forum

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom des douze États membres de la Communauté européenne, au titre des points 40 et 125, tous deux relatifs à la même question, la crise financière des Nations unies, qui figure malheureusement depuis trop longtemps à notre ordre du jour. Comme nous l'avons déjà expliqué, nous considérons que ces points sont deux aspects d'un seul et même problème, à savoir le manquement de certains États membres à leurs obligations financières découlant de la charte, pour le budget ordinaire ou les opérations de maintien de la paix. Nous pensons qu'à l'avenir ces deux points devraient être fusionnés et donner lieu à la présentation d'un seul rapport consolidé sur la situation financière de l'Organisation et ses perspectives de financement. Afin d'en faciliter l'examen, il serait souhaitable que ce document soit publié plus tôt au cours de la session.

Les rapports A/44/857 et A/C.5/44/27 du secrétaire général, que nous tenons à remercier pour la qualité et la précision des informations financières fournies, et les commentaires du C.C.Q.A.B., présentés par M. l'ambassadeur Mselle, appellent de la part des Douze un certain nombre d'observations.

Tout d'abord, nous souhaitons rappeler notre préoccupation devant la précarité de la situation financière de l'Organisation, qui se traduit par le maintien d'un déficit à court terme supérieur à 300 millions de USD, un niveau record d'arriérés de paiements au 31 décembre 1988, et une situation des paiements qui s'est dégradée par rapport à 1988.

Selon les chiffres figurant à l'annexe III du rapport A/C.5/44/27, le montant total des arriérés au budget ordinaire s'élevait, au 31 octobre 1989, à 533,7 millions de USD, soit plus de la moitié du budget ordinaire annuel. Malgré les appels incessants et les efforts du secrétaire général, 95 États, soit près des deux tiers des membres de l'Organisation, n'avaient pas payé la totalité de leurs contributions au budget ordinaire et 50 d'entre eux avaient des arriérés de paiement supérieurs à leur cotisation annuelle. D'après les estimations du secrétaire général, l'Organisation devrait commencer l'année 1990 avec environ 50 millions de USD en caisse.

Monsieur le Président, cette situation financière précaire est loin d'être propice à un fonctionnement efficace de l'Organisation, surtout au moment où, sous l'impulsion des États membres et du secrétaire général, elle est entrée dans un processus de réforme et où elle doit faire face à de nouvelles responsabilités, en particulier dans le domaine des opérations de maintien de la paix.

L'augmentation importante du nombre des forces de maintien de la paix ainsi que la croissance corrélative du montant des contributions obligatoires a mis en évidence le problème du financement de la mise en œuvre et du démarrage de ces opérations, dont le coût total a atteint le niveau du budget ordinaire de l'Organisation. Nous avons déjà évoqué ces difficultés lors de la discussion du point 137. Nous considérons qu'elles résultent en grande partie du fait que certains membres de l'Organisation ne paient pas leurs contributions et que d'autres s'en acquittent partiellement ou avec retard. Nous notons, à cet égard, que les arriérés de paiement des contributions obligatoires aux forces de maintien de la paix s'élevaient à 569,9 millions de USD au 31 octobre 1989, dont 345,2 millions au titre de la F.I.N.U.L.

Les douze États membres de la Communauté européenne sont à jour de leurs contributions au budget ordinaire. Ils appuient entièrement les appels du secrétaire général en faveur du paiement complet et en temps utile de l'ensemble de leurs contributions. Seul le respect par tous les États de leurs obligations en vertu de la charte permettrait de restaurer à long terme la stabilité financière de l'Organisation.

Pour faire face aux difficultés croissantes de trésorerie, le secrétaire général propose de relever le montant du fonds de roulement, en le portant de 100 millions à au moins 200 millions de USD, et il envisage quatre possibilités de financement décrites aux paragraphes 34 à 39 du rapport A/C.5/44/27.

Les Douze reconnaissent, comme le C.C.Q.A.B., que la croissance des dépenses des Nations unies depuis 1982 pourrait justifier le principe de cette augmentation. Ils considèrent que les options suggérées par le secrétaire général, notamment celle évoquée au paragraphe 39 du

rapport, sont intéressantes, et que l'on devrait étudier plus avant les possibilités de leur mise en œuvre. Ils appuient donc la proposition du C.C.Q.A.B. visant à ce que l'examen de ces options soit reporté à la 45^e session de l'Assemblée générale.

En conclusion, Monsieur le Président, les Douze, qui n'ont jamais ménagé leur soutien au secrétaire général dans les circonstances difficiles que traversent les Nations unies, voudraient formuler un souhait: que la volonté politique nouvelle qui a conduit, au cours des derniers mois, à l'amélioration des relations et de la coopération internationales et l'esprit de consensus que nous avons observé lors des travaux de la cinquième commission se traduisent enfin concrètement par un appui financier unanime, en conformité avec les obligations découlant de la charte des Nations unies.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

89/343. Statement concerning Romania

Date of issue: 19 December 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: Foreign Ministers
Status of document: Declaration

The Ministers for Foreign Affairs of the Twelve are deeply dismayed by the news of the Romanian authorities' violent and brutal repression of popular demonstrations.

They condemn in the strongest terms the attitude of a regime which, turning its back on all its commitments concerning human rights to which it has subscribed in the CSCE framework is capable only of repressing by force the legitimate aspiration of the Romanian people to freedom.

The European Community has already made clear in several ways, in particular by suspending negotiations on an economic cooperation agreement, its severe disapproval of the present regime in Romania. It reserves the right to adopt the appropriate measures in the light of developments in the situation in that country.

89/344. Statement concerning Romania

Date of issue: 22 December 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

Ceausescu has just fallen. To win this victory, the people of Romania have paid a heavy price: the yolk of tyranny throughout long years, the massacre of innocent people in the course of recent weeks.

The thoughts of the Ministers for Foreign Affairs of the Twelve go first to the all too many victims and to their families to whom they convey their deepest sympathy. With deep feeling, they pay tribute to the courage of the people of Romania who have recaptured the freedom to which, like all other peoples, they are entitled. They look forward to resumption of full participation by Romania in the CSCE process.

As Romania takes control of her destiny, the European Community and its Member States solemnly reaffirm their readiness to offer her the immediate aid and cooperation of which the Ceausescu regime unjustly deprived her.

89/345. Statement concerning Panama

Date of issue: 22 December 1989
Place of issue: Paris; Brussels
Country of Presidency: France
Source of document: The Twelve
Status of document: Declaration

Deeply concerned by the situation in Panama and by the loss of human lives, the Twelve expressed their strong wish that an early restoration of civil peace and safety can be achieved so that a return to constitutional and democratic order is secured.

The European Community and its Member States are ready to extend emergency aid to the victims of the events.

UN voting

This section contains:

- a voting chart of resolutions adopted by the UN General Assembly displaying information from the electronic score-board in the General Assembly hall (this excludes corrections to the score-board votes which may have been submitted by the countries concerned and which should be gathered from the verbatim records of the plenary meetings);
- a list of resolutions adopted by the General Assembly without having resort to voting;
- a voting chart of resolutions adopted by the UN Security Council, displaying votes as indicated in the provisional verbatim records of the Security Council.

For resolutions adopted by resort to voting, the charts report first of all the attitudes of the Member States of the Community. In the case of the Security Council it reports the attitudes of those Member States which are represented in that organ in the period under consideration. The charts report also the attitudes of the United States and the Soviet Union and, for resolutions adopted by vote, the 'total vote' indicating the distribution of the votes cast by all members of the organ on the resolution in question.

The symbols Y, N, A indicate respectively a positive vote, a negative vote and an abstention. The asterisk (*) means that no vote has been recorded for a particular country.

Voting chart of resolutions adopted during the 44th session of the UN General Assembly

A/RES/44	Subject	Date	Total vote			B	D	K	F	D	G	R	I	L	N	L	P	S	P	U	K	U	S	A	R	
			Yes	No	Ab.																					
1	South Africa – Death sentence	28.9	152	0	2	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	A	Y				
2	Intifadah	6.10	142	1	5	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y			
7	UN-Arab League	17.10	148	2	0	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y			
9	Island of Majotte	18.10	129	1	24	A	A	N	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y			
18	Cultural property	6.11	141	0	16	A	A	A	A	Y	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y			
20	South Atlantic – Zone of peace	14.11	149	1	2	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y			
22	Kampuchea – Situation	16.11	124	17	12	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N			
24	Africa – Recovery	17.11	139	1	0	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y			
26	Law of the sea	20.11	139	2	6	Y	Y	Y	A	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	N	Y			
27[A]	South Africa – Apartheid	22.11	130	4	21	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	N	A	N	N	N	N	Y				
27[C]	South Africa – Apartheid	22.11	119	11	22	N	A	N	N	A	A	N	N	N	N	N	N	N	N	N	A	N	Y			
27[D]	South Africa – Apartheid	22.11	136	3	15	A	Y	A	A	A	A	A	A	A	A	N	A	N	N	N	N	Y				
27[E]	South Africa – Apartheid	22.11	141	4	11	A	Y	A	N	Y	Y	A	A	N	A	Y	N	N	N	Y						
27[F]	South Africa – Apartheid	22.11	115	22	18	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y				
27[G]	South Africa – Apartheid	22.11	146	0	10	A	Y	A	A	Y	Y	A	A	A	A	Y	A	A	Y	A	A	Y				
27[H]	South Africa – Apartheid	22.11	140	2	14	A	Y	A	A	A	Y	Y	A	A	A	Y	N	N	N	Y						
27[I]	South Africa – Apartheid	22.11	108	17	25	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	N	Y				
27[K]	South Africa – Apartheid	22.11	152	2	3	Y	Y	Y	A	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y	N	N	Y					
27[L]	South Africa – Apartheid	22.11	129	1	23	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	N	Y			
30	NIEO	4.12	128	0	25	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y			
31	Settlement of disputes	4.12	132	0	21	A	A	A	A	Y	Y	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y			

UN voting

A/RES/44	Subject	Date	Total vote			B	D K	F	D	G R	I R L	I	L	N L	P	S P	U K	U S A	U S S R
			Yes	No	Ab.														
32	Crimes against peace – Code	4.12	133	5	14	A	A	N	N	Y	Y	A	A	A	A	N	N	Y	
40[A]	Middle East – Situation	4.12	109	18	31	N	N	N	N	Y	N	N	N	N	N	A	N	Y	
40[B]	Middle East – Situation	4.12	84	22	49	N	N	N	N	Y	N	N	N	N	N	A	N	Y	
40[C]	Middle East – Situation	4.12	148	2	8	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
41[A]	Palestine – Question	6.12	133	3	21	A	A	A	A	Y	A	A	A	A	A	Y	A	Y	
41[B]	Palestine – Question	6.12	133	3	20	A	A	A	A	Y	A	A	A	A	A	Y	A	Y	
41[C]	Palestine – Question	6.12	136	3	17	A	A	A	A	Y	A	A	A	A	A	Y	A	Y	
42	Palestine – Question	6.12	151	3	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
43	Nicaragua – ICJ	7.12	93	2	41	A	Y	A	A	Y	Y	A	A	A	A	Y	A	Y	
47[A]	UNRWA	8.12	144	0	2	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
47[D]	UNRWA	8.12	148	0	2	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
47[E]	UNRWA	8.12	148	2	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
47[F]	UNRWA	8.12	127	20	4	N	N	N	N	A	N	N	N	N	N	A	N	Y	
47[G]	UNRWA	8.12	130	2	19	A	A	A	A	Y	A	A	A	A	A	Y	A	Y	
47[H]	UNRWA	8.12	128	2	21	A	A	A	A	Y	A	A	A	A	A	Y	A	Y	
47[I]	UNRWA	8.12	148	2	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
47[J]	UNRWA	8.12	148	2	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
47[K]	UNRWA	8.12	147	2	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
48[A]	Occupied Territories	8.12	108	2	41	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y	
48[B]	Occupied Territories	8.12	150	1	2	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
48[C]	Occupied Territories	8.12	148	1	3	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
48[D]	Occupied Territories	8.12	146	2	2	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
48[E]	Occupied Territories	8.12	151	1	2	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
48[F]	Occupied Territories	8.12	149	1	4	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
48[G]	Occupied Territories	8.12	151	2	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
50	Information – Questions	8.12	128	2	21	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y	
56	World social situation	8.12	131	1	23	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y	
63	UN – Human rights	8.12	129	1	25	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y	
69	Apartheid – Status Convention	8.12	125	1	27	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y	
79	Self-determination, independence	8.12	123	15	16	N	N	N	N	A	A	N	N	N	A	A	N	Y	
81	Mercenaries	8.12	125	10	21	N	A	N	N	A	A	N	N	N	N	A	N	Y	
83	Non-self-governing territories	11.12	150	0	3	Y	Y	A	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y	
84	Declaration on the granting of independence – Foreign interest	11.12	125	10	17	N	A	N	N	A	A	N	N	N	N	A	N	Y	
85	Declaration on the granting of independence – UN	11.12	142	2	10	N	A	N	N	A	A	N	N	N	N	A	N	Y	
100	Declaration on the granting of independence – Programme	11.12	138	2	14	A	A	A	A	Y	Y	A	A	A	A	Y	N	Y	
101	Declaration on the granting of independence – Implementation	11.12	143	2	8	A	Y	A	A	Y	Y	A	A	A	Y	Y	N	Y	
102	Declaration	11.12	144	2	7	A	Y	A	A	Y	Y	A	A	A	Y	Y	N	Y	
104	Treaty of Tlatelolco	15.12	148	0	3	Y	Y	A	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	
105	Nuclear test – Ban	15.12	136	3	13	A	Y	N	A	Y	Y	A	A	A	A	A	N	Y	
106	Nuclear Test Ban Treaty – Amendment	15.12	127	2	22	A	A	*	A	A	A	A	A	A	A	A	N	Y	
107	Nuclear Test Ban Treaty – Need	15.12	145	2	6	Y	Y	N	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y	
109	Nuclear weapon-free zone – South Asia	15.12	117	3	21	Y	A	A	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	

A/RES/44	Subject	Date	Total vote			B	D K	F	D	G R	I R L	I	L	N L	P	S P	U K	U S A	U S S R
			Yes	No	Ab.														
110	Non-nuclear weapon States	15.12	131	0	21	A	A	A	A	A	Y	A	A	A	A	A	A	A	Y
111	Non-nuclear weapon States	15.12	151	0	3	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y
112	Arms control — Outer space	15.12	153	1	0	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y
113[A]	Africa — Denuclearization	15.12	147	0	4	Y	Y	A	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	A	Y
113[B]	Africa — Denuclearization	15.12	137	4	10	A	Y	N	A	Y	Y	A	A	A	A	A	N	N	Y
114[A]	Military budgets — Reduction	15.12	115	10	20	N	A	N	N	Y	Y	N	N	N	N	A	N	N	Y
114[B]	Military budgets — Reduction	15.12	125	0	17	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y
116[A]	Disarmament	15.12	124	2	26	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	N	Y
116[B]	Disarmament	15.12	89	0	61	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y
116[E]	Disarmament	15.12	132	0	13	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y
116[G]	Disarmament	15.12	129	1	25	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	N	Y
116[H]	Disarmament	15.12	147	1	6	Y	Y	N	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	A	N
116[J]	Disarmament	15.12	153	0	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y
116[K]	Disarmament	15.12	134	0	18	A	A	A	A	Y	A	Y	A	Y	Y	Y	A	A	Y
116[M]	Disarmament	15.12	154	1	0	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y
116[N]	Disarmament	15.12	143	0	12	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y
116[P]	Disarmament	15.12	131	0	19	A	A	A	A	Y	A	A	Y	A	A	A	A	A	Y
116[R]	Disarmament	15.12	150	0	4	A	Y	A	A	Y	A	Y	A	Y	Y	Y	Y	Y	Y
116[S]	Disarmament	15.12	118	1	32	A	Y	A	A	Y	Y	A	A	A	A	Y	A	N	Y
117[A]	UNGA — 12th Special session	15.12	144	0	10	A	Y	A	A	Y	Y	A	A	A	A	Y	A	A	Y
117[C]	UNGA — 12th Special session	15.12	134	17	4	N	N	N	N	A	A	N	N	N	N	N	N	N	Y
117[D]	UNGA — 12th Special session	15.12	136	13	5	N	Y	N	N	Y	Y	N	N	N	N	A	N	N	Y
117[F]	UNGA — 12th Special session	15.12	153	1	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	N	Y
118[A]	Security — Science	15.12	136	3	15	A	A	N	A	A	Y	A	A	A	A	A	N	N	Y
118[B]	Security — Science	15.12	154	0	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y
119[A]	UNGA — 10th Special session — Implementation	15.12	154	0	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y
119[B]	UNGA — 10th Special session — Implementation	15.12	129	17	7	N	N	N	N	A	A	N	N	N	N	N	N	N	Y
119[D]	UNGA — 10th Special session — Implementation	15.12	138	8	19	N	A	N	N	Y	Y	N	N	N	A	A	N	N	Y
119[E]	UNGA — 10th Special session — Implementation	15.12	138	11	6	N	A	N	N	Y	Y	N	N	N	N	A	N	N	Y
119[F]	UNGA — 10th Special session — Implementation	15.12	151	0	4	Y	Y	A	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	A	Y
120	Indian Ocean — Zone of peace	15.12	137	4	14	A	A	N	A	A	Y	A	A	A	A	A	N	N	Y
121	Israel — Nuclear armament	15.12	104	2	43	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	N	Y
123	Disarmament — Education	15.12	150	0	4	Y	Y	A	A	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y	
124[A]	Antarctica — Question	15.12	114	0	7	*	*	*	*	*	A	*	A	*	A	Y	*	*	*
124[B]	Antarctica — Question	15.12	101	0	8	*	*	*	*	*	A	*	A	*	A	*	*	*	*
126	International security — Declaration	15.12	128	1	24	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	N	Y
128	Death penalty — Covenant	15.12	60	28	48	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y
130	Human rights — Indivisible	15.12	125	0	23	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y
147	Elections — Non-interference	15.12	114	23	11	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	Y
166	Chile — Human rights — Situation	15.12	84	2	60	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y
167	UNHCR	15.12	152	2	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y
168	Angola — Assistance	15.12	150	0	2	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y

UN voting

A/RES/44	Subject	Date	Total vote			B	D K	F	D	G R	I R L	I	L	N L	P	S P	U K	U S A	U S S R
			Yes	No	Ab.														
170	Economic rights and duties of States	19.12	131	1	23	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	N	Y
174	Palestinians -- Living conditions	19.12	146	2	8	Y	Y	Y	A	Y	Y	Y	Y	A	Y	Y	A	N	Y
181	Front-line States -- Special assistance	19.12	154	0	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y
205	External debt	22.12	144	1	0	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y
214	Land-locked developing countries	22.12	144	0	5	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	Y
215	Economic measures coercion developing countries	22.12	118	22	3	N	N	N	N	A	N	N	N	N	N	A	N	N	Y
217	Nicaragua trade embargo	22.12	83	2	46	A	Y	A	A	A	Y	A	A	A	A	Y	A	N	Y
218	Commodities	22.12	146	0	2	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	A	A	Y
232	Developing countries transfer of resources	22.12	149	1	0	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y
235	Palestinian people -- Assistance	22.12	147	2	1	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y
240	Central America -- Effects US military action in Panama	29.12	75	20	39	N	N	N	N	A	A	N	N	N	N	Y	N	N	Y

Resolutions adopted without resort to voting

A/RES/44	Date	Subject
3	(12.10.1989)	Antigua and others – Emergency assistance
4	(17.10.1989)	UN – Latin America economic system
5[A]	(17.10.1989)	UNGA – Credentials
5[B]	(11.12.1989)	UNGA – Credentials
6	(17.10.1989)	UNGA – Council of Europe – Observer
8	(18.10.1989)	UN – Organization of the Islamic Conference
10	(23.10.1989)	Central America – Threats to peace
11	(24.10.1989)	Year of Peace
12	(24.10.1989)	Sudan – Lifeline
13	(25.10.1989)	IAEA – Report
14	(26.10.1989)	Development
15	(1.11.1989)	Afghanistan – Situation
16	(1.11.1989)	UNGA Special session on drugs
17	(1.11.1989)	UN-OAU – Cooperation
19	(14.11.1989)	UNCTAD – Anniversary
21	(15.11.1989)	International cooperation
23	(17.11.1989)	International law – Decade
25	(20.11.1989)	Rights of child – Convention
27[B]	(22.11.1989)	South Africa – Apartheid
27[J]	(22.11.1989)	South Africa – Apartheid
28	(4.12.1989)	International law – Study
29	(4.12.1989)	International terrorism
33	(4.12.1989)	UNCITRAL – Report
34	(4.12.1989)	Mercenaries Convention
35	(4.12.1989)	ILC – Report
36	(4.12.1989)	Diplomatic courier – Draft articles
37	(4.12.1989)	Special Committee on the UN Charter
38	(4.12.1989)	Committee on Relations with the Host Country
39	(4.12.1989)	Drugs – Criminal responsibility
44	(7.12.1989)	Central America – Observer group
45	(8.12.1989)	Atomic radiation
46	(8.12.1989)	Outer space
47[B]	(8.12.1989)	UNRWA
47[C]	(8.12.1989)	UNRWA
49	(8.12.1989)	Peace-keeping operations
51	(8.12.1989)	Small States
52	(8.12.1989)	Racism, racial discrimination
53	(8.12.1989)	Development, human rights – Participation
54	(8.12.1989)	Social welfare
55	(8.12.1989)	Social justice
57	(8.12.1989)	Social progress and development – Declaration
58	(8.12.1989)	Cooperative movement
59	(8.12.1989)	Youth
60	(8.12.1989)	Women – International Institute
61	(8.12.1989)	Human rights – Public information
62	(8.12.1989)	Development – Right
64	(8.12.1989)	Human rights – National institutions
65	(8.12.1989)	Social welfare
66	(8.12.1989)	Social field – National level
67	(8.12.1989)	Ageing
68	(8.12.1989)	CERD – Report
70	(8.12.1989)	Disabled persons

A/RES/44	Date	Subject
71	(8.12.1989)	Organized crime
72	(8.12.1989)	Crime prevention, criminal justice
73	(8.12.1989)	Discrimination of women – Convention
74	(8.12.1989)	Women – UN Fund
75	(8.12.1989)	Women – Status in UN Secretariat
76	(8.12.1989)	Elderly women
77	(8.12.1989)	Women – Forward-looking strategies
78	(8.12.1989)	Women – Rural areas
80	(8.12.1989)	Self-Determination – Right of peoples
82	(8.12.1989)	Family – International Year
86	(11.12.1989)	Southern Africa – UN training programme
87	(11.12.1989)	Non-self-governing territories – Study and training
88	(11.12.1989)	Western Sahara – Question
89	(11.12.1989)	New Caledonia – Question
90	(11.12.1989)	Tokelau – Question
91	(11.12.1989)	Cayman Islands – Question
92	(11.12.1989)	Bermuda – Question
93	(11.12.1989)	Turks and Caicos Islands – Question
94	(11.12.1989)	Anguilla – Question
95	(11.12.1989)	British Virgin Islands – Question
96	(11.12.1989)	Montserrat – Question
97	(11.12.1989)	American Samoa – Question
98	(11.12.1989)	Guam – Question
99	(11.12.1989)	US Virgin Islands – Question
103	(11.12.1989)	UN – Economic and social fields
108	(15.12.1989)	Nuclear weapon free zone – Middle East
115	(15.12.1989)	Chemical weapons
116[C]	(15.12.1989)	Disarmament
116[D]	(15.12.1989)	Disarmament
116[F]	(15.12.1989)	Disarmament
116[I]	(15.12.1989)	Disarmament
116[L]	(15.12.1989)	Disarmament
116[O]	(15.12.1989)	Disarmament
116[Q]	(15.12.1989)	Disarmament
116[T]	(15.12.1989)	Disarmament
116[U]	(15.12.1989)	Disarmament
117[B]	(15.12.1989)	UNGA – 12th Special session
117[E]	(15.12.1989)	UNGA – 12th Special session
119[C]	(15.12.1989)	UNGA – 10th Special session – Implementation
119[G]	(15.12.1989)	UNGA – 10th Special session – Implementation
119[H]	(15.12.1989)	UNGA – 10th Special session – Implementation
122	(15.12.1989)	Arms control – Compliance
125	(15.12.1989)	Mediterranean – Security
127	(15.12.1989)	Literacy – Year
129	(15.12.1989)	International Covenants on Human Rights
131	(15.12.1989)	Religious intolerance
132	(15.12.1989)	Computerized personal data files
133	(15.12.1989)	Human rights – Technological developments
134	(15.12.1989)	Human rights – Technological developments
135	(15.12.1989)	Human rights instruments – Implementation
136	(15.12.1989)	Refugees – International Conference
137	(15.12.1989)	UNHCR
138	(15.12.1989)	Refugees – Indo-China – Conference
139	(15.12.1989)	Refugees – Central America – Conference

A/RES/44	Date	Subject
140	(15.12.1989)	Drugs — UN Convention — Implementation
141	(15.12.1989)	Drugs — Programme of action
142	(15.12.1989)	Drugs — International action
143	(15.12.1989)	Torture — South Africa and Namibia
144	(15.12.1989)	Torture — Status of convention
145	(15.12.1989)	Torture — UN Fund
146	(15.12.1989)	Elections — Principle
148	(15.12.1989)	Human rights — Solidarity
149	(15.12.1989)	Refugees — Malawi — Assistance
150	(15.12.1989)	Refugees — Djibouti — Assistance
151	(15.12.1989)	Refugees — Sudan — Situation
152	(15.12.1989)	Refugees — Somalia — Assistance
153	(15.12.1989)	Returnees — Chad — Assistance
154	(15.12.1989)	Refugees, returnees — Ethiopia — Assistance
155	(15.12.1989)	Migrant workers
156	(15.12.1989)	Human rights — World Conference
157	(15.12.1989)	Student refugees — Southern Africa
158	(15.12.1989)	Genocide convention — Status
159	(15.12.1989)	Summary executions
160	(15.12.1989)	Disappearances
161	(15.12.1989)	Afghanistan — Human rights — Situation
162	(15.12.1989)	Human rights — Administration of justice
163	(15.12.1989)	Iran — Human rights — Situation
164	(15.12.1989)	Mass exodus
165	(15.12.1989)	El Salvador — Human rights — Situation
169	(19.12.1989)	UN — Development Decade IV — Strategy
171	(19.12.1989)	Development women
172	(19.12.1989)	Desertification — Plan of action
173	(19.12.1989)	Shelter — Strategy
175	(19.12.1989)	Training and research — UN Institute
176	(19.12.1989)	Chad — Special economic assistance
177	(19.12.1989)	Djibouti — Assistance
178	(19.12.1989)	Somalia — Emergency assistance
179	(19.12.1989)	Democratic Yemen — Assistance
180	(19.12.1989)	Lebanon — Assistance
182	(19.12.1989)	Central America — Special plan
183	(19.12.1989)	Financial reports and audit
184	(19.12.1989)	Joint inspection unit
185	(19.12.1989)	UN — Personnel questions
186	(19.12.1989)	UN — Privileges and immunities
187	(21.12.1989)	UNDOF — Financing
188	(21.12.1989)	UNIFIL — Financing
189	(21.12.1989)	UNIIMOG — Financing
190	(21.12.1989)	Angola verification mission — Financing
191	(21.12.1989)	UNTAG — Financing
192	(21.12.1989)	UN — Peace-keeping operations — Financing
193	(21.12.1989)	UN — Programme-budget biennium 1988-89
194	(21.12.1989)	UN — Programme planning
195	(21.12.1989)	UN — Financial crisis
196	(21.12.1989)	UN — Pattern of conferences
197	(21.12.1989)	UN — Scale of assessments
198	(21.12.1989)	UN — Common system
199	(21.12.1989)	UN — Pension system
200	(21.12.1989)	UNGA Resolution 41/213 — Implementation

UN voting

A/RES/44	Date	Subject
201	(21.12.1989)	UN – Proposed programme-budget biennium 1990-91
202	(21.12.1989)	UN – Programme-budget biennium 1990-91
203	(21.12.1989)	UN – Unforeseen expenses biennium 1990-91
204	(21.12.1989)	UN – Working capital fund – Biennium 1990-91
206	(22.12.1989)	Sea-level rise
207	(22.12.1989)	Climate – Protection
208	(22.12.1989)	Development – Pledging Conference
209	(22.12.1989)	Development – Technical cooperation – Anniversary
210	(22.12.1989)	Population – Future needs
211	(22.12.1989)	UN System – Triennial policy review
212	(22.12.1989)	Poverty – International cooperation
213	(22.12.1989)	Development – Human resources
216	(22.12.1989)	Transfer of technology
219	(22.12.1989)	Trade and development board
220	(22.12.1989)	Least developed countries – Second Conference
221	(22.12.1989)	UN – SADCC – Cooperation
222	(22.12.1989)	Developing countries – Cooperation
223	(22.12.1989)	Developing countries – Buenos Aires plan – 10th Anniversary
224	(22.12.1989)	Environmental threats and emergencies
225	(22.12.1989)	Driftnet fishing
226	(22.12.1989)	Toxic products
227	(22.12.1989)	UNGA Resolutions 42/186 and 42/187 – Implementation
228	(22.12.1989)	Environment and development – UN Conference
229	(22.12.1989)	Environment – Cooperation
230	(22.12.1989)	World food programme – Pledges for 1991-92
231	(22.12.1989)	UNGA Resolution 42/165 – Report
233	(22.12.1989)	AIDS
234	(22.12.1989)	Development – Indicators
236	(22.12.1989)	Natural disaster reduction – Decade
237	(22.12.1989)	Africa – Industrial development – Decade
238	(22.12.1989)	Cultural development – Decade
239	(28.12.1989)	Romania – Emergency assistance

**Voting chart of resolutions adopted
during the 44th year of the UN Security Council**

S/RES/	Subject	Date	Total vote			F	U K	U S A	U S S R
			Yes	No	Ab.				
627	ICJ — Members	9.1.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
628	Angola — South Africa	16.1.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
629	Namibia — Question	16.1.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
630	UNIFIL	30.1.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
631	UNIIMOG	8.2.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
632	Namibia — Question	16.2.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
633	UNDOF	30.5.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
634	UNFICYP	9.6.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
635	Terrorism	14.6.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
636	Territories occupied by Israel	6.7.1989	14	0	1	Y	Y	A	Y
637	Central America — Situation	27.7.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
638	Hostages	31.7.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
639	UNIFIL	31.7.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
640	Namibia — Question	29.8.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
641	Territories occupied by Israel	30.8.1989	14	0	1	Y	Y	A	Y
642	UNIIMOG	29.9.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
643	Namibia — Question	31.10.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
644	UN observer group in Central America	7.11.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
645	UNDOF	29.11.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y
646	UNFICYP	14.12.1989	unanimous			Y	Y	Y	Y

Index

EPC Structure and Procedure

Basic documents on EP

Copenhagen Report, 85/041, 86/090

Draft Treaty on European political cooperation, 85/317, 85/341 (Vol. 1986-1)

London Report, 86/090

Luxembourg Report, 86/090

Single European Act, 86/090, 86/133, 86/140, 86/168, 86/198, 86/283, 86/308, 86/343, 86/387, 86/402, 86/407, 87/025, 87/038, 87/137, 87/175, 87/208, 87/239, 87/357, 87/374, 87/422, 87/425, 87/472, 87/498, 87/533, 88/041, 88/086, 88/100, 88/107, 88/161, 88/168, 88/187, 88/204, 88/420, 88/464, 88/467, 88/499, 88/523, 89/012, 89/027, 89/029, 89/056, 89/077, 89/080, 89/081, 89/091, 89/137, 89/190, 89/326

Solemn declaration on European union, 85/080, 85/147, 85/317, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/090

Basic principles of EPC

Common position, 85/002, 85/003, 85/005, 85/037, 85/053, 85/145, 85/151, 85/152, 85/154, 85/164, 85/169, 85/186, 85/209, 85/219, 85/246, 85/252, 85/310, 85/317, 85/327, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/058, 86/059, 86/106, 86/121, 86/169, 86/187, 86/311, 86/400, 87/038, 87/076, 87/085, 87/240, 87/357, 88/465, 88/512, 89/204, 89/278

Common vote, 85/053, 85/104, 85/322, 86/058, 86/190, 86/407, 87/076, 87/357, 87/533

European identity in foreign policy, 85/014, 85/051, 85/096, 85/317, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/140, 87/438, 87/472, 88/025, 88/026, 88/027, 88/107, 88/187, 88/204, 88/499, 88/523, 89/029, 89/126, 89/188, 89/245, 89/326

General principles, 85/002, 85/003, 85/004, 85/051, 85/080, 85/104, 85/317, 86/311, 87/137, 88/015, 88/156

Harmonization of foreign policies, 85/051, 85/145, 86/198, 87/051, 87/085, 87/498, 88/024, 88/298, 88/490, 89/029, 89/126, 89/245, 89/326

Institutionalization of EPC, 85/055, 86/187, 87/108

Joint action, 85/152, 85/163, 85/172, 85/178, 85/186, 85/225, 85/288, 85/293, 85/317, 85/320, 86/061, 86/140, 86/311, 87/533

Working languages, 85/242

Relations of EPC with the European Communities, 85/002, 85/041, 85/080, 85/281, 85/317, 86/090, 86/128, 86/260, 86/309, 86/387, 86/402

Jurisdiction of the EC institutions, 85/005, 85/054, 85/151, 85/177, 85/254, 85/258, 86/065, 86/076, 86/176, 86/201, 86/251, 86/309, 86/312, 86/314, 86/317, 86/343, 87/073, 87/147, 87/157, 87/173, 87/208, 87/209, 87/220, 87/318, 87/331, 87/399, 87/400, 87/422, 88/056, 88/075, 88/085, 88/093, 88/100, 88/119, 88/327, 88/332, 88/509, 89/027, 89/057, 89/289, 89/326

Relations with the Commission, 85/005, 85/033, 85/165, 85/166, 85/172, 85/317, 85/318, 86/076, 86/090, 86/195, 86/200, 87/025, 88/175, 88/462, 88/499, 88/510, 89/076, 89/141, 89/160, 89/289

Relations with COREPER, 86/076, 89/188

Relations with the Council of Ministers, 85/003, 85/005, 85/044, 85/062, 85/077, 86/076, 86/090, 87/025, 88/462

Relations with the Economic and Social Committee, 85/291, 86/025, 88/499

Relations with the European Parliament, 85/002, 85/005, 85/007, 85/008, 85/045, 85/052, 85/054, 85/080, 85/146, 85/148, 85/207, 85/242, 85/262, 85/267, 85/291, 85/293, 85/317,

Index

85/318, 86/033, 86/071, 86/090, 86/093, 86/137, 86/140, 86/160, 86/164, 86/187, 86/195, 86/198, 86/210, 87/009, 87/026, 87/128, 87/239, 87/258, 87/307, 87/374, 87/425, 87/498, 87/518, 87/529, 87/533, 88/024, 88/026, 88/144, 88/156, 88/168, 88/179, 88/462, 88/499, 88/510, 89/016, 89/054, 89/141, 89/153, 89/188, 89/190, 89/204

Relations with the Political Affairs Committee, 86/090, 86/198, 87/187, 87/533, 88/100, 88/168, 88/499

Resolutions of the European Parliament, 85/076, 85/098, 85/146, 85/147, 85/201, 85/210, 85/262, 85/268, 85/293, 86/002, 86/025, 86/071, 86/140, 86/307, 86/308, 86/385, 86/386, 87/100, 87/148, 87/180, 87/208, 87/239, 87/280, 87/321, 87/425, 88/025, 88/061, 88/069, 88/070, 88/144, 88/163, 88/204, 88/253, 88/264, 88/318, 88/326, 88/328, 88/334, 88/420, 88/499, 88/510, 88/516, 89/016, 89/057, 89/059, 89/064, 89/065, 89/080, 89/089, 89/092, 89/112, 89/114, 89/141, 89/151, 89/158, 89/159, 89/188, 89/230, 89/233, 89/282, 89/322

Sphere of action of EPC, 85/003, 85/004, 85/005, 85/007, 85/009, 85/010, 85/027, 85/034, 85/035, 85/036, 85/040, 85/045, 85/047, 85/066, 85/067, 85/082, 85/093, 85/097, 85/101, 85/106, 85/109, 85/118, 85/119, 85/124, 85/125, 85/126, 85/127, 85/128, 85/132, 85/136, 85/142, 85/143, 85/147, 85/150, 85/151, 85/155, 85/156, 85/176, 85/180, 85/202, 85/203, 85/204, 85/205, 85/247, 85/248, 85/259, 85/260, 85/266, 85/283, 85/284, 85/319, 86/016, 86/017, 86/018, 86/019, 86/035, 86/064, 86/077, 86/082, 86/095, 86/101, 86/106, 86/109, 86/114, 86/120, 86/122, 86/129, 86/131, 86/133, 86/146, 86/158, 86/160, 86/197, 86/205, 86/207, 86/215, 86/225, 86/252, 86/253, 86/259, 86/260, 86/266, 86/278, 86/279, 86/280, 86/282, 86/283, 86/289, 86/309, 86/311, 86/317, 86/417 (Vol. 1988-1), 87/001, 87/004, 87/013, 87/021, 87/022, 87/025, 87/026, 87/034, 87/037, 87/060, 87/065, 87/067, 87/098, 87/111, 87/117, 87/122, 87/123, 87/126, 87/127, 87/132, 87/140, 87/149, 87/152, 87/156, 87/175, 87/183, 87/193, 87/194, 87/197, 87/198, 87/208, 87/209, 87/211, 87/220, 87/253, 87/257, 87/268, 87/269, 87/273, 87/275, 87/278, 87/279, 87/297, 87/302, 87/317, 87/358, 87/374, 87/440, 87/472, 87/473, 87/474, 87/496, 87/518, 87/520, 88/005, 88/012, 88/013, 88/019, 88/041, 88/042, 88/043, 88/044, 88/046, 88/062, 88/075, 88/086, 88/087, 88/109, 88/122, 88/155, 88/176, 88/187, 88/189, 88/191, 88/243, 88/276, 88/420, 88/429, 88/433, 88/463, 88/464, 88/510, 89/010, 89/029, 89/038, 89/039, 89/040, 89/056, 89/077, 89/084, 89/085, 89/088, 89/091, 89/128, 89/142, 89/151, 89/203, 89/217, 89/231, 89/236, 89/280, 89/289, 89/326, 89/328, 89/330, 89/332

Structure of EPC

COREU, 86/090, 86/137, 86/387, 88/499

Diplomatic missions, 85/020, 85/063, 85/065, 85/291, 86/090, 86/137, 86/195, 87/051, 87/533, 88/175, 88/499, 89/076, 89/156, 89/290, 89/322

EPC Secretariat, 85/041, 85/055, 85/145, 85/267, 85/317, 86/090, 86/140, 86/387, 86/402, 86/407, 87/013, 87/025, 87/108, 87/219, 87/498, 88/467, 88/499

European Correspondents' Group, 86/090, 86/387, 88/499

European Council, 86/198, 89/188

Foreign Ministers, 85/003, 85/004, 85/005, 86/090, 86/137, 86/387, 87/108

Member States, 85/005, 85/025, 85/030, 85/031, 85/037, 85/041, 85/044, 85/051, 85/053, 85/060, 85/068, 85/069, 85/078, 85/080, 85/082, 85/104, 85/154, 86/042, 86/090, 86/092, 86/195, 86/218, 86/311, 87/118, 87/124, 87/132, 87/138, 87/192, 87/315, 87/338, 87/339, 87/358, 87/424, 87/469, 87/531, 88/060, 88/157, 88/177, 88/179, 88/180, 88/435, 89/047, 89/153, 89/156, 89/231, 89/236, 89/245, 89/280

Ministers of Justice, 85/021, 86/039, 86/093, 86/134, 86/142, 86/144

Ministers for the Interior, 85/021, 86/039, 86/093, 86/134, 86/142, 86/144

Political Committee, 86/090, 86/137, 86/387, 87/208, 88/499, 89/188

Presidency, 85/002, 85/003, 85/004, 85/005, 85/007, 85/041, 85/052, 85/055, 85/096, 85/098, 85/104, 85/147, 85/242, 85/274, 85/281, 85/291, 85/317, 86/090, 86/164, 86/195, 86/387, 87/021, 87/025, 87/108, 87/114, 87/208, 87/239, 87/273, 88/121, 88/161, 88/466, 89/221

Translation service, 85/242, 86/090, 86/387
 TREV Group, 85/208, 85/272, 85/274, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/039, 86/093, 86/134, 86/142, 86/194, 86/200, 86/226, 86/318, 87/138, 87/172, 87/404, 88/462, 89/328
 Troika, 85/041, 85/133, 85/139, 85/165, 85/166, 85/169, 85/170, 85/171, 85/172, 85/186, 85/221, 86/038, 86/090, 86/133, 86/134, 86/187, 87/061, 87/209, 87/351, 88/205, 88/499, 89/163, 89/166, 89/188, 89/221, 89/315, 89/318
 Working groups, 86/090, 86/387, 87/208, 87/498, 87/533, 88/039, 88/144, 88/499, 89/326
 Human Rights, 86/137, 88/025, 88/039, 88/061, 88/144, 89/016, 89/141
 Regional, 86/071, 86/137, 87/054, 88/510
 Terrorism, 86/061, 86/093, 86/133, 86/142, 86/144, 87/025, 87/301
 United Nations, 86/137

Contacts of EPC

Contacts with third countries, 86/183, 86/185, 86/198, 86/264, 86/286, 86/347, 86/407, 88/328
 Albania, 85/074, 85/149
 Algeria, 88/168, 89/015, 89/245
 Angola, 89/225, 89/318
 Argentina, 88/332
 Australia, 88/168, 88/499
 Austria, 88/168, 88/204, 88/499
 Bolivia, 85/064
 Bulgaria, 89/081
 Burundi, 85/261
 Canada, 85/041, 88/204, 88/499
 Chile, 85/028, 85/081, 85/091, 85/183, 85/286, 86/094, 87/091
 China, People's Republic of —, 85/041, 85/096, 85/147, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/047, 87/498, 87/533, 88/204, 88/499
 Colombia, 85/253
 Costa Rica, 85/253, 87/209
 Cyprus, 85/176, 88/499
 Egypt, 86/071, 86/286, 86/407, 87/316, 88/014, 89/055, 89/163, 89/188
 El Salvador, 85/253, 86/196
 Ethiopia, 85/148, 85/197
 Finland, 88/466, 88/499
 Front-line States, 86/025, 86/068, 86/069, 86/072, 86/127, 86/263, 86/273, 86/275, 86/347, 86/407, 86/415 (Vol. 1988-1), 87/025, 87/239, 89/012, 89/155, 89/188
 Guatemala, 85/253
 Honduras, 85/253
 Hungary, 89/081, 89/188, 89/301
 India, 85/041, 86/047, 86/141, 86/144
 Indonesia, 85/141, 85/210, 88/499
 Iran, 85/022, 85/090, 85/206, 85/223, 86/177, 89/017
 Iraq, 85/090
 Israel, 85/054, 85/138, 85/211, 86/021, 86/026, 87/222, 87/316, 88/009, 88/014, 88/168, 88/499, 89/014, 89/026, 89/055, 89/126, 89/163, 89/188

- Japan, 85/041, 85/147, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/047, 86/407, 87/209, 87/498, 87/533, 88/204, 88/499
- Jordan, 85/002, 85/120, 86/286, 88/014, 88/168, 88/523, 89/055, 89/163, 89/188
- Lebanon, 85/039, 85/096, 89/190, 89/194
- Malta, 86/407, 88/168, 88/204, 88/499
- Mexico, 85/253
- Morocco, 89/015, 89/245
- Mozambique, 89/225
- Nicaragua, 85/077, 85/253
- Norway, 85/041, 85/281, 88/168, 88/204, 88/499
- Pakistan, 85/099, 85/201
- Panama, 85/253, 85/297, 86/150, 86/164, 89/219
- Philippines, 85/262, 86/075, 86/089, 86/132, 88/499
- Poland, 86/092, 88/427, 89/081, 89/188, 89/301
- Portugal, 85/041, 85/164, 85/165, 85/166, 85/168, 85/170, 85/187, 85/189, 85/191, 85/253, 85/292, 85/293, 85/294, 85/330, 85/341 (Vol. 1986-1)
- South Africa, 85/165, 85/166, 85/169, 85/170, 85/171, 85/172, 85/186, 85/189, 85/194, 85/214, 85/221, 85/228, 85/238, 85/282, 85/318, 85/321, 86/038, 86/067, 86/069, 86/072, 86/074, 86/086, 86/118, 86/127, 86/164, 86/187, 86/198, 86/386, 86/407, 87/221, 87/484, 88/205, 89/135
- Soviet Union, 85/088, 85/089, 85/096, 85/198, 85/220, 85/258, 86/047, 86/056, 86/107, 86/110, 86/182, 86/407, 88/487, 88/523, 89/056, 89/081, 89/144, 89/188, 89/281, 89/334
- Spain, 85/041, 85/164, 85/165, 85/166, 85/168, 85/170, 85/187, 85/189, 85/191, 85/253, 85/292, 85/293, 85/294, 85/330, 85/341 (Vol. 1986-1)
- Syria, 85/096, 85/120, 87/533, 88/014, 88/523, 89/055, 89/163, 89/188
- Tunisia, 89/067, 89/245
- Turkey, 85/019, 85/041, 85/052, 85/059, 85/062, 85/105, 85/115, 85/134, 85/176, 85/268, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/113, 86/128, 86/281, 86/313, 86/317, 86/407, 88/499, 88/521, 89/282
- Uganda, 85/020, 85/063, 85/065
- United States, 85/002, 85/041, 85/147, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/044, 86/095, 86/110, 86/407, 87/533, 88/168, 88/499, 89/118, 89/154, 89/188
- Venezuela, 85/253
- Vietnam, 86/156, 88/509
- Yugoslavia, 86/181, 86/338, 86/407, 88/466, 89/012
- Zambia, 86/067, 86/198
- Zimbabwe, 86/066, 86/198
- Contacts with international organizations and political groupings
- ACP States, 88/083, 88/123, 88/135, 88/151, 88/152, 88/168, 89/308
- African National Congress, 85/172, 85/194, 85/228, 86/072, 86/415 (Vol. 1988-1), 89/225
- Arab League (League of Arab States), 86/133, 86/140, 86/286, 87/025, 87/119, 87/129, 87/209, 87/351, 88/168
- ASEAN, 85/012, 85/041, 85/123, 85/147, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/047, 86/089, 87/100, 87/209, 87/239, 87/498, 88/025, 88/499
- Central American States, 85/001, 85/002, 85/017, 85/041, 85/051, 85/058, 85/068, 85/077, 85/096, 85/133, 85/139, 85/146, 85/182, 85/189, 85/297, 85/318, 85/340 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/062, 86/362, 86/363, 86/368, 86/381, 86/407, 87/016, 87/025, 87/031, 87/054, 87/057, 87/096, 87/128, 87/131, 87/132, 87/134, 87/135, 87/141, 87/142,

- 87/171, 87/200, 87/209, 87/324, 87/333, 87/335, 87/397, 87/398, 87/400, 87/475, 87/498, 87/533, 88/024, 88/025, 88/052, 88/056, 88/119, 88/168, 88/198, 88/204, 88/240, 89/012, 89/022, 89/073, 89/090, 89/120, 89/232, 89/243
- Comecon, 85/258, 87/426
- Contadora Group, 85/001, 85/002, 85/017, 85/032, 85/041, 85/056, 85/096, 85/133, 85/139, 85/146, 85/189, 85/253, 85/297, 85/318, 85/340 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/235, 87/016, 87/025, 87/031, 87/054, 87/057, 87/096, 87/128, 87/134, 87/135, 87/141, 87/142, 87/171, 87/200, 87/209, 87/324, 87/335, 87/375, 87/498, 87/533, 88/024, 88/025, 88/052, 88/056, 88/119, 88/168, 88/198, 88/240, 89/012, 89/022, 89/073, 89/243
- Council of Europe, 85/041, 86/093, 88/168
- EFTA, 85/281
- Euro-Arab Dialogue, 87/351, 88/025, 88/167, 88/172, 88/183, 88/204, 88/499, 89/012, 89/126, 89/245, 89/317, 89/329, 89/334
- Group of Eight, 88/332, 88/499, 89/012, 89/090, 89/188
- Gulf Cooperation Council, 86/407, 87/498, 88/167, 88/168, 88/204
- Nordic Council, 87/239
- PLO, 88/523, 89/055, 89/126, 89/188
- South Asia Regional Cooperation, 86/116
- SWAPO, 86/072
- United Nations, 85/148, 85/341 (Vol. 1986-1)
Secretary-General, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/104

Geographical references

Countries

- Afghanistan, 85/002, 85/056, 85/068, 85/096, 85/117, 85/146, 85/162, 85/189, 85/238, 85/251, 85/300, 85/331, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/025, 86/137, 86/140, 86/152, 86/232, 86/240, 86/275, 86/306, 86/340, 86/363, 86/383, 86/384, 86/394, 86/407, 87/001, 87/002, 87/075, 87/143, 87/186, 87/187, 87/204, 87/209, 87/230, 87/239, 87/263, 87/295, 87/333, 87/349, 87/410, 87/419, 87/436, 87/452, 87/466, 87/498, 87/511, 87/517, 87/533, 88/024, 88/049, 88/075, 88/094, 88/114, 88/146, 88/168, 88/169, 88/182, 88/195, 88/204, 88/214, 88/216, 88/235, 88/298, 88/313, 88/322, 88/449, 88/452, 88/499, 88/529, 89/012, 89/053, 89/069, 89/092, 89/178, 89/190, 89/221, 89/225, 89/279
- Albania, 85/074, 85/149, 86/098, 86/112, 88/180, 88/195, 88/202, 88/423, 89/007, 89/150
- Algeria, 86/157, 87/026, 87/359, 88/142, 88/158, 88/168, 88/236, 88/421, 88/447, 88/499, 89/015, 89/165, 89/245
- Angola, 85/002, 85/094, 85/096, 85/135, 85/187, 85/189, 85/279, 85/337 (Vol. 1986-1), 86/004, 86/005, 86/067, 86/068, 86/086, 86/199, 86/247, 86/273, 86/307, 87/018, 87/045, 87/052, 87/304, 87/448, 87/491, 87/523, 87/533, 88/025, 88/168, 88/170, 88/185, 88/204, 88/233, 88/248, 88/255, 88/298, 88/299, 88/313, 88/367, 88/384, 88/415, 88/452, 88/517, 88/526, 89/012, 89/136, 89/178, 89/198, 89/318
- Argentina, 85/051, 85/173, 85/232, 85/297, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/152, 87/042, 87/102, 88/133, 88/218, 88/276, 88/332, 88/399, 88/500
- Australia, 85/341 (Vol. 1986-1), 87/413, 88/499
- Austria, 85/296, 85/333, 86/023, 86/026, 86/343, 87/011, 87/334, 88/157, 88/168, 88/192, 88/204, 88/420, 88/430, 88/436, 88/499, 88/523, 89/245
- Bahrain, 87/361, 89/033
- Bangladesh, 87/185, 87/322, 89/178

- Belgium, 85/005, 85/252, 85/292, 86/041, 86/052, 86/055, 86/084, 86/109, 86/115, 86/158, 86/162, 86/189, 86/227, 86/305, 87/003, 87/067, 87/078, 87/081, 87/087, 87/104, 87/108, 87/109, 87/115, 87/128, 87/177, 87/427, 87/535, 88/066, 88/264
- Benin, 85/110
- Bolivia, 85/064, 85/068, 87/331, 88/470
- Botswana, 85/112, 85/135, 85/279, 86/067, 86/153, 86/173, 86/407, 87/015, 87/043, 88/074
- Brazil, 85/002, 85/051, 85/173, 85/297, 87/094, 88/284, 88/294, 88/303, 88/347, 88/365, 89/117
- Bulgaria, 85/084, 85/103, 85/159, 86/151, 86/401, 87/284, 88/099, 88/337, 88/371, 89/056, 89/081, 89/113, 89/279
- Burma, 88/227, 88/245, 88/292, 88/298, 88/499, 89/087, 89/150, 89/189, 89/201, 89/221, 89/279
- Burundi, 85/261, 86/395, 87/215, 87/277, 88/298, 88/518
- Cameroon, 86/333
- Canada, 85/041, 85/221, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/302, 87/421, 88/204, 88/499, 89/314
- Chad, 87/333, 87/358, 88/302
- Chile, 85/002, 85/028, 85/051, 85/064, 85/068, 85/081, 85/091, 85/174, 85/183, 85/189, 85/286, 85/300, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/025, 86/046, 86/048, 86/059, 86/094, 86/103, 86/137, 86/152, 86/245, 86/249, 86/272, 86/275, 86/294, 86/363, 86/407, 87/005, 87/029, 87/063, 87/088, 87/091, 87/186, 87/187, 87/323, 87/327, 87/332, 87/366, 87/383, 87/384, 87/404, 87/442, 87/466, 87/476, 87/498, 87/525, 87/530, 88/006, 88/060, 88/079, 88/081, 88/234, 88/238, 88/256, 88/259, 88/312, 88/325, 88/344, 88/388, 88/452, 88/499, 89/012, 89/023, 89/024, 89/025, 89/036, 89/047, 89/062, 89/069, 89/210, 89/221, 89/279, 89/320, 89/340
- China, People's Republic of —, 85/041, 85/051, 85/096, 85/160, 85/204, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/047, 86/052, 86/285, 86/341, 87/353, 87/418, 87/498, 87/529, 87/533, 88/024, 88/025, 88/204, 88/219, 88/270, 88/295, 88/343, 88/472, 88/499, 89/011, 89/018, 89/086, 89/099, 89/114, 89/171, 89/178, 89/180, 89/185, 89/203, 89/204, 89/221, 89/246, 89/279, 89/280, 89/322, 89/339
- Colombia, 85/253, 86/042, 87/027, 87/110, 87/133, 87/211, 89/096, 89/196, 89/221, 89/252
- Comoros, 85/257
- Congo, People's Republic of the —, 86/059, 89/188, 89/190
- Costa Rica, 85/253, 85/340 (Vol. 1986-1), 86/050, 86/085, 86/176, 86/319, 87/073, 87/096, 87/209, 87/282, 87/416
- Côte d'Ivoire (see Ivory Coast) 86/307
- Cuba, 85/199, 87/018, 87/045, 87/170, 87/186, 87/207, 87/304, 88/045, 88/156, 88/195, 88/196, 88/230, 88/248, 88/298, 88/320, 88/367, 88/415, 88/452, 88/526, 89/012, 89/069, 89/136, 89/150, 89/279
- Cyprus, 85/013, 85/038, 85/068, 85/095, 85/126, 85/176, 85/184, 85/185, 85/189, 85/195, 85/212, 85/222, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/100, 86/145, 86/152, 86/201, 86/243, 86/275, 86/280, 86/300, 86/309, 86/313, 86/316, 86/385, 86/403, 86/407, 87/012, 87/106, 87/173, 87/174, 87/186, 87/224, 87/244, 87/246, 87/299, 87/333, 87/352, 87/378, 87/388, 87/406, 87/479, 87/480, 87/481, 87/498, 88/025, 88/087, 88/093, 88/160, 88/188, 88/195, 88/204, 88/210, 88/253, 88/263, 88/298, 88/429, 88/478, 88/489, 88/499, 88/522, 89/012, 89/063, 89/069, 89/116, 89/178, 89/221, 89/235, 89/279, 89/313, 89/327, 89/330
- Czechoslovakia, 85/151, 86/363, 86/402, 87/144, 87/252, 88/254, 88/471, 88/523, 89/056, 89/058, 89/279, 89/284, 89/298
- Denmark, 85/007, 85/053, 85/055, 85/061, 85/087, 85/292, 85/325, 86/052, 86/055, 86/115, 86/227, 86/252, 86/311, 86/412 (Vol. 1988-1), 87/081, 87/115, 87/239, 87/243, 87/320, 87/533, 87/535, 88/127, 88/172
- Djibouti, 86/231, 86/275
- Ecuador, 87/241, 88/293, 89/129

- Egypt, 85/051, 85/054, 85/069, 85/093, 85/146, 85/229, 86/071, 86/275, 86/286, 86/407, 86/411 (Vol. 1988-1), 87/316, 87/533, 88/014, 88/085, 88/141, 88/251, 89/055, 89/163, 89/167, 89/188, 89/221, 89/225, 89/307, 89/309, 89/311
- El Salvador, 85/188, 85/253, 85/300, 86/001, 86/152, 86/193, 86/196, 86/312, 86/363, 87/096, 87/186, 87/187, 87/324, 87/423, 87/466, 88/195, 88/452, 88/474, 88/480, 89/057, 89/067, 89/069, 89/072, 89/073, 89/193, 89/243, 89/272, 89/275, 89/279, 89/297, 89/306, 89/321
- Ethiopia, 85/024, 85/148, 85/197, 86/033, 86/083, 86/231, 86/275, 87/026, 87/333, 87/460, 87/536, 88/104, 88/105, 88/106, 88/125, 88/168, 88/268, 88/298, 88/366, 88/499, 88/517, 89/177, 89/221, 89/319
- Fiji, 88/220, 88/226
- Finland, 85/041, 85/055, 88/466, 88/499, 88/523
- France, 85/079, 85/082, 85/145, 85/151, 85/292, 85/325, 86/016, 86/017, 86/019, 86/052, 86/055, 86/092, 86/115, 86/120, 86/121, 86/126, 86/160, 86/162, 86/164, 86/165, 86/174, 86/227, 86/252, 86/402, 87/002, 87/004, 87/104, 87/115, 87/218, 87/279, 88/026, 88/041, 88/044, 88/046, 88/054, 88/086, 88/109, 88/111, 89/183, 89/190, 89/221, 89/245, 89/252
- Gabon, 87/347, 88/054
- Germany, Democratic Republic of —, 85/003, 86/405, 89/245, 89/262, 89/279, 89/301, 89/314, 89/334
- Germany, Federal Republic of —, 85/003, 85/035, 85/046, 85/122, 85/143, 85/145, 85/156, 85/222, 85/247, 85/285, 85/292, 86/052, 86/055, 86/115, 86/122, 86/149, 86/161, 86/162, 86/164, 86/165, 86/227, 86/252, 86/363, 86/377, 86/386, 86/402, 86/405, 86/407, 87/002, 87/078, 87/081, 87/115, 87/118, 87/240, 87/535, 88/013, 88/014, 88/017, 88/024, 88/025, 88/026, 88/035, 88/041, 88/043, 88/052, 88/058, 88/074, 88/086, 88/109, 88/121, 88/145, 88/153, 88/172, 88/349, 89/057, 89/073, 89/151
- Greece, 85/007, 85/074, 85/104, 85/119, 85/125, 85/126, 85/127, 85/292, 86/052, 86/055, 86/112, 86/115, 86/162, 86/187, 86/227, 86/244, 86/256, 86/260, 86/313, 86/385, 86/401, 87/039, 87/076, 87/081, 87/115, 87/124, 87/301, 87/352, 88/055, 88/087, 88/103, 88/161, 88/172, 88/177, 88/204, 88/422, 89/153
- Grenada, 86/079
- Guatemala, 85/253, 85/277, 85/300, 85/340 (Vol. 1986-1), 86/084, 86/152, 86/363, 86/407, 87/096, 87/177, 87/186, 87/187, 87/211, 87/386, 87/398, 87/423, 87/466, 88/130, 88/195, 88/277, 88/452, 89/279
- Guinea-Bissau, Republic of —, 86/229
- Haiti, 87/492, 87/512, 88/034, 88/068, 88/120, 88/171, 88/223, 88/291
- Honduras, 85/253, 85/307, 86/050, 86/319, 87/096, 87/210, 87/248, 87/397, 88/275, 89/118
- Hungary, 86/151, 86/363, 86/402, 87/376, 88/452, 89/056, 89/081, 89/184, 89/188, 89/221, 89/245, 89/279, 89/301, 89/334
- India, 85/041, 85/051, 85/323, 86/047, 86/088, 86/109, 86/141, 86/144, 86/228, 86/275, 87/203, 87/270, 87/291, 87/333, 87/407, 87/498, 88/004, 88/168, 88/476, 88/499, 89/093, 89/221
- Indonesia, 85/141, 85/146, 85/210, 86/015, 86/413 (Vol. 1988-1), 87/100, 87/111, 87/113, 87/161, 87/266, 88/162, 88/206, 88/298, 88/362, 88/373, 89/221, 89/241, 89/269
- Iran, 85/002, 85/004, 85/022, 85/043, 85/051, 85/068, 85/069, 85/090, 85/097, 85/146, 85/189, 85/206, 85/217, 85/223, 85/241, 85/294, 85/300, 85/312, 85/318, 85/322, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/025, 86/087, 86/096, 86/105, 86/137, 86/140, 86/143, 86/152, 86/177, 86/191, 86/209, 86/246, 86/268, 86/275, 86/285, 86/306, 86/363, 86/376, 86/407, 87/025, 87/033, 87/046, 87/075, 87/077, 87/081, 87/116, 87/119, 87/127, 87/186, 87/187, 87/189, 87/206, 87/209, 87/212, 87/217, 87/239, 87/250, 87/261, 87/306, 87/318, 87/333, 87/336, 87/371, 87/431, 87/466, 87/498, 87/505, 87/509, 87/517, 87/533, 88/013, 88/025, 88/043, 88/054, 88/080, 88/114, 88/122, 88/133, 88/167, 88/168, 88/170, 88/172, 88/183, 88/195, 88/200, 88/204, 88/229, 88/241, 88/244, 88/298, 88/406, 88/452, 88/494, 88/499, 89/003, 89/017, 89/061, 89/065, 89/068, 89/069, 89/138, 89/178, 89/188, 89/221, 89/279, 89/307, 89/322, 89/337

- Iraq, 85/002, 85/004, 85/043, 85/051, 85/068, 85/069, 85/090, 85/097, 85/146, 85/189, 85/217, 85/233, 85/241, 85/294, 85/312, 85/318, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/025, 86/087, 86/096, 86/105, 86/140, 86/143, 86/177, 86/191, 86/209, 86/246, 86/275, 86/306, 86/376, 86/407, 87/025, 87/033, 87/077, 87/119, 87/127, 87/150, 87/187, 87/189, 87/206, 87/209, 87/212, 87/217, 87/239, 87/261, 87/306, 87/333, 87/371, 87/431, 87/498, 87/505, 87/509, 87/517, 87/533, 88/025, 88/043, 88/114, 88/122, 88/167, 88/168, 88/170, 88/172, 88/183, 88/200, 88/204, 88/241, 88/244, 88/298, 88/330, 88/359, 88/360, 88/406, 88/452, 88/494, 88/499, 89/017, 89/059, 89/150, 89/221, 89/279, 89/294, 89/307, 89/337
- Ireland, 85/007, 85/009, 85/202, 85/203, 85/252, 85/292, 86/052, 86/055, 86/162, 86/227, 87/081, 87/123, 87/134, 87/175, 87/183, 87/209, 88/122, 88/230
- Israel, 85/002, 85/016, 85/039, 85/051, 85/054, 85/068, 85/069, 85/138, 85/146, 85/179, 85/189, 85/191, 85/211, 85/231, 85/233, 85/250, 85/256, 85/270, 85/300, 85/305, 85/309, 85/312, 85/318, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/021, 86/023, 86/026, 86/036, 86/099, 86/137, 86/171, 86/178, 86/267, 86/275, 86/300, 86/315, 86/359, 86/363, 86/373, 86/376, 86/389, 86/408, 86/411 (Vol. 1988-1), 87/028, 87/067, 87/081, 87/083, 87/095, 87/119, 87/155, 87/187, 87/209, 87/222, 87/312, 87/316, 87/333, 87/348, 87/393, 87/449, 87/456, 87/465, 87/466, 87/488, 87/498, 87/504, 87/505, 87/533, 87/535, 88/009, 88/014, 88/020, 88/025, 88/036, 88/057, 88/058, 88/077, 88/082, 88/084, 88/096, 88/101, 88/115, 88/121, 88/124, 88/161, 88/167, 88/168, 88/174, 88/204, 88/247, 88/262, 88/298, 88/313, 88/333, 88/335, 88/352, 88/370, 88/384, 88/392, 88/408, 88/420, 88/425, 88/432, 88/443, 88/447, 88/452, 88/494, 88/499, 88/507, 88/511, 88/525, 89/012, 89/014, 89/026, 89/055, 89/069, 89/105, 89/110, 89/126, 89/133, 89/154, 89/163, 89/168, 89/181, 89/188, 89/190, 89/221, 89/224, 89/245, 89/247, 89/279, 89/285, 89/299, 89/307, 89/309, 89/311, 89/312, 89/329
- Italy, 85/002, 85/010, 85/035, 85/082, 85/099, 85/165, 85/166, 85/186, 85/292, 85/333, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/052, 86/055, 86/098, 86/115, 86/133, 86/162, 86/227, 87/002, 87/060, 87/081, 87/104, 87/115, 87/155, 87/218, 88/027, 88/095, 88/157, 88/180, 88/254, 88/396, 88/399
- Ivory Coast (see Côte d'Ivoire) 86/307
- Japan, 85/041, 85/109, 85/147, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/047, 86/374, 86/402, 86/407, 87/209, 87/498, 87/533, 88/024, 88/025, 88/111, 88/168, 88/204, 88/266, 88/490, 88/499, 89/008
- Jordan, 85/002, 85/051, 85/069, 85/120, 85/146, 85/175, 85/189, 85/211, 85/294, 85/305, 85/309, 85/318, 86/023, 86/026, 86/071, 86/286, 86/411 (Vol. 1988-1), 88/007, 88/014, 88/025, 88/039, 88/085, 88/124, 88/141, 88/168, 88/260, 88/523, 89/028, 89/055, 89/163, 89/188
- Kampuchea, 85/002, 85/012, 85/068, 85/096, 85/146, 85/189, 85/237, 85/238, 85/300, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/139, 86/152, 86/275, 86/304, 86/306, 86/363, 86/407, 87/186, 87/303, 87/333, 87/349, 87/370, 87/419, 87/466, 87/498, 88/025, 88/063, 88/114, 88/168, 88/170, 88/195, 88/204, 88/242, 88/298, 88/308, 88/313, 88/331, 88/389, 88/452, 88/499, 89/011, 89/012, 89/178, 89/183, 89/190, 89/221, 89/225, 89/269, 89/279, 89/333
- Kenya, 85/229, 86/010, 87/308, 88/137, 88/305, 88/338, 89/035
- Kiribati, 88/226
- Kuwait, 87/026, 87/077, 88/217
- Laos, 86/275
- Lebanon, 85/016, 85/039, 85/051, 85/068, 85/069, 85/092, 85/096, 85/107, 85/146, 85/175, 85/189, 85/192, 85/250, 85/270, 85/312, 85/314, 85/318, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/178, 86/186, 86/243, 86/252, 86/275, 86/300, 86/306, 86/321, 86/324, 86/376, 86/407, 87/025, 87/095, 87/097, 87/119, 87/186, 87/187, 87/239, 87/256, 87/262, 87/315, 87/333, 87/344, 87/377, 87/414, 87/462, 87/498, 87/505, 87/509, 88/085, 88/114, 88/115, 88/147, 88/168, 88/172, 88/183, 88/195, 88/204, 88/213, 88/269, 88/298, 88/408, 88/448, 88/488, 88/494,

- 88/499, 89/012, 89/097, 89/103, 89/131, 89/133, 89/134, 89/156, 89/161, 89/166, 89/175, 89/178, 89/188, 89/190, 89/191, 89/192, 89/194, 89/216, 89/218, 89/220, 89/221, 89/223, 89/229, 89/244, 89/245, 89/247, 89/253, 89/304, 89/305, 89/307, 89/316
- Lesotho, 86/067, 86/159, 86/211
- Libya, 85/005, 85/031, 85/078, 85/259, 86/078, 86/081, 86/099, 86/119, 86/133, 86/149, 86/164, 86/168, 86/172, 86/221, 86/224, 86/244, 86/252, 86/275, 86/276, 86/324, 86/399, 86/402, 86/407, 87/007, 87/081, 87/301, 87/333, 87/358, 87/405, 89/059
- Luxembourg, 85/146, 85/165, 85/166, 85/186, 85/189, 85/292, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/052, 86/055, 86/141, 86/161, 86/227, 87/081
- Madagascar, 88/139
- Malawi, 88/138
- Malaysia, 87/526, 88/211, 88/224, 88/287, 88/304
- Malta, 85/049, 86/407, 87/017, 88/025, 88/168, 88/204, 88/378, 88/499, 88/523, 89/012
- Mauritania, 87/285, 88/288, 89/032, 89/221
- Mauritius, 88/168
- Mexico, 85/189, 85/253, 86/115, 87/133, 87/403, 88/199
- Morocco, 85/284, 86/157, 86/166, 86/208, 86/255, 86/314, 86/320, 86/391, 87/001, 87/026, 87/055, 87/076, 87/083, 87/092, 87/104, 87/220, 87/294, 88/070, 88/076, 88/097, 88/142, 88/158, 88/201, 88/334, 88/421, 88/499, 89/004, 89/015, 89/164, 89/230, 89/245, 89/288, 89/331
- Mozambique, 85/002, 85/015, 85/068, 85/096, 86/065, 86/067, 86/068, 86/072, 86/303, 86/307, 86/392, 87/001, 87/190, 87/249, 87/289, 87/412, 87/430, 88/025, 88/134, 88/168, 88/300, 88/307, 89/199, 89/318
- Namibia, 85/002, 85/070, 85/112, 85/146, 85/161, 85/167, 85/187, 85/189, 85/195, 85/219, 85/238, 85/279, 85/300, 85/327, 85/337 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 85/343 (Vol. 1987-1), 86/004, 86/005, 86/006, 86/007, 86/008, 86/067, 86/068, 86/072, 86/106, 86/152, 86/162, 86/180, 86/197, 86/199, 86/202, 86/212, 86/216, 86/217, 86/218, 86/234, 86/247, 86/273, 86/274, 86/275, 86/306, 86/307, 86/327, 86/354, 86/363, 86/365, 86/407, 87/015, 87/045, 87/047, 87/048, 87/049, 87/050, 87/056, 87/069, 87/186, 87/333, 87/349, 87/363, 87/419, 87/448, 87/451, 87/466, 87/498, 87/533, 88/025, 88/114, 88/123, 88/168, 88/170, 88/185, 88/195, 88/204, 88/233, 88/248, 88/255, 88/271, 88/298, 88/299, 88/313, 88/314, 88/340, 88/352, 88/367, 88/384, 88/414, 88/415, 88/440, 88/452, 88/469, 88/499, 88/510, 88/517, 88/526, 89/012, 89/107, 89/136, 89/178, 89/190, 89/195, 89/221, 89/225, 89/241, 89/250, 89/273, 89/279, 89/308, 89/318, 89/335
- Nepal, 87/393, 88/289
- Netherlands, The —, 85/126, 85/165, 85/166, 85/186, 85/292, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/025, 86/052, 86/055, 86/076, 86/096, 86/115, 86/140, 86/141, 86/162, 86/164, 86/165, 86/189, 86/198, 86/227, 86/272, 87/004, 87/081, 87/115, 87/161, 87/427
- New Caledonia, 87/302, 87/357
- New Zealand, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/016, 86/160, 87/062, 87/216
- Nicaragua, 85/029, 85/032, 85/058, 85/077, 85/108, 85/111, 85/199, 85/253, 85/275, 86/050, 86/053, 86/062, 86/080, 86/085, 86/111, 86/130, 86/133, 86/176, 86/233, 86/251, 86/319, 86/368, 86/381, 86/384, 86/409 (Vol. 1988-1), 87/016, 87/024, 87/031, 87/057, 87/066, 87/079, 87/094, 87/096, 87/142, 87/157, 87/159, 87/210, 87/328, 87/335, 87/343, 87/375, 87/399, 87/401, 87/423, 88/056, 88/073, 88/119, 88/520, 89/057, 89/066, 89/067, 89/072, 89/073, 89/193, 89/243
- Nigeria, 85/110, 85/216, 86/014, 86/031, 86/190, 86/285, 86/346, 87/350
- North Korea, 85/101, 85/189, 85/199, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/275, 87/333, 87/498, 88/029, 88/298, 88/403, 88/499, 89/121, 89/221

- Norway, 85/041, 85/055, 85/281, 88/168, 88/204, 88/499, 88/523
- Pakistan, 85/057, 85/068, 85/099, 85/162, 85/189, 85/201, 85/251, 85/331, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/091, 86/096, 86/285, 86/290, 86/340, 87/143, 87/230, 87/263, 87/295, 87/313, 87/333, 87/452, 87/511, 88/004, 88/049, 88/094, 88/297, 89/044, 89/053, 89/101
- Panama, 85/253, 85/297, 86/150, 86/164, 87/096, 87/133, 88/053, 88/092, 89/139, 89/147, 89/197, 89/219, 89/221, 89/279, 89/322, 89/345
- Papua New-Guinea, 88/226
- Paraguay, 85/189, 87/094, 87/103, 87/225, 87/310, 88/473, 89/047, 89/048, 89/130
- Peru, 85/173, 85/297, 86/152, 86/284, 86/341, 87/044, 87/081, 87/186, 87/346, 87/402, 87/418, 87/428, 87/441, 88/296
- Philippines, 85/262, 85/332, 86/070, 86/075, 86/089, 86/132, 86/138, 86/213, 86/363, 86/407, 87/035, 87/093, 87/209, 87/293, 87/498, 88/372, 88/499, 89/173, 89/310
- Poland, 85/002, 85/046, 85/146, 85/158, 85/189, 85/287, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/092, 86/121, 86/137, 86/151, 86/270, 86/363, 86/372, 86/407, 87/008, 87/081, 87/181, 87/187, 87/195, 87/209, 87/239, 88/116, 89/006, 89/052, 89/056, 89/081, 89/106, 89/172, 89/184, 89/188, 89/202, 89/221, 89/245, 89/279, 89/301, 89/334
- Portugal, 85/041, 85/044, 85/141, 85/164, 85/165, 85/166, 85/168, 85/169, 85/170, 85/171, 85/172, 85/173, 85/174, 85/186, 85/187, 85/188, 85/189, 85/191, 85/194, 85/195, 85/196, 85/209, 85/214, 85/216, 85/217, 85/221, 85/224, 85/225, 85/228, 85/229, 85/232, 85/234, 85/239, 85/240, 85/241, 85/249, 85/250, 85/251, 85/253, 85/254, 85/255, 85/263, 85/272, 85/275, 85/279, 85/289, 85/292, 85/293, 85/294, 85/295, 85/296, 85/297, 85/300, 85/302, 85/303, 85/304, 85/306, 85/307, 85/310, 85/312, 85/313, 85/315, 85/318, 85/321, 85/324, 85/325, 85/326, 85/327, 85/328, 85/330, 85/331, 85/332, 85/337 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/018, 86/052, 86/055, 86/198, 86/227, 86/309, 86/407, 87/081, 87/087, 87/096, 87/100, 87/111, 87/161, 87/193, 87/254, 87/266, 88/162, 88/206, 88/298, 88/300, 88/422, 89/221, 89/241
- Romania, 86/151, 86/372, 86/402, 86/407, 87/081, 87/223, 87/376, 87/462, 87/466, 87/508, 88/047, 88/069, 88/118, 88/165, 88/361, 88/374, 88/427, 88/452, 88/499, 88/516, 89/021, 89/078, 89/102, 89/112, 89/143, 89/150, 89/157, 89/188, 89/190, 89/207, 89/277, 89/279, 89/289, 89/322, 89/343, 89/344
- Rwanda, 87/202, 88/280, 88/298
- Samoa, 88/226
- Saudi Arabia, 85/243, 86/285, 87/471, 87/532, 88/067
- Senegal, 85/221, 89/221
- Singapore, 88/126, 88/224, 88/279, 88/468, 89/290
- Solomon Islands, 88/226, 89/053
- Somalia, 85/231, 86/275, 88/106, 88/172, 88/298, 88/366, 88/499, 88/517, 89/034, 89/221, 89/279
- South Africa, 85/002, 85/015, 85/030, 85/040, 85/048, 85/050, 85/051, 85/061, 85/068, 85/070, 85/086, 85/087, 85/094, 85/112, 85/121, 85/135, 85/144, 85/146, 85/152, 85/157, 85/161, 85/164, 85/165, 85/166, 85/167, 85/169, 85/170, 85/171, 85/172, 85/186, 85/187, 85/189, 85/194, 85/209, 85/214, 85/221, 85/228, 85/238, 85/279, 85/282, 85/288, 85/291, 85/292, 85/293, 85/300, 85/315, 85/318, 85/320, 85/321, 85/324, 85/325, 85/327, 85/337 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 85/343 (Vol. 1987-1), 86/003, 86/014, 86/020, 86/025, 86/030, 86/037, 86/038, 86/040, 86/058, 86/063, 86/065, 86/067, 86/068, 86/069, 86/072, 86/074, 86/076, 86/086, 86/097, 86/102, 86/118, 86/126, 86/127, 86/136, 86/137, 86/140, 86/152, 86/153, 86/158, 86/159, 86/161, 86/164, 86/165, 86/173, 86/175, 86/179, 86/180, 86/183, 86/185, 86/187, 86/189, 86/190, 86/195, 86/198, 86/199, 86/204, 86/206, 86/211, 86/217, 86/218, 86/219, 86/234, 86/237, 86/238, 86/247, 86/257, 86/262, 86/263, 86/264, 86/271, 86/273, 86/274, 86/275, 86/277, 86/285, 86/291, 86/296, 86/303, 86/307, 86/308,

- 86/322, 86/323, 86/326, 86/327, 86/347, 86/349, 86/354, 86/361, 86/363, 86/365, 86/384, 86/386, 86/392, 86/397, 86/402, 86/406, 86/407, 86/410 (Vol. 1988-1), 86/412 (Vol. 1988-1), 87/001, 87/003, 87/006, 87/008, 87/015, 87/020, 87/025, 87/043, 87/051, 87/061, 87/064, 87/065, 87/067, 87/070, 87/078, 87/086, 87/101, 87/136, 87/139, 87/145, 87/164, 87/165, 87/186, 87/187, 87/188, 87/196, 87/209, 87/213, 87/214, 87/218, 87/221, 87/234, 87/239, 87/240, 87/243, 87/245, 87/247, 87/251, 87/264, 87/269, 87/276, 87/319, 87/320, 87/333, 87/349, 87/360, 87/373, 87/382, 87/412, 87/419, 87/427, 87/429, 87/448, 87/451, 87/464, 87/466, 87/478, 87/482, 87/484, 87/491, 87/498, 87/523, 87/533, 88/016, 88/022, 88/025, 88/037, 88/050, 88/066, 88/074, 88/083, 88/110, 88/113, 88/114, 88/123, 88/127, 88/128, 88/129, 88/134, 88/135, 88/149, 88/151, 88/152, 88/153, 88/159, 88/163, 88/168, 88/170, 88/179, 88/184, 88/195, 88/204, 88/205, 88/207, 88/208, 88/214, 88/232, 88/233, 88/239, 88/246, 88/248, 88/255, 88/257, 88/258, 88/264, 88/265, 88/267, 88/271, 88/273, 88/274, 88/282, 88/298, 88/299, 88/300, 88/307, 88/313, 88/319, 88/339, 88/340, 88/341, 88/349, 88/367, 88/377, 88/384, 88/391, 88/414, 88/415, 88/416, 88/422, 88/426, 88/435, 88/450, 88/452, 88/459, 88/469, 88/486, 88/491, 88/499, 88/526, 89/009, 89/012, 89/036, 89/037, 89/038, 89/039, 89/040, 89/041, 89/042, 89/043, 89/046, 89/049, 89/050, 89/069, 89/071, 89/082, 89/100, 89/109, 89/119, 89/135, 89/136, 89/140, 89/149, 89/153, 89/155, 89/174, 89/178, 89/190, 89/200, 89/209, 89/211, 89/214, 89/221, 89/225, 89/251, 89/261, 89/266, 89/293, 89/300, 89/302, 89/308, 89/318, 89/335
- South Korea, 85/101, 85/189, 85/278, 85/341 (Vol. 1986-1), 87/238, 87/309, 87/325, 87/333, 87/355, 87/356, 87/498, 87/538, 88/029, 88/215, 88/298, 88/403, 88/499, 89/221
- Soviet Union, 85/002, 85/008, 85/014, 85/023, 85/035, 85/051, 85/056, 85/068, 85/083, 85/088, 85/089, 85/096, 85/114, 85/117, 85/146, 85/150, 85/153, 85/162, 85/179, 85/189, 85/198, 85/217, 85/220, 85/251, 85/258, 85/259, 85/269, 85/276, 85/300, 85/306, 85/318, 85/330, 85/331, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/009, 86/022, 86/027, 86/029, 86/034, 86/047, 86/052, 86/056, 86/059, 86/100, 86/107, 86/110, 86/137, 86/140, 86/148, 86/151, 86/170, 86/182, 86/198, 86/220, 86/222, 86/232, 86/240, 86/254, 86/265, 86/275, 86/278, 86/287, 86/288, 86/300, 86/306, 86/308, 86/340, 86/343, 86/344, 86/363, 86/374, 86/383, 86/384, 86/394, 86/402, 86/404, 86/405, 86/407, 86/414 (Vol. 1988-1), 86/416 (Vol. 1988-1), 87/001, 87/002, 87/018, 87/030, 87/081, 87/085, 87/089, 87/099, 87/121, 87/148, 87/151, 87/152, 87/158, 87/162, 87/175, 87/176, 87/187, 87/204, 87/209, 87/230, 87/239, 87/244, 87/259, 87/263, 87/275, 87/278, 87/304, 87/333, 87/374, 87/385, 87/426, 87/452, 87/466, 87/498, 87/511, 87/533, 88/015, 88/024, 88/025, 88/027, 88/049, 88/094, 88/145, 88/150, 88/168, 88/169, 88/176, 88/193, 88/197, 88/204, 88/216, 88/298, 88/313, 88/353, 88/363, 88/375, 88/420, 88/436, 88/449, 88/452, 88/457, 88/479, 88/487, 88/523, 88/529, 89/005, 89/012, 89/055, 89/056, 89/081, 89/144, 89/154, 89/170, 89/178, 89/184, 89/188, 89/204, 89/205, 89/221, 89/225, 89/245, 89/279, 89/281, 89/283, 89/291, 89/301, 89/314, 89/334
- Spain, 85/036, 85/041, 85/044, 85/136, 85/164, 85/165, 85/166, 85/168, 85/169, 85/170, 85/171, 85/172, 85/173, 85/174, 85/186, 85/187, 85/188, 85/189, 85/191, 85/194, 85/195, 85/196, 85/209, 85/214, 85/216, 85/217, 85/221, 85/224, 85/225, 85/228, 85/229, 85/232, 85/234, 85/239, 85/240, 85/241, 85/249, 85/250, 85/251, 85/253, 85/254, 85/255, 85/263, 85/269, 85/272, 85/275, 85/279, 85/289, 85/292, 85/293, 85/294, 85/295, 85/296, 85/297, 85/300, 85/302, 85/303, 85/304, 85/306, 85/307, 85/310, 85/312, 85/313, 85/315, 85/318, 85/321, 85/324, 85/325, 85/326, 85/327, 85/328, 85/330, 85/331, 85/332, 85/337 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/009, 86/022, 86/027, 86/029, 86/034, 86/052, 86/055, 86/077, 86/133, 86/198, 86/227, 86/252, 86/309, 86/314, 87/026, 87/055, 87/076, 87/081, 87/096, 87/104, 87/117, 87/193, 87/194, 88/027, 88/035, 88/046, 88/133, 88/153, 88/243, 88/258, 89/012, 89/057, 89/073, 89/085, 89/339
- Sri Lanka, 85/026, 86/088, 86/140, 86/141, 86/228, 86/275, 87/163, 87/186, 87/203, 87/209, 87/291, 87/333, 87/354, 87/407, 87/498, 88/476, 89/221
- Sudan, 85/071, 85/096, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/060, 86/163, 86/231, 86/275, 86/363, 86/407, 87/281, 88/172, 88/272, 88/315, 88/366, 88/484, 88/499, 88/517, 89/045, 89/098, 89/159, 89/208, 89/221, 89/264

- Suriname, 85/189, 87/329, 88/195
Swaziland, 85/307
Sweden, 85/041, 85/055, 88/054
Switzerland, 87/334
Syria, 85/016, 85/039, 85/068, 85/096, 85/116, 85/120, 86/011, 86/099, 86/143, 86/171, 86/178, 86/351, 86/377, 86/400, 86/402, 86/407, 87/032, 87/036, 87/038, 87/068, 87/180, 87/258, 87/305, 87/362, 87/379, 87/497, 87/533, 88/014, 88/085, 88/172, 88/434, 88/443, 88/523, 89/002, 89/055, 89/131, 89/158, 89/163, 89/166, 89/188, 89/279, 89/285
Taiwan, 88/040, 89/018
Tanzania, 86/072
Thailand, 85/012, 85/068, 85/123, 85/189, 85/237, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/304, 86/306, 87/370, 88/389
Tonga, 88/226
Trinidad and Tobago, 88/306
Tunisia, 85/191, 87/081, 87/106, 88/121, 89/012, 89/245
Turkey, 85/018, 85/019, 85/038, 85/041, 85/047, 85/052, 85/059, 85/062, 85/105, 85/115, 85/130, 85/131, 85/134, 85/146, 85/176, 85/177, 85/181, 85/268, 85/285, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/035, 86/049, 86/057, 86/113, 86/122, 86/125, 86/128, 86/137, 86/143, 86/145, 86/169, 86/187, 86/192, 86/201, 86/214, 86/236, 86/252, 86/256, 86/260, 86/280, 86/281, 86/309, 86/313, 86/316, 86/317, 86/385, 86/402, 86/403, 86/407, 87/023, 87/041, 87/074, 87/107, 87/120, 87/124, 87/125, 87/150, 87/160, 87/173, 87/174, 87/179, 87/191, 87/209, 87/224, 87/226, 87/242, 87/287, 87/290, 87/300, 87/307, 87/321, 87/380, 87/388, 87/422, 87/469, 87/480, 87/524, 87/528, 88/025, 88/055, 88/059, 88/087, 88/090, 88/093, 88/099, 88/102, 88/103, 88/160, 88/166, 88/178, 88/188, 88/204, 88/209, 88/210, 88/225, 88/228, 88/229, 88/253, 88/261, 88/263, 88/278, 88/321, 88/329, 88/345, 88/346, 88/364, 88/371, 88/428, 88/431, 88/477, 88/499, 89/013, 89/060, 89/088, 89/089, 89/095, 89/111, 89/113, 89/122, 89/123, 89/124, 89/152, 89/215, 89/228, 89/245, 89/279, 89/295, 89/328, 89/330, 89/337
Uganda, 85/020, 85/063, 85/065, 86/010, 86/152, 86/363, 87/186, 87/281, 88/140
United Kingdom, 85/027, 85/035, 85/036, 85/037, 85/052, 85/067, 85/082, 85/142, 85/145, 85/160, 85/186, 85/202, 85/203, 85/222, 85/248, 85/260, 85/292, 86/031, 86/042, 86/052, 86/055, 86/094, 86/115, 86/121, 86/133, 86/134, 86/141, 86/149, 86/159, 86/164, 86/165, 86/185, 86/198, 86/200, 86/225, 86/227, 86/252, 86/278, 86/279, 86/280, 86/298, 86/308, 86/402, 87/002, 87/010, 87/070, 87/081, 87/087, 87/090, 87/098, 87/115, 87/123, 87/154, 87/155, 87/208, 87/216, 87/240, 87/250, 88/035, 88/054, 88/111, 88/528, 89/203, 89/280
United States, 85/002, 85/003, 85/011, 85/014, 85/029, 85/032, 85/035, 85/037, 85/040, 85/041, 85/058, 85/068, 85/076, 85/077, 85/082, 85/083, 85/101, 85/108, 85/109, 85/111, 85/122, 85/144, 85/146, 85/147, 85/151, 85/156, 85/189, 85/199, 85/217, 85/221, 85/271, 85/275, 85/306, 85/318, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/044, 86/048, 86/052, 86/053, 86/055, 86/062, 86/068, 86/080, 86/081, 86/095, 86/110, 86/111, 86/130, 86/133, 86/140, 86/148, 86/149, 86/168, 86/176, 86/198, 86/221, 86/222, 86/223, 86/224, 86/237, 86/251, 86/252, 86/253, 86/254, 86/285, 86/287, 86/300, 86/308, 86/310, 86/319, 86/324, 86/343, 86/368, 86/381, 86/384, 86/386, 86/396, 86/399, 86/402, 86/407, 86/416 (Vol. 1988-1), 87/001, 87/010, 87/031, 87/052, 87/053, 87/060, 87/066, 87/070, 87/081, 87/082, 87/098, 87/122, 87/128, 87/134, 87/135, 87/143, 87/151, 87/159, 87/204, 87/228, 87/239, 87/254, 87/275, 87/279, 87/280, 87/304, 87/335, 87/375, 87/401, 87/423, 87/533, 88/024, 88/025, 88/026, 88/041, 88/056, 88/089, 88/092, 88/111, 88/145, 88/168, 88/169, 88/198, 88/204, 88/266, 88/317, 88/324, 88/353, 88/367, 88/481, 88/485, 88/490, 88/492, 88/499, 88/525, 88/526, 88/528, 89/012, 89/043, 89/055, 89/118, 89/126, 89/136, 89/154, 89/179, 89/184, 89/188, 89/221, 89/307, 89/309, 89/311, 89/314

Uruguay, 85/002, 85/006, 85/051, 85/102, 85/173, 85/297, 86/152
 Vanuatu, 88/226
 Venezuela, 85/253, 87/096, 87/133
 Vietnam, 85/002, 85/011, 85/012, 85/068, 85/123, 85/146, 85/189, 85/237, 85/260, 85/300, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/137, 86/139, 86/156, 86/275, 86/304, 86/306, 86/363, 86/407, 87/058, 87/303, 87/333, 87/370, 87/381, 87/466, 87/498, 88/063, 88/064, 88/114, 88/168, 88/170, 88/222, 88/242, 88/285, 88/298, 88/308, 88/331, 88/389, 88/452, 88/499, 88/509, 89/011, 89/012, 89/221, 89/269, 89/279, 89/292, 89/333
 Yemen, People's Republic of —, 88/002, 88/221
 Yugoslavia, 85/149, 85/244, 85/260, 86/181, 86/338, 86/407, 87/286, 87/288, 88/011, 88/190, 88/286, 88/290, 88/466, 88/523, 89/012, 89/314
 Zaire, 85/207, 87/001, 87/067, 87/281, 87/341, 88/281, 88/283, 88/301, 88/328, 89/083
 Zambia, 85/135, 86/004, 86/006, 86/007, 86/067, 86/068, 86/153, 86/173, 86/198, 86/386, 86/407, 87/015, 87/164, 87/201, 87/209, 87/498, 88/265, 88/282, 89/083
 Zimbabwe, 86/012, 86/066, 86/073, 86/153, 86/173, 86/198, 86/386, 86/407, 87/015, 87/274, 88/265

Regions and subregions

Africa 85/096, 85/146, 85/189, 85/219, 85/227, 85/252, 85/295, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/013, 86/108, 86/155, 86/198, 86/275, 86/298, 87/236, 87/237, 87/241, 87/415, 87/434, 87/541 (Vol. 1988-2), 88/131, 88/168, 88/356, 88/376, 88/442, 89/108, 89/250
 Front-line States, 85/040, 85/135, 85/146, 85/172, 85/186, 85/187, 85/189, 85/194, 85/228, 85/279, 85/337 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/025, 86/067, 86/068, 86/069, 86/072, 86/074, 86/086, 86/118, 86/127, 86/136, 86/164, 86/187, 86/204, 86/211, 86/263, 86/273, 86/275, 86/277, 86/307, 86/347, 86/354, 86/407, 86/415 (Vol. 1988-1), 87/025, 87/043, 87/101, 87/164, 87/188, 87/239, 87/249, 87/333, 87/391, 87/448, 87/464, 87/533, 88/025, 88/074, 88/083, 88/114, 88/134, 88/168, 88/265, 88/459, 89/009, 89/012, 89/136, 89/155, 89/188, 89/221
 Horn of Africa, 85/002, 85/147, 85/189, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/047, 86/231, 86/275, 86/407, 87/187, 87/333, 87/536, 88/105, 88/106, 88/125, 88/298, 88/499, 88/517, 89/221
 Maghreb, 86/166, 86/314, 88/142, 88/298, 88/499, 89/012, 89/015, 89/070, 89/164, 89/178, 89/188
 Southern Africa, 85/002, 85/015, 85/068, 85/094, 85/096, 85/112, 85/146, 85/147, 85/152, 85/161, 85/186, 85/187, 85/189, 85/194, 85/221, 85/295, 85/300, 85/337 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/025, 86/047, 86/067, 86/068, 86/072, 86/086, 86/137, 86/140, 86/153, 86/164, 86/173, 86/185, 86/198, 86/199, 86/238, 86/247, 86/263, 86/264, 86/273, 86/275, 86/303, 86/306, 86/307, 86/347, 86/386, 86/392, 86/407, 87/018, 87/061, 87/101, 87/188, 87/190, 87/209, 87/239, 87/363, 87/391, 87/412, 87/464, 87/430, 87/491, 87/498, 87/523, 88/024, 88/025, 88/083, 88/114, 88/123, 88/135, 88/151, 88/168, 88/204, 88/214, 88/248, 88/255, 88/298, 88/300, 88/313, 88/314, 88/319, 88/385, 88/459, 88/499, 88/510, 88/517, 88/526, 89/009, 89/012, 89/136, 89/188, 89/221, 89/225, 89/270, 89/308, 89/318, 89/335
 Western Sahara, 85/284, 86/152, 86/314, 86/390, 87/026, 87/076, 87/104, 87/186, 87/220, 87/265, 87/294, 87/333, 87/415, 88/018, 88/070, 88/097, 88/158, 88/164, 88/195, 88/250, 88/298, 88/313, 88/421, 88/499, 89/012, 89/015, 89/070, 89/164, 89/178, 89/221, 89/225, 89/230, 89/233, 89/241, 89/250, 89/288, 89/331

America

Caribbean, 88/045

Central America, 85/001, 85/002, 85/017, 85/032, 85/051, 85/058, 85/068, 85/085, 85/077, 85/096, 85/108, 85/111, 85/133, 85/139, 85/146, 85/173, 85/182, 85/189, 85/200, 85/245,

- 85/253, 85/275, 85/277, 85/297, 85/300, 85/318, 85/340 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/001, 86/024, 86/025, 86/043, 86/046, 86/050, 86/080, 86/084, 86/085, 86/111, 86/117, 86/130, 86/137, 86/150, 86/154, 86/164, 86/176, 86/188, 86/193, 86/196, 86/221, 86/233, 86/251, 86/261, 86/275, 86/312, 86/319, 86/362, 86/363, 86/368, 86/381, 86/384, 86/398, 86/407, 86/409 (Vol. 1988-1), 87/016, 87/025, 87/031, 87/042, 87/054, 87/057, 87/073, 87/079, 87/080, 87/096, 87/128, 87/131, 87/142, 87/157, 87/159, 87/171, 87/187, 87/209, 87/210, 87/229, 87/239, 87/282, 87/283, 87/324, 87/328, 87/333, 87/335, 87/343, 87/375, 87/389, 87/397, 87/398, 87/399, 87/466, 87/475, 87/493, 87/498, 87/501, 87/503, 87/533, 88/010, 88/024, 88/025, 88/030, 88/056, 88/062, 88/092, 88/119, 88/130, 88/148, 88/168, 88/186, 88/198, 88/204, 88/212, 88/240, 88/276, 88/277, 88/298, 88/348, 88/358, 88/417, 88/452, 88/456, 88/474, 88/482, 88/499, 88/520, 89/012, 89/022, 89/057, 89/067, 89/072, 89/073, 89/077, 89/118, 89/120, 89/126, 89/128, 89/162, 89/178, 89/188, 89/193, 89/221, 89/232, 89/243, 89/263, 89/270, 89/306, 89/321, 89/338
- Falklands/Malvinas, 86/221, 87/042, 88/276
- Latin America, 85/002, 85/017, 85/044, 85/051, 85/058, 85/096, 85/102, 85/146, 85/189, 85/253, 85/297, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/025, 86/176, 86/183, 86/275, 86/298, 86/336, 86/407, 87/096, 87/132, 87/133, 87/135, 87/142, 87/171, 87/209, 87/227, 87/236, 87/239, 87/330, 87/333, 87/343, 87/498, 87/503, 87/533, 88/025, 88/045, 88/148, 88/168, 88/186, 88/214, 88/234, 88/276, 88/298, 88/357, 88/399, 88/499, 89/012, 89/057, 89/072, 89/090, 89/160, 89/162, 89/178, 89/188, 89/206, 89/221, 89/245, 89/252, 89/287, 89/334, 89/338
- South America, 85/017, 85/085, 85/189, 86/275, 86/363, 89/221, 89/338
- Asia, 85/096, 86/298, 86/336, 87/187, 88/169
- Hong Kong, 85/160, 85/204, 85/260, 89/180, 89/185, 89/203, 89/221, 89/280
- Persian Gulf, 85/002, 85/004, 85/043, 85/051, 85/146, 85/189, 86/096, 86/147, 86/209, 86/275, 87/033, 87/189, 87/206, 87/208, 87/217, 87/261, 87/306, 87/333, 87/424, 87/440, 87/498, 87/505, 87/533, 88/024, 88/042, 88/043, 88/122, 88/145, 88/167, 88/170, 88/183, 88/204, 88/298, 88/499
- South Asia, 85/342 (Vol. 1986-1)
- South-east Asia, 85/002, 85/012, 85/189, 85/237, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/306, 87/303, 87/516, 88/114, 88/298, 88/389, 88/509
- Timor, 85/141, 86/413 (Vol. 1988-1), 87/100, 87/111, 87/161, 87/266, 88/162, 88/206, 88/298, 88/452, 89/069, 89/221, 89/241, 89/279
- Europe, 85/003, 85/035, 85/078, 85/150, 85/189, 85/217, 85/240, 85/274, 85/330, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 86/025, 86/047, 86/119, 86/123, 86/137, 86/198, 86/298, 86/341, 86/416 (Vol. 1988-1), 87/007, 87/297, 87/334, 87/374, 87/438, 87/498, 87/520, 88/025, 88/027, 88/075, 88/095, 88/098, 88/116, 88/144, 88/145, 88/168, 88/169, 88/231, 88/298, 88/466, 88/490, 88/499, 89/001, 89/027, 89/030, 89/184, 89/202, 89/314, 89/326
- Balkans, 85/149
- Baltic Countries, 85/008, 85/076, 88/150, 89/283
- Berlin, 86/363, 86/377, 86/402
- Central Europe, 85/023, 85/217, 86/298, 89/012, 89/314, 89/334
- Eastern Europe, 85/023, 85/051, 85/076, 85/114, 85/137, 85/146, 85/150, 85/189, 85/318, 85/330, 86/293, 87/025, 87/187, 87/204, 87/239, 87/245, 87/438, 87/466, 87/519, 87/533, 88/021, 88/098, 88/144, 88/146, 88/168, 88/169, 88/193, 88/254, 88/298, 88/318, 88/363, 88/452, 88/487, 88/523, 89/012, 89/027, 89/069, 89/080, 89/081, 89/178, 89/182, 89/184, 89/190, 89/245, 89/279, 89/281, 89/301, 89/314, 89/322, 89/334, 89/336
- Gibraltar, 85/036, 86/279
- Mediterranean, 85/010, 85/040, 85/051, 85/259, 85/336 (Vol. 1986-1), 86/061, 86/119, 86/133, 86/140, 86/172, 86/275, 87/166, 87/534, 88/298, 89/012, 89/027, 89/188, 89/334
- Northern Ireland, 85/009, 86/225

Scandinavia, 85/221, 87/374

Western Europe, 85/023, 85/033, 85/076, 85/080, 85/109, 85/114, 85/122, 85/137, 86/140, 86/293, 87/438, 88/168

Middle East, 85/002, 85/016, 85/042, 85/051, 85/054, 85/068, 85/069, 85/096, 85/116, 85/120, 85/146, 85/175, 85/189, 85/191, 85/195, 85/231, 85/233, 85/238, 85/250, 85/294, 85/300, 85/305, 85/309, 85/312, 85/318, 85/326, 85/328, 85/330, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/025, 86/026, 86/052, 86/093, 86/133, 86/140, 86/144, 86/152, 86/164, 86/171, 86/200, 86/267, 86/275, 86/286, 86/306, 86/324, 86/327, 86/330, 86/351, 86/359, 86/363, 86/373, 86/376, 86/378, 86/379, 86/380, 86/384, 86/393, 86/407, 86/411 (Vol. 1988-1), 87/025, 87/028, 87/083, 87/084, 87/095, 87/114, 87/119, 87/121, 87/126, 87/155, 87/187, 87/209, 87/222, 87/239, 87/260, 87/298, 87/316, 87/333, 87/362, 87/379, 87/419, 87/439, 87/465, 87/488, 87/498, 87/505, 87/509, 87/515, 87/517, 87/521, 87/522, 87/533, 88/001, 88/014, 88/020, 88/024, 88/025, 88/036, 88/057, 88/058, 88/065, 88/084, 88/091, 88/108, 88/114, 88/121, 88/124, 88/141, 88/147, 88/167, 88/168, 88/170, 88/183, 88/204, 88/214, 88/260, 88/298, 88/313, 88/333, 88/384, 88/392, 88/408, 88/443, 88/447, 88/481, 88/488, 88/494, 88/496, 88/499, 88/507, 88/515, 88/522, 88/523, 88/525, 89/012, 89/055, 89/064, 89/079, 89/105, 89/126, 89/133, 89/154, 89/163, 89/178, 89/179, 89/181, 89/188, 89/190, 89/221, 89/225, 89/307, 89/309, 89/315

Jerusalem, 85/231, 85/309, 85/312, 86/321, 86/359, 86/373, 86/378, 87/465, 87/488, 87/505, 88/443, 88/494, 88/507, 89/221, 89/225, 89/285, 89/307, 89/309, 89/311

Territories occupied by Israel, 85/002, 85/138, 85/211, 85/231, 85/250, 85/256, 85/270, 85/300, 85/309, 85/312, 86/021, 86/023, 86/026, 86/036, 86/137, 86/321, 86/324, 86/359, 86/363, 86/373, 86/376, 86/378, 86/402, 86/407, 87/114, 87/119, 86/126, 87/186, 87/222, 87/260, 87/298, 87/312, 87/333, 87/414, 87/456, 87/465, 87/466, 87/488, 87/498, 87/505, 87/535, 88/009, 88/020, 88/025, 88/036, 88/057, 88/058, 88/077, 88/084, 88/085, 88/101, 88/121, 88/124, 88/167, 88/170, 88/172, 88/183, 88/195, 88/204, 88/247, 88/260, 88/298, 88/308, 88/313, 88/379, 88/384, 88/392, 88/408, 88/420, 88/425, 88/443, 88/447, 88/452, 88/494, 88/499, 88/507, 88/511, 89/026, 89/069, 89/110, 89/133, 89/168, 89/179, 89/188, 89/221, 89/224, 89/225, 89/247, 89/279, 89/285, 89/299, 89/303, 89/307, 89/309, 89/311, 89/315, 89/323, 89/329

International organizations and political groupings

ACP States, 85/044, 85/051, 86/234, 87/215, 88/083, 88/123, 88/135, 88/151, 88/152, 88/168, 88/499, 88/510, 89/308

African National Congress, 85/172, 85/186, 85/194, 85/221, 85/228, 85/318, 86/068, 86/072, 86/086, 86/127, 86/136, 86/153, 86/159, 86/173, 86/183, 86/185, 86/187, 86/277, 86/296, 86/307, 86/347, 86/386, 86/402, 86/407, 86/415 (Vol. 1988-1), 87/001, 87/043, 87/136, 87/145, 87/188, 87/333, 87/349, 87/464, 87/533, 88/016, 88/025, 88/128, 88/257, 88/298, 88/313, 88/319, 88/435, 88/459, 89/100, 89/155, 89/261, 89/279, 89/335

Amnesty International, 85/074, 85/136, 85/146, 86/073, 86/166, 86/192, 86/201, 86/359, 86/363, 87/156, 87/170, 87/322, 87/436, 87/466, 88/040, 89/060

Arab Cooperation Council, 89/079

Arab League, 85/226, 86/096, 86/133, 86/140, 86/200, 86/286, 86/301, 86/407, 87/025, 87/119, 87/129, 87/209, 87/351, 87/389, 87/414, 87/509, 87/515, 87/533, 88/025, 88/167, 88/168, 88/460, 88/499, 89/097, 89/134, 89/156, 89/161, 89/167, 89/178, 89/188, 89/190, 89/221, 89/229, 89/239, 89/245, 89/307, 89/309, 89/311, 89/312

ASEAN, 85/012, 85/041, 85/051, 85/123, 85/147, 85/237, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/047, 86/089, 86/139, 86/275, 86/304, 86/306, 86/402, 86/407, 87/025, 87/100, 87/113, 87/209, 87/239, 87/370, 87/498, 87/516, 88/024, 88/025, 88/114, 88/168, 88/204, 88/242, 88/298, 88/308, 88/317, 88/331, 88/389, 88/499, 89/012, 89/178, 89/183, 89/245, 89/269, 89/333

Central American States, 85/001, 85/002, 85/017, 85/041, 85/051, 85/058, 85/068, 85/077, 85/095, 85/133, 85/139, 85/146, 85/182, 85/189, 285/253, 85/297, 85/318, 85/340 (Vol.

Index

- 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/062, 86/251, 86/362, 86/363, 86/368, 86/381, 86/398, 86/407, 87/016, 87/025, 87/031, 87/054, 87/057, 87/096, 87/128, 87/131, 87/132, 87/133, 87/134, 87/135, 87/141, 87/142, 87/157, 87/159, 87/171, 87/200, 87/209, 87/324, 87/333, 87/335, 87/397, 87/398, 87/400, 87/475, 87/498, 87/533, 88/024, 88/025, 88/052, 88/056, 88/119, 88/131, 88/168, 88/198, 88/204, 88/240, 88/348, 89/022, 89/073, 89/090, 89/232, 89/243, 89/287
- Comecon, 85/114, 85/258, 86/343, 87/121, 87/182, 87/272, 87/426, 87/518, 87/519, 88/012, 88/025, 88/075, 88/146, 88/168, 88/203, 88/204, 88/214, 88/298, 88/430, 88/490, 89/027, 89/056, 89/132, 89/283
- Commonwealth, 86/068, 86/136, 86/164, 86/165, 86/183, 86/386, 86/402, 86/407, 87/020
- Contadora Group, 85/001, 85/002, 85/017, 85/029, 85/032, 85/041, 85/051, 85/056, 85/058, 85/068, 85/077, 85/096, 85/108, 85/111, 85/133, 85/139, 85/146, 85/147, 85/173, 85/189, 85/200, 85/245, 85/253, 85/275, 85/277, 85/297, 85/300, 85/318, 85/340 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/001, 86/024, 86/025, 86/043, 86/046, 86/050, 86/062, 86/085, 86/111, 86/117, 86/154, 86/164, 86/235, 86/239, 86/261, 86/275, 86/319, 86/362, 86/363, 86/398, 86/407, 87/016, 87/025, 87/031, 87/054, 87/057, 87/096, 87/128, 87/134, 87/135, 87/141, 87/142, 87/157, 87/159, 87/171, 87/200, 87/209, 87/229, 87/282, 87/324, 87/333, 87/335, 87/343, 87/375, 87/389, 87/493, 87/498, 87/501, 87/503, 87/533, 88/024, 88/025, 88/052, 88/056, 88/119, 88/168, 88/198, 88/240, 88/499, 89/012, 89/022, 89/073, 89/221, 89/243
- Council of Europe, 85/041, 85/060, 85/068, 85/115, 85/132, 85/272, 86/093, 86/137, 86/169, 86/182, 86/183, 86/201, 86/241, 86/281, 86/337, 86/407, 86/411 (Vol. 1988-1), 87/014, 87/087, 87/173, 87/174, 87/178, 87/239, 87/246, 87/255, 87/317, 87/446, 87/498, 88/025, 88/059, 88/168, 88/204, 88/345, 88/346, 88/364, 88/369, 88/452, 88/466, 88/499, 89/137, 89/169, 89/301, 89/314
- CSCE, 85/002, 85/003, 85/014, 85/023, 85/068, 85/072, 85/113, 85/146, 85/147, 85/153, 85/154, 85/189, 85/300, 85/306, 85/318, 85/330, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/009, 86/025, 86/029, 86/032, 86/047, 86/056, 86/071, 86/110, 86/123, 86/124, 86/137, 86/140, 86/164, 86/182, 86/222, 86/230, 86/293, 86/298, 86/341, 86/343, 86/367, 86/416 (Vol. 1988-1), 87/030, 87/121, 87/158, 87/162, 87/166, 87/182, 87/187, 87/208, 87/223, 87/252, 87/278, 87/333, 87/374, 87/426, 87/438, 87/483, 87/498, 87/510, 87/518, 87/533, 87/534, 88/024, 88/027, 88/069, 88/075, 88/098, 88/116, 88/118, 88/144, 88/145, 88/168, 88/169, 88/193, 88/204, 88/214, 88/298, 88/318, 88/353, 88/400, 88/420, 88/452, 88/456, 88/471, 88/490, 88/499, 88/523, 89/027, 89/058, 89/075, 89/081, 89/112, 89/115, 89/132, 89/144, 89/169, 89/176, 89/178, 89/182, 89/188, 89/221, 89/277, 89/279, 89/298, 89/314, 89/322, 89/326, 89/334, 89/343, 89/344
- Berne Expert Meeting on Human Contacts, 85/189, 85/330, 85/336 (Vol. 1986-1), 86/032, 86/095, 86/107, 86/123, 86/124, 86/137, 86/140, 86/164, 86/258, 86/278, 86/343, 86/388, 86/407, 87/030, 87/176, 87/187, 87/223, 87/296
- Budapest cultural forum, 85/014, 85/189, 85/318, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/339 (Vol. 1986-1), 86/110, 86/123, 86/137, 87/223, 87/296, 88/027
- London Information Forum, 89/027, 89/132
- Madrid Conference, 85/076, 85/088, 85/089, 86/137, 87/166, 88/027
- Ottawa Expert Meeting on Human Rights and Fundamental Freedoms, 85/002, 85/014, 85/072, 85/076, 85/088, 85/089, 85/103, 85/113, 85/146, 85/153, 85/154, 85/159, 85/179, 85/189, 85/276, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/056, 86/107, 86/110, 86/123, 86/137, 86/258, 86/343, 86/388, 87/030, 87/223, 87/296
- Stockholm Conference on Security and Confidence-building Measures in Europe, 85/002, 85/003, 85/004, 85/146, 85/147, 85/189, 85/240, 85/249, 85/318, 85/330, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 86/032, 86/047, 86/110, 86/123, 86/140, 86/275, 86/298, 86/308, 86/336, 86/343, 86/367, 86/407, 87/085, 87/166, 87/208, 87/235, 87/498, 87/510, 87/520, 88/025, 88/353, 88/407, 88/456, 89/115

- Vienna follow-up meeting, 85/336 (Vol. 1986-1), 86/032, 86/123, 86/137, 86/140, 86/210, 86/275, 86/278, 86/288, 86/308, 86/343, 86/363, 86/384, 86/402, 86/407, 87/030, 87/089, 87/099, 87/121, 87/158, 87/162, 87/176, 87/182, 87/187, 87/208, 87/209, 87/223, 87/239, 87/252, 87/259, 87/284, 87/286, 87/288, 87/333, 87/334, 87/371, 87/385, 87/426, 87/466, 87/496, 87/498, 87/533, 87/534, 88/011, 88/024, 88/025, 88/027, 88/039, 88/069, 88/072, 88/099, 88/144, 88/145, 88/146, 88/150, 88/165, 88/168, 88/181, 88/193, 88/197, 88/204, 88/231, 88/353, 88/375, 88/400, 88/456, 88/490, 88/499, 88/523, 89/012, 89/027, 89/030, 89/054, 89/056, 89/069, 89/081, 89/102, 89/169, 89/238, 89/255
- EFTA, 85/281, 88/025, 88/490, 89/283, 89/314
- European Commission on Human Rights, 85/300, 86/201, 86/241, 86/281
- European Communities, 85/002, 85/007, 85/018, 85/040, 85/047, 85/051, 85/052, 85/056, 85/057, 85/077, 85/079, 85/096, 85/114, 85/173, 85/185, 85/186, 85/189, 85/201, 85/205, 85/219, 85/221, 85/250, 85/251, 85/252, 85/253, 85/254, 85/297, 86/025, 86/026, 86/096, 86/138, 86/192, 86/198, 86/241, 86/279, 86/343, 86/347, 86/359, 86/385, 86/403, 86/407, 87/018, 87/028, 87/173, 87/174, 87/272, 87/414, 87/422, 87/426, 87/446, 87/452, 87/488, 87/498, 87/509, 87/518, 88/012, 88/022, 88/056, 88/057, 88/065, 88/075, 88/084, 88/114, 88/119, 88/146, 88/167, 88/168, 88/172, 88/181, 88/204, 88/210, 88/214, 88/253, 88/263, 88/399, 88/420, 88/443, 88/487, 88/490, 88/510, 88/511, 89/027, 89/056, 89/057, 89/072, 89/106, 89/111, 89/126, 89/132, 89/157, 89/159, 89/161, 89/184, 89/221, 89/224, 89/243, 89/283, 89/289, 89/301, 89/308, 89/315, 89/320, 89/334
- European Court of Human Rights, 85/300, 86/241, 87/156
- European Space Agency, 85/132, 86/140, 86/374, 89/265
- Geneva Disarmament Conference, 85/122, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/047, 86/051, 86/140, 86/269, 86/308, 86/330, 86/332, 86/334, 88/114, 88/145, 88/168, 88/298, 89/001, 89/012, 89/031, 89/221, 89/238
- Group of Eight, 88/204, 88/276, 88/298, 88/332, 88/357, 88/499, 89/012, 89/073, 89/090, 89/188, 89/219, 89/287, 89/338
- Group of 77, 85/229, 85/313, 85/335 (Vol. 1986-1), 87/394
- Gulf Cooperation Council, 85/294, 85/312, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/096, 86/407, 87/498, 87/509, 88/024, 88/025, 88/043, 88/167, 88/168, 88/183, 88/204, 88/499, 89/012
- International Atomic Energy Agency, 85/193, 85/233, 86/058, 86/190, 86/275, 86/330, 86/343, 87/372, 87/396, 88/004, 88/080, 88/082, 88/133, 88/153, 88/266, 88/323, 88/335, 88/382, 89/240, 89/246
- International Civil Aviation Organization, 85/163, 85/178, 85/225, 86/064, 86/093, 87/146, 87/205, 87/239, 87/421, 88/169, 88/204, 89/104, 89/187, 89/237
- International Court of Justice, 85/275, 85/319, 86/111, 86/319, 86/398, 87/017, 87/210, 87/328, 87/333, 87/401, 88/063, 88/089, 89/150, 89/279
- International Development Association, 85/129, 86/155, 87/236, 89/206
- International Labour Organization, 85/273, 85/311, 86/052, 86/137, 86/179, 86/183, 86/213, 87/107, 87/125
- International Law Commission, 85/303
- International Maritime Organization, 85/225, 87/146, 87/205, 87/421, 88/204, 88/461
- International Monetary Fund, 85/189, 87/236, 88/463, 89/184, 89/206, 89/245, 89/301
- International Red Cross, 85/090, 85/141, 86/186, 86/193, 86/323, 86/359, 86/363, 86/376, 87/466, 88/036, 88/087, 88/182, 88/188, 88/315, 88/478, 89/098, 89/319
- International Seabed Authority, 85/079
- Interpol, 85/098
- Islamic Conference, 85/251, 87/077
- Maghreb Arab Union, 89/070, 89/164, 89/188, 89/221, 89/225, 89/230, 89/233, 89/241, 89/245, 89/288, 89/331

Index

- NATO, 85/036, 85/106, 85/128, 85/150, 86/133, 86/140, 86/207, 86/266, 86/308, 86/311, 86/384, 86/401, 87/122, 87/152, 87/175, 87/208, 87/374, 87/518, 88/019, 88/043, 88/122, 89/080, 89/091, 89/142
- Nordic Council, 86/311, 87/239
- Organization of African Unity, 85/002, 85/189, 85/252, 85/279, 85/284, 85/295, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/013, 86/273, 86/354, 87/333, 87/415, 88/376, 88/460, 89/241, 89/250, 89/308
- Organization of American States, 85/253, 87/096, 88/052, 88/499, 89/073, 89/197, 89/219, 89/221, 89/243, 89/279, 89/306
- Pacifist movements, 85/053
- PLO, 85/002, 85/051, 85/069, 85/189, 85/191, 85/231, 85/309, 85/312, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/267, 86/373, 86/376, 86/378, 86/384, 87/119, 87/488, 87/495, 87/504, 87/505, 88/051, 88/058, 88/071, 88/089, 88/481, 88/483, 88/485, 88/492, 88/494, 88/507, 88/523, 88/525, 89/012, 89/014, 89/055, 89/094, 89/126, 89/188, 89/190, 89/285, 89/307, 89/309, 89/311, 89/312
- Polisario Front, 85/284, 87/026
- Red Cross, see International Red Cross
- South Asia Regional Cooperation, 85/342 (Vol. 1986-1), 86/116
- Southern African Development Coordination Conference, 85/172, 85/186, 85/194, 85/228, 85/279, 86/067, 86/072, 86/118, 86/136, 86/159, 86/173, 86/238, 86/263, 86/277, 86/347, 87/145, 87/239, 87/391, 87/464, 88/459, 88/510, 89/100, 89/136, 89/225, 89/335
- SWAPO, 85/279, 85/327, 86/005, 86/006, 86/072, 86/199, 86/247, 86/273, 86/274, 86/354, 86/365, 87/050, 87/056, 87/199
- United Nations, 85/002, 85/016, 85/025, 85/053, 85/056, 85/061, 85/068, 85/070, 85/076, 85/079, 85/087, 85/095, 85/129, 85/140, 85/146, 85/147, 85/148, 85/167, 85/168, 85/184, 85/189, 85/190, 85/194, 85/195, 85/196, 85/213, 85/218, 85/219, 85/224, 85/226, 85/227, 85/229, 85/233, 85/235, 85/236, 85/238, 85/243, 85/249, 85/250, 85/251, 85/255, 85/271, 85/279, 85/295, 85/299, 85/300, 85/301, 85/311, 85/314, 85/315, 85/316, 85/318, 85/327, 85/335 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/047, 86/048, 86/055, 86/058, 86/067, 86/068, 86/135, 86/137, 86/140, 86/183, 86/199, 86/247, 86/273, 86/274, 86/280, 86/297, 86/301, 86/305, 86/308, 86/310, 86/337, 86/345, 86/349, 86/354, 86/355, 86/365, 86/371, 86/407, 87/012, 87/114, 87/119, 87/145, 87/167, 87/186, 87/208, 87/234, 87/236, 87/237, 87/239, 87/244, 87/251, 87/292, 87/317, 87/333, 87/349, 87/368, 87/389, 87/415, 87/421, 87/432, 87/439, 87/455, 87/457, 87/458, 87/460, 87/462, 87/466, 87/479, 87/484, 87/494, 87/498, 87/500, 87/521, 87/533, 87/541 (Vol. 1988-2), 88/020, 88/023, 88/031, 88/033, 88/039, 88/052, 88/071, 88/084, 88/089, 88/091, 88/108, 88/113, 88/117, 88/123, 88/132, 88/144, 88/145, 88/162, 88/168, 88/183, 88/188, 88/194, 88/204, 88/206, 88/210, 88/214, 88/216, 88/235, 88/248, 88/250, 88/298, 88/311, 88/313, 88/322, 88/333, 88/350, 88/376, 88/390, 88/392, 88/396, 88/397, 88/398, 88/401, 88/402, 88/409, 88/413, 88/418, 88/420, 88/439, 88/447, 88/452, 88/456, 88/457, 88/460, 88/478, 88/483, 88/485, 88/493, 88/499, 88/511, 88/525, 89/055, 89/073, 89/074, 89/077, 89/112, 89/116, 89/140, 89/146, 89/163, 89/164, 89/188, 89/190, 89/195, 89/221, 89/225, 89/238, 89/239, 89/243, 89/249, 89/250, 89/259, 89/267, 89/269, 89/302, 89/306, 89/307, 89/311, 89/312, 89/319, 89/325
- Budgetary questions and financial problems, 85/037, 85/073, 85/147, 85/190, 85/195, 85/196, 85/215, 85/218, 85/219, 85/227, 85/235, 85/236, 85/250, 85/252, 85/271, 85/299, 85/301, 85/316, 85/326, 85/329, 85/345 (Vol. 1988-1), 86/052, 86/104, 86/108, 86/135, 86/152, 86/275, 86/277, 86/295, 86/297, 86/298, 86/300, 86/301, 86/306, 86/310, 86/324, 86/331, 86/333, 86/345, 86/346, 86/348, 86/349, 86/363, 86/365, 86/366, 86/371, 86/374, 86/379, 87/167, 87/186, 87/237, 87/333, 87/349, 87/364, 87/367, 87/369, 87/371, 87/389, 87/393, 87/408, 87/414, 87/432, 87/433, 87/434, 87/462, 87/463, 87/467, 87/500, 87/507, 87/513, 87/514, 87/537, 87/541 (Vol. 1988-2), 88/132, 88/194, 88/252, 88/311, 88/313, 88/351, 88/352, 88/354, 88/368, 88/387, 88/390, 88/394, 88/397, 88/411, 88/414, 88/440, 88/444, 88/452, 88/486, 88/491, 88/494, 88/499, 88/508, 88/524, 89/074, 89/150, 89/222, 89/225, 89/242, 89/247, 89/271, 89/274, 89/279, 89/341, 89/342

- UNESCO, 85/037, 85/073, 85/246, 85/255, 85/263, 85/313, 85/338 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/042, 86/048, 86/052, 86/055, 86/137, 86/240, 86/345, 87/408, 87/463, 88/383, 88/393, 88/397
- UNIFIL, 85/069, 85/189, 85/195, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/275, 86/300, 86/407, 87/095, 87/119, 87/262, 87/333, 87/393, 87/498, 87/505, 87/509, 88/115, 88/147, 88/183, 88/298, 88/418, 88/494, 88/499, 89/097, 89/218, 89/307, 89/316, 89/342
- United Nations Commission on Human Rights, 85/022, 85/056, 85/117, 85/140, 85/189, 85/206, 85/213, 85/223, 85/251, 85/300, 85/331, 86/049, 86/137, 86/152, 86/177, 86/188, 86/232, 86/310, 86/312, 86/339, 86/340, 86/346, 86/356, 86/363, 86/407, 87/165, 87/174, 87/186, 87/187, 87/350, 87/367, 87/436, 87/466, 88/003, 88/039, 88/132, 88/144, 88/156, 88/195, 88/230, 88/387, 88/452, 88/480, 89/012, 89/069, 89/141, 89/150, 89/221, 89/279, 89/341
- United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination, 85/290, 86/277, 87/165, 87/349, 89/225, 89/279
- United Nations Conference on Disarmament, 85/217, 85/241, 85/289, 85/344 (Vol. 1988-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/298, 86/333, 86/374, 87/235, 87/371, 87/431, 87/432, 87/450, 88/031, 88/353, 88/406, 89/259
- United Nations Council for Namibia, 85/327, 86/162, 86/197, 86/202, 86/247, 87/451
- United Nations Development Programme, 85/190, 86/240, 87/237, 87/367, 87/391, 87/408, 87/541 (Vol. 1988-2), 88/206, 88/354, 89/222
- United Nations Disarmament Commission, 85/240, 85/263, 85/344 (Vol. 1988-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/298, 86/333, 86/335, 86/336, 86/355, 86/357, 87/234, 87/371, 87/417, 87/418, 87/432, 87/445, 87/453, 88/031, 88/032, 88/113, 88/145, 88/353, 88/400, 88/401, 88/404, 88/407, 89/140, 89/148, 89/170, 89/238, 89/255, 89/259
- United Nations Disaster Relief Office, 86/115
- United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean, 85/218, 85/236
- United Nations ECOSOC, 85/218, 85/227, 85/235, 85/236, 85/300, 86/114, 86/137, 86/152, 86/155, 86/337, 86/363, 87/165, 87/187, 87/236, 87/237, 87/350, 87/369, 87/408, 87/458, 87/466, 87/490, 87/539 (Vol. 1988-2), 87/540 (Vol. 1988-2), 87/541 (Vol. 1988-2), 87/542 (Vol. 1988-2), 87/543 (Vol. 1988-2), 88/117, 88/132, 88/194, 88/195, 88/336, 88/368, 88/452, 88/493, 89/069, 89/150, 89/226, 89/271, 89/276, 89/325, 89/341
- United Nations Environment Programme, 85/193, 87/372, 88/323
- United Nations General Assembly, 85/025, 85/027, 85/053, 85/056, 85/104, 85/133, 85/189, 85/190, 85/194, 85/196, 85/215, 85/218, 85/226, 85/227, 85/230, 85/231, 85/233, 85/234, 85/235, 85/236, 85/237, 85/238, 85/239, 85/249, 85/250, 85/251, 85/255, 85/271, 85/279, 85/287, 85/290, 85/295, 85/298, 85/299, 85/300, 85/301, 85/303, 85/306, 85/309, 85/311, 85/314, 85/315, 85/316, 85/318, 85/322, 85/327, 85/331, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/061, 86/115, 86/135, 86/137, 86/140, 86/165, 86/174, 86/273, 86/277, 86/295, 86/298, 86/302, 86/308, 86/329, 86/331, 86/332, 86/333, 86/340, 86/349, 86/363, 86/369, 86/407, 86/413 (Vol. 1988-1), 87/005, 87/040, 87/082, 87/167, 87/208, 87/234, 87/235, 87/237, 87/239, 87/263, 87/314, 87/363, 87/371, 87/394, 87/416, 87/417, 87/421, 87/436, 87/443, 87/444, 87/445, 87/446, 87/447, 87/452, 87/459, 87/466, 87/484, 87/488, 87/500, 87/539 (Vol. 1988-2), 87/540 (Vol. 1988-2), 87/541 (Vol. 1988-2), 87/543 (Vol. 1988-2), 88/031, 88/043, 88/117, 88/194, 88/313, 88/314, 88/316, 88/353, 88/390, 88/411, 88/421, 88/452, 88/481, 88/483, 88/486, 88/491, 88/492, 88/499, 89/074, 89/150, 89/221, 89/226, 89/325
- First (Political and Security) Committee, 85/053, 85/217, 85/234, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/298, 86/332, 86/333, 86/334, 86/335, 86/336, 87/167, 87/234, 87/371, 87/418, 87/450, 88/031, 88/298, 88/353, 88/401, 89/259
- Special Political Committee, 85/255, 85/270, 86/137, 86/345
- Second (Economic and Financial) Committee, 85/316, 87/455, 87/539 (Vol. 1988-2), 87/542 (Vol. 1988-2), 87/543 (Vol. 1988-2), 88/194

- Third (Social, Humanitarian and Cultural) Committee, 85/238, 85/251, 85/290, 85/300, 85/322, 86/137, 86/152, 86/329, 86/340, 86/364, 86/375, 87/187, 87/350, 87/490, 87/539 (Vol. 1988-2), 87/543 (Vol. 1988-2), 88/387, 88/398, 89/252
- Fourth (Trusteeship) Committee, 85/230, 88/314
- Fifth (Administrative and Budgetary) Committee, 85/190, 85/196, 85/215, 85/227, 85/236, 85/271, 85/299, 85/301, 85/314, 86/052, 86/297, 86/348, 86/366, 87/237, 87/367, 87/369, 87/392, 87/434, 87/487, 87/513, 87/514, 87/537, 88/316, 88/354, 88/368, 88/390, 88/394, 88/398, 89/222, 89/274, 89/342
- Sixth (Legal) Committee, 85/307, 86/305, 86/329, 86/346, 86/372, 87/350, 87/433, 87/468, 87/490, 88/051, 88/350, 88/387, 88/453, 89/276
- United Nations High Commissioner for Refugees, 85/190, 85/213, 85/252, 86/004, 86/141, 87/072, 87/295, 87/333, 87/461, 88/054, 88/114, 88/424, 89/221, 89/222, 89/269, 89/270
- United Nations Industrial Development Organization, 85/189, 85/227, 85/301, 86/371
- United Nations Secretariat, 85/218, 85/227, 85/235, 85/311, 85/314, 86/052, 86/295, 86/356, 86/363, 86/366, 86/371, 87/186, 87/434, 87/462, 88/316, 88/368, 88/383, 88/390, 88/402, 89/226, 89/274, 89/278, 89/325
- United Nations Secretary-General, 85/002, 85/013, 85/016, 85/030, 85/038, 85/056, 85/068, 85/069, 85/095, 85/146, 85/162, 85/167, 85/176, 85/185, 85/189, 85/194, 85/195, 85/217, 85/218, 85/219, 85/226, 85/227, 85/231, 85/233, 85/234, 85/235, 85/237, 85/241, 85/249, 85/251, 85/252, 85/255, 85/263, 85/271, 85/279, 85/295, 85/297, 85/300, 85/301, 85/306, 85/312, 85/314, 85/327, 85/331, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/025, 86/051, 86/087, 86/096, 86/100, 86/105, 86/106, 86/115, 86/135, 86/145, 86/152, 86/186, 86/199, 86/209, 86/246, 86/247, 86/273, 86/275, 86/280, 86/300, 86/301, 86/304, 86/305, 86/306, 86/313, 86/314, 86/316, 86/324, 86/330, 86/337, 86/340, 86/341, 86/348, 86/354, 86/367, 86/376, 86/383, 86/385, 86/390, 86/391, 86/403, 86/407, 86/413 (Vol. 1988-1), 87/002, 87/076, 87/077, 87/096, 87/104, 87/106, 87/119, 87/127, 87/143, 87/146, 87/165, 87/173, 87/174, 87/189, 87/206, 87/220, 87/234, 87/237, 87/244, 87/261, 87/265, 87/292, 87/299, 87/306, 87/333, 87/342, 87/352, 87/378, 87/392, 87/393, 87/406, 87/415, 87/416, 87/417, 87/434, 87/444, 87/448, 87/449, 87/452, 87/455, 87/456, 87/462, 87/481, 87/487, 87/498, 87/505, 87/507, 87/509, 87/511, 87/513, 87/533, 87/537, 88/025, 88/051, 88/052, 88/063, 88/070, 88/071, 88/087, 88/094, 88/097, 88/114, 88/158, 88/162, 88/167, 88/170, 88/183, 88/188, 88/204, 88/206, 88/210, 88/241, 88/244, 88/248, 88/250, 88/253, 88/298, 88/314, 88/322, 88/330, 88/350, 88/351, 88/352, 88/368, 88/397, 88/402, 88/406, 88/407, 88/421, 88/440, 88/449, 88/452, 88/456, 88/486, 88/491, 88/494, 88/499, 88/517, 88/526, 89/001, 89/012, 89/017, 89/074, 89/092, 89/107, 89/151, 89/156, 89/164, 89/179, 89/230, 89/233, 89/235, 89/250, 89/255, 89/263, 89/273, 89/288, 89/307, 89/308, 89/313, 89/318, 89/325, 89/327
- United Nations Security Council, 85/004, 85/068, 85/069, 85/146, 85/164, 85/166, 85/168, 85/195, 85/219, 85/225, 85/279, 85/300, 85/305, 85/306, 85/309, 85/312, 85/315, 85/327, 85/328, 86/061, 86/087, 86/105, 86/165, 86/186, 86/274, 86/300, 86/324, 86/349, 86/365, 86/367, 86/380, 87/007, 87/095, 87/097, 87/165, 87/173, 87/189, 87/206, 87/261, 87/363, 87/371, 87/414, 87/448, 87/483, 87/484, 88/025, 88/033, 88/043, 88/122, 88/167, 88/204, 88/298, 88/313, 88/352, 88/353, 88/414, 88/444, 88/456, 88/491, 88/494, 88/507, 88/513, 89/074, 89/175, 89/307, 89/309, 89/311, 89/327
- UNRWA, 85/250, 85/270, 86/186, 86/324, 86/359, 86/373, 86/376, 86/407, 87/414, 87/449, 87/488, 87/504, 88/036, 88/084, 88/408, 88/443, 89/222, 89/224, 89/247, 89/309, 89/315, 89/324
- Warsaw Pact, 85/002, 86/140, 86/167, 87/518, 88/024, 88/072, 88/169, 88/231, 88/298
- WEU, 85/007, 85/034, 85/066, 85/106, 85/128, 85/132, 85/150, 86/140, 86/283, 86/308, 86/417 (Vol. 1988-1), 87/014, 87/025, 87/122, 87/175, 87/193, 87/208, 87/253, 88/019, 88/107, 88/143, 88/464, 89/012, 89/142

World Bank, 85/189, 86/155, 87/236, 88/298, 89/173, 89/180, 89/206

World Health Organization, 85/193, 85/311, 86/114, 86/131, 87/003, 87/372, 87/395, 88/323, 88/393

Issues

Armed conflict, 85/002, 85/004, 85/011, 85/043, 85/051, 85/068, 85/069, 85/090, 85/097, 85/120, 85/146, 85/162, 85/187, 85/217, 85/241, 85/294, 85/327, 85/331, 86/025, 86/067, 86/096, 86/105, 86/177, 86/191, 86/209, 86/246, 86/275, 87/025, 87/209, 87/217, 87/239, 87/261, 87/306, 87/431, 87/498, 88/025, 88/106, 88/114, 88/145, 88/170, 88/200, 88/204, 88/244, 88/406, 89/269

Civil objectives, civil victims, 85/002, 85/069, 85/090, 85/189, 85/250, 85/251, 85/312, 86/001, 86/188, 86/199, 86/246, 86/359, 86/407, 87/119, 87/143, 87/187, 87/189, 87/261, 87/498, 87/505, 87/533, 88/057, 88/096, 88/101, 88/249, 88/406, 88/452, 88/474, 89/053, 89/097, 89/247, 89/272, 89/275, 89/279, 89/297, 89/299, 89/306, 89/329

Civil war, 85/295, 85/315, 88/104, 88/105, 88/268, 89/221

Incursions, 85/012, 85/016, 85/068, 85/090, 85/112, 85/117, 85/135, 85/146, 85/167, 85/187, 85/231, 85/237, 85/251, 85/270, 85/279, 85/300, 85/305, 85/309, 85/312, 85/327, 85/331, 86/067, 86/068, 86/199, 86/204, 86/247, 86/273, 86/275, 86/304, 86/306, 86/307, 86/354, 86/365, 86/373, 86/376, 86/383, 86/394, 87/015, 87/349, 87/448, 87/449, 87/451, 87/452, 87/491, 87/498, 88/331, 88/389, 88/494, 89/011

Neutrality, 85/002, 85/007, 85/237, 85/284, 88/298, 88/308, 89/221, 89/269

Prisoners of war, 85/090, 85/189, 85/269, 85/300, 85/312, 87/026, 88/106, 89/264, 89/279

Refugees, 85/012, 85/056, 85/162, 85/176, 85/186, 85/189, 85/190, 85/213, 85/237, 85/250, 85/251, 85/252, 85/260, 85/270, 85/295, 85/300, 85/331, 86/004, 86/005, 86/013, 86/076, 86/137, 86/141, 86/186, 86/231, 86/275, 86/292, 86/304, 86/324, 86/340, 86/360, 86/363, 86/376, 86/407, 87/005, 87/047, 87/049, 87/050, 87/072, 87/075, 87/097, 87/112, 87/143, 87/174, 87/186, 87/187, 87/255, 87/263, 87/295, 87/332, 87/333, 87/336, 87/370, 87/377, 87/410, 87/414, 87/437, 87/449, 87/452, 87/498, 87/511, 88/049, 88/052, 88/054, 88/056, 88/060, 88/065, 88/085, 88/094, 88/114, 88/119, 88/168, 88/169, 88/182, 88/198, 88/204, 88/229, 88/235, 88/249, 88/298, 88/313, 88/322, 88/346, 88/366, 88/367, 88/389, 88/408, 88/415, 88/417, 88/424, 88/499, 88/509, 89/012, 89/053, 89/092, 89/190, 89/221, 89/225, 89/228, 89/243, 89/247, 89/269, 89/270, 89/279

War criminals, 85/098, 85/247, 87/098

Arms control and confidence-building

Arms control, disarmament, 85/002, 85/003, 85/014, 85/027, 85/035, 85/051, 85/053, 85/068, 85/082, 85/083, 85/097, 85/122, 85/132, 85/146, 85/147, 85/167, 85/189, 85/217, 85/219, 85/231, 85/234, 85/237, 85/240, 85/241, 85/249, 85/253, 85/263, 85/289, 85/297, 85/305, 85/306, 85/318, 85/330, 85/340 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/025, 86/032, 86/046, 86/047, 86/051, 86/095, 86/110, 86/123, 86/140, 86/174, 86/198, 86/222, 86/250, 86/269, 86/275, 86/298, 86/308, 86/331, 86/333, 86/334, 86/335, 86/341, 86/342, 86/343, 86/350, 86/353, 86/355, 86/357, 86/367, 86/370, 86/374, 86/384, 87/122, 87/151, 87/167, 87/168, 87/169, 87/175, 87/204, 87/208, 87/234, 87/235, 87/239, 87/259, 87/275, 87/292, 87/311, 87/333, 87/334, 87/365, 87/371, 87/374, 87/417, 87/418, 87/431, 87/432, 87/443, 87/444, 87/445, 87/447, 87/453, 87/454, 87/457, 87/483, 87/498, 87/517, 87/518, 87/520, 87/533, 88/023, 88/025, 88/026, 88/027, 88/028, 88/031, 88/041, 88/052, 88/086, 88/095, 88/098, 88/113, 88/145, 88/146, 88/168, 88/169, 88/181, 88/204, 88/231, 88/298, 88/340, 88/353, 88/396, 88/400, 88/401, 88/404, 88/405, 88/406, 88/420, 88/456, 88/465, 88/499, 89/010, 89/140, 89/148, 89/170, 89/178, 89/184, 89/245, 89/257, 89/259, 89/326

Arms trade, 85/015, 85/030, 85/040, 85/097, 85/186, 85/194, 85/228, 85/241, 85/324, 86/003, 86/038, 86/061, 86/065, 86/067, 86/078, 86/093, 86/096, 86/118, 86/119, 86/136, 86/142,

- 86/172, 86/191, 86/308, 86/332, 86/386, 86/407, 87/001, 87/007, 87/052, 87/053, 87/104, 87/127, 87/130, 87/145, 87/208, 87/218, 87/294, 87/338, 87/431, 87/464, 87/474, 88/026, 88/122, 88/168, 88/238, 88/353, 88/396, 88/459, 89/036, 89/100, 89/148, 89/151, 89/180, 89/185, 89/204, 89/258, 89/302
- Chemical weapons, 85/011, 85/027, 85/056, 85/069, 85/090, 85/097, 85/122, 85/168, 85/189, 85/217, 85/219, 85/241, 85/251, 85/312, 85/330, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/032, 86/047, 86/051, 86/087, 86/096, 86/105, 86/140, 86/177, 86/207, 86/269, 86/275, 86/298, 86/308, 86/332, 86/334, 86/363, 86/376, 86/402, 86/407, 87/077, 87/119, 87/167, 87/189, 87/204, 87/208, 87/235, 87/259, 87/261, 87/292, 87/333, 87/371, 87/431, 87/432, 87/496, 87/498, 87/505, 87/533, 88/026, 88/114, 88/145, 88/146, 88/168, 88/169, 88/170, 88/183, 88/200, 88/249, 88/298, 88/330, 88/353, 88/359, 88/360, 88/401, 88/406, 88/452, 88/490, 88/499, 88/523, 89/001, 89/012, 89/031, 89/059, 89/126, 89/178, 89/184, 89/221, 89/238, 89/254, 89/259, 89/314
- Confidence-building measures, 85/003, 85/068, 85/146, 85/147, 85/189, 85/217, 85/219, 85/240, 85/306, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 86/123, 86/250, 86/298, 86/336, 86/342, 86/343, 86/407, 87/085, 87/166, 87/169, 87/208, 87/234, 87/235, 87/292, 87/365, 87/371, 87/443, 87/496, 87/510, 87/520, 87/533, 88/025, 88/027, 88/095, 88/113, 88/145, 88/146, 88/168, 88/204, 8 /231, 88/298, 88/353, 88/400, 88/401, 88/407, 88/499, 89/001, 89/012, 89/075, 89/115, 89/140, 89/178, 89/238, 89/255, 89/258
- Conventional weapons, 85/082, 85/168, 85/217, 85/249, 85/330, 85/344 (Vol. 1988-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/032, 86/140, 86/298, 86/308, 86/341, 86/343, 86/367, 87/169, 87/234, 87/235, 87/239, 87/259, 87/292, 87/333, 87/371, 87/418, 87/496, 87/498, 87/510, 87/518, 87/533, 88/026, 88/027, 88/113, 88/145, 88/146, 88/168, 88/169, 88/181, 88/204, 88/231, 88/298, 88/353, 88/396, 88/400, 88/420, 88/490, 88/499, 88/523, 89/001, 89/012, 89/027, 89/075, 89/081, 89/115, 89/132, 89/140, 89/170, 89/178, 89/184, 89/238, 89/255, 89/314
- East-West relations, 85/002, 85/003, 85/014, 85/035, 85/051, 85/068, 85/083, 85/132, 85/146, 85/147, 85/189, 85/217, 85/241, 85/306, 85/318, 85/330, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 86/025, 86/032, 86/110, 86/140, 86/164, 86/198, 86/222, 86/259, 86/269, 86/275, 86/298, 86/306, 86/308, 86/343, 86/384, 86/402, 86/407, 87/158, 87/182, 87/204, 87/208, 87/239, 87/259, 87/272, 87/275, 87/333, 87/371, 87/426, 87/498, 87/510, 87/517, 87/518, 87/533, 88/021, 88/024, 88/025, 88/026, 88/027, 88/028, 88/086, 88/095, 88/114, 88/145, 88/146, 88/168, 88/169, 88/181, 88/204, 88/214, 88/231, 88/298, 88/353, 88/363, 88/400, 88/420, 88/433, 88/456, 88/490, 88/499, 88/522, 89/178, 89/188, 89/221, 89/238
- Militarization of space, 85/014, 85/051, 85/068, 85/082, 85/083, 85/109, 85/146, 85/147, 85/151, 85/189, 85/205, 85/217, 85/219, 85/296, 85/330, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 86/032, 86/047, 86/140, 86/275, 86/298, 86/374, 87/254, 87/297, 87/371, 87/450, 87/498, 88/145, 88/298, 88/355, 88/499, 89/238, 89/265
- Missiles, 85/003, 85/010, 85/035, 86/082, 86/140, 87/208, 88/204
- Naval arms race, 85/249, 87/234, 89/140, 89/170
- Non-alignment, 85/002, 85/068, 85/071, 85/251, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/248, 86/340, 87/263, 87/452, 87/511, 88/049, 88/094, 88/114, 88/168, 88/216, 88/242, 88/298, 88/308, 88/313, 88/331, 88/389, 88/452, 88/466, 89/053, 89/221, 89/225
- Non-proliferation, 85/217, 85/219, 85/233, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 86/140, 86/298, 86/330, 87/028, 87/371, 87/396, 88/004, 88/111, 88/133, 88/145, 88/168, 88/170, 88/266, 88/335, 88/353, 89/104, 89/121, 89/246
- Nuclear free zone, 85/003, 85/010, 85/035, 85/217, 86/298, 87/208, 87/371, 87/374, 88/353, 89/238, 89/283
- Nuclear tests, 85/083, 86/148, 86/170, 86/287, 86/298, 86/396, 87/196, 87/371, 88/353, 89/238
- Nuclear weapons, 85/003, 85/010, 85/014, 85/035, 85/051, 85/068, 85/082, 85/083, 85/124, 85/146, 85/147, 85/189, 85/217, 85/219, 85/233, 85/249, 85/330, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/032, 86/110, 86/140, 86/287, 86/298,

86/308, 86/334, 86/341, 86/367, 86/384, 86/402, 86/407, 87/028, 87/151, 87/169, 87/196, 87/204, 87/208, 87/234, 87/235, 87/259, 87/278, 87/311, 87/333, 87/371, 87/418, 87/450, 87/496, 87/498, 87/510, 87/517, 87/518, 87/520, 87/533, 88/026, 88/027, 88/028, 88/041, 88/080, 88/082, 88/086, 88/095, 88/098, 88/102, 88/113, 88/114, 88/145, 88/146, 88/168, 88/169, 88/204, 88/298, 88/353, 88/499, 89/140, 89/178, 89/012, 89/184, 89/221, 89/238

SDI, see militarization of space

Conflict resolution

Good offices, mediation, 85/013, 85/038, 85/162, 85/185, 85/189, 85/251, 85/312, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/141, 86/209, 86/275, 86/280, 86/316, 86/376, 86/385, 87/002, 87/077, 87/119, 87/127, 87/173, 87/206, 87/244, 87/299, 87/333, 87/352, 87/378, 87/406, 87/481, 87/511, 88/114, 88/162, 88/204, 88/253, 88/499, 89/269, 89/278

Negotiated solution, 85/054, 85/058, 85/069, 85/182, 85/185, 85/189, 85/245, 85/251, 85/253, 85/294, 85/318, 85/340 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/024, 86/025, 86/043, 86/071, 86/080, 86/105, 86/111, 86/150, 86/154, 86/209, 86/231, 86/232, 86/233, 86/235, 86/239, 86/251, 86/275, 86/306, 86/373, 86/379, 86/393, 86/407, 87/025, 87/084, 87/096, 87/119, 87/159, 87/209, 87/239, 87/260, 87/261, 87/291, 87/303, 87/316, 87/324, 87/333, 87/335, 87/343, 87/362, 87/439, 87/465, 87/488, 87/498, 87/503, 87/507, 87/509, 87/521, 87/522, 87/533, 88/014, 88/025, 88/030, 88/036, 88/052, 88/056, 88/057, 88/058, 88/063, 88/084, 88/091, 88/096, 88/101, 88/108, 88/114, 88/121, 88/124, 88/167, 88/168, 88/170, 88/183, 88/200, 88/204, 88/210, 88/244, 88/260, 88/298, 88/308, 88/333, 88/367, 88/421, 88/443, 88/447, 88/452, 88/482, 88/484, 88/494, 88/499, 88/507, 88/511, 88/515, 88/525, 89/012, 89/015, 89/055, 89/069, 89/134, 89/163, 89/177, 89/179, 89/183, 89/190, 89/221, 89/279, 89/285, 89/288, 89/307, 89/309, 89/311, 89/312, 89/318, 89/319

Non-use of force, 85/003, 85/146, 85/167, 85/189, 85/219, 85/231, 85/237, 85/240, 85/305, 85/306, 85/309, 85/312, 85/340 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/123, 86/308, 86/349, 86/354, 86/359, 86/362, 86/373, 87/119, 87/157, 87/159, 87/208, 87/365, 87/483, 87/484, 87/488, 87/498, 87/505, 88/016, 88/030, 88/114, 88/116, 88/145, 88/168, 88/257, 88/435, 88/441, 88/491, 88/494, 88/507

Peace-keeping forces, 85/069, 85/147, 85/189, 85/219, 85/301, 85/306, 85/312, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/047, 86/052, 86/053, 86/135, 86/233, 86/300, 86/367, 87/081, 87/393, 87/483, 87/500, 87/505, 88/352, 88/444, 88/456, 89/074, 89/077, 89/107, 89/127, 89/221

Withdrawal of troops, 85/002, 85/012, 85/016, 85/039, 85/068, 85/069, 85/117, 85/123, 85/146, 85/162, 85/189, 85/237, 85/251, 85/253, 85/256, 85/297, 85/300, 85/312, 85/331, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/046, 86/068, 86/086, 86/232, 86/275, 86/300, 86/304, 86/306, 86/340, 86/363, 86/394, 86/407, 87/018, 87/095, 87/119, 87/143, 87/204, 87/263, 87/303, 87/333, 87/370, 87/452, 87/488, 87/491, 87/498, 87/505, 87/511, 87/517, 87/523, 88/049, 88/056, 88/075, 88/094, 88/106, 88/114, 88/115, 88/146, 88/168, 88/169, 88/182, 88/204, 88/210, 88/216, 88/242, 88/248, 88/260, 88/263, 88/298, 88/308, 88/313, 88/331, 88/352, 88/389, 88/449, 88/452, 88/494, 88/499, 89/012, 89/053, 89/175, 89/178, 89/191, 89/218, 89/221, 89/269, 89/279, 89/316

Culture, 85/037, 85/051, 85/172, 85/186, 85/194, 85/228, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/338 (Vol. 1986-1), 85/339 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/067, 86/123, 86/343, 86/347, 87/003, 88/114, 88/459, 88/523, 89/144, 89/180

New international information order, 85/255, 85/313, 86/345, 88/397, 89/256

Economic relations, 85/005, 85/040, 85/077, 85/146, 85/160, 85/168, 85/177, 85/185, 85/189, 85/201, 85/221, 85/222, 85/253, 85/258, 85/298, 85/318, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/337 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/091, 86/095, 86/096, 86/118, 86/138, 86/183, 86/192, 86/197, 86/198, 86/201, 86/202, 86/218, 86/219, 86/326, 86/359, 86/369, 86/373, 87/010, 87/096, 87/119, 87/236, 87/269, 87/423, 87/463, 87/488, 87/502, 87/504, 87/516, 87/533, 87/534, 88/025, 88/036, 88/057, 88/095, 88/153, 88/168, 88/169, 88/194, 88/258, 88/314,

- 88/318, 88/409, 88/419, 88/443, 88/453, 88/511, 89/012, 89/027, 89/038, 89/039, 89/040, 89/041, 89/043, 89/050, 89/052, 89/056, 89/079, 89/106, 89/109, 89/119, 89/126, 89/184, 89/221, 89/245, 89/281, 89/289, 89/309, 89/334, 89/343
- Aid programmes, 85/024, 85/040, 85/056, 85/071, 85/096, 85/146, 85/148, 85/172, 85/186, 85/189, 85/197, 85/237, 85/312, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/013, 86/036, 86/043, 86/083, 86/086, 86/115, 86/130, 86/136, 86/138, 86/155, 86/159, 86/173, 86/176, 86/185, 86/199, 86/275, 86/307, 86/312, 86/324, 86/359, 86/362, 87/097, 87/114, 87/136, 87/145, 87/157, 87/331, 87/333, 87/391, 87/414, 87/415, 87/449, 87/458, 87/460, 87/488, 87/498, 87/504, 87/536, 88/025, 88/036, 88/049, 88/052, 88/056, 88/065, 88/083, 88/084, 88/119, 88/168, 88/170, 88/182, 88/248, 88/298, 88/313, 88/339, 88/379, 88/408, 88/415, 88/499, 88/507, 88/526, 89/053, 89/073, 89/092, 89/118, 89/131, 89/134, 89/136, 89/156, 89/159, 89/161, 89/173, 89/183, 89/188, 89/190, 89/200, 89/219, 89/221, 89/264, 89/308, 89/315, 89/318, 89/329, 89/333, 89/335, 89/345
- Code of conduct for EC companies in South Africa, 85/048, 85/121, 85/144, 85/146, 85/152, 85/161, 85/172, 85/186, 85/194, 85/228, 85/291, 85/292, 85/293, 85/300, 85/318, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/343 (Vol. 1987-1), 86/025, 86/038, 86/067, 86/118, 86/126, 86/136, 86/175, 86/179, 86/183, 86/195, 86/257, 86/347, 86/407, 87/009, 87/115, 87/145, 87/214, 87/349, 87/429, 87/464, 87/498, 88/037, 88/038, 88/083, 88/205, 88/239, 88/313, 88/339, 88/459, 88/499, 89/012, 89/050, 89/051, 89/082, 89/100, 89/109, 89/155, 89/225, 89/335
- Development cooperation, 85/002, 85/051, 85/068, 85/071, 85/096, 85/146, 85/147, 85/189, 85/190, 85/217, 85/219, 85/227, 85/229, 85/234, 85/252, 85/253, 85/255, 85/295, 85/297, 85/300, 85/306, 85/340 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 86/047, 86/065, 86/073, 86/090, 86/138, 86/155, 86/163, 86/173, 86/174, 86/176, 86/231, 86/251, 86/275, 86/277, 86/298, 86/342, 87/096, 87/186, 87/227, 87/236, 87/237, 87/260, 87/292, 87/311, 87/333, 87/345, 87/371, 87/394, 87/399, 87/400, 87/408, 87/434, 87/445, 87/446, 87/493, 87/533, 87/541 (Vol. 1988-2), 88/004, 88/010, 88/025, 88/036, 88/052, 88/056, 88/062, 88/154, 88/168, 88/292, 88/322, 88/336, 88/353, 88/355, 88/357, 88/366, 88/376, 88/378, 88/405, 88/409, 88/412, 88/452, 88/456, 88/499, 88/501, 88/503, 88/504, 88/511, 88/514, 88/526, 89/053, 89/057, 89/067, 89/120, 89/164, 89/179, 89/184, 89/198, 89/199, 89/221, 89/230, 89/244, 89/245, 89/250, 89/257, 89/269, 89/270, 89/318, 89/320, 89/329, 89/339, 89/344
- Energy supplies, 85/004, 85/172, 85/186, 85/194, 86/063, 86/067, 86/074, 86/136, 86/147, 86/177, 86/185, 86/187, 86/191, 86/218, 86/219, 86/275, 86/307, 86/347, 86/386, 86/407, 87/195, 87/206, 87/209, 87/240, 87/243, 87/245, 87/464, 88/013, 88/043, 88/127, 88/151, 88/273, 88/378, 88/459, 89/037, 89/043, 89/155, 89/161
- Financial aid, 85/018, 85/047, 85/052, 85/077, 85/129, 85/177, 85/185, 85/186, 85/189, 85/190, 85/194, 85/228, 85/252, 86/065, 86/073, 86/086, 86/198, 86/230, 86/238, 86/251, 86/273, 86/275, 86/277, 86/280, 86/312, 86/359, 86/373, 87/018, 87/073, 87/096, 87/101, 87/169, 87/188, 87/209, 87/227, 87/241, 87/295, 87/464, 88/154, 88/214, 88/255, 88/313, 88/339, 88/417, 88/499, 88/509, 88/510, 88/519, 89/188, 89/221, 89/228, 89/243, 89/245, 89/250, 89/334, 89/339
- Food aid, 85/148, 85/189, 85/197, 85/228, 85/237, 85/295, 86/013, 86/083, 86/231, 86/275, 86/347, 87/018, 87/458, 87/460, 87/464, 87/536, 88/056, 88/104, 88/105, 88/119, 88/125, 88/168, 88/268, 88/315, 88/366, 88/408, 88/424, 88/443, 88/499, 89/098, 89/159, 89/161, 89/184, 89/243, 89/247, 89/319
- Free trade, 85/051, 85/336 (Vol. 1986-1), 86/165, 88/025, 88/168, 88/408, 88/443, 88/507, 89/338
- Sanctions, 85/030, 85/040, 85/061, 85/077, 85/087, 85/111, 85/152, 85/157, 85/164, 85/172, 85/186, 85/189, 85/194, 85/209, 85/221, 85/228, 85/300, 85/320, 85/324, 85/325, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/343 (Vol. 1987-1), 86/003, 86/020, 86/025, 86/037, 86/038, 86/062, 86/063, 86/074, 86/118, 86/136, 86/165, 86/177, 86/183, 86/185, 86/191, 86/211, 86/237, 86/263, 86/271, 86/275, 86/307, 86/347, 86/363, 86/368, 86/381, 86/386, 86/407, 86/410 (Vol. 1988-1), 87/003, 87/006, 87/029, 87/036, 87/101, 87/145, 87/165, 87/209, 87/213,

- 87/214, 87/218, 87/243, 87/247, 87/249, 87/264, 87/276, 87/305, 87/320, 87/338, 87/339, 87/349, 87/373, 87/240, 87/429, 87/464, 87/482, 87/498, 87/533, 88/016, 88/022, 88/025, 88/057, 88/083, 88/123, 88/127, 88/151, 88/153, 88/179, 88/203, 88/204, 88/205, 88/258, 88/265, 88/267, 88/273, 88/274, 88/313, 88/339, 88/340, 88/349, 88/386, 88/422, 88/459, 88/499, 89/012, 89/036, 89/037, 89/100, 89/119, 89/155, 89/204, 89/225, 89/300, 89/335, 89/339
- Third World, 85/096, 85/255, 85/296, 85/318, 86/055, 86/108, 88/025, 88/204, 88/378, 89/221
- Third World debt, 85/189, 85/219, 86/155, 86/275, 87/236, 87/292, 88/204, 88/356, 88/409, 88/490, 89/012, 89/126, 89/184, 89/188, 89/206, 89/221, 89/245
- Education, 85/172, 85/186, 85/194, 85/228, 85/250, 85/254, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/338 (Vol. 1986-1), 85/339 (Vol. 1986-1), 85/344 (Vol. 1988-1), 86/076, 86/090, 86/108, 86/118, 86/136, 86/155, 86/275, 86/277, 86/324, 86/339, 86/343, 86/347, 86/359, 86/373, 86/395, 86/402, 87/349, 87/395, 87/414, 87/464, 87/488, 88/007, 88/037, 88/038, 88/083, 88/114, 88/313, 88/367, 88/381, 88/383, 88/408, 88/424, 89/136, 89/146, 89/180, 89/224, 89/225, 89/247, 89/301, 89/315, 89/318, 89/334, 89/335
- European integration and cooperation, 85/317
- European union, 85/109, 85/055, 85/080, 88/025, 88/298, 88/420, 88/490, 88/522, 89/314, 89/334
- Judicial cooperation, 85/051, 85/098, 85/178, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/002, 86/157, 87/231, 87/232, 87/233, 87/498
- Human rights, 85/002, 85/008, 85/012, 85/018, 85/019, 85/020, 85/022, 85/026, 85/028, 85/039, 85/047, 85/049, 85/052, 85/056, 85/059, 85/061, 85/062, 85/063, 85/064, 85/065, 85/067, 85/068, 85/070, 85/072, 85/074, 85/076, 85/081, 85/084, 85/088, 85/089, 85/091, 85/099, 85/100, 85/105, 85/110, 85/113, 85/115, 85/116, 85/117, 85/130, 85/131, 85/134, 85/136, 85/138, 85/141, 85/142, 85/146, 85/153, 85/158, 85/162, 85/168, 85/169, 85/170, 85/174, 85/177, 85/179, 85/181, 85/183, 85/186, 85/189, 85/194, 85/201, 85/206, 85/210, 85/211, 85/213, 85/214, 85/219, 85/221, 85/223, 85/228, 85/231, 85/232, 85/237, 85/238, 85/239, 85/240, 85/248, 85/251, 85/252, 85/253, 85/255, 85/256, 85/257, 85/260, 85/261, 85/262, 85/268, 85/270, 85/276, 85/277, 85/278, 85/280, 85/286, 85/290, 85/297, 85/300, 85/306, 85/318, 85/322, 85/330, 85/331, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/338 (Vol. 1986-1), 85/340 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/001, 86/004, 86/005, 86/006, 86/007, 86/009, 86/010, 86/011, 86/012, 86/014, 86/021, 86/022, 86/025, 86/026, 86/029, 86/032, 86/034, 86/036, 86/047, 86/057, 86/059, 86/066, 86/068, 86/073, 86/084, 86/091, 86/094, 86/095, 86/096, 86/098, 86/112, 86/113, 86/114, 86/120, 86/122, 86/125, 86/128, 86/136, 86/137, 86/152, 86/156, 86/164, 86/166, 86/177, 86/182, 86/183, 86/187, 86/191, 86/192, 86/193, 86/198, 86/201, 86/208, 86/213, 86/214, 86/222, 86/230, 86/231, 86/232, 86/241, 86/243, 86/247, 86/251, 86/265, 86/275, 86/277, 86/278, 86/281, 86/296, 86/307, 86/309, 86/310, 86/312, 86/315, 86/320, 86/339, 86/340, 86/343, 86/346, 86/359, 86/362, 86/363, 86/364, 86/367, 86/370, 86/383, 86/385, 86/389, 86/391, 86/397, 86/402, 86/405, 86/406, 86/407, 86/413 (Vol. 1988-1), 87/005, 87/016, 87/022, 87/023, 87/025, 87/026, 87/027, 87/030, 87/041, 87/047, 87/048, 87/049, 87/050, 87/058, 87/064, 87/068, 87/074, 87/081, 87/085, 87/086, 87/092, 87/094, 87/096, 87/099, 87/100, 87/102, 87/103, 87/107, 87/116, 87/120, 87/121, 87/125, 87/137, 87/142, 87/145, 87/146, 87/150, 87/155, 87/156, 87/158, 87/159, 87/160, 87/162, 87/165, 87/166, 87/170, 87/176, 87/179, 87/181, 87/182, 87/185, 87/186, 87/187, 87/191, 87/195, 87/199, 87/201, 87/202, 87/204, 87/207, 87/208, 87/209, 87/211, 87/212, 87/215, 87/221, 87/223, 87/225, 87/226, 87/227, 87/238, 87/239, 87/242, 87/248, 87/250, 87/252, 87/255, 87/259, 87/260, 87/274, 87/277, 87/285, 87/287, 87/289, 87/300, 87/307, 87/308, 87/309, 87/313, 87/314, 87/318, 87/322, 87/323, 87/327, 87/329, 87/333, 87/334, 87/341, 87/346, 87/349, 87/354, 87/355, 87/356, 87/361, 87/365, 87/371, 87/380, 87/381, 87/384, 87/385, 87/395, 87/397, 87/398, 87/402, 87/405, 87/411, 87/423, 87/427, 87/436, 87/438, 87/441, 87/449, 87/452, 87/456, 87/461, 87/464, 87/465, 87/466, 87/469, 87/470, 87/471, 87/483, 87/486, 87/493, 87/494, 87/497, 87/498, 87/505, 87/509, 87/510,

87/518, 87/519, 87/524, 87/526, 87/529, 87/532, 87/533, 87/534, 87/535, 87/536, 87/538, 87/539 (Vol. 1988-2), 88/002, 88/003, 88/007, 88/015, 88/018, 88/020, 88/021, 88/024, 88/025, 88/027, 88/034, 88/035, 88/036, 88/039, 88/040, 88/045, 88/046, 88/048, 88/052, 88/057, 88/059, 88/061, 88/067, 88/068, 88/069, 88/070, 88/072, 88/076, 88/077, 88/079, 88/090, 88/095, 88/097, 88/101, 88/102, 88/118, 88/120, 88/123, 88/124, 88/126, 88/128, 88/132, 88/137, 88/138, 88/140, 88/144, 88/145, 88/146, 88/151, 88/156, 88/162, 88/165, 88/166, 88/167, 88/168, 88/169, 88/171, 88/174, 88/178, 88/180, 88/181, 88/186, 88/192, 88/193, 88/194, 88/195, 88/196, 88/197, 88/201, 88/202, 88/204, 88/209, 88/211, 88/214, 88/215, 88/216, 88/217, 88/219, 88/220, 88/222, 88/223, 88/224, 88/225, 88/226, 88/227, 88/230, 88/231, 88/234, 88/236, 88/245, 88/247, 88/251, 88/254, 88/260, 88/261, 88/262, 88/264, 88/270, 88/271, 88/272, 88/277, 88/278, 88/279, 88/280, 88/283, 88/286, 88/289, 88/291, 88/292, 88/294, 88/295, 88/296, 88/297, 88/298, 88/301, 88/302, 88/304, 88/305, 88/312, 88/313, 88/318, 88/319, 88/320, 88/321, 88/328, 88/334, 88/337, 88/344, 88/345, 88/347, 88/348, 88/353, 88/364, 88/365, 88/366, 88/370, 88/372, 88/373, 88/375, 88/381, 88/388, 88/389, 88/398, 88/400, 88/409, 88/417, 88/422, 88/423, 88/425, 88/427, 88/431, 88/432, 88/434, 88/435, 88/438, 88/443, 88/452, 88/459, 88/474, 88/477, 88/479, 88/480, 88/494, 88/495, 88/499, 88/502, 88/506, 88/511, 88/518, 88/520, 88/523, 89/002, 89/005, 89/007, 89/012, 89/013, 89/016, 89/017, 89/021, 89/023, 89/025, 89/026, 89/027, 89/028, 89/030, 89/032, 89/033, 89/034, 89/035, 89/044, 89/045, 89/047, 89/053, 89/054, 89/057, 89/061, 89/062, 89/065, 89/068, 89/069, 89/073, 89/075, 89/078, 89/081, 89/086, 89/088, 89/089, 89/092, 89/093, 89/095, 89/096, 89/099, 89/101, 89/112, 89/114, 89/123, 89/124, 89/128, 89/132, 89/133, 89/141, 89/143, 89/144, 89/150, 89/157, 89/168, 89/169, 89/171, 89/178, 89/180, 89/182, 89/184, 89/185, 89/186, 89/188, 89/189, 89/190, 89/204, 89/207, 89/208, 89/215, 89/219, 89/221, 89/225, 89/234, 89/247, 89/260, 89/264, 89/266, 89/277, 89/279, 89/285, 89/286, 89/291, 89/292, 89/294, 89/295, 89/297, 89/298, 89/299, 89/301, 89/303, 89/314, 89/315, 89/321, 89/322, 89/333, 89/334, 89/335, 89/336, 89/343

Anti-semitism, 85/137, 85/243, 87/040, 87/146, 88/001

Apartheid, 85/002, 85/040, 85/048, 85/050, 85/051, 85/061, 85/068, 85/070, 85/086, 85/087, 85/121, 85/142, 85/144, 85/146, 85/152, 85/161, 85/164, 85/166, 85/169, 85/170, 85/171, 85/172, 85/186, 85/189, 85/194, 85/214, 85/219, 85/221, 85/228, 85/238, 85/239, 85/288, 85/291, 85/292, 85/293, 85/300, 85/315, 85/318, 85/324, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/343 (Vol. 1987-1), 86/014, 86/025, 86/030, 86/038, 86/067, 86/068, 86/072, 86/076, 86/086, 86/109, 86/118, 86/127, 86/136, 86/137, 86/153, 86/173, 86/180, 86/183, 86/185, 86/187, 86/198, 86/205, 86/271, 86/273, 86/275, 86/277, 86/296, 86/306, 86/307, 86/323, 86/326, 86/328, 86/347, 86/349, 86/363, 86/386, 86/402, 86/407, 86/410 (Vol. 1988-1), 87/003, 87/006, 87/025, 87/101, 87/136, 87/145, 87/165, 87/187, 87/188, 87/209, 87/239, 87/243, 87/245, 87/333, 87/349, 87/363, 87/420, 87/427, 87/464, 87/478, 87/484, 87/498, 88/016, 88/022, 88/037, 88/050, 88/083, 88/114, 88/123, 88/128, 88/152, 88/159, 88/168, 88/170, 88/207, 88/208, 88/239, 88/255, 88/257, 88/298, 88/313, 88/314, 88/339, 88/367, 88/377, 88/384, 88/386, 88/426, 88/452, 88/459, 88/491, 88/499, 89/012, 89/051, 89/069, 89/082, 89/100, 89/149, 89/178, 89/200, 89/221, 89/225, 89/261, 89/279, 89/302, 89/308, 89/318, 89/335

Death penalty, 85/130, 85/131, 85/155, 85/210, 85/221, 86/015, 86/125, 86/137, 86/156, 86/192, 86/229, 86/270, 86/285, 87/113, 87/187, 87/327, 87/498, 87/533, 88/008, 88/083, 88/110, 88/123, 88/129, 88/149, 88/151, 88/170, 88/184, 88/202, 88/217, 88/221, 88/224, 88/255, 88/298, 88/306, 88/313, 88/324, 88/362, 88/450, 88/452, 88/459, 88/499, 89/027, 89/141, 89/150, 89/188, 89/214, 89/221, 89/234, 89/260, 89/293

Democracy, 85/002, 85/006, 85/018, 85/026, 85/028, 85/047, 85/049, 85/051, 85/057, 85/068, 85/070, 85/077, 85/081, 85/096, 85/100, 85/102, 85/143, 85/146, 85/161, 85/167, 85/171, 85/174, 85/186, 85/189, 85/214, 85/219, 85/221, 85/228, 85/231, 85/232, 85/237, 85/253, 85/277, 85/278, 85/279, 85/297, 85/300, 85/315, 85/327, 85/340 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/001, 86/043, 86/060, 86/067, 86/070, 86/089, 86/091, 86/092, 86/103, 86/109, 86/113, 86/127, 86/128, 86/136, 86/154, 86/163, 86/183, 86/185, 86/187, 86/192, 86/196,

- 86/198, 86/201, 86/213, 86/222, 86/230, 86/245, 86/249, 86/251, 86/261, 86/272, 86/275, 86/277, 86/281, 86/294, 86/299, 86/303, 86/304, 86/307, 86/343, 86/352, 86/362, 86/363, 86/386, 86/402, 86/403, 86/406, 86/407, 87/005, 87/016, 87/024, 87/025, 87/029, 87/054, 87/079, 87/080, 87/091, 87/096, 87/103, 87/107, 87/120, 87/125, 87/136, 87/137, 87/145, 87/159, 87/179, 87/188, 87/191, 87/204, 87/209, 87/212, 87/225, 87/227, 87/238, 87/245, 87/282, 87/283, 87/287, 87/293, 87/307, 87/310, 87/329, 87/330, 87/333, 87/349, 87/355, 87/356, 87/366, 87/370, 87/383, 87/389, 87/422, 87/423, 87/443, 87/451, 87/464, 87/466, 87/476, 87/484, 87/492, 87/493, 87/498, 87/501, 87/503, 87/512, 87/533, 87/538, 88/006, 88/010, 88/016, 88/022, 88/024, 88/025, 88/027, 88/030, 88/034, 88/048, 88/050, 88/052, 88/053, 88/056, 88/068, 88/073, 88/078, 88/083, 88/092, 88/114, 88/116, 88/119, 88/120, 88/123, 88/128, 88/130, 88/139, 88/144, 88/147, 88/148, 88/154, 88/159, 88/168, 88/169, 88/170, 88/171, 88/186, 88/195, 88/201, 88/204, 88/210, 88/211, 88/215, 88/223, 88/232, 88/234, 88/254, 88/256, 88/259, 88/276, 88/291, 88/292, 88/296, 88/298, 88/312, 88/313, 88/331, 88/341, 88/348, 88/357, 88/377, 88/388, 88/389, 88/399, 88/417, 88/420, 88/422, 88/428, 88/431, 88/452, 88/459, 88/482, 88/490, 88/491, 88/499, 88/520, 89/006, 89/011, 89/012, 89/023, 89/024, 89/025, 89/044, 89/047, 89/048, 89/052, 89/053, 89/057, 89/060, 89/069, 89/072, 89/073, 89/089, 89/092, 89/100, 89/101, 89/106, 89/118, 89/120, 89/122, 89/126, 89/128, 89/132, 89/139, 89/147, 89/150, 89/162, 89/171, 89/172, 89/173, 89/178, 89/180, 89/182, 89/184, 89/185, 89/186, 89/188, 89/189, 89/190, 89/193, 89/196, 89/197, 89/200, 89/201, 89/202, 89/204, 89/206, 89/210, 89/211, 89/219, 89/221, 89/225, 89/232, 89/243, 89/245, 89/261, 89/262, 89/273, 89/279, 89/281, 89/283, 89/284, 89/299, 89/301, 89/302, 89/308, 89/310, 89/314, 89/320, 89/321, 89/333, 89/334, 89/335, 89/336, 89/338, 89/340, 89/343, 89/345
- Freedom of conscience, 85/119, 85/127, 85/181, 85/189, 85/219, 85/253, 85/261, 85/294, 85/297, 85/300, 86/005, 86/009, 86/022, 86/029, 86/103, 86/143, 86/192, 86/220, 86/265, 86/288, 86/299, 86/345, 86/353, 86/363, 86/405, 86/414 (Vol. 1988-1), 87/186, 87/226, 87/277, 87/284, 87/286, 87/288, 87/349, 87/381, 87/385, 87/426, 87/466, 87/529, 88/006, 88/011, 88/015, 88/027, 88/069, 88/072, 88/095, 88/126, 88/197, 88/202, 88/234, 88/286, 88/290, 88/313, 88/325, 88/370, 88/397, 88/423, 88/452, 88/471, 89/027, 89/058, 89/060, 89/068, 89/132, 89/133, 89/150, 89/152, 89/176, 89/186, 89/266, 89/279, 89/284, 89/291, 89/292, 89/318
- Freedom of information, 85/075, 85/137, 85/253, 85/255, 85/321, 86/272, 86/343, 86/345, 86/347, 86/405, 86/406, 87/016, 87/024, 87/041, 87/057, 87/162, 87/310, 87/383, 87/463, 87/464, 88/006, 88/057, 88/095, 88/096, 88/124, 88/234, 88/325, 88/344, 88/391, 88/395, 88/397, 88/452, 88/459, 89/026, 89/049, 89/071, 89/081, 89/132, 89/133, 89/152, 89/176, 89/314, 89/335
- Genocide, 85/237, 85/239, 87/420, 88/385
- Minorities, 85/019, 85/022, 85/026, 85/039, 85/084, 85/103, 85/107, 85/134, 85/159, 85/171, 85/172, 85/181, 85/186, 85/189, 85/198, 85/206, 85/220, 85/221, 85/223, 85/261, 85/300, 86/095, 86/107, 86/118, 86/136, 86/143, 86/144, 86/152, 86/307, 87/116, 87/223, 87/241, 87/256, 87/296, 87/407, 87/466, 88/069, 88/099, 88/118, 88/128, 88/150, 88/255, 88/284, 88/329, 88/361, 88/423, 88/427, 88/452, 89/069, 89/112, 89/113, 89/129, 89/190, 89/245
- Armenians, 85/206, 86/049, 87/039, 87/226, 87/321, 87/528, 88/017, 88/253, 88/326, 89/282
- Baha'is, 85/022, 85/206, 85/300, 86/137, 86/268, 86/363, 86/407, 87/046, 87/116, 88/452, 89/279
- Bulgarian Muslims, 85/084, 85/103, 85/159, 87/296, 88/371
- Homelands, Bantoustans, 85/189, 85/292, 86/086, 86/183, 87/069, 87/145, 88/459, 89/335
- Iranian Christians, 85/206, 85/223
- Kurds, 85/019, 85/134, 87/150, 87/160, 87/321, 87/524, 88/090, 88/228, 88/249, 88/298, 88/330, 88/342, 88/353, 88/359, 88/360, 88/406, 88/452, 88/499, 89/089, 89/228, 89/279, 89/294, 89/337

- Lebanese Christians, 85/022, 85/039, 85/107, 86/243, 87/256, 89/166
- Palestinians, 85/002, 85/054, 85/138, 85/211, 85/231, 85/238, 85/250, 85/256, 85/270, 85/305, 85/309, 85/312, 85/333, 86/021, 86/023, 86/026, 86/036, 86/071, 86/185, 86/267, 86/275, 86/324, 86/359, 86/373, 86/376, 86/378, 86/384, 86/407, 86/411 (Vol. 1988-1), 87/025, 87/028, 87/114, 87/119, 87/126, 87/186, 87/187, 87/333, 87/377, 87/379, 87/414, 87/419, 87/498, 87/504, 88/009, 88/057, 88/085, 88/167, 88/204, 88/247, 88/260, 88/262, 88/379, 88/384, 88/408, 88/425, 88/443, 88/452, 88/494, 88/499, 89/012, 89/026, 89/138, 89/168, 89/179, 89/181, 89/221, 89/225, 89/245, 89/247, 89/279, 89/285, 89/299, 89/307, 89/309, 89/312, 89/315
- Russian Jews, 85/179, 85/198, 85/220, 86/027, 86/095, 86/107, 86/258, 87/030, 87/089, 87/099, 87/121, 87/148, 87/267, 87/426, 88/318, 88/375
- Tamils, 85/026, 86/141
- Missing persons, 85/184, 85/251, 85/300, 86/137, 86/152, 86/166, 86/320, 86/385, 86/409 (Vol. 1988-1), 87/012, 87/026, 87/035, 87/056, 87/174, 87/177, 87/186, 87/187, 87/354, 87/428, 87/466, 87/479, 88/087, 88/188, 88/195, 88/277, 88/289, 88/338, 88/358, 88/452, 88/478
- Political prisoners, 85/018, 85/049, 85/064, 85/077, 85/081, 85/091, 85/099, 85/102, 85/115, 85/116, 85/130, 85/131, 85/134, 85/138, 85/141, 85/148, 85/158, 85/161, 85/164, 85/166, 85/171, 85/172, 85/186, 85/189, 85/194, 85/197, 85/201, 85/207, 85/210, 85/214, 85/219, 85/221, 85/228, 85/231, 85/238, 85/244, 85/257, 85/286, 85/287, 85/292, 85/318, 85/321, 85/322, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/038, 86/067, 86/068, 86/079, 86/086, 86/091, 86/094, 86/102, 86/118, 86/125, 86/127, 86/136, 86/153, 86/156, 86/173, 86/181, 86/183, 86/187, 86/189, 86/192, 86/193, 86/198, 86/206, 86/208, 86/231, 86/270, 86/271, 86/272, 86/275, 86/290, 86/296, 86/307, 86/327, 86/343, 86/347, 86/363, 86/404, 86/407, 87/008, 87/029, 87/099, 87/145, 87/170, 87/187, 87/242, 87/251, 87/313, 87/325, 87/349, 87/360, 87/381, 87/419, 87/422, 87/427, 87/464, 87/466, 87/478, 87/525, 87/533, 88/002, 88/016, 88/025, 88/027, 88/045, 88/066, 88/090, 88/114, 88/128, 88/136, 88/184, 88/195, 88/205, 88/209, 88/214, 88/216, 88/228, 88/230, 88/232, 88/245, 88/246, 88/255, 88/257, 88/264, 88/278, 88/279, 88/285, 88/287, 88/298, 88/305, 88/313, 88/321, 88/337, 88/341, 88/343, 88/366, 88/384, 88/388, 88/422, 88/452, 88/459, 88/499, 88/520, 89/034, 89/046, 89/066, 89/069, 89/150, 89/152, 89/174, 89/209, 89/225, 89/261, 89/279, 89/335
- Religious discrimination, 85/243, 85/261, 86/137, 86/152, 86/236, 86/265, 86/363, 86/395, 87/150, 87/186, 87/187, 87/226, 88/195, 88/452, 89/205, 89/279
- Self-determination, 85/002, 85/012, 85/023, 85/069, 85/117, 85/167, 85/189, 85/219, 85/231, 85/237, 85/238, 85/240, 85/251, 85/253, 85/256, 85/279, 85/300, 85/309, 85/312, 85/327, 85/331, 86/046, 86/048, 86/182, 86/199, 86/232, 86/267, 86/273, 86/275, 86/299, 86/322, 86/327, 86/346, 86/354, 86/359, 86/363, 86/373, 86/378, 86/409 (Vol. 1988-1), 86/411 (Vol. 1988-1), 87/028, 87/096, 87/143, 87/159, 87/186, 87/210, 87/263, 87/278, 87/333, 87/349, 87/363, 87/370, 87/419, 87/421, 87/433, 87/448, 87/451, 87/452, 87/465, 87/466, 87/488, 87/493, 87/498, 87/504, 87/506, 87/511, 88/025, 88/052, 88/075, 88/094, 88/114, 88/146, 88/168, 88/169, 88/170, 88/182, 88/204, 88/248, 88/250, 88/298, 88/313, 88/314, 88/322, 88/333, 88/342, 88/384, 88/389, 88/415, 88/421, 88/443, 88/447, 88/449, 88/452, 88/494, 88/499, 88/507, 89/012, 89/015, 89/053, 89/073, 89/092, 89/164, 89/178, 89/179, 89/221, 89/225, 89/237, 89/241, 89/269, 89/285, 89/288, 89/307, 89/311, 89/312, 89/314, 89/331
- Torture, 85/022, 85/025, 85/044, 85/077, 85/081, 85/134, 85/136, 85/140, 85/219, 85/251, 85/300, 86/137, 86/152, 86/156, 86/192, 86/201, 86/208, 86/214, 86/312, 86/347, 86/363, 86/413 (Vol. 1988-1), 87/005, 87/056, 87/086, 87/120, 87/186, 87/187, 87/300, 87/308, 87/319, 87/326, 87/380, 87/436, 87/466, 87/471, 88/059, 88/067, 88/090, 88/189, 88/218, 88/261, 88/272, 88/298, 88/301, 88/303, 88/305, 88/313, 88/345, 88/346, 88/364, 88/409, 88/477, 89/100, 89/111, 89/149, 89/150, 89/186, 89/225, 89/260, 89/279, 89/335
- Women's policies, 85/335 (Vol. 1986-1), 86/090, 86/152, 86/155, 86/371, 87/237, 87/408, 87/409, 87/434, 87/462, 87/541 (Vol. 1988-2), 88/383, 88/402, 88/409, 88/412, 89/146, 89/271

International instruments, 88/452

- ABM Treaty, 85/083, 85/217, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/140, 86/298, 87/371, 89/221, 89/238
- European Convention on Human Rights, 85/067, 85/125, 85/300, 86/137, 86/222, 86/227, 86/241, 86/363, 87/107, 87/125, 87/137, 87/466, 87/531, 88/112, 88/452, 89/279
- Geneva Conventions, 85/069, 85/138, 85/189, 85/217, 85/231, 85/241, 85/300, 85/309, 85/312, 86/001, 86/051, 86/105, 86/188, 86/250, 86/323, 86/332, 86/359, 86/363, 86/373, 86/376, 86/378, 87/075, 87/077, 87/189, 87/350, 87/371, 87/431, 87/437, 87/465, 87/466, 87/488, 87/498, 87/504, 87/505, 88/020, 88/036, 88/057, 88/060, 88/096, 88/101, 88/124, 88/249, 88/298, 88/353, 88/359, 88/406, 88/425, 88/432, 88/443, 88/452, 88/494, 88/507, 89/001, 89/031, 89/069, 89/133, 89/179, 89/224, 89/247, 89/279, 89/285, 89/299, 89/307, 89/309, 89/311, 89/315, 89/329
- Hague Conventions, 85/138, 85/231, 85/309, 85/312, 86/359, 86/373, 87/465, 87/488, 87/504, 87/505, 88/443, 88/494, 89/285, 89/311
- Helsinki Final Act, 85/002, 85/003, 85/008, 85/023, 85/046, 85/068, 85/072, 85/076, 85/084, 85/088, 85/089, 85/103, 85/113, 85/137, 85/146, 85/153, 85/158, 85/179, 85/189, 85/198, 85/219, 85/220, 85/259, 85/276, 85/306, 85/318, 85/331, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/339 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/009, 86/022, 86/027, 86/028, 86/029, 86/092, 86/095, 86/107, 86/123, 86/124, 86/137, 86/182, 86/220, 86/258, 86/265, 86/275, 86/288, 86/308, 86/336, 86/343, 86/384, 86/388, 86/402, 86/404, 86/405, 86/414 (Vol. 1988-1), 87/030, 87/085, 87/089, 87/099, 87/144, 87/158, 87/162, 87/166, 87/204, 87/208, 87/209, 87/223, 87/239, 87/252, 87/284, 87/286, 87/288, 87/296, 87/333, 87/334, 87/385, 87/426, 87/534, 88/011, 88/015, 88/021, 88/026, 88/027, 88/039, 88/072, 88/095, 88/099, 88/145, 88/150, 88/165, 88/197, 88/204, 88/286, 88/290, 88/298, 88/318, 88/374, 88/375, 88/471, 88/490, 88/523, 89/012, 89/027, 89/030, 89/056, 89/075, 89/081, 89/132, 89/169, 89/279, 89/284, 89/314, 89/334
- INF Treaty, 86/409, 88/012, 88/027, 88/028, 88/169, 88/298, 88/353, 88/499, 89/001, 89/238
- International Convention against Torture, 85/025, 85/044, 85/140, 85/300, 86/152, 86/363, 87/326, 87/333, 87/466, 87/498, 88/059, 88/144, 88/195, 88/218, 88/345, 88/346, 88/364, 88/410, 88/452, 88/477, 89/260
- International Convention on the Combating of Terrorism, 85/060, 85/178, 85/225, 87/014
- International Convention on the Elimination and Repression of the Crime of Apartheid, 85/239, 86/328, 87/145, 87/420
- International Covenant on Civil and Political Rights, 85/300, 86/009, 86/265, 86/268, 86/288, 86/327, 86/339, 86/345, 86/363, 86/370, 86/414 (Vol. 1988-1), 87/099, 87/158, 87/166, 87/187, 87/349, 87/367, 87/419, 87/466, 87/486, 88/095, 88/112, 88/195, 88/226, 88/286, 88/313, 88/318, 88/410, 88/452, 88/455, 88/506, 89/066, 89/069, 89/260, 89/279
- Lomé Convention, 85/015, 85/051, 85/096, 85/189, 85/228, 85/252, 85/295, 86/065, 86/066, 86/155, 86/234, 86/347, 87/018, 87/215, 87/464, 88/025, 88/131, 88/367, 88/415, 88/459, 88/499, 88/501, 88/510, 88/526, 89/012, 89/038, 89/039, 89/040, 89/126, 89/136, 89/188, 89/221, 89/225, 89/241, 89/318, 89/334
- Madrid concluding document, 85/008, 85/088, 85/089, 85/103, 85/113, 85/146, 85/179, 85/189, 85/198, 85/220, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/339 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/027, 86/028, 86/095, 86/107, 86/124, 86/220, 86/258, 86/308, 86/336, 86/343, 86/388, 86/405, 86/414 (Vol. 1988-1), 87/030, 87/085, 87/089, 87/099, 87/162, 87/223, 87/534, 88/027, 88/072, 88/095, 88/150, 88/165, 88/204, 89/027
- Nuclear Test Ban Treaty (1963), 85/083
- SALT-II Treaty (1971), 85/083
- Stockholm document, 86/336, 87/085, 87/166, 87/208, 87/418, 89/148, 89/255
- UN Charter, 85/012, 85/023, 85/068, 85/146, 85/168, 85/179, 85/186, 85/189, 85/194, 85/195, 85/213, 85/214, 85/217, 85/219, 85/221, 85/228, 85/231, 85/233, 85/235, 85/237, 85/238,

- 85/240, 85/251, 85/253, 85/297, 85/300, 85/301, 85/306, 85/307, 85/311, 85/314, 85/315, 85/316, 85/328, 85/331, 85/341 (Vol. 1986-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/067, 86/068, 86/104, 86/107, 86/123, 86/135, 86/136, 86/183, 86/199, 86/222, 86/247, 86/268, 86/275, 86/277, 86/296, 86/297, 86/298, 86/300, 86/301, 86/304, 86/327, 86/330, 86/333, 86/336, 86/340, 86/347, 86/349, 86/354, 86/362, 86/363, 86/365, 86/367, 86/374, 86/380, 87/081, 87/096, 87/145, 87/165, 87/167, 87/186, 87/236, 87/237, 87/311, 87/333, 87/349, 87/363, 87/365, 87/370, 87/393, 87/419, 87/432, 87/434, 87/452, 87/459, 87/461, 87/462, 87/464, 87/465, 87/466, 87/483, 87/484, 87/488, 87/489, 87/494, 87/498, 87/504, 87/505, 87/539 (Vol. 1988-2), 88/031, 88/052, 88/095, 88/117, 88/145, 88/194, 88/195, 88/252, 88/298, 88/314, 88/366, 88/384, 88/389, 88/396, 88/402, 88/415, 88/441, 88/446, 88/452, 88/456, 88/459, 88/460, 88/490, 88/499, 89/068, 89/069, 89/073, 89/100, 89/302
- UN Convention on the Law of the Sea, 85/079, 86/017, 86/133, 86/221, 89/278
- Universal Declaration on Human Rights, 85/179, 85/186, 85/189, 85/213, 85/214, 85/219, 85/221, 85/228, 85/253, 85/255, 85/297, 85/300, 85/340 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 86/067, 86/068, 86/107, 86/136, 86/152, 86/183, 86/258, 86/275, 86/277, 86/296, 86/339, 86/345, 86/347, 86/363, 86/388, 87/030, 87/089, 87/096, 87/099, 87/145, 87/158, 87/165, 87/186, 87/366, 87/464, 87/466, 88/006, 88/052, 88/095, 88/195, 88/298, 88/318, 88/375, 88/397, 88/410, 88/434, 88/452, 88/459, 88/490, 88/502, 88/506, 89/069, 89/100, 89/279, 89/335
- UN resolutions, 85/002, 85/004, 85/012, 85/013, 85/022, 85/038, 85/043, 85/051, 85/056, 85/061, 85/068, 85/069, 85/079, 85/095, 85/104, 85/117, 85/152, 85/157, 85/162, 85/164, 85/167, 85/189, 85/215, 85/217, 85/218, 85/225, 85/226, 85/237, 85/251, 85/300, 85/302, 85/303, 85/305, 85/313, 85/322, 85/331, 86/054, 86/058, 86/096, 86/100, 86/114, 86/139, 86/152, 86/165, 86/191, 86/232, 86/247, 86/274, 86/300, 86/301, 86/304, 86/305, 86/306, 86/316, 86/322, 86/324, 86/325, 86/326, 86/327, 86/329, 86/333, 86/338, 86/340, 86/341, 86/349, 86/350, 86/353, 86/355, 86/357, 86/358, 86/360, 86/364, 86/368, 86/369, 86/370, 86/379, 86/380, 86/381, 86/403, 86/407, 87/002, 87/040, 87/167, 87/173, 87/187, 87/218, 87/239, 87/244, 87/303, 87/333, 87/349, 87/357, 87/363, 87/369, 87/372, 87/390, 87/391, 87/394, 87/406, 87/408, 87/414, 87/416, 87/418, 87/419, 87/420, 87/421, 87/431, 87/432, 87/433, 87/436, 87/443, 87/444, 87/446, 87/447, 87/449, 87/451, 87/452, 87/453, 87/454, 87/456, 87/457, 87/458, 87/463, 87/466, 87/481, 87/484, 87/485, 87/486, 87/489, 87/490, 87/494, 87/498, 87/499, 87/500, 87/502, 87/505, 87/506, 87/507, 87/515, 87/539 (Vol. 1988-2), 87/541 (Vol. 1988-2), 87/543 (Vol. 1988-2), 88/031, 88/114, 88/160, 88/170, 88/194, 88/216, 88/308, 88/314, 88/331, 88/351, 88/355, 88/377, 88/379, 88/384, 88/385, 88/386, 88/387, 88/389, 88/394, 88/395, 88/396, 88/400, 88/405, 88/407, 88/415, 88/429, 88/438, 88/439, 88/442, 88/444, 88/446, 88/451, 88/454, 88/455, 88/457, 88/458, 88/460, 88/480, 88/481, 88/486, 88/489, 88/491, 88/492, 88/494, 88/495, 88/496, 88/498, 88/501, 89/001, 89/065, 89/146, 89/221, 89/234, 89/235, 89/239, 89/248, 89/252, 89/255, 89/257, 89/269, 89/270, 89/276, 89/302, 89/303, 89/313, 89/323, 89/324, 89/327, 89/331, 89/341
- General Assembly Resolution 302 (IV), 86/324
- General Assembly Resolution 2145 (XXI), 86/199, 86/247, 86/273
- General Assembly Resolution 3295 (XXIX), 86/197
- General Assembly Resolution 3379 (XXX), 87/040, 87/314, 88/001
- General Assembly Resolution 34/219, 87/462
- General Assembly Resolution 35/37, 85/251
- General Assembly Resolution 35/46, 85/344 (Vol. 1988-1), 86/334
- General Assembly Resolution 35/142 [B], 86/335, 87/417, 87/453, 88/404
- General Assembly Resolution 35/168, 87/342, 88/309
- General Assembly Resolution 37/14 [C], 87/391
- General Assembly Resolution 37/30 [N], 88/206

General Assembly Resolution 37/178 [H], 85/345 (Vol. 1988-1)
General Assembly Resolution 37/234, 88/394
General Assembly Resolution 37/251, 88/378
General Assembly Resolution 37/267, 85/190
General Assembly Resolution 38/81, 85/195, 86/300, 87/393
General Assembly Resolution 39/13, 85/056
General Assembly Resolution 39/16, 85/194
General Assembly Resolution 39/27, 85/271, 87/487
General Assembly Resolution 39/63 [E], 85/240
General Assembly Resolution 39/64 [B], 85/263
General Assembly Resolution 39/75, 85/298
General Assembly Resolution 39/96, 85/296
General Assembly Resolution 39/148 [Q], 85/344 (Vol. 1988-1)
General Assembly Resolution 39/151 [C], 85/249
General Assembly Resolution 39/151 [G], 85/345 (Vol. 1988-1)
General Assembly Resolution 39/160, 85/234
General Assembly Resolution 39/246, 85/271
General Assembly Resolution 39/247 [B], 85/196, 85/329
General Assembly Resolution 40/6, 87/370
General Assembly Resolution 40/12, 87/002
General Assembly Resolution 40/49, 86/152
General Assembly Resolution 40/61, 85/326, 87/146, 87/333, 87/421, 87/506, 89/237
General Assembly Resolution 40/64 [G], 85/326
General Assembly Resolution 40/73, 86/305
General Assembly Resolution 40/141, 86/177
General Assembly Resolution 40/145, 87/005
General Assembly Resolution 40/152 [K], 87/444
General Assembly Resolution 40/152 [O], 87/168
General Assembly Resolution 40/159, 87/349
General Assembly Resolution 40/177, 87/237, 87/541 (Vol. 1988-2)
General Assembly Resolution 40/243, 88/414, 88/440
General Assembly Resolution 41/9, 87/416
General Assembly Resolution 41/16, 87/076
General Assembly Resolution 41/31, 87/210
General Assembly Resolution 41/43 [D], 87/391
General Assembly Resolution 41/60 [G], 87/235, 87/371
General Assembly Resolution 41/76, 87/365
General Assembly Resolution 41/78, 87/342
General Assembly Resolution 41/86 [Q], 87/168
General Assembly Resolution 41/94, 87/145
General Assembly Resolution 41/105, 87/165, 87/349
General Assembly Resolution 41/121, 87/349
General Assembly Resolution 41/128, 89/150
General Assembly Resolution 41/159, 87/116, 87/318
General Assembly Resolution 41/165, 87/485

General Assembly Resolution 41/177 [B], 87/369
General Assembly Resolution 41/177 [D], 88/440
General Assembly Resolution 41/184, 87/502
General Assembly Resolution 41/192, 87/391
General Assembly Resolution 41/205, 87/462
General Assembly Resolution 41/206 [C], 87/462
General Assembly Resolution 41/213, 87/237, 87/333, 87/369, 87/392, 87/434, 87/462,
87/487, 87/513, 87/514, 87/537, 87/540 (Vol. 1988-2), 87/541 (Vol. 1988-2), 88/117,
88/194, 88/298, 88/368, 88/394, 88/402, 88/508, 88/524
General Assembly Resolution 41/243, 87/369
General Assembly Resolution 42/8, 88/381
General Assembly Resolution 42/15 [A], 88/309
General Assembly Resolution 42/19 [A], 88/336
General Assembly Resolution 42/37 [C], 88/406
General Assembly Resolution 42/40, 88/028
General Assembly Resolution 42/42 [N], 88/030, 88/401, 89/259
General Assembly Resolution 42/62, 88/383
General Assembly Resolution 42/159, 89/237
General Assembly Resolution 42/186, 88/378
General Assembly Resolution 42/187, 88/378
General Assembly Resolution 42/196, 88/194
General Assembly Resolution 42/206 [C], 88/354
General Assembly Resolution 42/207 [B], 88/494, 89/226
General Assembly Resolution 42/209 [A], 88/494
General Assembly Resolution 42/213 [B], 88/051
General Assembly Resolution 42/218, 88/316, 88/527
General Assembly Resolution 42/219, 88/445
General Assembly Resolution 42/221, 88/390
General Assembly Resolution 42/222, 88/390
General Assembly Resolution 42/229 [A], 88/071
General Assembly Resolution 43/24, 89/243
General Assembly Resolution 43/51, 89/074
General Assembly Resolution 43/59, 89/127
General Assembly Resolution 43/75, 89/140, 89/148, 89/151
General Assembly Resolution 43/78, 89/140, 89/258
General Assembly Resolution 43/128, 89/150
General Assembly Resolution 43/176, 89/133
General Assembly Resolution 43/216, 89/222
General Assembly Resolution 43/222, 89/226
General Assembly Resolution 43/230, 89/074
Security Council Resolution 186 (1964), 85/195
Security Council Resolution 242 (1967), 85/189, 85/231, 85/256, 85/305, 85/309, 85/312,
85/341 (Vol. 1986-1), 86/275, 86/359, 86/373, 86/376, 86/378, 86/410 (Vol. 1988-1),
87/028, 87/119, 87/465, 87/488, 87/504, 87/505, 88/443, 88/447, 88/494, 88/507, 88/512,
88/515, 88/525, 89/179, 89/221, 89/225, 89/285, 89/307, 89/309, 89/311, 89/312

- Security Council Resolution 338 (1973), 85/189, 85/231, 85/256, 85/305, 85/309, 85/312, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/373, 86/376, 86/378, 86/411 (Vol. 1988-1), 87/028, 87/119, 87/488, 87/504, 87/505, 88/447, 88/494, 88/507, 88/512, 88/515, 88/525, 89/179, 89/221, 89/225, 89/307, 89/309, 89/311, 89/312
- Security Council Resolution 385 (1976), 85/279, 86/199, 86/273, 86/274, 86/354, 86/365, 87/448, 87/451, 88/414
- Security Council Resolution 418 (1977), 85/030, 85/040, 85/228, 86/003
- Security Council Resolution 425 (1978), 88/115, 88/352, 88/526, 89/307
- Security Council Resolution 435 (1978), 85/070, 85/112, 85/161, 85/167, 85/189, 85/195, 85/238, 85/279, 85/300, 85/327, 86/008, 86/067, 86/068, 86/162, 86/199, 86/202, 86/217, 86/247, 86/273, 86/274, 86/306, 86/327, 86/354, 86/363, 86/365, 86/407, 87/045, 87/069, 87/333, 87/349, 87/419, 87/448, 87/451, 87/466, 88/025, 88/114, 88/123, 88/168, 88/170, 88/185, 88/204, 88/233, 88/248, 88/255, 88/298, 88/299, 88/313, 88/367, 88/384, 88/414, 88/440, 88/452, 88/499, 88/517, 89/012, 89/107, 89/136, 89/178, 89/195, 89/225, 89/241, 89/318
- Security Council Resolution 478 (1980), 85/233, 85/328, 86/380, 88/496
- Security Council Resolution 487 (1981), 86/330, 89/285
- Security Council Resolution 497 (1981), 89/285
- Security Council Resolution 508 (1982), 89/307
- Security Council Resolution 509 (1982), 89/307
- Security Council Resolution 523 (1982), 85/016
- Security Council Resolution 558 (1984), 85/324
- Security Council Resolution 564 (1985), 85/312
- Security Council Resolution 571 (1985), 85/189
- Security Council Resolution 579 (1985), 87/146, 87/421
- Security Council Resolution 582 (1986), 86/087, 86/105, 86/246, 86/275, 87/077, 87/127, 87/189, 87/261, 89/237
- Security Council Resolution 587 (1986), 87/095
- Security Council Resolution 588 (1986), 86/407, 87/077, 87/127, 87/261
- Security Council Resolution 598 (1987), 87/306, 87/333, 87/483, 87/498, 87/505, 87/509, 87/517, 87/533, 88/114, 88/167, 88/168, 88/170, 88/183, 88/204, 88/241, 88/244, 88/298, 88/494, 88/499, 89/017, 89/221, 89/307
- Security Council Resolution 601 (1987), 87/448
- Security Council Resolution 605 (1988), 88/020, 88/036, 88/101, 88/443, 89/133, 89/179, 89/285, 89/299, 89/329
- Security Council Resolution 607 (1988), 88/009, 88/020, 88/036, 88/096, 88/101, 88/124, 88/443, 89/133, 89/179, 89/285, 89/299, 89/329
- Security Council Resolution 608 (1988), 88/036, 88/096, 88/101, 89/179, 89/299, 89/329
- Security Council Resolution 612 (1988), 88/168, 88/249, 88/298, 88/353, 88/359, 88/406, 88/499
- Security Council Resolution 620 (1988), 88/249, 88/298, 88/353, 88/359, 88/406, 88/499
- Security Council Resolution 621 (1988), 89/015
- Security Council Resolution 632 (1989), 89/015, 89/195
- Security Council Resolution 636 (1989), 89/285, 89/299, 89/329
- Security Council Resolution 637 (1989), 89/243
- Security Council Resolution 641 (1989), 89/285
- Venice Declaration, 85/002, 85/042, 85/051, 85/195, 85/231, 85/318, 86/026, 86/071, 86/343, 86/359, 86/373, 86/376, 86/411 (Vol. 1988-1), 87/028, 87/114, 87/119, 87/208, 87/260,

- 87/333, 87/379, 87/488, 87/522, 88/020, 88/036, 88/057, 88/101, 88/124, 88/167, 88/168, 88/204, 88/298, 88/443, 88/447, 88/494, 88/499, 88/507, 88/525, 89/055, 89/110, 89/163, 89/179, 89/285, 89/307, 89/309, 89/311, 89/312
- Vienna concluding document, 89/027, 89/112, 89/113, 89/141, 89/169, 89/277, 89/284, 89/291
- Vienna Convention on Diplomatic Relations, 85/283, 86/200, 86/272, 86/358
- Yalta Agreements, 85/023, 86/254, 86/293
- Instruments of international relations, 85/192, 86/064, 88/452
- Diplomatic recognition, 85/095, 85/167, 85/185, 85/189, 85/212, 85/222, 85/258, 85/279, 85/312, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/061, 86/067, 86/100, 86/212, 86/217, 86/247, 86/273, 86/280, 86/403, 86/407, 87/045, 87/069, 87/299, 87/370, 87/448, 88/025, 88/063, 88/064, 88/161, 88/248, 88/333, 88/512, 89/094
- Diplomatic relations, 85/123, 85/219, 85/222, 85/300, 86/119, 86/133, 86/168, 86/173, 86/252, 86/305, 86/351, 86/358, 86/407, 86/412 (Vol. 1988-1), 87/002, 87/007, 87/301, 87/342, 87/351, 88/040, 88/051, 88/071, 88/089, 88/175, 89/018, 89/068, 89/219
- Membership in international organizations, 85/037, 85/189, 85/265, 85/273, 85/327, 86/349, 87/484, 87/498, 88/194, 88/513
- Privileges and immunities, 85/068, 85/250, 85/283, 85/314, 86/119, 86/272, 86/371, 87/342, 87/414, 87/462, 87/508, 88/195, 88/309, 88/402, 88/408, 88/445
- Abuse of diplomatic immunity, 85/002, 85/192, 85/283, 86/093, 86/168, 86/200, 86/252, 86/305, 86/358, 86/377, 86/407, 87/007, 87/342, 88/309
- Science and technology, 89/186
- Eureka, 85/109, 85/151, 86/140, 87/184, 89/245
- Scientific and technological cooperation, 85/005, 85/109, 85/132, 85/151, 85/172, 85/186, 85/194, 85/219, 85/228, 85/336 (Vol. 1986-1), 86/067, 86/123, 86/240, 86/275, 86/280, 86/347, 87/119, 87/197, 87/208, 87/338, 87/541 (Vol. 1988-2), 88/004, 88/095, 88/133, 88/300, 88/340, 88/355, 88/420, 88/459, 89/219, 89/245, 89/246, 89/301, 89/314, 89/318, 89/335
- Security, 85/003, 85/009, 85/026, 85/097, 85/110, 85/147, 85/168, 85/186, 85/194, 85/213, 85/217, 85/219, 85/231, 85/234, 85/237, 85/238, 85/240, 85/249, 85/251, 85/253, 85/263, 85/270, 85/279, 85/297, 85/305, 85/306, 85/309, 85/312, 85/317, 85/318, 85/336 (Vol. 1986-1), 85/340 (Vol. 1986-1), 85/341 (Vol. 1986-1), 85/345 (Vol. 1988-1), 86/047, 86/119, 86/123, 86/124, 86/140, 86/194, 86/298, 86/333, 86/335, 86/367, 87/025, 87/059, 87/122, 87/166, 87/167, 87/184, 87/208, 87/209, 87/253, 87/308, 87/371, 87/445, 87/483, 87/494, 87/499, 87/533, 88/023, 88/024, 88/025, 88/026, 88/027, 88/041, 88/052, 88/072, 88/086, 88/095, 88/100, 88/107, 88/114, 88/144, 88/145, 88/168, 88/169, 88/181, 88/183, 88/187, 88/204, 88/231, 88/244, 88/298, 88/300, 88/353, 88/396, 88/400, 88/405, 88/407, 88/408, 88/420, 88/456, 88/457, 88/458, 88/464, 88/485, 88/490, 88/499, 88/506, 89/009, 89/010, 89/012, 89/029, 89/080, 89/081, 89/084, 89/115, 89/138, 89/142, 89/184, 89/314, 89/318, 89/326
- Defence, 85/003, 85/010, 85/027, 85/035, 85/101, 85/106, 85/118, 85/124, 85/128, 85/132, 85/144, 85/147, 85/150, 85/151, 85/172, 85/180, 85/205, 85/230, 85/240, 85/241, 85/259, 85/266, 85/289, 85/312, 86/019, 86/082, 86/101, 86/123, 86/129, 86/140, 86/198, 86/207, 86/234, 86/242, 86/282, 86/308, 86/335, 86/347, 86/417 (Vol. 1988-1), 87/025, 87/037, 87/071, 87/085, 87/090, 87/122, 87/149, 87/152, 87/175, 87/197, 87/208, 87/209, 87/218, 87/235, 87/275, 87/278, 87/279, 87/292, 87/297, 87/331, 87/334, 87/374, 87/472, 87/473, 87/496, 87/518, 87/520, 88/005, 88/012, 88/019, 88/026, 88/041, 88/086, 88/109, 88/122, 88/168, 88/187, 88/464, 89/027, 89/029, 89/077, 89/080, 89/091, 89/326
- Common defence policy of the EC Member States, 85/007, 86/140, 86/242
- Drugs, 85/085, 85/272, 86/093, 86/134, 86/142, 86/146, 86/183, 86/200, 86/275, 86/306, 86/337, 86/382, 86/384, 86/407, 87/027, 87/227, 87/317, 87/331, 87/333, 87/387, 87/446, 87/498, 88/114, 88/169, 88/298, 88/317, 88/393, 88/409, 89/073, 89/087, 89/125, 89/137, 89/196, 89/221, 89/245, 89/252, 89/334

- Hostages, 85/146, 85/188, 85/219, 85/225, 85/300, 85/312, 86/152, 86/363, 86/376, 87/186, 87/262, 87/315, 87/421, 87/498, 87/505, 87/509, 88/147, 88/168, 88/169, 88/183, 88/195, 88/237, 88/494, 89/064, 89/150, 89/187, 89/192, 89/216, 89/220, 89/221, 89/279, 89/307
- Immigrants, 85/110, 85/260
- Mercenaries, 85/216, 85/304, 86/329, 86/346, 87/186, 87/350, 87/433, 87/490, 88/380, 88/387
- Nuclear safety, 86/151, 86/275, 86/330, 86/343, 86/407, 87/019, 87/372, 87/396, 88/082, 88/111, 88/266, 88/323, 88/382, 88/495, 89/246
- Organized crime, 85/033, 85/090, 85/178, 85/225, 85/272, 85/274, 86/039, 86/134, 86/142, 86/194, 87/172, 88/462
- Security of civil aviation, 85/189, 85/312, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/064, 86/093, 86/119, 86/203, 86/252, 86/276, 87/007, 87/036, 87/146, 87/205, 87/421, 88/029, 88/169, 88/298, 88/499, 88/528, 89/019, 89/187, 89/237
- Hijacking, 85/146, 85/163, 85/178, 85/208, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/045, 86/061, 86/064, 86/140, 86/275, 88/169, 88/461, 89/187
- Security of navigation, 85/004, 85/043, 85/189, 85/225, (Vol. 1986-1), 85/312, 85/341, 86/087, 86/147, 86/209, 86/275, 87/033, 87/119, 87/206, 87/208, 87/217, 87/261, 87/306, 87/333, 87/424, 87/440, 87/498, 87/505, 87/533, 88/013, 88/042, 88/043, 88/122, 88/167, 88/168, 88/169, 88/170, 88/183, 88/204, 88/298, 88/461, 88/499, 89/237
- Terrorism, 85/002, 85/021, 85/026, 85/033, 85/052, 85/060, 85/068, 85/075, 85/078, 85/085, 85/146, 85/163, 85/178, 85/189, 85/191, 85/199, 85/208, 85/219, 85/225, 85/253, 85/272, 85/274, 85/283, 85/297, 85/305, 85/309, 85/312, 85/314, 85/318, 85/326, 85/333, 85/341 (Vol. 1986-1), 86/002, 86/008, 86/025, 86/026, 86/039, 86/045, 86/046, 86/061, 86/064, 86/078, 86/081, 86/093, 86/099, 86/119, 86/133, 86/134, 86/140, 86/141, 86/142, 86/144, 86/164, 86/167, 86/168, 86/172, 86/194, 86/200, 86/201, 86/203, 86/223, 86/251, 86/252, 86/275, 86/276, 86/284, 86/306, 86/308, 86/318, 86/351, 86/363, 86/367, 86/373, 86/376, 86/382, 86/384, 86/402, 86/407, 87/007, 87/025, 87/034, 87/036, 87/039, 87/052, 87/053, 87/105, 87/137, 87/146, 87/159, 87/172, 87/178, 87/184, 87/203, 87/205, 87/208, 87/239, 87/257, 87/258, 87/301, 87/305, 87/333, 87/354, 87/404, 87/407, 87/421, 87/435, 87/452, 87/477, 87/488, 87/498, 87/506, 87/527, 88/016, 88/025, 88/029, 88/111, 88/114, 88/121, 88/168, 88/169, 88/177, 88/204, 88/298, 88/385, 88/409, 88/447, 88/462, 88/499, 88/510, 88/512, 88/515, 88/525, 88/528, 89/012, 89/014, 89/019, 89/020, 89/027, 89/064, 89/105, 89/156, 89/179, 89/187, 89/221, 89/237, 89/307, 89/311, 89/312
- Euroterrorism, 85/033, 85/078, 85/208, 85/225, 86/142

**Venta y suscripciones • Salg og abonnement • Verkauf und Abonnement • Πωλήσεις και συνδρομές
Sales and subscriptions • Vente et abonnements • Vendita e abbonamenti
Verkoop en abonnementen • Venda e assinaturas**

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42
B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel
Tél. (02) 512 00 26
Fax (02) 511 01 84

Autres distributeurs / Overige verkooppunten

Librairie européenne / Europese boekhandel

Rue de la Loi 244 / Wetsstraat 244
B-1040 Bruxelles / B-1040 Brussel
Tél. (02) 231 04 35
Fax (02) 735 08 60

Jean De Lannoy

Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202
B-1060 Bruxelles / B-1060 Brussel
Tél. (02) 538 51 69
Télex 63220 UNBOOK B
Fax (02) 538 08 41

Document delivery:

Credoc

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel
Tél. (02) 511 69 41
Fax (02) 513 31 95

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S

EF-Publikationer

Othilavej 18
DK-2500 Valby
Tlf. 36 44 22 66
Fax 36 44 01 41

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag

Breite Straße
Postfach 10 80 06
D-W 5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Telex ANZEIGER BONN 8 882 595
Fax 2 02 92 78

GREECE/ΕΛΛΑΔΑ

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
Nikis Street 4
GR-10563 Athens
Tel. (01) 322 63 23
Telex 219410 ELEF
Fax 323 98 21

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado

Trafalgar, 29
E-28071 Madrid
Tel. (91) 538 22 95
Fax (91) 538 23 49

Mundi-Pressa Libros, SA

Castelló, 37
E-28001 Madrid
Tel. (91) 431 33 99 (Libros)
431 32 22 (Suscripciones)
435 36 37 (Dirección)

Télex 49370-MPLI-E

Fax (91) 575 39 98

Sucursal:

Librería Internacional AEDOS

Consejo de Ciento, 391
E-08009 Barcelona
Tel. (93) 488 34 92
Fax (93) 487 76 59

Libreria de la Generalitat de Catalunya

Rambla dels Estudis, 118 (Palau Moja)
E-08002 Barcelona
Tel. (93) 302 68 35
302 64 62
Fax (93) 302 12 99

FRANCE

**Journal officiel
Service des publications
des Communautés européennes**

26, rue Desaix
F-75727 Paris Cedex 15
Tél. (1) 40 58 75 00
Fax (1) 40 58 75 74

IRELAND

Government Supplies Agency

4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tel. (1) 61 31 11
Fax (1) 78 06 45

ITALIA

Licosa Spa

Via Duca di Calabria, 1/1
Casella postale 552
I-50125 Firenze
Tel. (055) 64 54 15
Fax 64 12 57
Telex 570466 LICOSA I

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. 499 88 88
Télex 2515
Fax 499 88 84 44

NEDERLAND

SDU Overheidsinformatie

Externe Fondsen
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 37 89 911
Fax (070) 34 75 778

PORTUGAL

Imprensa Nacional

Casa da Moeda, EP
Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5
P-1092 Lisboa Codex
Tel. (01) 69 34 14

**Distribuidora de Livros
Bertrand, Ld.***

Grupo Bertrand, SA
Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apartado 37
P-2700 Amadora Codex
Tel. (01) 49 59 050
Telex 15798 BERDIS
Fax 49 60 255

UNITED KINGDOM

HMSO Books (PC 16)

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. (071) 873 2000
Fax GP3 873 8463
Telex 29 71 138

ÖSTERREICH

**Manz'sche Verlags-
und Universitätsbuchhandlung**

Kohlmarkt 16
A-1014 Wien
Tel. (0222) 531 61-0
Telex 112 500 BOX A
Fax (0222) 531 61-39

SUOMI

Akateeminen Kirjakauppa

Keskuskatu 1
PO Box 128
SF-00101 Helsinki
Tel. (0) 121 41
Fax (0) 121 44 41

NORGE

Narvesen information center

Bertrand Narvesens vei 2
PO Box 6125 Etterstad
N-0602 Oslo 6
Tel. (2) 57 33 00
Telex 79668 NIC N
Fax (2) 68 19 01

SVERIGE

BTJ

Tryck Traktorwagen 13
S-222 60 Lund
Tel. (046) 18 00 00
Fax (046) 18 01 25

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

OSEC

Stampfenbachstraße 85
CH-8035 Zurich
Tel. (01) 365 54 49
Fax (01) 365 54 11

ČESKOSLOVENSKO

NIS

Havelkova 22
13000 Praha 3
Tel. (02) 235 84 46
Fax 42-2-264775

MAGYARORSZÁG

Euro-Info-Service B.T.

Rúdáy u. 24/B
H-1092 Budapest
Tel. (1) 36 1 1 18
Fax (1) 36 1 72 83

POLSKA

Business Foundation

ul. Krucza 38/42
00-512 Warszawa
Tel. (22) 21 99 93, 628-28-82
International Fax&Phone
(0-39) 12-00-77

CYPRUS

Cyprus Chamber of Commerce and Industry

Chamber Building
38 Grivas Dhigenis Ave
3 Delfgiorgis Street
PO Box 1455
Nicosia
Tel. (2) 449500/462312
Fax (2) 458630

TÜRKİYE

**Pres Gazete Kitap Dergi
Pazarlama Dağıtım Ticaret ve sanayi
AŞ**

Narlıbahçe Sokak N. 15
İstanbul-Çağaloğlu
Tel. (1) 520 92 96 - 528 55 66
Fax 520 64 57
Telex 23822 DSVO-TR

CANADA

Renouf Publishing Co. Ltd

Mail orders — Head Office:
1294 Algoma Road
Ottawa, Ontario K1B 3W8
Tel. (613) 741 43 33
Fax (613) 741 54 39
Telex 0534783

Ottawa Store:

61 Sparks Street
Tel. (613) 238 89 85

Toronto Store:

211 Yonge Street
Tel. (416) 363 31 71

UNITED STATES OF AMERICA

UNIPUB

4611-F Assembly Drive
Lanham, MD 20706-4391
Tel. Toll Free (800) 274 4888
Fax (301) 459 0056

AUSTRALIA

Hunter Publications

58A Gipps Street
Collingwood
Victoria 3066

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 3439-0121

Journal Department

PO Box 55 Chitose
Tokyo 156
Tel. (03) 3439-0124

RUSSIA

**CCEC (Centre for Cooperation with
the European Communities)**

9, Prospekt 60-let Oktyabrya
117312 Moscow
Tel. 007 095 135 52 87
Fax 007 095 420 21 44

ISRAEL

ROY International

PO Box 13056
41 Mishmar Hayarden Street
Tel Aviv 69865
Tel. 00972 3 496 108
Fax 00972 3 544 60 39

SINGAPORE

Legal Library Services Ltd

STK Agency
Robinson Road
PO Box 1817
Singapore 9036

**AUTRES PAYS
OTHER COUNTRIES
ANDERE LANDER**

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tél. 499 28 1
Télex PUBOF LU 1324 b
Fax 48 85 73/48 68 17

Price (excluding VAT) in Luxembourg:
Single copy: ECU 14.50 ● Annual subscription: ECU 26



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg



OY-AA-90-002-2A-C
